SERVICE TELEPHONIQUE
LUNDI AU VENDREDI: 8 h. a.m. à 8 h. p.m.
LE SAMEDI: 8 h. a.m. à 4 h. p.m.
CEntral 6-7431
On peut atteindre le service des nouvelles après 8 h. p.m. en signalant CE 6-7431 ou CE 6-7439.

LE DROIT

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Le temps qu'il fera demain: plus frais
MAXIMUM (demain) 55
MINIMUM (cette nuit) 28

44e année — No 119 | OTTAWA, MERCREDI 23 MAI 1956 | EDITION FINALE | Le numéro: 5 sous

Mlle WHITTON VEUT QUITTER LA MAIRIE



M. PEARSON AU BATON — M. Lester Pearson, ministre des Affaires extérieures du Canada, a voulu prouver hier, qu'il a bon pied et bon oeil non seulement en politique. Le photographe l'a croqué sur le vif alors qu'il inaugurait la saison de la Ligue de balle molle de l'Association récréative du Service civil, à Ottawa.
(Photo "Le Droit" — par Champlain Marcil)

Le pipe-line en 2e lecture

Le débat a duré jusqu'aux petites heures du matin

La Chambre des communes a siégé de 2 heures et demie hier après-midi, à 3 heures et quart, ce matin, avant la deuxième lecture du projet de loi sur le pipeline transcanadien à gaz naturel. Et la fin de cette longue discussion a aussi marqué celle de l'alliance entre conservateurs et socialistes contre les libéraux, soutenus par les créditistes, les indépendants et un conservateur de l'Ouest, M. Carl Nickle, sur la manière de réaliser cette entreprise.

A aucun moment, toutefois, cette longue séance, d'hier à ce matin, n'a dégénéré comme celle de la nuit de mardi à mercredi de la semaine dernière en combat royal avant de se terminer par cinq votes consécutifs dont les trois commandés par la clôture.

Les représentants de la nation ont d'abord disposé, à une heure et vingt-cinq, ce matin, par 18 voix contre 210, du sous-amendement socialiste que l'on étatise toute l'entreprise de transport de gaz à être construit depuis l'Alberta jusqu'à Kapuskasing, en Ontario. Les C.C.F. furent alors les seuls à voter pour leur motion, leurs alliés temporaires les conservateurs les ayant laissés tomber au dernier jour.

Un peu plus tard, on disposait par 163 voix contre 64 de l'amendement conservateur dans le sens que le projet soit renvoyé à un comité spécial de la Chambre pour être de nouveau étudié en détail. Cette fois les conservateurs reçurent l'appui des C.C.F. qui ne gardaient apparemment pas rancune à l'Opposition officielle de son attitude à leur égard.

Puis, à deux heures et dix, le projet de construction d'un pipeline fut enfin voté avant la deuxième lecture par 163 voix contre 65. Les libéraux applaudirent alors le premier ministre avec pas mal d'insistance, mais ovationnèrent littéralement le ministre du Commerce et parrain du projet de loi, M. C. D. Howe.

A la fin de ces votes, le procédurier du parti C.C.F., M. Stanley Knowles, proposa que l'on rejette tous les votes enregistrés au cours du débat par le député conservateur dissident de Calgary, M. Carl Nickle, sous prétexte que celui-ci était actionnaire d'entreprise pétrolières de l'Ouest canadien.

Parlant pour sa défense, M. Nickle fit remarquer qu'il était, bien avant de faire de la politique fédérale, dans le genre d'affaires qu'on lui reprochait. Il

(Suite à la page 3, col. 8)



CHEFS DU SERVICE DES INCENDIES — Les deux nouveaux directeurs du Service des incendies d'Ottawa assument, aujourd'hui, leurs nouvelles fonctions. On les a photographiés, ce matin, au moment où ils arrivaient au bureau de la rue Slater. A gauche, le directeur Maynard Dolman, et son adjoint, le chef Armand Pagé. Leur nomination, en remplacement du chef John Foote, a été sanctionnée hier soir par le Conseil de ville. (Voir nouvelle en page 10).
(Photo "Le Droit", par Champlain Marcil)

Elle veut redevenir commissaire

"Une manoeuvre stratégique", déclare Nelms

Par Roland DESMARAIS

Le maire Charlotte Whitton a annoncé aujourd'hui qu'elle ne fera pas la lutte à M. George Nelms, candidat à la mairie aux élections municipales de décembre prochain, mais qu'elle se présentera devant les électeurs comme candidat au Bureau des commissaires.

Mlle Whitton, qui avait conservé jusqu'à aujourd'hui un certain mutisme au sujet de sa prochaine campagne électorale qui débute habituellement vers le mois d'octobre, a signalé qu'en se faisant élire au Bureau des commissaires "elle aurait plus de temps pour s'occuper des problèmes de la ville".

Elle a révélé également qu'il était question de l'ancien commissaire Len Coulter comme candidat à la mairie contre M. Nelms et que deux autres personnes "de grande compétence" se joindraient à elle et à l'échevin Wilbert Hamilton en quête d'un poste au Bureau des commissaires.

Interrogé au sujet de cette déclaration du maire Whitton, M. Nelms, qui a annoncé son intention de se présenter à la mairie il y a quelques mois, a refusé de faire des commentaires.

"Je ne le croirai que lorsque le temps sera venu, a dit M. Nelms. J'ai raison de croire qu'il s'agit d'une manoeuvre stratégique."

Avant d'annoncer son intention d'abandonner la mairie, Mlle Whitton a dit aux journalistes que la situation à l'hôtel de ville devenait "de plus en plus confuse" et que comme commissaire, elle aurait "la satisfaction de remettre la monnaie à certains membres du Bureau qui ont pesé sur les nerfs."

Le commissaire Paul Tardif a signalé en apprenant la nouvelle des intentions du maire Whitton:

"Je déplore le fait que Mlle Whitton, qui a un record enviable à défendre et qui ne devrait pas avoir honte de se présenter devant le peuple, ait pris une telle décision. Mlle Whitton, qui a fait preuve de beaucoup d'expérience et de compétence au service de la ville d'Ottawa, ne devrait pas être offensée parce que d'autres personnes voudraient occuper son poste. Qu'elle laisse au peuple le droit de décider ce qu'il voudra au sujet de son administration, a-t-il ajouté. J'espère qu'elle reconsidérera sa décision et qu'elle donnera la chance aux électeurs d'Ottawa d'approuver ou de désapprouver ce qu'elle a fait depuis déjà cinq ans."

Nécessité d'une bonne "entente" entre les deux groupes canadiens

QUEBEC (PC) — L'abbé Arthur Maheux, historien de Québec et directeur des archives à l'université Laval, a déclaré hier qu'à moins d'une parfaite "entente", il existera toujours entre Canadiens d'expression française et Canadiens d'expression anglaise "des cendres de ressentiment prêtes à éclater en flammes à n'importe quel moment de crise".

L'abbé Maheux a pris la parole à un déjeuner du congrès annuel de la Canadian Transit Association. Les Canadiens français, a-t-il dit, sont déterminés à sauvegarder et à parfaire leur héritage. Ils veulent trouver, non seulement dans le Québec mais dans tout le Canada, les commodités nécessaires à la connaissance de leur langue et à l'étude de leur propre culture.

"Donnez-leur cette occasion que la minorité de langue anglaise a dans le Québec, et l'entente sera parfaite", a-t-il affirmé, ajoutant que la question de la bonne entente devient de plus en plus populaire.

Evolution réjouissante

Alors qu'il y a 15 ans le mot lui-même était ridiculisé et presque tabou, il est aujourd'hui "fashionable", et c'est à ses yeux une raison de se réjouir.

Car la question, il en est convaincu, est vitale. Elle se rattache non seulement à la politique, aux affaires intérieures et extérieures, mais aussi et dans une vaste mesure à la vie économique.

La principale cause de division est l'histoire, a-t-il poursuivi, la façon dont elle est écrite, enseignée et enregistrée dans la mémoire, la façon dont elle est devenue un lieu commun, une histoire de famille, un sujet intarissable de discours.

On impute communément au clergé d'avoir volontairement fait tous ses efforts pour garder les Canadiens français dans un état d'ignorance qui lui permit de les mener plus facilement.

"C'est une erreur, a déclaré l'historien, une erreur qui contribue beaucoup à l'incompréhension qui règne entre nous. Le clergé ne s'est jamais opposé à l'éducation ou au progrès."

Au contraire, a-t-il expliqué, le clergé a ouvert toutes les écoles qu'il a pu avec le peu d'argent dont il disposait. Il ne s'opposait pas à l'éducation mais, à l'époque, il n'était pas conscient de la révolution industrielle qui avait balayé l'Angleterre sans toucher la France.

Cypriotes en G.-B.; le duc est en péril

Mesures de sécurité prises

NEW-YORK (PC) — Le "Daily News", dans son édition de ce matin, rapporte que deux Cypriotes fanatiques ont réussi à entrer en Angleterre et que la sécurité du duc d'Edimbourg et autres leaders britanniques est, par suite de ce fait, sérieusement menacée.

Le nombre des gardes du duc a été triplé, ajoute le "Daily News". Le journal publie à ce sujet une dépêche en provenance de Londres. Il annonce que des mesures extraordinaires ont été prises pour protéger tous les leaders britanniques menacés.

Le "Daily News" cite des porte-parole du palais de Buckingham comme ayant déclaré que les rebelles cypriotes accusent de trahison le mari de la Reine. Le duc d'Edimbourg est d'origine grecque. Il est le prince Philippe de Grèce.

Les Cypriotes qui se soulèvent depuis longtemps contre l'Angleterre réclament le rattachement de leur île à la Grèce. Les trois quarts des Cypriotes sont de langue grecque.

De Nicosie, Reuters signale que le gouvernement britannique de Chypre a ordonné, aujourd'hui, à tous les Cypriotes de 73 villages montagnards de s'enregistrer. Cette mesure de sécurité sera appliquée éventuellement dans l'île entière.

Un communiqué officiel déclare que l'enregistrement obligatoire a pour objectif immédiat l'émission de cartes qui serviront à identifier les gens sur les lieux d'une descente ou d'une fouille. Le communiqué ajoute que l'enregistrement sera imposé plus tard au reste de la population de l'île méditerranéenne.

L'enregistrement sera tout d'abord effectué dans les villages du sud-ouest de Chypre, scène de plusieurs attaques récentes par les terroristes, partisans de l'union de l'île à la Grèce.

Nombreux attentats

Les autorités ont annoncé cette nouvelle mesure de sécurité alors que les soldats britanniques recherchent dans les régions de Nicosie et de Limassol les terroristes responsables de la mort d'un civil britannique et des blessures infligées à quatre soldats et à un civil britannique ainsi qu'à un policier turc.

Au cours de la période de 36 heures, terminée à minuit, les terroristes ont tué trois personnes, dont deux Britanniques, et en ont blessé 21, dont sept Cypriotes.

Un autre avion du CARC s'écrase; deux pilotes d'un T-33 sont tués

BELLEVILLE (PC)—Deux pilotes du CARC ont perdu la vie aujourd'hui alors que l'appareil à réaction T-33 qu'ils occupaient a plongé dans la Baie de Quinte, à quatre milles à l'est d'ici.

Le CARC a annoncé que les deux occupants, stationnés à la base de Trenton, avaient été inscrits comme disparus. L'équipe de chercheurs qui tente de récupérer l'avion n'a pas encore retrouvé les corps.

L'un des disparus est l'officier de section H. H. Price, 23 ans, de Ryhope, Angleterre. On n'a pas révélé le nom de l'autre aviateur.

Programme de Nehru, en 5 points, pour régler le problème algérien

NOUVELLE-DELHI (Reuters)— Le premier ministre de l'Inde, M. Nehru, a publié hier un plan en cinq articles visant à un règlement de la question algérienne.

De récents échanges avec la France ont convaincu son gouvernement, a-t-il rapporté lui-même, que les Français reconnaissent de plus en plus "qu'il faudra répondre aux désirs du nationalisme algérien".

Le ministère des Affaires étrangères de France n'a voulu de son côté faire aucun commentaire ni dire s'il a été informé à l'avance du plan de Nehru.

Des observateurs font remarquer, à Paris, que le plan en question a plusieurs points de ressemblance avec la politique du président du Conseil, M. Guy Mollet, mais qu'en d'autres il en diffère diamétralement. Ainsi fait-il allusion à l'Algérie comme "entité nationale" alors que la France soutient que l'Algérie est partie constituante de son territoire.

Les 5 articles

Le premier ministre a donné lecture du plan au Parlement indien après qu'il eut fait l'éloge de la politique française à l'égard de la Tunisie et du Maroc. Il y préconise:

1. La création d'une atmosphère pacifique par la déclaration bilatérale du désir de faire cesser la violence.
2. La reconnaissance par les Français de "l'entité nationale" et de la "personnalité" de l'Algérie.
3. La reconnaissance bilatérale de l'égalité de toutes les races algériennes.
4. La reconnaissance du fait que tous les Algériens se partageront également les fardeaux et les bénéfices découlant de la reconnaissance de la nationalité algérienne.
5. La mise en route de négociations à propos des quatre premiers articles selon les principes de la charte des Nations Unies.



LE C. F. PIUS, F.E.C., vient d'être élu assistant du supérieur général des Frères des Ecoles chrétiennes, au chapitre général qui se tient actuellement à Rome. Il aura juridiction sur les trois provinces canadiennes de sa congrégation, ainsi que sur les missions du Japon et du Cameroun. Au moment de sa nomination, il était visiteur de la région de Montréal qui comprend le district d'Ottawa, dont il avait été auparavant assistant-visiteur, durant trois ans.

Une tragédie de la route fait 18 morts, 26 blessés

BOLZANO, Italie (Reuters) — Des équipes de sauveteurs ont travaillé toute la nuit à la lueur de torches pour retirer des décombres les corps de 18 touristes tués dans le plongeon de 30 pieds qu'a fait un autobus autrichien dans un ravin des Alpes, près d'ici.

Vingt-six autres touristes, tous originaires d'Autriche, croit-on, ont été blessés.

On s'est servi de torches à l'acétylène pour découper les flancs de l'autobus qui était tombé dans un ruisseau. Plusieurs des victimes se sont noyées.

La police dit que la voiture transportait 44 voyageurs, y compris trois enfants. Ces gens revenaient de Venise quand l'autobus dérapa sur une pierre dans le col du Brenner.

Fin de semaine coûteuse en pertes de vie

Par la PRESSE CANADIENNE

Le total des morts violentes au Canada durant le dernier congé de trois jours qui a marqué la fête de la Reine s'élève à 71, indique le dernier relevé fait par la Presse Canadienne.

Les accidents de la circulation ont causé près de la moitié de ces morts. Les vies humaines fauchées dans ces accidents s'élèvent à 33. De plus, on compte 26 noyades, 2 pertes de vie par le feu et 10 victimes d'autres accidents.

Dans "Le Droit" aujourd'hui

Annonces classées	26-27-28
Articles éditoriaux	2
Carnet mondain	4-5
Décès	28
Enfants	29
Hull	17-18-19
Littéraire	8
Radio	12
Sports	20-21

Parent se reconnaît coupable et écope de cinq jours de détention

L'aviateur Joseph-A.-Raymond Parent, de la base de Rockcliffe, a été condamné à cinq jours de détention, après s'être reconnu coupable, devant son commandant, de s'être emparé illégalement d'un article, propriété du CARC.

Raymond Parent s'était rendu aux autorités, dimanche soir, à la suite de la nouvelle parue en primeur samedi, dans "Le Droit", selon laquelle on connaissait celui qui avait subtilisé un détonateur de fusée sur le terrain de la Villa Saint-Louis, à Orléans Il était l'un de ceux qui avaient été mis de garde, après la chute d'un CF-100. Ne connaissant apparemment pas le danger de ce détonateur, il l'avait pris comme souvenir, pour en faire éventuellement un briquet de table Alerté par l'article du "Droit", il le remit aux autorités, et il s'en tire avec deux jours de détention préventive et cinq jours de détention punitive, soit une perte de sept jours de solde.

Un devoir désagréable

Le premier ministre du pays a convenu, hier en Chambre, qu'il est toujours désagréable pour un gouvernement quel qu'il soit d'appliquer la loi de clôture.

"Mais avions-nous le droit de nous dérober à notre devoir, convaincus qu'il nous fallait agir de toute urgence dans l'intérêt de la population?" se demanda M. Saint-Laurent. "J'ai eu plus d'une fois à faire face à des tâches désagréables que je croyais devoir exécuter dans l'exercice de mes fonctions, mais je ne m'y suis jamais soustrait quand elles me semblaient imposées en vertu de mes serments d'office".

Le chef du gouvernement insista pour dire que tous voulaient que le pipe-line soit exclusivement canadien, "contrôlé sous l'empire de la loi canadienne et exploité de manière à favoriser l'expansion de l'ensemble du Canada".

Après avoir étudié l'aspect technique du fait qu'un placement de capital étranger chez nous ne libérait pas ceux qui le faisaient de leurs devoirs de se soumettre aux lois canadiennes, le premier ministre se posa la question à savoir pourquoi la Chambre était saisie du projet de loi à l'étude?

Afin, répondit-il, de sauvegarder dans le sens d'un programme qui dure depuis 1907 l'énergie produite au Canada dans toute la mesure où l'exigeaient les besoins prévisibles des Canadiens.

"C'est un fait indéniable, dit-il, que des quantités énormes de gaz sont produites dans l'Alberta, en sus des besoins de cette province. Ceux qui le produisent veulent le vendre à ceux d'autres parties du Canada qui peuvent et veulent l'utiliser. Or, si ce gaz est convenablement utilisé à l'intérieur du Canada, il continuera à favoriser et à stimuler cette ère de progrès extraordinaire qui dure chez nous depuis plusieurs années".

M. Saint-Laurent répondit aussi à l'objection des socialistes qui voudraient que le projet de construction soit une entreprise d'Etat, disant que cet aspect de la question avait été soigneusement étudié. "Mais, répondit-il, ce n'est pas là, pour des raisons sans doute pas insurmontables mais graves, la meilleure méthode de procéder".

Le premier ministre du Canada rappela alors les propres paroles du premier ministre conservateur de l'Ontario en marge de la question du pipe-line où M. Leslie Frost appuie entièrement l'attitude fédérale à ce sujet.

Le chef du gouvernement expliqua enfin pourquoi on avait demandé à la "Trans-Canada Pipeline Ltd" plutôt qu'à une autre société commerciale d'exécuter cette entreprise.

"Parce que c'était, dit-il, la seule agence qui eût les permis; la seule agence qui eût les plans; la seule agence qui eût l'organisation; la seule agence qui eût le tuyau nécessaire".

Alors M. Saint-Laurent explique que si le prêt que l'on est en train de consentir était remboursé au gouvernement du Canada par la Trans-Canada le 2 avril 1957 — soit dans moins d'un an — tel que le prévoit le contrat, une partie importante du pipe-line aura alors été aménagée et mise en fonctionnement à bon compte. Sinon elle sera la garantie du prêt et pourra être prise en main alors que les contribuables du Canada auront obtenu ce tronçon à 90 p. 100 au lieu de 100 p. 100 de son coût.

MM. Lesage et Balcer

Le capital américain investi au Canada sous l'empire des lois canadiennes, pour l'exploitation de nos ressources naturelles, ne compromet pas le moins du monde l'indépendance économique de notre pays.

C'est ce que prétendait, hier soir, aux Communes le ministre du Nord canadien et des Ressources nationales, M. Jean Lesage, au cours du débat sur le pipe-line transcanadien à gaz naturel.

Il expliqua qu'au lendemain de la Confédération les conservateurs avaient fait appel au capital britannique surtout, mais aussi américain, pour construire le chemin de fer du Pacifique. La société qui a réalisé cette entreprise, le Pacifique-Canadien, n'a cessé d'être étrangère, alors que les Canadiens n'ont jamais possédé qu'une part infime de son capital.

Aussi le gouvernement de sir John A. Macdonald a-t-il décrété que les directeurs de sociétés faisant affaires chez nous devraient être en majorité sujets britanniques vivant au Canada. Et le ministre cita le nom des plus fameux directeurs du Pacifique-Canadien qui étaient surtout des capitalistes britanniques ou américains établis chez nous.

M. Lesage fit alors un parallèle entre la situation existante, à ce moment-là, et celle qui existe aujourd'hui alors que l'on va confier à la "Trans-Canada Pipe Line Ltd" le soin de réaliser l'ouvrage de transport de gaz naturel à travers le pays.

Aujourd'hui, en effet, la loi canadienne exige que la société soit incorporée au Canada et que la majorité des directeurs soient des Canadiens de naissance ou naturalisés et vivant au Canada. Ainsi le capital américain investi chez nous dans une entreprise comme celle-là est-il entièrement soumis à l'empire des lois canadiennes de manière à servir d'abord et avant toutes choses les intérêts de notre pays.

Le ministre insista sur le fait

(Suite à la page 18, col. 4)

Sir Saville Garner deviendra le haut commissaire du Royaume-Uni

(PC) — Sir Saville Garner, sous-secrétaire d'Etat préposé aux relations avec le Commonwealth, deviendra haut commissaire du Royaume-Uni au Canada l'automne prochain.

Agé de 48 ans, le nouvel ambassadeur, dont la nomination a été annoncée à Londres la nuit dernière, est l'un des plus jeunes parmi ceux que son gouvernement a délégués dans la capitale canadienne.

Ancien secrétaire de M. Clement Attlee, sir Saville connait déjà le Canada, ayant été premier secrétaire du haut commissariat britannique en 1943 puis haut commissaire adjoint par la suite.

Il succède à sir Archibald Nye, âgé de 61, qui avait été nommé à ce poste en 1952 et dont le mandat expire cette année.

Les proches de sir Archibald ont fait savoir que celui-ci n'a pas de projet pour l'instant. Mais on croit savoir qu'il prendra sa retraite.

Diplomate et militaire

Diplomate et militaire, le haut commissaire sortant s'était enrôlé comme simple soldat dans l'armée britannique en 1914. En sa qualité de lieutenant-général au cours de la 2e guerre mondiale, il fut chef adjoint de l'état-major impérial de 1941 à 1946.

Sir Archibald fut aussi gouverneur britannique de l'Etat de Madras en Inde et, de 1948 à 1952, fut le premier haut commissaire du Royaume-uni à la Nouvelle-Delhi.

Il rentrera en Grande-Bretagne avec lady Nye et leur fille de onze ans, Harriet. Il est rumeur que la famille songe à se retirer dans leur petit domaine de New Forest, en Angleterre.

Skieurs et mélomanes

Sir Saville et Lady Garner sont, paraît-il, de bons skieurs qui aiment la lecture, la musique et le jardinage. Au cours de ses précédents séjours dans la capitale, le nouveau commissaire se laissait appeler "Joe".

Diplômé de Cambridge, sir Saville a été nommé au Dominion Office en 1930, servant de secrétaire privé à M. Malcolm MacDonald, à lord Caldecote, au marquis de Salisbury, à M. Attlee et à d'autres encore.

Née en Inde, lady Garner lui a donné trois enfants, deux garçons et une fille, cette dernière née à Ottawa. Ceux-ci accompagneront leurs parents au Canada.

Renfrew met fin à la fluoration

Par un vote majoritaire, le conseil municipal de Renfrew a mis fin abruptement hier à la fluoration de l'eau. Cette décision soudaine a été prise sur recommandation du conseiller juridique.

La fluoration fut adoptée au début de l'année, à l'instigation du maire T. W. Stewart. Le public ne l'apprit que quelques semaines plus tard.

Le préfet A. McNabb suggéra au conseil de faire pression auprès des autorités provinciales pour que celles-ci votent une loi autorisant les municipalités à ajouter du fluor à l'eau.

Commentant la décision du conseil, le maire T. W. Stewart a déclaré: "Je crains que, dans quelques années, nos propres enfants regrettent la décision prise ce soir par le conseil".

Mendès-France démissionnerait du cabinet

PARIS (Reuters) — Pierre Mendès-France, principal lieutenant de Mollet à la tête du présent gouvernement français, pourrait bien donner sa démission du cabinet, demain, pour protester contre l'attitude du gouvernement vis-à-vis de l'Algérie.

L'ancien premier ministre a eu une entrevue de 40 minutes avec M. René Coty, président de la République, au palais présidentiel. Il n'a fait aucune déclaration à sa sortie, mais des sources d'ordinaire bien informées disent qu'il a laissé entendre à M. Coty son intention de démissionner.

Des émissaires semi-officiels de M. Mendès-France se sont employés aujourd'hui à répandre la rumeur de sa démission projetée dans les couloirs de l'Assemblée nationale, bien qu'aucune confirmation directe n'ait émané de l'ancien premier ministre ou de ses proches collaborateurs.

Sa démission embarrasserait le gouvernement, bien qu'elle n'entraînerait pas nécessairement sa chute.

Le leader radical considère que le gouvernement s'est concentré trop exclusivement sur l'action militaire en Algérie, et que des mesures s'imposent pour diminuer la tension entre Français et nationalistes algériens.

"L'avenir est à ceux qui luttent"

LE DROIT

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique.

Le Droit est publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée 375, rue Rideau, Ottawa.

SERVICES TÉLÉGRAPHIQUES: PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIÉE, AGENCE REUTER, AGENCE FRANCE-PRESSE

Seule la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du Droit attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au Droit sont également réservés. Autorisé comme envoi postal de deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa

TARIF DES ABONNEMENTS

	12 mois	6 mois	3 mois
PAR LA POSTE			
Ottawa et la banlieue	$10.00	$5.25	$2.75
Campagne	9.00	4.75	2.50
PAR PORTEUR	15.00	7.50	3.75

LA SEMAINE — 0.30

Membre de l'Audit Bureau of Circulations et de l'Association des Éditeurs de Quotidiens Canadiens.

MERCREDI 23 MAI 1956

Une politique dangereuse

M. Selwyn Lloyd, secrétaire britannique aux Affaires étrangères, déclare que la Grande-Bretagne doit conserver à tout prix certaines positions stratégiques et, parmi celles où elle ne peut céder, il a nommé Chypre, Aden et Singapour.

La raison de cette attitude, le secrétaire britannique aux Affaires étrangères l'a expliquée en ces termes: "Nous sommes une île qui dépend de notre commerce extérieur et de nos intérêts d'outre-mer pour maintenir notre économie. Nous avons des lignes très étendues de communications. C'est pourquoi il est essentiel que nous conservions certaines positions fortes à tout prix."

Le ministre anglais ne fait que répéter ce que tout le monde sait. Il y a quelque temps, à la veille des nouveaux incidents d'Aden, Joseph Alsop, journaliste américain, écrivait, dans une correspondance de Kuwaït: "La population toute entière des trois petits cheïkhats producteurs de pétrole (Kuwaït, Bahrein, Katar) ne dépasse pas les 400,000 âmes. Mais, même si toutes les autres positions des Puissances occidentales au Moyen-Orient succombaient finalement sous le flux du nationalisme arabe, les sources pétrolières de ces trois cheïkhats suffiraient pour couvrir, pour un long laps de temps encore, les besoins de la Grande-Bretagne et de l'Europe occidentale. Si ces prévisions pessimistes se réalisaient, la Grande-Bretagne aurait à choisir entre le maintien des trois cheïkhats pour sa survie ou l'abandon de sa position de grande puissance. Le choix a déjà été fait par Londres: les cheïkhats seront maintenus à n'importe quel sacrifice, au besoin par les armes. La guerre désagréable qui se déroule à Chypre a comme but exclusif d'assurer une base de transit pour les forces qui seront envoyées dans cette région."

Cette politique de force peut protéger pendant un temps les intérêts britanniques au Moyen-Orient, mais, à la longue, elle tournera contre eux. Il devrait y avoir moyen, ainsi que le journaliste américain l'écrit, de trouver une politique commune anglo-américaine stable et généreuse, qui rendrait inutiles de tels projets stratégiques et préserverait les sources pétrolières, sans qu'on ait le besoin de recourir à des moyens extrêmes. Cette façon de voir de Joseph Alsop s'accorde avec celle que notre journal défendait hier ici même en cette page.

Camille L'HEUREUX.

Le Service des Loisirs

Trop de parents, chez nous, considèrent le Service municipal des Loisirs comme une de ces nombreuses divisions administratives de la ville où ils n'ont pas à mettre le nez. Le résultat d'une telle attitude est assez clair: le Service des Loisirs ne progresse pas comme il le devrait et ne rend pas, à la communauté, tous les services qu'on devrait normalement en attendre.

Le directeur du Service, M. J.-Alphonse Dulude, est le premier à s'en rendre compte. Aussi, pour intégrer davantage son service à la vie collective, a-t-il appuyé la suggestion faite par le Comité des Loisirs de s'adjoindre des sous-comités dont la fonction serait de conseiller le comité principal sur les initiatives propres à assurer une plus grande efficacité du Service des Loisirs.

C'est donc aux citoyens, et tout particulièrement aux parents, que le Comité des Loisirs voudrait faire appel, afin qu'ils établissent les besoins de leurs quartiers en fait de loisirs organisés, étudient l'actif et le passif du Service et aident à tracer un plan général dont toute la population, et spécialement les jeunes, tireraient un plus grand profit.

C'est un fait que nous manquons de moniteurs de loisirs; c'est un fait que les centres récréatifs n'exercent pas, sur la vie des jeunes, toute l'influence qu'on en attend. C'est, en bonne partie, dû à l'indifférence ou à l'ignorance des parents.

Favoriser les loisirs, ce n'est pas uniquement construire un bain public, organiser une patinoire, un terrain de balle, installer des balançoires ou des barres parallèles. C'est aussi acheminer l'esprit des jeunes vers des préoccupations plus élevées: travaux d'artisanat, théâtre, chant, dessin, peinture, etc. Or, tout cela demande du travail, demande de l'argent, demande surtout un public éveillé au problème des loisirs. La formation de sous-comités consultatifs, formés de pères et de mères de famille, contribuerait énormément à former l'opinion sur ce problème.

Aussi, insistons-nous pour que le Conseil de ville donne son appui à la proposition du Comité des Loisirs et multiplie, au sein de la population, les groupes d'adultes qui guideront le Comité dans l'élaboration d'une politique progressive des loisirs publics.

Clement BROWN.

Prolongation d'un mandat

Le premier ministre, M. Louis Saint-Laurent, annonce que la durée d'office du Très Honorable Vincent Massey comme gouverneur général du Canada a été prolongée d'une année, c'est-à-dire de février 1957 au printemps de 1958.

M. Massey, qui remplit, depuis 1952, le poste de gouverneur général, a l'honneur d'avoir été le premier gouverneur général d'origine canadienne du pays après 1763, mais le second d'origine canadienne depuis sa découverte. Sous le régime français, en effet, le Canada, mieux connu alors sous le nom de Nouvelle-France, a compté un gouverneur général d'origine canadienne dans la personne de Pierre de Rigaud, marquis de Vaudreuil-Cavagnal, lequel naquit à Québec en 1698. Mais cela ne diminue en rien l'honneur qui revient au présent gouverneur général.

M. Massey s'est acquitté de ses fonctions d'une manière qui l'a grandi aux yeux des Canadiens et qui a maintenu haut le prestige de la Couronne au pays. Lorsqu'il fut nommé au poste de gouverneur général, certains Canadiens ont vu, d'un mauvais oeil, la brisure de la tradition séculaire selon laquelle un Anglais de Grande-Bretagne occupait les fonctions de représentant de la Couronne à Ottawa. Nous n'aimons pas les comparaisons. Mais, parfois, elles s'imposent. Qu'il nous suffise de dire, pour avoir eu fréquemment l'occasion d'observer M. Massey, qu'aucun de ses prédécesseurs que nous avons connus n'a représenté aussi bien ici la Couronne et n'a su s'intégrer autant à la vie canadienne. Aussi les Canadiens se réjouissent-ils de la prolongation de la durée d'office du Très Honorable M. Vincent Massey comme gouverneur général du Canada.

C'est un témoignage qu'il nous fait plaisir de rendre à Son Excellence au nom des Canadiens de langue française de l'Ontario, en général, et de la Capitale, en particulier.

Camille L'HEUREUX.

Université et journalisme

Nous, ce sont les gens de la presse, de la radio et de la télévision. Ce sont tous ceux qui exercent ou tentent d'exercer une influence sur la masse. Ce sont tous ceux qui participent à l'éducation populaire prise dans son sens le plus large.

Depuis quelques années, nos universités se sont éveillées au problème de l'éducation des foules. D'excellents services sont nés, d'admirables initiatives ont été prises pour resserrer les contacts entre l'université et le peuple.

Il reste toutefois que nos universités ont jusqu'à présent été lentes à s'intéresser à la formation des spécialistes de la presse, de la radio et de la télévision. Nos écoles de journalisme se comptent sur les doigts de la main, nos départements de la radio et de la télévision sont dans le même cas. Et pourtant, autant que les moniteurs de loisirs, les spécialistes des forums, etc., les journalistes de la presse écrite, parlée ou visuelle ont-ils besoin d'une formation professionnelle plus complète que celle que leur vaut la seule expérience.

Le domaine de la presse, de la radio et de la télévision est immense et le besoin de compétences y est plus impérieux que jamais. Nos universités pourraient, même par une contribution modeste, aider énormément à y hausser les standards professionnels. Il suffirait souvent de quelques cours, de quelques instituts ou services spécialisés pour combler les carences les plus obvies, constatées dans la formation de ceux qui souvent, qu'on le veuille ou non, forgent et dirigent l'opinion publique.

Clément BROWN.

Problème d'histoire

Qu'est-ce qui accentua la fuite des Loyalistes vers le Canada, après la reconnaissance de l'indépendance américaine?

Les mauvais traitements dont les Loyalistes étaient victimes, et même l'impossibilité où l'Angleterre se trouvait d'obtenir la protection de ceux qui avaient combattu la révolution accentuèrent le mouvement d'immigration vers le Canada. C'est par le traité de paix de 1783, que les Etats-Unis obtinrent la reconnaissance de leur existence légale. Les plénipotentiaires anglais tentèrent vainement d'obtenir des réparations pour ceux dont les biens avaient été endommagés au cours de la révolution. Bien plus, ceux qui avaient été fidèles à leur serment d'allégeance et qui n'avaient pas voulu se joindre au mouvement de la libération furent l'objet de persécutions incessantes de la part des partisans de la révolution. Il ne restait donc plus aux Loyalistes qu'à traverser la frontière pour se fixer au Canada. Ils se rendirent surtout dans les provinces maritimes. Environ 35,000 s'établirent en Nouvelle-Ecosse, au Nouveau-Brunswick, dans l'Ile-du-Prince-Edouard et au Cap-Breton.

Ces "parties" de graduation

La plupart des parents vont applaudir de tout coeur à la décision prise par les autorités de cinq high-schools du Grand Victoria, décision qui interdit les "parties" nocturnes, sans chaperons, consécutives au bal officiel de graduation. Personne ne veut priver les jeunes de leur plaisir mais il semble raisonnable de fixer un "couvre-feu" à une heure ou deux heures du matin. Même cette heure tardive cause bien des inquiétudes aux parents qui, parfois, ont à attendre jusqu'à trois, quatre et même cinq heures du matin le retour de leurs filles qui sont allées terminer leur soirée dans quelque restaurant dansant. Du simple point de vue de la santé, ces "parties" de graduation qui durent la nuit entière sont un simple nonsens.

(Winnipeg Tribune)

Conservation de nos ressources

Certaines de nos ressources ne sont pas renouvelables. Ceux à qui on accorde la permission de les exploiter doivent le faire non seulement dans leur intérêt personnel, mais en tenant compte du bien commun de la nation de façon à en tirer le maximum de rendement pour toute la population. D'autres richesses possèdent la faculté de se renouveler, de se reproduire; nous pensons particulièrement au sol, à la faune et à la flore. Pour celles-ci, le problème de l'exploitation est plus délicat parce qu'il n'est pas toujours facile de déterminer avec exactitude le point auquel on peut en tirer un rendement sans en compromettre le renouvellement, la perpétuation. L'important est de se pénétrer l'esprit de la nécessité de la conservation de façon à pouvoir goûter les beautés de la nature sans avoir à les exterminer pour en jouir.

(La Tribune)

Les grandes villes

Selon des statistiques préparées à la demande des Nations Unies, New-York dépasse de beaucoup Londres en population urbaine et métropolitaine. A la métropole américaine on accorde une population totale de 13,300,000 âmes, soit 4,000,000 de plus que la capitale de la Granae-Bretagne. Viennent immédiatement après Tokyo et Changhaï, avec des populations excédant 7,000,000. Moscou compte autant d'habitants sinon plus, mais ce calcul n'est qu'approximatif, faute de documentation officielle. Paris et Berlin sont encore métropole en France et en Allemagne, mais leur population est moins élevée que celle des trois villes des Etats-Unis. Avec une population de 1,400,000 âmes, Montréal dépasse encore Toronto par près de 300,000 habitants. On estime à plus de 50 le nombre des villes millionnaires.

(L'Evénement-Journal)

La Bible vous parle...

L'homme fourbe déchaîne des querelles, et le rapporteur divise les amis.

(Prov. 16, 28)

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

LA POLITIQUE INTERNATIONALE

Le voyage du président de l'Indonésie aux Etats-Unis

Par Jean LAGRANGE, de l'Agence France-Presse

La visite à Washington de M. Ahmed Sukarno, président de la République d'Indonésie, a fait vibrer dans la capitale américaine une vieille corde sensible, celle de l'anti-colonialisme latent.

Ce séjour officiel du premier représentant d'un pays considéré comme "neutre" dans le concert des nations, entouré d'une pompe et d'une solennité rarement vues à Washington, a permis à un Congrès unanime d'applaudir chaleureusement un discours consacré dans une large mesure à la libération des peuples asiatiques et africains de la tutelle des puissances européennes.

Le parallèle tracé par le président Sukarno entre la Guerre de l'Indépendance et la "Résurrection" de l'Asie et de l'Afrique ne pouvait manquer d'être accueilli avec sympathie de la part des parlementaires américains.

A un double égard, cette visite officielle représente un tournant dans l'attitude des Etats-Unis depuis la guerre. C'est à la fois une acceptation réaliste de l'existence de nations neutres situées à mi-chemin entre l'Est et l'Ouest et un acquiescement tacite à la recherche de son indépendance par une partie du monde.

L'accueil chaleureux réservé à M. Sukarno par la presse américaine, presque sans précédent ici, indique bien toute l'importance que Washington attache à cette visite du représentant d'un pays qui n'est cependant pas lié au système de pactes de défense anticommunistes monté sous l'égide des Etats-Unis.

On sait dans la capitale américaine que M. Sukarno se rendra prochainement à Moscou; on a visiblement voulu faire impression sur lui et tout son séjour marqué par un véritable déploiement des réalisations américaines. Le chef du gouvernement indonésien, qui a réussi dans son long discours au Congrès à éviter la moindre mention de l'U.R.S.S., de la Chine ou du communisme, n'a pas non plus caché que son pays acceptera une aide économique d'où qu'elle vienne sans conditions politiques.

Les Etats-Unis ont toujours été partagés — et surtout depuis la guerre — entre leur propre histoire et les nécessités politiques et stratégiques de l'heure. Ils ont mené sur le plan de l'indépendance des peuples une politique de prudence située entre les thèses défendues par leurs alliés et les aspirations des populations cherchant à se libérer du contrôle desdits alliés.

Une telle attitude n'est pas facile à maintenir. Il est évident que les comparaisons entre la lutte menée par les Etats-Unis pour réaliser leur indépendance et celle des populations d'Asie et d'Afrique pour atteindre le même objectif, flattent les sentiments profonds de bon nombre d'Américains. Mais il y a un double contrepoids à cette tendance facile: la nécessité de ne pas affaiblir la position des alliés occidentaux des Etats-Unis en se plaçant ouvertement du côté des anticolonialistes et le désir d'éviter que les régions "libérées" ne tombent économiquement ou politiquement sous le joug communiste. Le Congrès, comme l'a rappelé M. Sukarno, avait applaudi aux idées avancées à Bandoeng. Il ne pouvait, qu'être satisfait des déclarations du Président indonésien.

Les Etats-Unis veulent prouver à la fois à leur hôte qu'ils comprennent sa satisfaction de diriger un pays libre, qu'ils acceptent sa position d'équilibre entre l'Ouest et l'Est mais que la puissance américaine est immense et que c'est finalement vers eux que, le cas échéant, il pourrait se tourner pour défendre son indépendance politique et économique.

EN ALLEMAGNE OCCIDENTALE

Les pensions de vieillesse ajustées au coût de la vie

La Commission pour la révision des prestations sociales, dans la République Fédérale allemande, vient de mettre sur pied un plan de réforme de l'assurance-vieillesse et de l'assurance-invalidité, qui servira de base au projet de loi que le gouvernement soumettra au Parlement dans le courant de l'année.

Les rentes et pensions actuelles sont insuffisantes, surtout parce que les contributions consenties tout au long de leur vie par les intéressés ont subi le contre-coup des dévaluations monétaires. Les revenus fixes n'ont aucunement suivi l'évolution des salaires, en même temps que s'accumulaient les autres conséquences des deux guerres. Alors que la vie économique obéit au dynamisme constant de sa loi interne, les rentes et retraites se caractérisaient jusqu'ici par leur statisme. A une contribution nominale de tel chiffre, correspondait une rente nominale fixée une fois pour toutes.

Afin d'adapter le système à l'évolution actuelle, on a résolu de lui appliquer un principe nouveau, répondant aux trois préoccupation suivantes: 1) Les cotisation individuelles, versées pendant toute leur vie par les salariés selon l'importance de leur salaire, doivent régler aussi l'importance de leur retraite-vieillesse — 2) La retraite-vieillesse doit correspondre au niveau des salaires et au coût de la vie, au moment où elle sera versée — 3) De cette manière, le prestataire ne sera plus exclu du circuit économique, mais participera à son développement, dans la mesure de ses possibilités.

Les deux premiers paragraphes de ce programme seront réalisés par le système des "points" tel qu'il fonctionne déjà en plusieurs pays. Supposons un ouvrier de 65 ans qui prend sa retraite après quarante années de vie professionnelle. On commencera par établir la valeur en "points" de son salaire, par rapport au salaire moyen de l'ensemble des travailleurs de sa catégorie, que l'on suppose équivalent à 50 points. Ainsi, s'il a gagné, au cours des dix premières années de son activité, la moitié du salaire moyen, on obtiendra, à son crédit, 25 points par an. Si les dix années suivantes, il a bénéficié d'un salaire égal au salaire moyen, c'est donc 50 points par an qui viendront s'ajouter à son "capital-points". Enfin, si durant les vingt dernières années, son salaire a été le double du salaire moyen, il s'ensuivra qu'il aura droit à 100 points annuels pour cette période.

Puis, on divise le total de ces points par le nombre des années de travail, ce qui, dans le cas envisagé, donne un quotient de 68.8. Ce quotient constitue le rapport constant par rapport au niveau des salaires, depuis le moment où le retraité commence à percevoir sa pension.

On suppose que ce niveau des salaires est évalué à 400 marks par mois sur la base de 50 points. Le retraité en question, disposant de 68.8 points, correspond donc à un salaire de 550,4 marks. C'est sur ce salaire que va être calculée sa retraite.

Les Assurances sociales payant 1,5% par année de travail et de cotisation, il aura droit à un pourcentage de 40 x 1,50 = 60%, c'est-à-dire, sur 550,4 marks, une retraite de 330,24 marks.

Tous ces chiffres se réfèrent au revenu bruit. 60% du revenu brut correspondent à 70% du revenu net.

Afin de garantir un rapport constant entre le montant de la pension-vieillesse et le coût de la vie, un "conseil social" composé des représentants des assurés, des employeurs, et des pouvoirs publics, procèderont périodiquement à une tâche de contrôle et, éventuellement, de révision du montant du "point".

Dans le cas où un travailleur serait frappé d'invalidité avant l'âge de la retraite, sa pension d'invalidité serait calculée selon les mêmes principes.

Le paiement de la retraite-vieillesse sera couvert, en principe, par les cotisations des assurés en activité. La pension-invalidité, par contre, sera, en partie, financée par des subvention de l'Etat.

Si ce système est adopté, le budget de la retraite-vieillesse devra élever son prafond, pour 1957, de 3,5 milliards de marks.

Une disposition nouvelle de la réforme concerne le cas des cotisants qui, à un moment donné, interrompent leurs versements. Ceux-ci ne seront plus perdus comme cela se produisait jusqu'à présent; ils donneront droit à une retraite proportionnelle. Bien entendu, on ne tiendra compte que des annuités effectivement réglées et un minimum sera exigé: quinze ans pour la pension-vieillesse et cinq ans pour la pension-invalidité.

(Deutsche Korrespondenz)

Le "Droit" est le plus souvent cité

J'ai bien aimé votre article: "Qui LE DEVOIR attaquera-t-il maintenant" (avril 14) mais je conteste l'affirmation selon laquelle LE DEVOIR est le journal de langue française le plus souvent cité au Canada. LE DROIT d'Ottawa, le seul quotidien français de l'Ontario et la voix française de la Capitale, est à juste titre fier de prétendre que ce qualicicatif lui revient. — Vern B. Moore, Toronto.

N.D.L.R. — Les statistiques des enquêtes appuient les avancés du DROIT. LE DEVOIR est le journal de langue française le plus souvent cité dans la province de Québec mais LE DROIT est celui qui est le plus souvent cité au Canada.

(MacLean's Magazine, 26-5-56)

Les médecins ne vous disent rien...

Les malades se plaignent souvent de ce que les médecins ne leur disent rien de leur maladie, en particulier à l'hôpital, et qu'ils ne savent jamais ce qu'on leur a fait. Ils ont pu être soignés avec toutes les attentions et avoir reçu le meilleur traitement, ils croient qu'ils sont considérés comme des imbéciles, qui ne sont pas supposés capables de poser des questions.

Beaucoup de médecins estiment qu'il est préférable que le malade soit le moins renseigné possible sur l'affection dont il est atteint. S'il a quelques petites connaissances, il se fera du souci, voudra lire des livres à ce sujet, se fera des idées complètement fausses ou voudra expérimenter des traitements nocifs qu'il prétendra convenir tout à fait à son cas. "Je sais exactement ce que j'ai, docteur. J'ai tout lu au sujet de telle maladie et j'en présente exactement tous les symptômes. Pourquoi ne me l'aviez-vous pas dit?" Ou bien: "J'ai lu qu'en Amérique on a traité des centaines de cas comme le mien avec un nouveau traitement. Comment puis-je l'obtenir?" Evidemment, la plupart du temps ces malades ont complètement tort, mais il n'est pas facile de les convaincre. Même certaines gens, qui ont une culture au-dessus de la moyenne, qui peuvent lire les poètes grecs ou résoudre des équations compliquées, ne comprennent rien aux explications les plus simples quand il s'agit de leur propre corps.

Malgré toutes ces difficultés cependant, les médecins réalisent que l'art de la médecine ne peut rester un mystère privé. Il faut bien admettre que le public est curieux et s'intéresse aux questions médicales. Si leur médecin ne leur donne pas d'explication, ils en chercheront à toutes sortes d'autres sources, d'où ils sortiront des idées bien plus fausses. Une connaissance superficielle de la maladie présente ses dangers, certes. Mais le remède est-il l'ignorance, ou une meilleure connaissance? Quelque difficile que cela puisse être, W. Edwards (Family doctor, décembre 1953) estime qu'il faut essayer de donner aux malades une explication compréhensible de leur maladie. Si on arrive à leur expliquer les choses dans des termes raisonnables, il ne seront plus effrayés par l'inconnu et seront capables d'aider le médecin dans ses efforts thérapeutiques.

A l'hôpital, il est souvent difficile de trouver le temps de donner à chaque malade des indications sur son affection. Mais il y a une autre solution: c'est d'envoyer un rapport complet au médecin de famille, qui est tout désigné pour donner les explications. Dans ce cas, le rapport devrait être remis dès que le malade sort de l'hôpital, et non plusieurs semaines après, quand il n'a pas grande valeur.

W. Edwards estime que, dans chaque hôpital, un personnel spécial devrait être chargé de s'assurer que chaque malade a compris le traitement qu'on lui a appliqué: laisser l'impression que les médecins pratiquent une sorte de mystère inaccessible aux gens ordinaires a plus d'inconvénients que d'avantages.

Mais est-il vraiment possible de toujours donner une explication au malade? Ou les malades anglo-saxons sont-ils mieux éduqués?

(Le Progrès Médical)

BILLET

A.J.C. et A.C.J.C.

Ces deux sigles pour signifier la jeunesse du présent et la jeunesse du passé.

Ou: Association de la Jeunesse canadienne-française, et Association catholique de la Jeunesse canadienne-française. Deux mouvements qui se rejoignent, à cinquante ans de distance, par le même service d'amour envers la patrie canadienne.

En ce printemps 1956, l'auteur de ces lignes fête son demi-siècle d'appartenance à l'A.C.J.C., car il n'a jamais démissionné. Ce qui prouve qu'on vit bien plus de l'esprit qui demeure, même lorsque le vivant d'hier a été porté en terre.

Et je ne suis pas le seul. Parmi mes confrères dans l'enseignement, tous ou presque avaient fait partie de l'A.C.J.C. Quarante-cinq ans ont passé depuis, et dans les congrès de tous genres auxquels un journaliste peut prendre une certaine part, la plupart des chefs venaient, eux aussi, de l'A.C.J.C. Il est encore, sans doute, des anciens par centaines qui célèbrent, cette année, leurs noces d'or de fidèle souvenir... Car, voici que je m'adresse ici à nos cadets de l'A.J.C.: d'avoir été de l'A.C.J.C., ça paraît toujours...

Le programme choisi par les fondateurs, soit celui de Piété-Etude-Action, s'adapte à tous les mouvements de caractere catholique. On a parfois cherché mieux, mais qui prétend y avoir réussi?

C'était un honneur envié que d'entrer dans les rangs de cette jeunesse si fière. On n'y faisait pas des inscriptions de masse, cause d'échecs retentissants bien connus depuis quelques lustres. On n'y dépensait pas un sou pour un bout de ruban, ou pour fanions et banderoles. Plutôt pour des livres-guides, et il s'agissait là de dépenses individuelles. Rien d'imposé. Aussi l'ancienne A.C.J.C. a eu la vie dure, et sous une forme qui se dit, c'est naturel, plus moderne, elle revit toute entière dans l'A.J.C. de 1956. Allez voir dans les évêchés, les universités, les parlements, dans les mouvements au service de Dieu et du pays, si l'A.C.J.C. de 1904 n'a pas réussi à former une élite.

On a dû se dire de telles choses, en cette aimable rencontre de jeunes et d'anciens, car l'A.J.C. a eu cette bonne idée d'inviter à sa table ceux qui lui ont tracé des sentiers d'honneur d'un ancien président de l'Action Catholique, l'autre président actuel, et tous deux décorés par le Saint-Père!

En ce dimanche du 13 mai, j'assistais, en compagnie de quatre amis de la région, tous anciens de l'A.C.J.C., à un congrès national des ligues du Sacré-Coeur. Or, ce congrès était composé, de la présidence aux titres les plus modestes, d'ancêtres, donc d'anciens de l'A.C.J.C.

Victor BARRETTE.

Au jour le jour

Demain, fête de Dollard

Si le 24 mai est le jour choisi pour célébrer la mort héroïque au Long-Sault de Dollard et de ses compagnons, comment ne pas souhaiter que toutes les écoles accordent au moins une heure à ce glorieux souvenir? Ecoles petites comme grandes, invitées ou non, à telle commémoraison. Il n'est pas nécessaire ici de coûteuses célébrations à l'intérieur ou à l'extérieur. Qu'au moins le fait de 1660 et les noms des Dix-Sept ne soient pas totalement oubliés en un pareil anniversaire. Les éducateurs qui ont le sens national y ont déjà pensé.

Orthographe!

S'il faut en croire des remanieurs d'orthographe, il faudrait écrire ainsi le nom des personnages: Verchère, Tallon, Joliette. Surtout quand on veut rappeler, par des rues ainsi nommées, des noms historiques. C'est une faute que d'écrire sans "s" le nom Verchères. Même erreur de donner deux "l" à Jean Talon. Et guère mieux de confondre l'orthographe de deux noms de personnages fort différents, comme Louis Jolliet, co-découvreur du Mississipi avec le Père Marquette, et Barthélemi Joliette, fondateur de la ville de ce nom. Avant de vouloir honorer certains noms historiques, on devrait s'assurer des personnages qu'ils représentent. Et employer des dessinateurs, décorateurs et enlumineurs qui sachent eux-mêmes un peu d'orthographe, selon l'usage et l'histoire.

V. B.

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

23 MAI 1936

Son Eminence le cardinal Villeneuve est triomphalement accueilli par les Canadiens français de la capitale.

On prête à Léon Blum, premier ministre de France, l'intention de créer un front diplomatique franco-britannique.

Henri de Régnier, célèbre poète français, est mort à Paris, à l'âge de 80 ans.

De grandes journées thomistes sont tenues dans la Capitale.

Le Pape préconise la formation de mouvements de jeunesse catholiques.

Fuyez ce contre-sens doctrinal d'après lequel certains veulent identifier la religion avec tel ou tel parti politique, à ce point même qu'ils déclarent que leurs adversaires ne sont plus chrétiens.

LEON XIII.

CKCH — LE DROIT — Page 3

OTTAWA, MERCREDI 23 MAI 1956

Fixation par une loi provinciale des taux du transport par camion

BRANTFORD (Spécial)—Les directeurs de l'industrie du camionnage de l'Ontario recommandent que les taux de transport par camion soient fixés par une loi provinciale.

Le bureau des directeurs de l'Automobile Transport Association d'Ontario, par son président M. Frank N. McCallum a annoncé qu'une résolution en ce sens sera envoyée à Toronto.

Cette fixation de taux de transport par camion n'est pas chose nouvelle, de déclarer le président. En 1938, la Commission royale des transports de la province avait recommandé la formation d'une commission du transport dans la province pour administrer les permis des véhicules commerciaux et de réglementer le camionnage. Cette commission a été établie l'année dernière. Il est maintenant logique que cette commission voit à établir l'échelle de taux de transport. La loi concernant les véhicules publics stipule ce règlement. Nous n'avons besoin que d'un arrêté ministériel pour le mettre en vigueur.

Ce règlement permettrait de stabiliser l'industrie du camionnage, d'ajouter le président et éviterait la spéculation faite par certains camionneurs indépendants.

La fixation uniforme des taux de transport par camion exsite présentement dans les provinces du Québec, du Manitoba, de la Saskatchewan et de la Colombie-Britannique. Il en est de même concernant le transport entre les provinces d'Ontario et Québec et entre le Canada et les Etats-Unis.

Uplands n'a pas immobilisé ses avions CF-100

Le CARC n'a pas jugé à propos d'immobiliser ses avions CF-100, malgré l'écrasement récent de deux appareils, l'un à Orléans, où quinze personnes ont perdu la vie, et l'autre au Sault-Sainte-Marie, Michigan, où deux aviateurs sont morts.

La décision répond à certaines rumeurs qui circulaient à ce propos. Les autorités du CARC affirment cependant qu'une inspection complète a été faite et rien n'indique une défectuosité quelconque de ces appareils.

Des officiers du CARC ont révélé que l'écrasement de l'avion à réaction CF-100 "Mark V", survenu samedi dernier au Sault-Sainte-Marie, dans le Michigan, avait été causé par l'effondrement d'une aile de l'appareil.

L'officier d'aviation Hugh Anderson, un navigateur du CARC, ainsi que des officiers supérieurs ont précisé que l'aile du tribord s'est rompue à six pieds environ de l'extrémité. L'avion est alors entré dans une vrille, s'est écrasé et a pris feu. Le lieutenant d'aviation S. S. Marshall, de Peterborough, Ontario, de même qu'un officier de l'aviation américaine qui se trouvait avec lui, ont péri dans l'accident.

Les informateurs du CARC ont ajouté que les ailes et le plan de queue du "Mark V" sont plus longs que ceux du "Mark IV". Mais ce n'est pas à cause de l'accident, ont-il dit, que les plus récents appareil ont été immobilisés.

Seule l'escadrille 428 d'Uplands est présentement équipée de ces nouveaux avions.

Par ailleurs, une équipe d'enquêteurs du CARC et deux techniciens spécialisés de la firme Avro Aircraft, de Malton, Ontario, qui a fabriqué le CF-100, se sont rendus sur les lieux de l'accident. L'enquête se poursuit.

Nécrologie

Mme Nelson Marion

Mme Nelson Marion, née Stéphanie Côté, est décédée mardi, à la demeure de sa fille, Mme Wilfrid Larocque, 112, rue Bruyère, après une longue maladie, à l'âge de 88 ans.

La défunte naquit à Angers, le 26 août 1867 et vint s'établir à Ottawa en 1905. Elle était la fille de Louis Côté et de Cécile Cousineau, décédés. Elle s'était mariée à Angers, en 1901; son époux est décédé en 1939.

Elle laisse dans le deuil, une fille, Mme Wilfrid Larocque (Jeanne), d'Ottawa; un frère, Lionel, d'Ottawa; deux soeurs: Mmes Oscar Saint-Jean, de Pointe-Gatineau, et Josaphat Couture, d'Angers; de même que 4 petits-enfants.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 8h.15, en la Basilique et l'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame.

D'ici là, la dépouille repose au salon funéraire de la maison Gauthier, 259, rue Saint-Patrice. Le départ du cortège funèbre se fera à huit heures.

Mme Henri Beauchemin

Mme Henri Beauchemin, née Délia Lauzon, 118, avenue King Edward, est décédée mardi, à la demeure de sa soeur, Mme Napoléon Brousseau, 143B, rue Hôtel-de-Ville, Hull, après une longue maladie, à l'âge de 71 ans.

La défunte naquit à Pointe-Gatineau, le 1er mars 1885; elle vint à Ottawa en 1889. Elle était la fille de Louis Lauzon et de Joséphine Lafontaine, décédés. Elle s'était mariée, en premières noces, à Edmond Chabot, décédé en 1933 et, en deuxièmes noces, à Henri Beauchemin, décédé en 1955. Paroissienne de la Basilique, elle était membre des Dames de Sainte-Anne.

Elle laisse dans le deuil six beaux-fils: Valérien, de Hull, Laurent, de Montréal, Marcel, Yvon, Louis, Georges et Rhéal, d'Ottawa; une belle-fille, Mme Henri Hotte (Jeannine), d'Ottawa; trois soeurs: Mmes Joseph Dupel et Napoléon Brousseau, de Hull, et Mme Hector Pépin, d'Ottawa.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 7 h. 330, en la Basilique et l'inhumation de la dépouille mortelle sera faite au cimetière Notre-Dame de Hull.

La dépouille repose aux salons funéraires de la maison Horace Racine et Robert Ltée, 260, rue Besserer. Le départ du cortège funèbre se fera à 8 h. 45.

Mlle Marie-Blanche Robillard

Mlle Marie-Blanche Robillard, 338, rue Wilbrod, est décédée mardi, dans un hôpital local, après une courte maladie, à l'âge de 79 ans.

Née à Ottawa, la défunte était la fille de feu Honoré Robillard, qui fut membre pendant quatre ans de l'Assemblée législative d'Ontario et, de 1896 à 1906, député fédéral d'Ottawa au Parlement canadien.

Mlle Robillard avait reçu son éducation au couvent de la rue Rideau; elle était une musicienne réputée.

Elle laisse un frère, Bruno, d'Ottawa; deux soeurs: Mmes Alphonse Lapierre (Corinne) et Hector Richard (Antoinette), toutes deux d'Ottawa, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures, en l'église Saint-Joseph et l'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame.

D'ici là, la dépouille mortelle repose aux salons funéraires de la maison Horace Racine et Robert Ltée, 260, rue Besserer. Le départ du cortège funèbre se fera à 8 h. 45.

Truman nie avoir qualifié d'inutile ce débarquement

NAPLES (PA) — L'ex-président des Etats-Unis, M. Harry Truman, a nié aujourd'hui qu'il ait qualifié "d'inutile" le débarquement allié à Salerne et à Anzio. Toutefois le correspondant Fred J. Zusy, de la Presse Associée, soutient qu'il a rapporté littéralement les paroles de l'ancien chef d'Etat.

Selon ce correspondant, M. Truman, après avoir visité les célèbres plages, aurait dit: "Ce fut un assaut absolument inutile et préparé par un général à cerveau d'écureuil. Je ne sais pas quel était ce général, mais je sais qu'il y avait une foule d'endroits d'accès plus facile."

Des deux côtés de l'Atlantique, cette déclaration a soulevé un tollé. Le lieutenant-général sir Oliver Leese, qui commanda la 8e Armée britannique dans la campagne d'Italie, s'est écrié: "Cet homme n'a aucun bon sens. Le feld-maréchal lord Alexander avait charge des opérations et le qualifier de "cerveau d'écureuil" est digne d'un imbécile. L'opération fut bien préparée et bien conduite."

Refuge de vieillards incendié à Buffalo

BUFFALO, N.-Y. (PA) — Un violent incendie a détruit aujourd'hui l'édifice inoccupé d'une maison pour vieillards. Une heure après le début de l'incendie, l'édifice n'était qu'un amas de ruines. Les 95 pensionnaires qui y demeuraient avaient déménagé dans une nouvelle maison, le 12 mars dernier, dans la banlieue de Williamsville.



ENVOLEE DE SECOURS — Un employé des travaux de la canalisation, M. D. Ouderkirk, grièvement blessé à la tête lundi par un baril en acier, a été transporté hier par hélicoptère de Cornwall à Montréal. L'ambulance volante du C.A.R.C. s'est posée sur le terrain de football du stade McGill, à deux pas de l'Institut neurologique de Montréal. On voit ci-dessus l'hélicoptère déposant M. Ouderkirk à Montréal.

(Téléphoto "Le Droit" — de la PC)

Deux jeunes gens envoyés en prison pour divers vols

Deux jeunes gens de la région ont écopé d'un total de 20 mois d'emprisonnement, ce matin, à l'occasion de leur comparution en Cour du magistrat d'Ottawa. L'un d'eux s'est reconnu coupable d'un vol d'auto sous de fausses représentations, et l'autre d'avoir volé trois chèques de boîtes à lettres à domicile.

John Yorkgovitch, 23 ans, 530, chemin de Montréal, purgera une peine d'un an dans une institution de réforme pour avoir obtenu une automobile en payant au moyen d'un chèque sans provisions.

Lucien Philion, 22 ans, sans adresse fixe, a été condamné à 8 mois de prison. Il s'est dit coupable d'avoir volé trois chèques d'une valeur de $61, somme qu'il a utilisée pour rémunérer l'avocat qui l'a représenté en Cour de Hull sous une autre accusation. Selon la police, Philion s'est emparé des chèques dans des boîtes à lettres pendant qu'il effectuait des livraisons à domicile pour des nettoyeurs de la région.

Le maire n'avait pas le temps de recevoir Jayaswal

C'est le commissaire Roy Donaldson qui a accueilli Jayaswal Mishreelal à l'hôtel de ville d'Ottawa.

Ce représentant de l'Inde, qui parcourt le monde depuis le 4 avril 1952, voudrait demeurer à Ottawa quelques jours. M. Gerald Geldert, directeur du Tourisme à Ottawa, a dirigé Jayaswal vers la demeure de Mlle Mariana Gendreau qui lui a offert gîte et pension.

Incidemment, ce disciple de Gandhi, qui a roulé sa bécane dans presque tous les pays du monde, ne se nourrit que de légumes. Il ne boit aucune boisson sauf de l'eau et du lait et ne fait pas usage de tabac.

Il a été quelque peu désappointé à son arrivée à l'hôtel de ville quand il a appris que le maire Charlotte Whitton "n'avait pas le temps" de le recevoir. Elle avait dit au journaliste qui lui annonçait l'arrivée de ce "messager de paix" qu'elle "ne se dérangerait pas plus pour la visite de saint Jean-Baptiste".

Il a comparé sa réception à Ottawa à celle qu'il a eu à Trois-Rivières.

"Vous vous servez du téléphone à profusion et je déteste les rouages administratifs (red tape)", a-t-il dit alors que le secrétaire du maire d'Ottawa tentait de le diriger vers le bureau du tourisme.

M. Geldert s'est montré tout aussi charmant que le commissaire Roy Donaldson et a offert à Jayaswal toute l'hospitalité possible et une documentation sur la ville d'Ottawa.

LE TEMPS QU'IL FERA



(D'après la Presse canadienne)

Demain

plus frais

MINIMUM (cette nuit) 28
MAXIMUM (demain) 55

Sommaire: généralement ensoleillé aujourd'hui et demain, toujours aussi frais. Vent du nord de 20 milles.

Etudiants d'Ottawa en Europe

Sous les auspices du service de voyages de la Fédération nationale des étudiants des universités canadiennes, un groupe d'étudiants de l'université d'Ottawa et quelques amis visiteront onze pays d'Europe au cours de l'été.

Le voyage durera en tout 76 jours et le départ aura lieu de Montréal, le 2 juin, alors que les étudiants s'embarqueront sur le "SS GROOSE BEER". Le 11 juin, le groupe arrivera à Southampton. De là, ils commenceront leur tournée du vieux continent, visitant tout d'abord l'Angleterre et l'Ecosse, puis la Belgique, les Pays-Bas, l'Allemagne, l'Autriche, la Suisse, l'Italie, la France, l'Espagne et la principauté d'Andorre.

Le groupe sera sous la direction du R. P. Lorenzo Danis, O.M.I., professeur à l'Ecole des infirmiè-



R. P. LORENZO DENIS, O.M.I.

res et directeur spirituel au cours d'Immatriculation de l'Université, et de M. Léonard Caza, étudiant aux Arts.

Leur visite terminée, les voyageurs reprendront le bateau au Havre et seront de retour dans la métropole le 16 août.

Liste des voyageurs

Bernard et Jean Chevrier, Marcel Dugas, Louis LeMay et Lawrence Wilson, d'Ottawa; Yves Chénier, d'Eastview; André Champagne, André Millar, André Paquin, Jacques Roy et André Sarra-Bournet, de Hull; Léonard Caza et Jean Besner, de Valleyfield; Raymond Bertrand et François Daigneault, de L'Orignal; Michel et Pierre Bélanger, Michel Charest, Mario Cormier, Guy Major et Charles Wilson et Pierre Dubuc, de Montréal; Claude Blanchard, de St-Zotique, et Jean-Claude Lafrance, de Hawkesbury.

La question des eaux limitrophes mise à l'étude

Le ministère des Affaires extérieures et le ministère du Nord canadien et des Ressources nationales annoncent que le ministre du Nord canadien et des Ressources nationales, M. Jean Lesage, fera cet après-midi à la Chambre des communes la déclaration suivante, tandis qu'une déclaration semblable sera faite à Washington:

"Le Gouvernement du Canada et le Gouvernement des Etats-Unis ont décidé d'examiner ensemble la question des cours d'eau qui traversent la frontière commune des deux pays.

"Ces derniers temps, on s'est rendu compte que la mise en valeur des bassins du Saint-Jean, du Columbia et du Yukon, par exemple, nécessite entre autres choses la solution de diverses questions complexes d'ordre juridique, économique et technique. Les deux Gouvernements estiment qu'un échange de vues confidentiel et complet pourra faciliter la solution de ces problèmes; tel est l'esprit avec lequel ils ont décidé d'entreprendre ces entretiens. En même temps, les deux Gouvernements désirent que la Commission mixte internationale poursuive les études qu'elle effectue déjà en conformité du Renvoi de 1944 relatif au bassin du Columbia ainsi que des autres instructions semblables qu'elle a reçues."

Repas aux clients déduits de l'impôt pour les voyageurs

(PC) — Les voyageurs de commerce travaillant à commission ont le droit de déduire de leur impôt les repas qu'ils offrent à leurs clients ou acheteurs éventuels, a décrété aujourd'hui la commission d'appel de l'impôt sur le revenu.

Un jugement signé par le président de la commission, M. Fabio Monet, se rend en partie à l'appel logé par M. Maurice-A. Décarie de Montréal, voyageur d'une entreprise d'accessoires électriques et ménagers. M. Décarie avait réclamé à la commission le droit de faire certaines déductions refusées par le ministère du Revenu sur son impôt de 1953.

La commission a jugé que les dépenses effectuées par le voyageur au cours des congrès et réunions ne peuvent être déduites, non plus que les contributions aux sociétés ou associations auxquelles il appartient, exception faite des contributions à son groupement professionnel.

Aucune victoire — Pearson

(PC) — Le communisme n'a remporté aucune victoire importante l'an dernier dans les pays asiatiques que ne domine pas l'URSS. Voilà ce qui ressort d'une déclaration qu'a faite aux Communes hier le ministre des Affaires extérieures, M. Pearson.

M. Pearson répondait alors à une question que lui avait posée M. Donald Fleming, député conservateur de Toronto-Eglinton.

Le ministre des Affaires extérieures a déclaré que dans les pays où ont lieu des élections les communistes n'ont réalisé aucun gain impressionnant. Dans l'Inde, dit-il, les communistes n'enregistrent aucun succès digne de mention. En Indonésie, a-t-il ajouté, le parti communiste est le troisième plus grand parti, mais le nombre des communistes est relativement peu élevé.

Une seule exception: la Birmanie, a déclaré ensuite M. Pearson. Les Rouges ont réalisé "un certain progrès" dans ce pays, dit-il.

Le standard de vie

Le secrétaire aux Affaires extérieures a exprimé l'avis que la pauvreté n'est plus aussi grande en Asie, à l'heure actuelle, qu'elle l'était dans le passé et il a dit que c'est là l'une des raisons pour lesquelles la marche du communisme a été enrayée.

Mais en Afrique, a-t-il ajouté, la situation n'est pas la même. Il est évident, a-t-il précisé, qu'il y a beaucoup de malaise sur le continent africain et que les communistes tenteront de diriger les groupes qui réclament la liberté politique.

L'endroit le plus dangereux en Afrique aujourd'hui, dit-il, c'est l'Algérie.

M. Pearson a déclaré qu'à son avis les difficultés de l'Ouest en Afrique du Nord sont attribuables à l'activité communiste.

Deux Torontois innocents auraient été emprisonnés

TORONTO (PC) — Le journal Telegram, de Toronto, affirme qu'il a recueilli des preuves pouvant lui permettre d'établir que deux Torontois ont passé 20 mois au pénitencier de Kingston, même s'ils sont innocents.

Le quotidien soutient que les renseignements recueillis depuis quatre mois permettent d'établir que Daniel Mooney et Donald Stoffels ont été condamnés alors qu'ils étaient bel et bien innocents. Il ajoute que le juge qui les a condamnés en avril, 1954, a écrit au ministre de la Justice, M. Garson, lui affirmant qu'il ne les aurait jamais condamnés s'il avait eu en main les preuves dont il dispose aujourd'hui.

Mooney et Stoffels ont été condamnés à deux années de pénitencier après avoir été trouvés coupables du vol d'un camion de meubles, durant la fin de semaine de Pâques, l'an dernier.

Ils avaient protesté de leur innocence en disant qu'ils étaient en dehors de Toronto, au moment du vol, mais ils furent condamnés sur les dépositions de la Couronne, n'ayant pas l'argent nécessaire pour prouver leur alibi.

3 marchands sont accusés d'avoir vendu des pétards

Trois marchands d'Ottawa devront comparaître en Cour municipale d'Ottawa, demain, pour répondre à l'accusation d'avoir vendu des pétards à des enfants.

L'identité des trois marchands en question n'a pas encore été révélée, mais l'agent Charles Rayner, de la brigade des moeurs, nous a confié que les accusations seront portées au cours de l'après-midi.

On sait que l'éclatement de ces pièces pyrotechniques dans la ville d'Ottawa a causé une conflagration, dimanche soir, à l'angle des rues Forward et Lyndale. Un entrepôt et une maison ont été rasés par les flammes, et au moins sept autres bâtisses ont été considérablement endommagées. La veille de la fête de la reine, de nombreux autres débuts d'incendies ont été signalés dans divers secteurs de la ville.

Selon la police, ces dommages ont été causés par des enfants jouant avec des pétards.

Un règlement de la Commission de police d'Ottawa interdit la vente de ces dispositifs à des jeunes de moins de 16 ans. On a donc décidé d'appliquer rigoureusement ce règlement et de porter des accusations contre ceux qui l'enfreignent.

Le rapport de M. Woodrow Rankin adopté au Conseil

Le Conseil de ville a approuvé hier le rapport de M. Woodrow Rankin, directeur du service municipal de la circulation au sujet du contrôle de la circulation et du stationnement au marché By.

Le projet, une fois mis en vigueur, éliminera de 300 à 500 places de stationnement dans la région du marché et portera la limite du stationnement aux endroits permis à une heure.

M. Rankin recommande l'élimination de tout stationnement dans la rue George, de Mosgrove à William et au centre de la rue George, de Sussex à Mosgrove.

Plusieurs méthodes de stationnement ont été recommandées pour les autres rues dans la région du marché. Il est question également d'établir un système de rues à sens unique et d'installer des parcomètres.

M. Livingston Merchant présente au gouverneur ses lettres de créance

M. Livingstone T. Merchant a présenté aujourd'hui au gouverneur général ses lettres de créance à titre d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire des Etats-Unis d'Amérique au Canada. La cérémonie s'est déroulée à l'Hôtel du gouverneur.

Le secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, M. L. B. Pearson, assistait à la cérémonie. Le chef du protocole, M. E. D'Arcy McGreer, a présenté l'ambassadeur au gouverneur général. M. Merchant était accompagné de membres de l'ambassade des Etats-Unis à Ottawa. M. Lionel Massey et M. J. F. Delaute, respectivement secrétaire particulier et secrétaire administratif du gouverneur général, étaient aussi présents.

Le SC se doit d'aider les jeunes — Urwick

Comme l'industrie privée, le service civil se doit de reconnaître les jeunes fonctionnaires fédéraux de talent et de favoriser leur avancement de façon à assurer à l'administration des chefs de file au lieu de se contenter de "rangées et rangées de petits vieux fatigués après des années d'attente".

Le colonel L. F. Urwick, de Londres, autorité internationale en matière d'administration, qui vient de conseiller le gouvernement de l'Inde dans ce domaine, a fait cette déclaration hier soir au cours d'une allocution sur "le dynamisme de l'administration".

Sous la présidence du directeur R. O. MacFarlane, de l'école d'administration publique au collège de Carleton, M. Urwick a porté la parole à une séance conjointe de la succursale Ottawa de l'Assemblée du servic public du Canada et des Etats et de l'Institut d'administration publique, dans la salle académique de la première avenue.

Présenté par M. George Jackson, président de la succursale et sous-ministre adjoint des Travaux publics du Canada, le conférencier a captivé son nombreux auditoire par son érudition, sons sens de l'humour et son franc parler. Le dynamisme de l'administration industrielle remonte au début du siècle en France et en Angleterre. Analyse du travail et de l'administration, ajustement de l'individu à sa tâche et vice-versa, et des groupes sociaux à leur rendement ont orienté les spécialistes.

Contre les ronds de cuir

Le colonel Urwick n'aime pas les chefs de services qui s'enchaînent à leurs pupitres. Ils doivent déléguer la paperasse aux subalternes et diriger eux-mêmes l'administration par le contact personnel avec les employés. La motivation et l'intégration des groupes sociaux ne doivent pas faire perdre de vue le rendement individuel qui veut conserver son identité, avoir l'occasion d'avancer et être traité avec justice. Les bonnes relations humaines sont à la base du succès d'une entreprise.

Courage, volonté, flexibilité de l'esprit et connaissances de l'individu et du chef doivent être fondés sur l'intégrité. En 250 ans d'industrialisation, la machine tente de réduire l'homme à l'esclavage, mais la solution est de former l'homme de façon à ce qu'il dirige la machine.

Le producteur doit être considéré comme consommateur. "Les fonctionnaires fédéraux, dit le colonel Urwick, ne sont pas différents des autres groupes d'hommes. Il est doublement important que les fonctionnaires investis d'autorité s'acquittent de façon humaine, mais compétente de leurs responsabilités".

En répondant aux questions de l'auditoire, l'orateur rappelle que la nomination de Churchill comme lord de l'Amirauté à l'âge de 30 ans avait été critiquée, mais le monde entier a su en bénéficier, lors de la deuxième guerre mondiale. Pourquoi le service civil ne préparerait-il pas les jeunes fonctionnaires de grand mérite et talent à d'importantes tâches administratives à un haut échelon ?

Les récoltes menacées

MONTREAL (PC) — Les cultivateurs du Québec travaillent présentement contre les éléments naturels dans un effort soutenu pour empêcher que le mauvais temps ne compromette leurs récoltes cette année.

C'est du moins l'avis du directeur adjoint du service d'horticulture du gouvernement provincial, M. Bruno Landry.

Ce dernier a expliqué que les agriculteurs déjà retardés de deux semaines dans leurs semailles, à cause de la pluie et du froid, ont travaillé toute la fin de semaine dernière pour ensemencer leurs champs qui fournissent en moyenne 90 pour cent des denrées vendues sur le marché montréalais.

M. Landry a précisé que les plantes qui se développent d'ordinaire assez rapidement, à ce temps-ci de l'année, commencent à peine de pousser cette année. La laitue, les oignons et les choux souffrent particulièrement de la température maussade qui a prévalu jusqu'ici.

M. Landry estime qu'un autre délai d'une semaine pourrait bien entraîner des pertes de $20,000,000 pour l'industrie maraîchère du Québec.

Il a ajouté qu'une rareté de légumes pourraient également entraîner une hausse considérable des prix sur le marché.

Au Conseil de ville d'Ottawa

Les membres du Conseil de ville ont gardé quelques instants de silence au cours de leur réunion d'hier à la mémoire des victimes de la Villa Saint-Louis.

Au nom du Conseil, Mlle Charlotte Whitton a daigné transmettre à la Congrégation des Soeurs Grises de la Croix et aux parents éprouvés des condoléances sincères dans le deuil et l'épreuve qui les ont frappés.

* * *

Plusieurs échevins ont brillé par leur absence hier au Conseil de ville "parce que, a dit le maire Charlotte Whitton, on aurait confondu la fête de la reine avec celle du Canada".

* * *

La ville devra débourser $75,000 de plus qu'elle avait prévu pour la réparation des rues au printemps. Les entrepreneurs McFarland Construction, Dibblee Construction et O'Leary's recevront $25,000 de plus chacun parce qu'il y a encore beaucoup à faire.

* * *

Le système de feux de circulation qui sera installé avenue Carling, coûtera $66,000. Les divers feux seront synchronisés de façon à assurer un flot continu de véhicules.

* * *

Le Conseil de ville a approuvé l'achat de neuf automobiles pour ses divers services au coût d'environ $22,000 et de trois camions d'une demi-tonne valant $5,600.

La ville a approuvé la dépense de $635 pour l'impression de 25,000 dépliants touristiques en langue française.

* * *

Un groupe d'étudiants et d'étudiante de l'école d'Alta Vista a assisté à une partie de la réunion du Conseil de ville. Le maire Charlotte Whitton a averti les membres du Conseil "de ne rien dire qui pourrait choquer ces jeunes oreilles".

349 des 1,330 autos vérifiées sont défectueuses

PRESCOTT — La campagne de vérification d'automobiles, organisée par la Chambre de commerce de Prescott, avec le concours de la police provinciale, a pris fin hier.

Cette campagne a permis de vérifier 1,330 voitures durant les deux jours d'inspection. De ce nombre, 349 voitures ont été rejetées à cause de défectuosités de freins, de lumières ou de volant. Tous les autres automobilistes ont reçu chacun le papier-collant de sécurité, sur le parebrise.

Un agent de Hull l'échappe belle

L'agent Clément Courville, de la Sûreté municipale de Hull, a échappé de justesse à des blessures graves aujourd'hui.

Le policier Courville filait vers le sud, rue Leduc, en motocyclette, lorsqu'en arrivant à l'intersection de Wellington, un automobiliste négligea d'arrêter. Pour éviter une collision et échapper à de graves blessures, l'agent Courville tourna brusquement à droite pour aller s'écraser contre la maison de M. J.-B. Harper, 142, rue Wellington. Il s'en tira heureusement sans la moindre égratignure, quoique sa moto ait été endommagée pour plus de $100.

L'automobiliste, John Cleary, 19 ans, de Wilson's Corners, a été subséquemment appréhendé puis détenu au poste No 1 en attendant sa comparution sous une accusation de négligence au volant.

Dompteur de lions dévoré sous les yeux des spectateurs

BORDEAUX (AFP) — Un accident tragique a marqué la représentation donnée hier soir par le cirque Moreno, non loin de Gourdon.

Une foule énorme assistait au spectacle qui s'achevait par un numéro de dressage de fauves. Au centre de la piste, le dompteur tchécoslovaque Velchek faisait travailler quatre lions. L'un d'eux bondit et le saisit à la gorge. L'homme et la bête roulèrent au sol au milieu des cris d'épouvante des spectateurs.

Automobiliste récidiviste en Cour d'Ottawa

S'étant reconnu coupable d'avoir conduit une automobile sans être muni d'un permis, William John Griffith, 25 ans, 26, rue Crichton, a été condamné à payer une amende au montant de $100 et les frais de la Cour. L'automobile qu'il conduisait a été émise en fourrière pour une période de trois mois.

Le jeune homme a récemment comparu en Cour municipale de Hull, sous l'accusation d'avoir conduit sous l'influence de la boisson. En cette occasion, on lui avait interdit de conduire une automobile où que ce soit au Canada, pendant une période de trois mois. On l'a cependant arrêté au volant d'une auto quelques jours plus tard, à Ottawa.

L'amende a été imposée par le magistrat Glenn Strike.

Aucun détail sur les allées et venues de McDonald

(PC) — La Gendarmerie royale a annoncé aujourd'hui qu'elle ne possède aucun renseignement au sujet des rumeurs voulant que l'un des sept hommes qu'elle recherche le plus activement se soit rendu récemment aux Etats-Unis.

Il s'agit de Edwin (Eddy) McDonald, qui aurait pris l'avion à Los Angeles pour l'Australie, au dire d'un journal de Toronto.

Un porte-parole de la Gendarmerie a néanmoins affirmé qu'on a demandé au FBI américain de poursuivre une enquête sur les allées et venue de McDonald.

On croit que le fugitif serait traversé aux Etats-Unis en passant par Niagara Falls, la veille du jour où il devait comparaître à Toronto sous une accusation de possession illégale de stupéfiants.

Agé de 31 ans, McDonald fait l'objet de recherches intenses depuis qu'il a rompu un cautionnement de $50,000, il y a trois semaines. Il est le frère du célèbre criminel Donald (Mickey) McDonald.

Exposition à l'école secondaire d'Eastview

L'exposition annuelle des travaux académiques, commerciaux et manuels de l'école secondaire d'Eastview aura lieu demain et samedi dans les locaux de l'école.

Le directeur, M. Oride Proulx, invite tous les parents des élèves et le public à visiter cette exposition. De nombreux prix seront distribués aux plus méritants. Plus de 300 travaux seront exposés durant les deux jours que durera l'exposition.

Le pipe-line . . .

(Suite de la première page)

s'est fait lui-même, expliqua-t-il, sans n'avoir jamais reçu quelque soutien que ce soit de l'Etat. Il ajouta même que, dès sa première élection, il avait décidé de donner jusqu'à son dernier cent reçu comme traitement de député aux oeuvres de bienfaisance de sa région.

Le député assura qu'il n'avait jamais exprimé un vote en Chambre que selon son meilleur jugement et sa conscience.

Le chef d'opposition, M. George Drew, se leva tout de suite après le député mis en cause et dit que même s'il n'avait pas eu le temps de consulter ses collègues, il espérait que l'on ne donnerait pas suite à la motion socialiste de censure. Il fit remarquer que c'était bien le droit de M. Nickle de ne pas penser comme ses collègues conservateurs et que ce n'était pas une raison pour vouloir le bâillonner.

M. Drew assura la Chambre de la parfaite intégrité du représentant mis en cause alors que le leader du crédit social, M. Solon Low, abonde dans le même sens. Celui-ci fit même remarquer que le secondeur de la motion socialiste et député d'Assiniboine, M. Hazen Argue, avait une part dans une entreprise communautaire qui faisait affaires avec le gouvernement fédéral.

Le député conservateur de Kamloops, M. Davie Fulton, fit rebondir le débat jusqu'en Angleterre. On allait se perdre dans les statuts refondus britanniques quand le président de la Chambre, M. Louis-René Beaudoin, ramena toute l'affaire à la Confédération canadienne et finit par demander au député motionnaire de retirer sa demande de censure. Celui-ci refusa longuement, mais le président Beaudoin finit par déclarer la motion non recevable.

A deux heures et quarante cinq ce matin, le député conservateur, M. Fulton, fit encore de la procédure et obligea la Chambre à voter une dernière fois avant qu'elle ne s'ajourne à 3 h. quinze, alors que les libéraux et les créditistes profitèrent de cette matinale occasion pour acclamer M. Nickle et conspuer M. Stanley Knowles.



M. et Mme PAUL TESSIER, dont le mariage a été célébré ces jours derniers en la Basilique d'Ottawa. La mariée (Denise Lagassé) est la fille de M. Roméo Lagassé, d'Ottawa, et de Mme Lagassé, décédée, et le marié est le fils de M. et Mme Salem Tessier, également d'Ottawa.

(Photo Potvin)

FEUILLETON DU "DROIT"

L'Ile de lumière

PAR MAGDA CONTINO

Reproduction autorisée par la Société des gens de lettres de France

37 —

—Vous avez fait du très bon travail, dit le médecin. Nous allons, maintenant, coordonner nos efforts.

—Ce que je ne m'explique pas c'est qu'Axel se soit fait engager par M. Dumonceau?

—Ce fut très simple... Quand Axel a été rétabli, habillé de neuf, il a erré en ville cherchant une occupation. Il se rendait compte que ses cinquante mille francs ne feraient pas long feu, mais il ne savait pas quel travail solliciter. En vérité, il ignorait sa profession. En causant avec lui, j'avais constaté qu'il possédait une instruction supérieure, j'ai supposé, même, qu'il pouvait être médecin en raison de ses connaissances en chimie. En se promenant, il est tombé en arrêt devant l'usine Dumonceau, il est rentré en courant pour me dire: "Je sais, je me souviens; je suis ingénieur chimiste!" Cependant, il n'était pas sûr de lui en allant se présenter au directeur. Celui-ci, très ennuyé de l'accident qui l'avait privé de la collaboration de Francis Vallon, avait besoin d'un ingénieur. Il engagea Axel en spécifiant que la place était encore réservée à Francis Vallon mais qu'il y avait peu de chance pour qu'on le revît jamais.

—Axel devait être peu sûr de lui?

—Oui, il me l'a dit; mais ses craintes étaient toutes intérieures et liées à son absence de mémoire. Cependant, il restait un bon ingénieur, M. Dumonceau a été enchanté de sa collaboration et puis... Etiennette s'en est entichée. Axel est allé passer des week-end à la villa des Dumonceau et il a été pris dans l'engrenage — si l'on peut dire — de sa nouvelle personnalité. Comment se fait-il que vous soyez venue en Calédonie? Aviez-vous des doutes?

—Aucun. J'ai sollicité cette situation que j'aurais dû tout naturellement obtenir si mon mari avait été l'ingénieur en chef de l'usine. En outre, je ne pouvais plus supporter de vivre à Paris dans notre appartement, dans le bureau où nous étions toujours ensemble. M. Dumonceau a consenti à m'engager parce qu'il avait promis autrefois de prendre l'aide-chimiste avec l'ingénieur en chef. Vous connaissez sans doute les idées de "grande famille" que proclame le directeur?

—Oui. Vous n'avez jamais eu envie de dire qu'Axel Valberg était Francis Vallon?

—Oh! j'en ai eu envie, surtout quand Etiennette l'accaparait! mais j'ai pensé que la prudence était une des principales qualités en pareil cas. Depuis mon arrivée, Axel se détache de plus en plus d'Etiennette, il me l'a avoué hier soir et il a retrouvé un souvenir parisien: l'aspect d'un manteau de skungs que nous avons acheté ensemble dans un magasin des Champs-Elysées.

Le docteur Hurepois montra une certaine admiration:

—Vous avez manoeuvré avec adresse. D'un côté, Axel Valberg était maintenu par moi dans sa seconde personnalité, de l'autre, vous tentiez de l'en arracher et vous avez obtenu dans des conditions aussi mauvaises, un premier résultat. Y a-t-il quelqu'un au courant en dehors de vous et de moi?

—Un collègue du bureau: Rémy Ménessier, le comptable.

Astrid savait que l'attitude de Rémy pouvait être dangereuse. Le jeune homme, repoussé par elle, avait montré un dépit agressif. Elle se promit de manoeuvrer, mais c'était très délicat en raison de la susceptibilité d'Axel.

—Je ne connais pas ce Rémy Ménessier, dit le docteur. Ne pourriez-vous me l'amener?

Elle devait tout avouer:

—Ce jeune homme m'a courtisée à mon arrivée à Nouméa. Il est en froid avec Axel... probablement à cause de moi. Je dois vous dire qu'ils ont failli, une fois, se colleter.

—Bigre!

—La crainte d'être renvoyé par l'ingénieur en chef a retenu Rémy.

—Nous n'avons pas besoin d'un jaloux dans cette affaire, d'autant moins que nous avons déjà Etiennette. Puisque ce Ménessier est au courant, recommandez-lui la prudence, un choc serait dangereux. Cet homme n'est pas un monstre, que diable!... Vous trouverez, vous, une femme, les mots qu'il faudra pour le convaincre.

Le médecin se leva après avoir jeté un coup d'oeil sur une pendulette qui venait de sonner la demie de huit heures.

—Je m'excuse. Ce soir, nous ne pouvons parler plus longuement. Il faut que vous partiez. M. Valberg va venir ici pour une prétendue partie d'échecs. Nous avons dû raconter cette histoire pour calmer les soupçons d'Etiennette. En fait, Axel et moi ne savons jouer ni l'un, ni l'autre.

—Francis était très fort aux échecs, lui...

—Parfait!... Je vais m'y mettre pour qu'Axel retrouve une des habitudes de Francis.

(A suivre)

UN NOUVEAU DÉSODORISANT ANTISEPTIQUE

qui supprime la transpiration pour une durée de 1 à 3 jours

Des expériences cliniques ont démontré que le nouvel ARRID à base de "Perstop" est 1½ fois plus efficace que les autres désodorisants de marque connue. Grâce à ses propriétés antiseptiques, ARRID élimine transpiration et odeurs.

1. Il supprime radicalement la transpiration et les odeurs.
2. Il n'irrite pas une peau normale.
3. Il protège les vêtements contre les taches et odeurs.
4. Il ne laisse aucune trace. Il ne sèche pas.
5. Il est facile à employer (on le frotte simplement sur la peau).



Arrid est le désodorisant le plus utilisé au Canada

ARRID 53¢

*Perstop, marque déposée aux ateliers de science hydroorganique de Carter Products Inc., Inc.

NE PRENEZ PAS DE RISQUES! SOYEZ SÛRE DE VOUS AVEC ARRID!

Carnet mondain

Hôtel du Gouverneur

Le gouverneur général, accompagné de son aide de camp, le capitaine Guy Robillard, a pris le thé à la résidence Elizabeth, avenue Daly, hier après-midi.

* * *

Corps diplomatique

L'ambassadeur d'Allemagne et Mme Dankwort sont partis pour un court voyage à Banff et à Winnipeg.

* * *

Réception

Mme W. J. Benedickson recevait hier pour le déjeuner dans la salle à manger du Parlement, en l'honneur de Mlle Lucie Chevrier, à l'occasion de son prochain mariage.

* * *

Mme Maurice Lavallée a reçu dernièrement un groupe de dames, parents et amies, à l'occasion du prochain mariage de sa soeur, Antoinette Vaillancourt, à M. Roland Legault. Elle offrit un bouquet de jonquilles à la fiancée.

* * *

Mlle Jean Milligan, assistante-directrice de l'école des infirmières de l'hôpital municipal, a reçu en l'honneur de Mlle Margaret Westhaver.

* * *

Mlle Claire Chartrand et Mme Jean-Paul Philion ont reçu hier soir à un dîner-buffet, en l'honneur de Mlle Lucie Chevrier, à l'occasion de son prochain mariage à M. Pierre Thomas.

* * *

Mlle Grace Cowieson recevait dernièrement à l'occasion du prochain mariage de Mlle Margaret Westhaver à M. Yves Parisien.

* * *

Naissances

M. et Mme Jacques Lepage, (né Claudette Bourgon), autrefois d'Ottawa, ont le plaisir de faire part de la naissance d'un fils au Queen Elizabeth Hospital, le 30 avril, et baptisé le 20 mai, sous les prénoms de Jacques, Henri, Paul, Arthur. Parrain et marraine, M. et Mme Paul Lepage, d'Ottawa.

* * *

A l'hôpital général le samedi 19 mai, à M. et Mme Jean Larouche, (née Simone Fréchette), est née une petite soeur pour Louise, Carmen et Paul.

* * *

M. et Mme Marcel Renaud, (née Anita Mercier), de 34, rue Bolton, ont le plaisir de faire part de la naissance d'un fils le 9 mai, à l'hôpital général, et baptisé le 20 mai, à la Basilique, sous les prénoms de Joseph, Jacques, Gilles, Michel. Parrain et marraine, Jacques Renaud et Huguette Mercier, oncle et tante de l'enfant: porteuse, Mlle Suzanne Renaud, tante.

Journées d'études jocistes à St-Jérôme

LACHUTE (DNC) — Pour la première fois depuis la fondation du diocèse, un mouvement spécialisé d'Action Catholique tient actuellement une session intensive. Depuis le 21 et jusqu'au vendredi 25 mai, Saint-Jérôme est la capitale de la Jeunesse ouvrière catholique canadienne.

Cette rencontre annuelle est un peu comme le Parlement jociste. Pendant ces quatre jours consécutifs, de 9 h. 30 de la matinée à 10 heures de la soirée, ces jeunes, qui représentent la jeunesse ouvrière masculine et féminine des différents diocèses du Canada, se penchent avec sérieux sur leurs problèmes.



4837
16—50

by Anne Adams

Vous pouvez porter ce modèle comme robe d'intérieur si vous le taillez dans un nylon travaillé ou un piqué gauffré. Coupé dans de la faille ou de la toile c'est un cache-poussière pour porter avec vos robes légères. Le patron 4887, se vend dans les tailles, 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 50. Le point 36 s'exécute avec 4 verges de tissu à 39 pouces.

Envoyez 35 cents (en argent) imprimez vos nom et adresse, le numéro du patron. Veuillez specifier si vous voulez les instructions en français en adressant le tout à ANN ADAMS "L'Droit", 60, rue Front-ouest, Toronto, Ont.



M. et Mme RAYMOND ROY et **M. et Mme RAYMOND LORRAIN,** dont les mariages ont été célébrés récemment en l'église Saint-Raymond de Hull. Mme Roy (Louise Lorrain) est la fille de M. et Mme Albini Lorrain, de Hull, et le marié est le fils de M. et Mme Damasse Roy, décédés. Mme Lorrain (Pauline Jeannotte) est la fille de M. et Mme Yves Jeannotte, et son époux, le fils de M. et Mme Albini Lorrain.

Photo Jacques Potvin)



Mme HAROLD MULKINS a été élue présidente du club May Court pour l'année 1956-1957; elle succède à Mme Robert Gail.

(Photo "Le Droit" — par Champlain Marcil)

Une Montréalaise dirige une ligne aérienne internationale en G.-B.

(PC) — Une Canadienne d'origine montréalaise, Ruth Jewison, est la seule femme à diriger une ligne aérienne internationale en Grande-Bretagne.

L'attrayante Madame Jewison, qui administre à Londres la société "Pakistan International Airlines", impressionne tous ses collègues masculins par la compétence avec laquelle elle s'acquitte de ces importantes fonctions.

Afin de mieux remplir son poste, cette femme de carrière a entrepris d'étudier l'ourdu, la principale langue du Pakistan, et de se familiariser avec l'histoire et les coutumes nationales des habitants de ce pays.

Quand elle était à l'emploi d'une compagnie aérienne hollandaise, à Montréal, et par la suite, à l'emploi de la Line aérienne des Philippines, à Londres, Madame Jewison avait également appris le hollandais et l'espagnol.

Il faut inculquer aux jeunes la notion du bien et du mal

(Presse Canadienne)

Il existe plusieurs façons de punir les enfants quand ils le méritent, mais il semble que la fessée ait encore sa place dans les bonnes méthodes de correction. C'est l'opinion qu'avançait tout dernièrement un professeur de psychologie de l'Université Queen's, Mme Isabel Laird.

Adressant la parole devant les membres d'une association vouée à l'étude de la formation de l'enfant, le professeur Laird a ajouté: "Il faut inculquer aux enfants, dès leur jeune âge, la notion du bien et du mal. Ils doivent être amenés à distinguer eux-mêmes entre ce qu'ils doivent faire et ce qu'ils doivent éviter. Si donc, vous les réprimandez ou vous leur administrez une correction, ne les laissez jamais dans le doute quant à la véritable raison de votre geste. Rien n'est plus à déconseiller, poursuit Mme Laird, que de punir un enfant sans lui expliquer pourquoi."

SOURDS

ACOUSTICON

Essai gratuit de 10 jours. Pas d'argent. Pas de dépôt. $49.50 Appareil complet

DISTRIBUTEUR

L. Lachance

113, rue Clarence. CE. 2-5309

Mme Ralph X. Duclos réélue présidente de l'ACC d'Ottawa

Mme Ralph-X. Duclos a été réélue présidente de la section d'Ottawa de l'Association canadienne des consommateurs, lors de l'assemblée annuelle tenue au Château Laurier.

Mme Duclos a remercié l'exécutif sortant de charge, pour le travail accompli durant l'année de même que les membres pour leur coopération.

Mme David Wolochow, secrétaire-archiviste, a donné lecture du rapport annuel et Mme J. C. Smith celui des finances.

"La section d'Ottawa de l'Association canadienne des consommateurs compte maintenant plus de 1,300 membres", a déclaré Mme David Carson, en charge du recrutement.

Pendant l'élection, Mme David Carson présidait, et Mme Arthur May était présidente du comité de nomination.

Un film intitulé "L'histoire de l'ACC" fut présenté. Mme Clifton Graban le commenta.

Pour la maman



Pour le poli à chaussures liquide, arrangez une boîte spéciale pour empêcher de le renverser. Dans le couvercle, taillez un cercle de la grandeur du goulot de la bouteille, placez la bouteille dans la boîte et remettez le couvercle en place.

NOUVELLE MODE POUR LE MAQUILLAGE DES YEUX

Le maquillage des yeux occupe une place de choix, cette année, chez les esthéticiens, par suite de l'inflence orientale qui se fait sentir depuis quelques saisons dans tous les domaines de l'élégance.

Pour que les cosmétiques rehaussent l'éclat de vos yeux, il faut savoir les choisir. Rien n'est plus laid, en effet, que des paupières mal crayonnées et qui donnent au visage une allure caricaturale.

C'est une excellente idée que de s'adresser aux conseillères en beauté, à l'emploi de certains magasins, pour être sûre de ne pas se tromper quant aux couleurs et aux marques des produits à utiliser. Peu de magasins ont de ces conseillères en beauté. Aussi vaut-il mieux choisir ceux qui offrent un personnel compétent de préférence aux maisons où les vendeuses n'ont que le souci de tout vendre pourvu que tout rapporte.

La ligne noire au-dessus des cils est démodée

Un esthéticien de New-York, récemment de passage dans la métropole, déclarait que les traits de crayon noir ou brun tirés au-dessus de la ligne des cils étaient maintenant démodée.

"Cet accent donnait à l'oeil une apparence dure", expliquait-il. On conseille maintenant à celles qui veulent néanmoins souligner la ligne des cils, de le faire avec un crayon dont la couleur est assortie à la pommade employée pour le soir.

Quant à ce dernier produit, on l'applique maintenant au-dessus de l'orbite de l'oeil, en allant vers l'extrémité du sourcil. Il ne s'agit plus tellement de donner de la profondeur à l'oeil que de lui communiquer de l'éclat. Il existe présentement sur le marché un assortiment varié de pommades pour les yeux, dont les couleurs vont de l'aigue-marine très pâle au bleu sombre. Il est très important de se procurer une pommade dont la teinte convienne exactement à ses yeux et à l'ensemble de son visage. Demandez conseil sur ce point.

Enfin, les traits de crayon appliqués au coin de l'oeil pour l'allonger et le brider sont plus populaires que jamais. Ce maquillage doit se faire très discrètement le jour.

Il faut également éviter de tirer ces lignes trop haut ou trop bas. S'il vous arrive d'être obligée de vous reprendre et d'enlever ce cosmétique à plusieurs reprises, usez de crème nettoyante et non de savon, afin de ne pas irriter votre peau.

Infirmière en Inde, une torontoise parle de sa "tâche ardue"

(PC) — Une infirmière canadienne chargée de donner des cours de nursing en Inde, sous les auspices de l'Organisation mondiale de la santé, trouve très ardue la tâche de faire connaître la nature professionnelle du travail de l'infirmière dans ce pays asiatique.

Actuellement en vacances à Toronto, garde Margaret Mackenzie souligne qu'elle doit donner des cours à Calcutta, pendant une période d'un an. Ces cours sont en train d'acquérir un caractère international; il s'y trouve déjà des étudiantes de la Thaïlande et de l'Indonésie, et des Egyptiennes doivent bientôt s'y inscrire.

Golfeuses

"Commencez le jeu avec style"



ROBES DE GOLF

jolies, en coton

TAILLES POUR JEUNES FILLES ET DEMI-TAILLES

A compter de 12.95

• Comptant • Crédit
• Budget • Mise de côté

Myer's OTTAWA LIMITED

124, RUE RIDEAU (voisin de Ogilvy)



Attention mesdames

Ouverture du Salon Nicole

131, rue Vachon, EASTVIEW

Une coiffeuse avec 28 ans d'expérience dans un salon à Hull, offre aujourd'hui ses services aux dames d'EASTVIEW et ENVIRONNANTS

Permanentes $5 à $15 Ouvert tous les jours ainsi que le soir SH. 9-4622

Remodelez MAINTENANT à PRIX SPÉCIAUX

LAISSEZ-NOUS REMODELER VOTRE VIEUX

MANTEAU DE FOURRURE

en une élégante création 1956

Nous sommes experts dans

la REPARATION
le REMODELAGE
le NETTOYAGE

Ne retardez pas,

Appelez: CE. 2-4207

Renfrew Furs Limited

CE. 2-4207

156, RUE RIDEAU

Ouvert tous les jours de 9 h. a.m. à 6 h. p.m.

Conçu pour s'ajuster à vos propres mesures!



Le nouveau Soutien-gorge Playtex* "Living"

Le devant en élastique entre-croisé descend bas, sépare élégamment. *Le dos en élastique s'agrafe* et se maintient *plus bas. Les côtés exclusifs qui s'ajustent d'eux-mêmes* font à ravir. Fabriqué de nylon blanc finement brodé et d'élastique, ce soutien-gorge semble vivre et respirer avec vous. A votre magasin à rayons ou de menus articles favori. Blanc neige et noir qui ne déteint pas. De 32A à 40C.

SEULEMENT 3.95

SOUTIEN-GORGE "LIVING" LONG LINE PLAYTEX—Diaphragme magique exclusif qui vous moule en longueur. 5.95

Marque déposée



Copyright Canada 1955. Conçu à New-York et fabriqué au Canada par Playtex Ltd. . . . PLAYTEX PARK . . . Arnprior Ont.

Dolcis

jolies sandales d'été



CATANIA II

Portez cette charmante sandale "pieds-nus"— aussi bien à la ville qu'à la plage. Modèle de coupe confortable en vernis noir, chevreau beige, caramel ou bleu.....$8.93

PORTOFINO

Modèle italien comme son nom l'indique! Elégante chaussure d'été aux détails soignés. En blanc ou vieil ivoire.....$8.95

UNE EXCLUSIVITÉ DOLCIS

146, RUE SPARKS • TÉLÉPHONE CE. 6-1123



LA PERIODE DES EXPOSITIONS SCOLAIRES EST COMMENCEE! — A l'école Saint-Conrad, avait lieu, hier soir, une magnifique exposition d'art domestique. Tricots, broderies, couture, crochetage, tous ces menus travaux qui au cours de l'année ont exercé la patience des élèves de 12 à 16 ans, étaient étalés de façon à faire apprécier la dextérité et le talent des futures maîtresses de maison. Parents et amis ont apporté par leur présence le précieux encouragement qui alimente les efforts des jeunes. Nous voyons sur cette photo la R. S. Marie-Alphonse, S.G.C., directrice du cours d'art ménager à cette école; la petite Janet Manor qui a de très heureuses aptitudes pour la broderie fine et qui est une des 166 élèves du cours d'art ménager. Les morceaux confectionnés que nous voyons ne sont qu'une partie de l'exposition. Au cours de la soirée, huit élèves des cours d'art culinaire et 12 des travaux de fantaisie ont donné des démonstrations.

(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Assemblée annuelle du Club May Court, hier

Mme Hugues Lapointe et Mme A. de Gaspé-Taché ont été acceptées avec plusieurs autres personnalités d'Ottawa membres du club May Court, hier soir, à l'occation de la 58e assemblée annuelle.

Plus de 200 dames, membres exécutifs, directrices, membres actifs, et invitées du club se sont réunies au club de golf Royal-Ottawa pour écouter les lectures des rapports de l'année 1955-1956 et celle du comité de nomination qui avait préparé une liste de noms du nouveau conseil pour l'année 1956-1957.

La présidente, Mme Robert Gail, a cédé sa place à Mme Harold Mulkins. La 1ère vice-présidente est Mme Manson Campbell, et la seconde, Mme Eric Prime. La secrétaire honoraire, Mme David Hazelgrove, est remplacée par Mme George Buckland.

Rapports annuels

Plusieurs rapports ont été apportés, parmi lesquels celui de Mme Robert Curran, présidente du comité de placement. Ce rapport donnait une vue générale des activités des divers comités du club May Court concernant le travail accompli bénévolement auprès des institutions et sociétés de bienfaisance de la ville.

Le dispensaire du club May Court a examiné 10,800 patients au cours de l'année. Quelque 568 vêtements ont été remis au département de pédiatrie de l'Hôpital général. Plusieurs tabliers ont été remis aux infirmières de l'Ordre Victoria de même qu'au Bureau du Bien-être. Un travail énorme a été accompli dans l'organisation de la librairie du May Court et Mme Curran a rapporté qu'au moins 35 personnes seraient nécessaires pour maintenir avec efficacité le présent service.

Des réceptions mensuelles ont été organisées d'octobre à avril pour confectionner des tricots pour les femmes aveugles. Plus de 375 heures de travail ont été apportées à différentes cliniques par les membres du club. La Société de l'aide à l'enfance, pour sa part a reçu une aide très grande dans la clinique, dans le travail de bureau et de couture.

En 41 occasions, le centre du Service des familles d'Ottawa s'est procuré des chauffeurs bénévoles pour les besoins urgents. En plus des 2,500 appels téléphoniques effectués par le club, la clinique cérébrale Palsy a obtenu de 8 membres, 61 heures de travail par membre. 1,400 pansements ont été donnés aux hôpitaux pour les personnes souffrant de cancer et des visites mensuelles ont été faites aux patients du Perly Home. Tricots, collecte de livres et de revues, assistance aux Dames auxiliaires de l'hôpital municipal comptent encore parmi les bonnes oeuvres du club May Court.

La lecture du rapport de Mme Edward B. Mulkins sur les fêtes et les dons à diverses institutions et personnes nécessiteuses à l'occasion de la fête de Noël a fait encore l'éloge de l'aide gigantesque qu'apporte le club aux besoins de la communauté. Mme A. Rochester a également fait lecture du rapport du Foyer pour les convalescents.

La secrétaire honoraire sortant de charge, Mme David, Hazelgrove, la secrétaire-correspondante Mme Orville Hodgkin, la trésorière, Mme Robert Staars, de même que la présidente sortant de charge ont donné leur rapport et remercié les membres du club pour leur coopération, leur efforts si généreux et leur esprit d'accomplissement.

Le diner fut donné à 7 hres, étant suivi par l'assemblée et précédé d'un cocktail.

Décès de madame Romuald Lemay

LACHUTE (DNC) — Mme Romuald Lemay, née Augustine Drouin, de Saint-Philippe d'Argenteuil, âgée de 47 ans, est décédée à la suite d'une courte maladie. La dépouille mortelle fut exposée aux salons mortuaires Roland Ménard et les funérailles eurent lieu en l'église paroissiale de Saint-Philippe.

Outre son époux, la défunte laisse un fils, Bernard, une fille, Ginette.

Lui survivent également, sa mère, Mme Félix Drouin; sa belle-mère, Mme Alphonse Lemay, toutes deux de Saint-Philippe. Elle laisse aussi quatre frères, MM. Joseph, de Saint-Philippe; Paul, de Kingston, Ontario; Hector, de Boileau, Papineau; et Ivanoe Drouin, également de Boileau; deux soeurs, Mmes Emmanuel Gibeault, de Lachute, et Amédée Rousseau, de Saint-Rémi d'Amherst.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

Guerre aérienne à la tordeuse à bourgeon

MONTREAL (PC) — Un groupe de 91 avions provenant de différentes parties du Canada et des Etats-Unis se réunissent aujourd'hui, à Montréal, en vue de se préparer à reprendre la lutte contre la tordeuse à bourgeon dans les forêts d'épinettes du Nouveau-Brunswick et du Québec.

Les avions, volant à la hauteur du sommet des arbres, arroseront de DDT plus de 2,000,000 d'acres dans le Nouveau-Brunswick et 400,000 acres dans le Québec.

Les opérations d'arrosage, commanditées par le gouvernement, ont commencé en 1952, dans une tentative de mettre fin aux ravages de la tordeuse à bourgeon qui s'attaque aux conifères et les laissent dénudés et sans vie.

La compagnie Wheeler Airlines, de St-Jovite, a de nouveau été nommées le principal entrepreneur de cet important projet d'arrosage du haut des airs. Plusieurs avions du groupe Wheeler sont déjà dans les Maritimes, où ils se livrent à des expériences. Un de ces avions, avant de livrer bataille à la tordeuse à bourgeon, s'est attaqué aux maringouins au-dessus des marais d'eau salée aux abords de Moncton, au Nouveau-Brunswick.

AUBERGE CANARD BLANC

LAC SIMON, comté Papineau

Endroit idéal pour vacances, voyage de noces, etc.
Confort, nourriture excellente.
Plaisir, sport, repos.

Signalez le jour UN. 6-4033 pour réservations.

Pour un service de transport en commun subventionné

QUEBEC (PC) — Un urbaniste américain a déclaré hier que le transport en commun devrait être subventionné si l'on veut qu'il soit adéquat dans nos villes et il a ajouté que les gros propriétaires du centre des affaires devraient en payer une partie du coût.

M. Walter H. Blucher, président de l'American Institute of Planners, a dit au congrès annuel de la Canadian Transit Association, à Québec, qu'il croyait que si l'on subventionnait le coût du fonctionnement du transport en commun, on réglerait les problèmes de ce service.

Il considère que le fait de demander seulement à l'automobiliste d'utiliser le transport en commun afin de remédier aux embouteillages du centre des affaires ne serait d'aucune utilité.

Clarence Creek, Ont.

CLARENCE CREEK, Ont. (DNC)—M. et Mme Marcel Lafleur ont reçu à souper, à l'occasion du baptême de leur première petite fille. Etaient présents: M. Wilfrid Tassé, Mlle Charlotte Tassé, ainsi que M. et Mme Aldège Lalonde et leur fils, Pierre.

Lors de la cérémonie du baptême, M. Wilfrid Tassé et Mme Aldège Lalonde remplaçaient le parrain et la marraine, M. et Mme Philippe Tassé, de Noranda.

Fillette abattue de trois balles d'arme à feu

GODBOUT (PC)—Une fillette de 12 ans, Mariette Lévesque, a succombé à ses blessures hier environ cinq heures après avoir été tirée à bout portant par un jeune homme de 25 ans identifié par la police comme étant Gerry Cody.

Le drame s'est déroulé à la demeure de la fillette vers 8 h. 45 lundi soir. Sans aucune raison apparente, Cody a tiré trois balles dans la direction de la jeune fille, l'atteignant à la tête, au cou et à l'abdomen. La police précise qu'aucune querelle n'a précédé le drame.

L'assaillant, un cousin de la victime, s'est ensuite enlevé la vie. Il a dirigé contre lui l'arme avec lequel il venait d'abattre la jeune Mariette Lévesque. Cody a utilisé un revolver de calibre .38.







DWORKIN FURS

REMODELERONT votre vieux manteau de FOURRURE

en une **JAQUETTE** TRES CHIC **$50**

ou en une PETITE **CAPE** ou **ECHARPE** **$25**

Absolument pas de frais supplémentaires s'il y a suffisamment de fourrure

OU ECHANGEZ VOTRE VIEUX MANTEAU DE FOURRURE contre une nouvelle jaquette ou manteau de fourrure

ENTREPOSAGE DE FOURRURE 2%
Le plus bas taux à Ottawa
Assurance pour 1 an

DWORKIN FURS Ltd.
256, rue Rideau Signalez CE. 2-4213

Tout Autour de Bébé



Suggestions Colligées par Mme Dan Gerber (Mère de 5 enfants)

Certaines mamans ne semblent pas pouvoir retrouver leur jolie silhouette après la naissance de bébé. Voici quelques suggestions qui contribueront à réduire votre taille, aplatir votre ventre et faire fondre vos hanches. Surveillez votre port, assise, debout, en marchant ou en travaillant. Rentrez le ventre, effacez les épaules et recherchez les mouvements qui vous étirent la cage thoracique.



Gymnastique quotidienne. L'exercice est également excellent pour bébé et tout aussi important que son repos. Pour cela, il lance des coups de pied et de poing "dans le vide" et c'est pourquoi vêtements et couvertures devront être lâches. Faites-le agiter ses petites jambes avant son bain; cela développera ses forces.

* * *

A propos de force. Les protéines augmentent la force—forment l'élément nourrissant indispensable au développement des muscles et à la croissance. Les Viandes Gerber en Purée ou pour Enfants, riches en protéines complètes ont une bonne saveur de vraie viande que les bébés aiment. Préparées avec des morceaux juteux de choix, elles sont traitées pour en retirer le maximum de gras et de fibres, sont digestibles, même pour les nourrissons. Viande pure, avec juste assez de bouillon pour une saveur et une consistance meilleures.

* * *

Coupons. Si la barboteuse de laine de bébé est trop petite, coupez l'entre-jambes, ourlez . . . et voici une jolie chemise.

* * *

Régal spécial pour votre trésor. Les bébés apprécient toujours trop tôt les sucreries; les fruits et poudings font de meilleurs desserts pour lui que gâteaux ou biscuits. Apaisez sa gourmandise avec l'un des Desserts Gerber en Purée —Cossetarde à l'orange et à l'Ananas, au Chocolat, ou Dessert aux Fruits. Gerber-Ogilvie Baby Foods Limited, Niagara Fall, Canada.



SOLDE CLASSIFIE DE CAPLAN

JEUDI, VENDREDI, SAMEDI, 9 A.M. A 6 P.M. TANT QU'IL Y EN AURA!

Nous regrettons, mais pas de commandes téléphoniques, postales ou contre remboursement — Utilisez votre compte de crédit, votre C.B.P. ou O.I.A. ou ouvrez un compte.

Vêtements pour dames
REZ-DE-CHAUSSEE

20 SEULEMENT
Manteaux
DE PLUIE OU BEAU TEMPS
Val. jusqu'à $25
$10

FLANELLES HYDROFUGES; séries désassorties de notre assortiment régulier. Encolures roulée et à bouton, ceinture latérale et tout le tour. Teintes: gris, brun, quadrillés, rayures, teintes unies. Pour juniors, jeunes filles et dames. Entièrement doublés.

18 SEULEMENT
Manteaux
PLEINE LONGUEUR POUR DAMES
Val jusqu'à 29.95.
$12

TISSE HORIZONTAL ET LAINAGES VELAYER — Modèles à dos ample et ajusté, manches repoussées ou à poignets. Rose poussière, or, naturel. 12 à 18, 40 à 44, dans le groupe. Entièrement doublés.

GANTS POUR DAMES — Echantillons de nylon de fantaisie, pointures désassorties ainsi qu'en modèles. Teintes: blanc, pastel, foncées. 150 paires. 89c la paire.

180 PAIRES
Gants de nylon extensibles
POUR DAMES
Rég. $1 **25¢**
la paire
Imparfaits. Teintes pastelles, blanc et noir dans le groupe.

VENTE — LINGERIE — 200 morceaux, comprenant robes de nuit, jupons-combinaisons, demi-jupons, gilet de lit, pyjamas Baby Doll. Crêpe, cotonnade. Grandeurs désassorties. Val. jusqu'à 3.98. Vente 1.58.

135 PAIRES DE
Bas nylon
longueur au genou — pour dames
Rég. $1 la paire. **68¢**
la paire
Denier 15, teinte pâle. Imparfaits.

CRINOLINES POUR DAMES — Taffetas nylon et filet. Teintes: noir, blanc, pastel. Tailles désassorties. 35 seulement. Pour solder à $2.

GANTS POUR DAMES — 100 Mex: gants de rayonne et ceintures Cincher. En vente 10c le morceau.

VENTE — 50 SEULEMENT
Chandails pour dames
Val. jusqu'à 6.98
1.97
Pull-overs et cardigans — laine et orlon. Grandeurs désassorties.

SOUTIEN-GORGE SANS BRETELLES — 35 seulement, satin blanc, grandeurs désassorties. Rég. 2.98. Vente 94c.

TABLE D'AUBAINES EN LINGERIE — 50 morceaux. Ensembles désassortis, etc. Vente 50c.

Vêtements pour dames
REZ-DE-CHAUSSEE

JUPES POUR DAMES — 20 seulement, cotonnades et tissus nouveauté. Petites tailles seulement. Val. jusqu'à 9.98. $2.

Blouses
POUR DAMES
SEULEMENT 135 !
Modèles, tissus, teintes et grandeurs désassortis.
Val. jusqu'à 4.98
1.58

VENTE — 18 SEULEMENT
Robes pour dames
A RABAIS DRACONIENS
$3
Imprimés, teintes unies, fleuris. Pâles et foncées. 9 à 24½ dans le groupe.

ROBES POUR DAMES: 45 seulement, légèrement salies. Robes de filles d'honneur et de sorties. Val. jusqu'à 29.95. Vente $5.

CHAUSSURES POUR DAMES — Table d'aubaines; mules genre chinois, pantoufles genre mocassin, caoutchoucs à talon haut. 72 paires. Pointures désassorties. Val. jusqu'à $2. Vente 50c.

SEULEMENT 84 PAIRES
Chaussures pour dames
Val. jusqu'à $5 **$1**
Souliers pour dames, pantoufles; série désassortie de pointures.

CHAUSSURES POUR DAMES — Table d'aubaines, souliers, souliers de circonstances et pantoufles. 136 paires. Pointures désassorties. Val. jusqu'à 6.50. Vente 1.99.

124 PAIRES
Souliers pour dames
Val. jusqu'à $8
2.99
Séries désassorties de souliers de toilette et de circonstances, variété de teintes, modèles et cuirs. Pointures désassorties.

SOULIERS POUR DAMES — 165 paires. Souliers de haut ton; séries désassorties de souliers de toilette et de circonstances de notre assortiment régulier. Beau choix de modèles et couleurs. 4 à 9 dans le groupe. Val. jusqu'à $10. Vente $5.

Vêtements pour hommes
REZ-DE-CHAUSSEE

SEULEMENT 180 !
Chemises
POUR HOMMES
VAL. JUSQU'A 4.95
1.99
Chemises sport et d'apparat en modèles variés et couleurs ainsi que tissus. Pointures désassorties.

CHEMISES T POUR HOMMES — Coton peigné entremaillé Bermudes, encolures marine et gaucho, toutes à manches courtes. Pointures désassorties. Seulement 240. Val. jusqu'à 3.95. Vente 1.79. 2 pour 2.50.

Vêtements pour hommes
REZ-DE-CHAUSSEE

PYJAMAS POUR HOMMES — Broadcloth de coton, unis et rayés. Pointures variées. 12 seulement! Val. jusqu'à 3.95. 1.79.

SEULEMENT 149 PAIRES !
Slacks
POUR HOMMES
VAL. JUSQU'A 12.95
$5
Mélange de gabardine et nylon en teintes unies et à motifs. Tailles désassorties.

JEANS BLEUS POUR HOMMES — Denim "sanforized", 7¼ oz, rivetés aux points de résistance. 30 à 44 dans le groupe. Seulement 52 ! Vente 2.79.

SEULEMENT 7 !
Coupe-vent
POUR HOMMES
VAL. JUSQU'A 12.95
$5
Gabardines "calasheen" en teintes unies et motifs de fantaisie. Tous entièrement doublés. Tailles désassorties de 34 à 44.

CHEVILLETTES POUR HOMMES — Laine et nylon, "extensibles", en teintes unies et à motifs. Pointures désassorties. 129 paires. Val. jusqu'à 1.50. Vente 50c.

CHAUSSURES POUR HOMMES — Séries désassorties de pantoufles, souliers de course, bottines! Seulement 128 paires. Pointures désassorties. Val. jusqu'à $4. Vente 1.99.

SEULEMENT 86 PAIRES !
Chaussures
POUR HOMMES
VAL. JUSQU'A 9.95
$5
Souliers de qualité de notre assortiment régulier: beau choix de modèles, cuirs, couleurs. Pointures désassorties.

CHAUSSURES POUR HOMMES — Séries désassorties de pantoufles, souliers de circonstance et de canevas pour hommes. 146 paires. Val. jusqu'à $5. 2.99.

SEULEMENT 50 !
Pantoufles
POUR HOMMES
VAL. JUSQU'A 2.50
$1
Pantoufles de cuir, semelles souples, variété de couleurs. Pointures désassorties.

SEULEMENT 33 !
Complets
POUR HOMMES
VAL. JUSQU'A 59.50
29.95
Worsteds tout laine en motifs de fantaisie variés et teintes populaires. Tailles désassorties. Tels quels, pas de modifications.

Vêtements pour enfants
DEUXIEME ETAGE

SEULEMENT 10 !
Manteaux
POUR FILLETTES
REG. 19.98
$5
Manteaux en laine pour le printemps et manteaux tout temps. 7 à 14X dans le groupe.

MANTEAUX TRENCH POUR FILLETTES — Seulement 3, marine, tailles 2 à 4. Rég. 10.98. Vente $8.

COSTUMES POUR FILLETTES — seulement 4, quadrillés d'alpaca, 4 et 5 seulement. Rég. 7.98. Vente $5.

BOURSES POUR FILLETTES — Seulement 60, plastic. Val. jusqu'à 1.39. Vente 59c.

GANTS POUR FILLETTES — Seulement 36 paires, rouge, blanc, vert, en nylon. 1 à 4. Rég. 1.39. Vente 25c la paire.

JUPONS POUR FILLETTES — 48 seulement, coton blanc, épaule insérée. 2 à 6, 8 à 14. Rég. 1.39. Vente 79c.

Chemises
POUR GARCONNETS
REG. $1
69¢
Plaids de coton, Davy Crockett, fleuris, imprimés de seersucker. Manches courtes. 3 à 6. Seulement 96.

TABLIERS POUR FILLETTES — Seulement 60 ! Coton, devant à bavette. Vente 39c.

TABLE D'AUBAINES EN
Vêtements pour enfants
VAL. JUSQU'A 1.98
59¢
60 articles: robes, barbotteuses, fins de séries en vêtements pour enfants.

CHAUSSURES POUR ENFANTS — Table d'occasions, souliers, sandales, souliers de course. 126 paires ! Val. jusqu'à $4. 1.99.

SEULEMENT 89 PAIRES !
Chaussures
POUR ENFANTS
VAL. JUSQU'A $3
99¢
Table d'occasion: séries désassorties de pointures en souliers, pantoufles, souliers de course.

SOULIERS POUR ENFANTS — 178 paires, séries et pointures désassorties de l'assortiment régulier. Beau choix de couleurs et cuirs. Val. jusqu'à $5. 2.99.

SEULEMENT 50 !
Chemises "T"
POUR GARCONNETS
REG. 1.69
$1
Motifs "Davy Crockett" sur jerseys de coton, manches longues ou courtes. "Sanforized". 8 à 16 dans le groupe.

Vêtements pour enfants
DEUXIEME ETAGE

TABLE D'OCCASION POUR GARÇONNETS — Chevillettes, jerseys à manches courtes, caleçons de broadcloth, 200 articles. Rég. $1. Vente 50c.

Jeans "Davy Crockett"
REG. 2.98
1.99
Seulement 30 paires ! Bleu et brun en denim "Sanforized", garniture de frange. 8, 10, 12 ans.

TABLE D'AUBAINES POUR GARÇONNETS — Pantalons, jeans, pyjamas en styles, couleurs et pointures désassortis. 100 articles. Rég. 2.98. Vente, 1.50.

CHEMISES T POUR GARÇONNETS — Manches courtes, encolure marine, jerseys de coton, quelques collets polo. P.M.F. et 8 à 16 ans. Seulement 100 ! Rég. 1.69. $1.

Chandails
POUR GARÇONNETS
REG. 1.98
$1
Pull-overs de coton et cardigans, tous à manches longues. 8 à 14 ans, dans le groupe. Seulement 50 !

SHORTS ET CAMISOLES POUR GARÇONNETS — Shorts à taille jockey élastique, camisoles genre athlétique. Coton blanc. P.M.F. coupe ample. Il y en a 500. Rég. 59c chacun. Prix de vente, 39c chacun.

SEULEMENT 75 !
Coupe-vent
POUR GARÇONNETS
REG. 4.50
2.99
Gabardine de rayonne en effets 2 nuances, doublure entière de satin, bande de taille et revers tricotés. 8 à 14 ans.

SEULEMENT 300 !
Chemises sport
POUR GARÇONNETS
REG. 1.98 **$1**
Manches courtes en broadcloths de coton: toutes "sanforized". Teintes assorties. 8 à 16 ans.

Vêtements pour dames
DEUXIEME ETAGE
VENTE ! SEULEMENT 50 !
Robes de maison
VAL. JUSQU'A 4.98
$1
Cotonnades lavables, fraîches, variété de modèles. 12 à 20 dans le groupe. A notre rayon des robes budgétaires.

MEUBLES
TROISIEME ETAGE

6 SEULEMENT !
Mobiliers de vivoir
DE 10 PIECES
REG. 199.50 !
$139
Chesterfield, fauteuil, 2 tables de bout, 2 lampes et 2 abat-jour, cendrier, porte-revues.

RANGETTES — 6 seulement, rangettes à 2 éléments, fini émail blanc, fourneau de bonne dimension. Rég. 54.50 ! Vente $39.

10 SEULEMENT !
Mobiliers de chambre à coucher
DE 5 PIECES
REG. $239 !
$159
Fini écume de mer, bureau double, commode et lit 4'6" à tête bibliothèque, sommier à lamelles, matelas à ressorts.

BERCEUSES CHROMEES — Très grandes berceuses genre cuisine, couleurs assorties. Il y en a 40 ! Rég. 39.50 ! Vente 22.95.

12 SEULEMENT !
Mobiliers chromés
DE 5 PIECES
VALANT JUSQU'A $99
$59
Mobiliers dinettes uniques en leur genre, en couleurs populaires assorties.

MATELAS — 50 seulement, matelas à ressorts de la meilleure qualité par Simmons, Serta et Marshall ! 5'3", 4' et 4'6". Val. jusqu'à 59.50 ! Vente $39.

Magasin du sous-sol

TABOURETS — Genre pliant avec monture en chrome tubulaire, recouverts de plastic rouge. 8 seulement ! Rég. 10.95 ! Vente 6.95.

14 SEULEMENT !
Grille-pain
AUTOMATIQUES
VALEUR 18.95 !
9.99
Garantie de 12 mois contre tout défaut de fabrication ou matériaux.

CASSEROLES — Casseroles Ekcoware en acier inoxydable avec couvercle! 18 seulement ! Rég. 6.50 ! Vente 2.95.

38 SEULEMENT !
Nécessaire en aluminium
5 PIECES — REG. 1.69 !
REG. 1.69 !
LE NECESSAIRE
1.19
Cafetière, théière, contenant à graisse, salière et poivrière, en aluminium au fini satiné.

POELES A FRIRE FRANÇAISES — Poêles à frire Ekcoware de 7" en acier inoxydable. 36 seulement ! Rég. 7.50 ! Vente 3.50.

SUPPORTS MURAUX — Genre à 3 crochets, en acier inoxydable. 27 seulement ! Rég. 4.75 ! Vente 1.75.

NATTES DE BAIGNOIRES — En plastic, de teintes diverses, 25" x 14". Rég. 3.49 ! En vente à 1.49.

Magasin du sous-sol

20 SEULEMENT !
Mannes à linge
TOUT ACIER
POUR SALLE DE BAINS
REG. 4.95 !
2.47
Mannes rondes, teinte marron seulement.

PORTE-BROSSES ET PORTE-VERRE — Tout acier, marron. 18 seulement ! Rég. 1.75 ! En vente à 99c.

SERVICES A DINER DE 53 PIECES — 7 services seulement, de faïence peinte. 8 couverts. Légères imperfections. Rég. 19.95 ! En vente à 11.95.

ENSEMBLES DE VERRES A EAU ET CARAFE — 8 seulement, carafe de verre teinté ambre, contenant environ 46 oz, et verres à boire assortis de 9 onces. Rég. 6.95 ! En vente à 2.95 l'ensemble.

CREMIERS ET SUCRIERS — 10 ensembles seulement, de verre teinté ambre. Rég. 2.50 ! En vente à $1 l'ensemble.

250 ITEM !
Verrerie
REG. 49c à 98c
19¢
chacun
Bols, vases, verres sur pied Honey-Glo.

MALLETTES DE TRAIN POUR DAMES — 7 seulement. Recouvertes de vynil, à grain d'huître: teintes diverses. Rég. 15.95 ! En vente 8.95.

MALLETTES DE TRAIN — 2 seulement, 1 bleue, 1 verte. Rég. 19.95 ! En vente 10.95.

MALLETTE GARDE-ROBE POUR DAME — 1 seulement. Environ 21" de longueur. Brune, munie de cintres. Rég. 33.95 ! En vente à 16.95.

MALLETTES PULLMAN — 2 seulement, 1 verte, 1 bleue. Légèrement égratignées. Rég. 18.50 ! En vente 9.95.

SAC GLADSTONE POUR HOMME — 1 seulement. Rég. 25.95 ! En vente à 15.95.

ENSEMBLE DE 3 MALLETTES POUR DAMES — 1 seulement. Mallette de train, mallette fin de semaine, mallette Pullman. Rég. 29.95 ! 15.95.

1000 VERGES !
Coton uni ou imprimé
VALEURS JUSQU'A 59c
3 VERGES POUR **$1**
Jolis motifs floraux en raviasantes teintes estivales. Largeur 36".

LAINE "POLAR" — Laine à 4 brins, à tricoter ou à crocheter des tapis. Choix de teintes. 150 écheveaux ! de 4 oz chacun ! Rég. 98c ! En vente à 49c.

Vêtements pour dames

800 VERGES !
Tissus divers
VALEUR JUSQU'A 1.98 !
84¢
la verge
Taffetas nouveauté, crêpe magique de teintes unies, imprimés de rayonne !

COTON IMPRIME — 800 verges, bordure importée et imprimés à semis. Val. jusqu'à 79c la verge ! Vente 2 verges pour $1.

DEBARBOUILLETTES — 100 seulement, tissu épinglé (terry) en blanc et couleurs assorties. Val. jusqu'à 25c chacune ! 4 pour 99c.

50 SEULEMENT
Nappes
VALEUR DE 2.50 !
1.69
Imprimés aux riches nuances sur fond de coton blanc ! 50" x 50".

COUVERTURES GENRE INDIEN — Edredon multicolore, 56" x 78". 50 seulement ! Rég. 3.98 ! Vente 2.98.

PETITES CARPETTES — Vert, rose, bleu, 28" x 46". Valant 4.50 ! 50 seulement ! Vente 2.99.

COUVERTURES DE CHESTERFIELD — 2 seulement, genre moderne. Vente 9.95.

CHINTZ LUSTRE — 100 verges, coton aussi! Vente 49c la verge.

VENTE !
Coupons de tissus à tentures ½ prix
Longueurs de ½ à 3 verges dans une variété de tissus, dessins, couleurs.

TENTURES DE 36" — 6 paires seulement, dessin acénique. Gris, brun. Vente 4.95.

LANCASTREUM — Couverture de plancher à base feutrée, dans les plus nouvelles couleurs. 2 verges de largeur. 2000 verges carrées. Rég. 65c la verge carrée! Vente 55c la verge carrée.

VENTE ! 24 SEULEMENT !
Carrosses de bébés
REG. 33.95 !
25.95
Epargnes très spéciales sur des nouveaux carrosses de bébés de 1956. Gris, blanc.

CARRELAGES DE PLANCHER — Sous-types de marboléum et jaspé, 9" x 9". Qualité domestique à 8c chacune. Qualité standard, 10c chacun ! Qualité épaisseur A, 15c chacun !

C. CAPLAN LIMITEE, RUE RIDEAU . . VOTRE MAGASIN DE FAMILLE DEPUIS UN DEMI-SIECLE . . 1905 - 1955 TEL. CE5-3381

LITTÉRATURE & BEAUX-ARTS

Le temps des hommes

André Langevin montre un talent de plus en plus évident dans son dernier roman Le TEMPS DES HOMMES (1), mais il reste profondément le même.

Du strict point de vue littéraire, c'est une oeuvre de valeur. Les personnages sont bien en chair et en os, se décrivant eux-mêmes par leurs pensées, leurs paroles, leurs gestes; ils sont bien des HOMMES, mais pas de ceux que l'humanité reconnait comme des héros et des saints.

André Langevin sait depuis toujours conduire parfaitement un roman: il a le sens du drame; comme les vieux classiques, il va droit "in medias res", dans une tension qui renverse tout, s'énerve et aboutit à la catastrophe. Le sens du mouvement: pas de retard, pas de recul, les personnages sont habités par une sorte de fatalité qui semble les rendre irresponsables.

Le style est sobre, ne vise pas à l'effet, mais produit pleinement l'impression voulue, en s'adaptant parfaitement aux personnages et en restant subordonné à l'action et au mouvement. Souvent des trouvailles comme celle-ci: "Un temps Yolande écouta la chansonnette en battant le rythme sur un verre avec ses doigts. La musique faisait des ronds dans le silence sans vraiment l'entamer" (p. 11)

Le secret de son art consiste probablement à présenter personnages et action en "projections" de tableaux, d'images successives et coupées à la manière du cinéma et de la TV. Cet art de commencer un récit qui ne s'explique que par la suite peut sans doute agacer à la longue. Un exemple typique est celui du petit enfant administré par le vicaire Dupas, le "curé".

Il y a des passages remarquables d'observation et de vie, et de vie "canadienne". Par exemple: le premier soir, au camp, où chacun, dans la noirceur, déroule à lui-même son propre film: les êtres qu'il a laissés, les problèmes qu'ils ont fait surgir, les passions qu'ils ont déchaînées... Ou encore la nuit fatale où chacun des hommes du camp se laisse envoûter par le démon, ne sait résister à l'hystérie qui le guette; le contact froid et irrésistible du révolver dans la paume chaude des hommes... Ou enfin Laurier et le "curé" en fuite dans la neige et la tempête: tout est blanc, tout devient gris, tout devient noir... et c'est le rouge du sang dans la neige.

Malheureusement, tout ce déploiement de talent authentique n'aboutit qu'à nous donner un bien triste échantillon de l'humanité. Dans l'ensemble, ce sont des personnages de clinique, qui passent d'une façon de vivre lascive, voire érotique, à une atmosphère maladive et morbide. Le Gros Louis est un personnage sensuel qui classe les femmes en deux catégories: celles qui se donnent et cela forcément, et celles qu'on ne pense même pas à toucher. "Un homme tout seul c'était un homme qui n'avait rien. Forcément, il lui fallait prendre aux autres" (p. 38). En l'occurrence la femme de Laurier.

Laurier: l'homme qui par ruse et manoeuvres de toutes sortes a épousé une femme qui n'est pas faite pour lui et qui tuera Gros Louis pour la garder.

Yolande qui a dit OUI extérieurement à Laurier, mais qui se réserve pour l'amour qu'elle rencontrera dans la vie, dans le cas: Gros Louis.

Arthur Dérôme, le plus falot des pères. Baptiste, brave type tué bêtement, espèce de souffre-douleur qui devient une personnalité le jour où il a un révolver en main. Maurice le cuisinier, dévoré "par la soif douloureuse de la femme" (p. 84)

Reste le "CURE", prêtre défroqué. Personnage irréel et impensable. Ses directeurs au Séminaire ont été des imbéciles et ne l'ont pas préparé à la rencontre de l'HOMME. "Au Séminaire, on lui avait enseigné l'homme, un homme qu'il cherchait encore". (P. 62) Au Séminaire, l'homme est "un bouillon de culture isolé de son milieu" (p. 65). Une fois sur place, au contract de la souffrance, de la luxure, des prêtres bien en place, la réaction a été terrible et il a quitté le sacerdoce pour aller du côté des hommes. Ce fut alors LE TEMPS DES HOMMES. Il rate doublement son coup: la première fois auprès de l'innocent qui meurt, il somme Dieu de faire un miracle qui n'a pas lieu; la deuxième fois, à la rencontre de Laurier. C'est Dieu, pense-t-il, qui le lui envoie: il le sauvera et se rachètera du même coup. Hélas! Nouvel échec: non seulement il n'arrêtera pas la catastrophe, mais il sera aux côtés de Laurier, le témoin impuissant et ridicule de l'hécatombe finale. Monstrueuse faillite qui n'a même pas l'excuse d'une leçon morale à donner. Le Christ s'est fait chair pour permettre au prêtre surtout de devenir Dieu. Ici, on trouve l'inconcevable erreur du "curé" qui se fait "homme", et moins qu'homme...

Paul GAY, ptre, c.s.sp.

(1) André Langevin. LE TEMPS DES HOMMES. Le Cercle du Livre de France, Montréal, avril 1956.

(2) Voir le semblant de thèse aux pages 89, 140, 165 et 156.

MARTYRE DU SILENCE

Que ne reproche-t-on à l'hagiographie... pour se dispenser en bonne conscience de lire des livres sur ce sujet? De vouloir édifier les gens aux dépens de la vérité. De trop miser sur l'obligeante crédulité des lecteurs. De chercher à réfuter par avance les arguments de l'éventuel avocat du diable au procès de canonisation du personnage en cause. De mépriser les agréments du style. De simplifier en primaire les états psychologiques du "héros".

Ces reproches plus ou moins fondés ont fait leur temps. "La vérité vous délivrera", voilà une maxime que les historiens catholiques d'aujourd'hui appliquent intégralement dans leurs ouvrages. Il convient de les en louer. Non qu'il faille récuser la sincérité des anciens auteurs d'histoires édifiantes, car s'ils se permettaient de pieuses omissions, c'était dans la conviction un peu sommaire que toute vérité n'est pas bonne à dire.

Parmi les écrivains actuels qui me paraissent avoir une juste notion de l'hagiographie, je mentionnerais le R. P. Eugène Nadeau, O.M.I. Sa plume féconde nous a donné jusqu'ici, en fait de biographies, THERESE GELINAS, histoire d'une petite trifluvienne; UN HOMME SORTIT POUR SEMER, ou la carrière épique du pionnier du Témiscamingue, le frère Joseph Moffet, O.M.I.; CEUX QU'IL AIMA, vie du père Constant-Alarie Giroux, O.M.I., missionnaire du Mackenzie et chapelain de Notre-Dame-du-Cap; MERE LEONIE, fondatrice des Petites Soeurs de la Sainte-Famille; UN LOUIS D'OR, le chevalier Louis Emond, de Québec; SAPIER, PRETRE DE MISERE, le père F.-X. Fafard, O.M.I., missionnaire à la Baie James. Dans chacun de ces ouvrages, nous retrouvons le styliste impeccable et l'historien aux méthodes très sûres; ces oeuvres se lisent sans effort mais avec profit, car, suivant le précepte de Fénelon, "la sagesse ne s'y montre qu'avec un visage riant", et selon cette autre recommandation du cygne de Cambrai, il "loue les saints, en montrant le détail de leurs sentiments et de leurs actions".

Aujourd'hui, le R. P. Nadeau publie MARTYRE DU SILENCE, vie de Mère Marie-Anne, fondatrice des Soeurs de Sainte-Anne (1809-1890), avec préface du chanoine Lionel Groulx. C'est l'histoire d'une demi-illettrée qui a posé, dans les larmes et les épreuves, les assises d'une oeuvre d'éducation admirable; c'est la description de "l'itinéraire spirituel d'une âme effroyablement brisée et broyée". On y voit grouiller l'ombre agaçante d'un certain abbé Maréchal, aumônier appartenant à cette race de gens qui semblent bien avoir été créés et mis au monde pour faire enrager leur entourage; pardon, je m'excuse de cette perspective naturaliste, de cette interprétation cavalière, je voulais dire: créés pour la sanctification des âmes de choix. Par son goût de l'intrigue malveillante, ce chapelain aurait disputé la palme à "l'honnête Iago"; il a même su circonvenir le perspicace et saint Mgr Bourget.

Les spécialistes en réhabilitation goûteront peu certains passages montrant jusqu'où peuvent aller la sottise et la méchanceté; mais ceux qui ont le respect scrupuleux des exigences de l'histoire souligneront que si l'auteur a fait voir les petitesses de quelques pantins, c'était pour "peindre les choses avec toutes leurs circonstances" et montrer le contexte où s'est édifié la grandeur d'une fondatrice de communauté.

Jean-Marc POLIQUIN.

Ramenez-moi des confidences

"Ramenez-moi des choses vivantes, des confidences." Voilà ce que Bernard Grasset avait dit à Christine Garnier en lui demandant d'aller interviewer une quinzaine d'écrivains dont la plupart — Mauriac, Chardonne, Maurois, Cocteau, Daniel-Rops, Jules Romains — sont de grands ténors de la littérature contemporaine; d'autres, tels Pierre Benoît, Paul Morand, Roger Peyrefitte, Paul Géraldy, sont très connus. Enfin, il y avait sur la liste de moins grandes vedettes: Serge Groussard, Claire Sainte-Soline, A. Tserstevens, et même deux savants: Henri Mondor et Jean Rostand.

"Ramenez-moi des confidences."

L'interview littéraire est un art délicat. Frédéric Lefebvre en avait créé en quelque sorte le style dans son célèbre ouvrage **Une heure avec...**, titre depuis lors emprunté et pastiché s'il en fut jamais! Tout d'abord, il faut poser comme condition première de réussite dans un tel genre, une connaissance à peu près totale, de la part de l'intervieweur, de l'oeuvre de l'écrivain qu'il veut interroger. Autres qualités requises du journaliste: sens du dialogue, hardiesse pour arrêter l'écrivain qui s'écoute parler et le ramener à des questions neuves; art de décrire les êtres, les lieux, de saisir le climat particulier dans lequel vit un homme, de mettre en relief les traits dominants d'une personnalité, de démasquer le personnage pour nous faire connaître l'homme.

Christine Garnier dispose de tous ces atouts et de plus elle possède un style vivant. C'est pourquoi son livre, **Confidences d'écrivains** se lit avec intérêt et avec profit. Dans un ouvrage comme celui-là, on peut redouter la surabondance d'anecdotes. Aussi, le mérite de Christine Garnier n'est-il pas de révéler que Pierre Benoit a une mémoire si prodigieuse qu'elle lui tient lieu de bibliothèque; que Jacques Chardonne, le romancier du couple, marié depuis l'âge de 25 ans, affirme lui-même que le célibat était sa vraie vocation. Son vrai mérite, c'est bien plus de nous inviter à pénétrer dans la demeure de quelques grands écrivains pour les regarder vivre dans l'intimité, pour les écouter parler de leur carrière, de leurs goûts, des problèmes littéraires, politiques, sociaux qui les occupent. Elle réussit à créer l'atmosphère propre à chacun des interviewés: Mauriac, "chrétien en perpétuelle reddition de comptes", comme écrit Luc Estang, très conscient de sa responsabilité de catholique et d'écrivain; Daniel-Rops, qui ne veut pas qu'on fasse de lui un Père de l'Eglise car — et c'est lui qui rappelle le mot de Péguy — "c'est déjà assez difficile d'en être le fils." Rops qui se fâche quand on s'adresse à lui en le qualifiant de "maître", comme c'est à la mode à Paris: "Ah, non, pas de maître. Je n'ai ni l'âge, ni la barbe à mériter ce titre. Et puis nous n'avons qu'un Maître, et il n'est pas ici-bas."

Puis Jean Rostand nous conte sa vie avec beaucoup de simplicité. Cocteau monologue interminablement et s'enivre de ses paroles et du son de sa voix tout en accumulant des paradoxes. Viennent Maurois et Romains qui nous parlent avec la sagesse que leur confère une longue expérience de la vie. Et tous nous disent par quels chemins ils sont venus à la littérature, nous expliquent leur méthode de travail, répondent avec honnêteté à cette question angoissante: Comment envisagez-vous la mort?

Sympathique envers chacun, mais lucide, Christine Garnier rend à tous ce grand service: elle leur fait perdre la pose. Elle se soucie peu qu'ils tiennent leur rang de grand écrivain, elle nous les rend vivants et proches. Il y a bien dans ce livre quelques questions superficielles, mais **Confidences d'écrivains** est, dans l'ensemble, un livre fort intéressant.

J.P.V.

Jean Moréas, chef de l'École Romane

Un article inédit de
Francis de Miomandre

Si Jean Moréas n'était pas mort, il y a près d'un demi-siècle, il aurait aujourd'hui cent ans. C'est à n'y pas croire, surtout pour ceux, oh! devenus très rares, qui l'ont connu, et pour ceux, presque aussi rares, qui comme moi ne l'ont vraiment connu qu'un peu plus tard, à travers son oeuvre.

Je ne l'ai en effet rencontré qu'une seule fois. C'était dans les dernières années de sa vie, et moi j'étais alors un tout jeune homme, qu'éblouissait comme une chance inespérée le seul fait de me trouver devant lui, et il ne m'a même pas vu, tellement pour lui je devais être quelque chose d'insignifiant. Je ne me souviens exactement que de deux choses: le geste qu'il avait pour effiler sa moustache de Palikare, et sa voix, son extraordinaire accent grec, qu'il ne s'était jamais donné la peine de corriger le moins du monde.

Pour tout le reste, il planait.

Il aimait discourir, s'écoutant parler avec la même attention et le même respect que, disciple, il aurait eus pour son maitre. Il était doucement décidé à ne tenir aucun compte de ce qu'on lui répondait, et c'est pourquoi ses interlocuteurs avaient pris le parti de l'écouter sans l'interrompre, sans lui faire jamais d'objection. S'ils s'étaient permis cette chose incongrue, il ne se serait certes pas donné la peine de riposter: car, encore une fois, il planait. Il se tenait, — et cela tout naturellement; sans aucune tension, sans rien de "pontifiant" — à des hauteurs telles qu'on sentait immédiatement que la seule attitude à prendre était de faire effort pour se mettre le plus possible à son niveau. Pour tout dire, il était profondément imbu de la dignité que lui conférait ce titre de poète, titre de suprême aristocratie. Ce noble sentiment lui conférait une autorité extraordinaire, et je pense que c'est la raison pour laquelle il était devenu si aisément "chef d'école".

Chef de cette "Ecole Romane", dont le nom ne dit aujourd'hui plus rien à personne, mais qui fut un instant célèbre, le temps de rendre à son tour célèbre ce jeune homme venu d'Athènes pour connaître la Ville, entre toutes admirée, qui était l'Athènes du vingtième siècle: ce Paris qu'il ne devait plus jamais quitter. Certes, il n'y connut pas le bonheur, mais il y avait en lui quelque chose d'ascétique et d'héroïque qui lui permettait de mettre au-dessus de la notion du bonheur personnel celle de la dignité. Le véritable but de la vie n'était pas, pour lui, d'être heureux, mais de réaliser son idéal.

Il ne cessa, — ses dernières économies perdues — d'être pauvre, d'une pauvreté terrible et confinant parfois à la misère, mais personne ne put jamais surprendre en lui quelque chose qui indiquât qu'il s'en rendait compte. Il était au-dessus de ces méprisables contingences. Un beau vers le consolait de tout.

Tombé à Paris en pleine effervescence symboliste, il était inévitable que ses débuts en fussent imprégnés. Et, en effet, ses premières oeuvres lyriques: depuis **Syrtes** et les **Cantilènes** jusqu'au **Pèlerin Passionné**, portent l'indiscutable marque de l'époque; mais le seul fait d'avoir appelé Romane l'école qu'il venait de fonder indiquait la volonté qu'il avait de réagir contre tout ce qu'il y avait de facile à la fois et de compliqué, de purement verbal dans le symbolisme. Et depuis lors, Jean Moréas suivit avec une grande rigueur l'évolution qui l'amena à ses fameuses **Stances**, lesquelles représentent l'aboutissement de son oeuvre et dont la perfection marmoréenne défie le Temps. Chose digne de remarque, ces Stances, malgré justement cette perfection classique, restent profondément émouvantes, parce que, pour ainsi dire à son insu, l'auteur put y inclure, dans un langage grandiose, l'émotion la plus authentique. Cet homme qui ne laisse aucun journal, aucun papier intime, qui ne fit jamais confidence à qui que ce fût de ses chagrins ou de ses tracas personnels, c'est dans les **Stances** qu'il a tout avoué, ce sont les Stances qui constituent son testament spirituel.

Comme il fallait s'y attendre, comme c'est hélas! le cas pour tous les êtres de quelque valeur, Jean Moréas devait susciter nombre de malentendus. On le trouva ridicule, prétentieux, agaçant d'orgueil. Fort heureusement, il était (du moins en apparence) tout à fait insensible à ces piqûres d'amour-propre, dont les malveillants commentaires journalistes sont le type. Il ne consentit jamais à engager de polémique, sachant que cela l'aurait fait descendre du piédestal sur lequel il s'était placé. Quand on s'estime, de par un décret des Puissances suprêmes, destiné à parler avec les Muses et les Dieux, on n'a vraiment pas le temps d'entrer en discussion avec des gens qui n'ont pas de culture réelle et qui ne comprennent rien à la Poésie, qui la confondent avec les jeux de la versification. Moréas ne sortait de son silence hautain que pour se livrer à des considérations personnelles et à des déclarations dogmatiques devant l'auditoire de jeunes gens pour lesquels il était un Maître incontesté, une sorte d'oracle. Il avait fait du café: le Vachette, sa tribune. L'admiration de ces disciples lui était au fond très précieuse, car elle le rechargeait en quelque sorte d'un potentiel d'énergie sans lequel son austère et frugale existence aurait été vraiment aride.

Très cultivé, il avait un goût spécial pour notre littérature ancienne, et il avait conçu le projet de réaliser "la communion de la Renaissance et du Moyen-Age français" sous le signe de la modernité. Si le Temps ne lui a pas permis une réussite complète, du moins put-il exécuter cette entreprise dans la mesure suffisante à créer une oeuvre vivante et belle. Si la mode actuelle semble attester des préoccupations bien étrangères aux siennes, rien ne prouve qu'un jour ou l'autre l'idéal de Moréas n'aura pas son heure de résurrection. Se jour-là, le fier Athénien de Paris aura enfin sa revanche.

(PAGES DE FRANCE)

Saynettes pour les jeunes

par Suzanne Marot

Voici enfin que paraît un recueil de saynètes et de monologues à l'usage des petits des classes pré-scolaires et des élèves des couvents. Il y avait longtemps que parents et éducateurs attendaient un semblable volume: leur attente sera largement comblée par le livre que Suzanne Marot publie chez BEAUCHEMIN sous le titre: "Saynètes pour les jeunes".

Tous ceux qui, un jour ou l'autre, cherchent quelque chose à faire jouer à des jeunes, trouveront dans cet élégant volume plus de vingt petites pièces graduées destinées aux garçons et aux filles, accompagnées de commentaires et d'indications scéniques. C'est un ouvrage qui connaîtra un grand succès et qui rendra les plus grands services.

VIE DES ARTS

Saluons avec plaisir l'apparition d'une nouvelle revue artistique, **Vie des Arts** (1), que dirige Gérard Morisset, et à laquelle collaborent, d'une façon immédiate, Julien Déziel, Claude Picher et Claude Beaulieu. Le but de la nouvelle revue, ainsi que l'explique un message au lecteur, est d'assurer "un contact étroit entre les artistes et le public, c'est-à-dire entre les producteurs et les consommateurs de la chose artistique. Ce contact étroit, seule une revue d'art peut l'assurer avec plénitude et efficacité, à condition qu'elle ouvre ses pages à tous les éléments de la culture humaine". C'est évidemment un beau programme, encore que la dernière affirmation (à condition, etc), puisse souffrir une interprétation excessivement large et où je ne suis pas sûr, justement, que la cause de l'art trouve toujours son compte.

La présentation matérielle, comme il se doit, est particulièrement soignée et fait honneur aux presses dont elle est sortie, mais à propos desquelles je n'ai trouvé dans le premier numéro aucune indication. Serait-ce que j'aurais mal regardé? Les articles, abondamment illustrés, sont d'un extrême intérêt. Je crains seulement que le coût relativement élevé du numéro (60c) ne limite indûment le nombre des lecteurs éventuels de **Vie des Arts.**

Si j'avais une réserve à faire, en ce qui concerne ce premier numéro, c'est que **Vie des Arts**, du moins dans ses chroniques, ne se présente peut-être pas tout à fait comme une revue essentiellement consacrée aux questions artistiques. L'information littéraire chez nous est assez correctement assurée par un grand nombre de journaux et revues et **Vie des Arts** gagnerait, il me semble, à ne pas trop sortir du domaine, déjà assez vaste, dont son titre dit assez bien la nature. Je songe, en écrivant cela, à la longueur excessive de l'article consacré par Fernand Ouellet à l'ouvrage du Père Léon Pouliot, **Monseigneur Bourget et son temps.** Je retrouve aussi, ici et là, quelques concessions au goût du jour qui, ainsi que nul n'en ignore, est aux sciences sociales. Les sciences sociales, certes, sont une fort belle chose mais, en vérité, je commence à trouver agaçant cette manie de certains jeunes intellectuels de chez nous de s'en réclamer toujours à tort et à travers. Journaux, revues, radio, télévision m'en rebattent les oreilles. De grâce, que **Vie des Arts** au moins ne se croit pas obligée de sacrifier à cette mode.

Raymond ROBICHAUD.

(1) **Vie des Arts** est publié à Montréal par la **Société des Arts.** Rédaction et administration: Case postale 606, Place d'Armes, Montréal.

NOTRE DAME DE LIESSE

par l'abbé Amand Dubé
172 pages —
nombreuses illustrations

Voici une bien émouvante histoire qui se perd dans les ombres sanctifiées du Moyen Age.

Ce récit est-il historique? Est-il simplement légendaire? Qu'importe! N'a-t-on pas dit que "La légende pouvait être plus vraie que l'histoire"? En tout cas, il est bien certain que, pour ce qui est du passé lointain, comme le dit l'auteur "La légende tantôt supplée ou complète l'histoire, tantôt elle l'éclaire ou la symbolise".

C'est dans cet esprit qu'il faut lire la légende de Notre-Dame de Liesse. On s'émerveillera devant l'extraordinaire histoire arrivée à trois chevaliers des Croisades qui, alors qu'ils étaient prisonniers du Sultan d'Egypte, reçurent du ciel, une Vierge miraculeuse dont les grâces furent telles que cette humble statue convertit au Christianisme la fille du Sultan, venue pourtant visiter les prisonniers dans un tout autre but.

Une charmante étoile de la Radio et de la TV dit comment elle évite les succédanés lorsqu'elle demande ASPIRIN. Voici ce que dit

LISE ROY



PRENEZ ASPIRIN POUR UN SOULAGEMENT RAPIDE DES MAUX DE TÊTE ET DES MALAISES DUS AU RHUME, À LA NÉVRITE, À LA NÉVRALGIE ET AU RHUMATISME.

Ne jetez plus votre argent à l'eau

EN EMPLOYANT DES SAVONS ET DES DÉTERGENTS DÉMODÉS



ECONOMISEZ! EMPLOYEZ LE DÉTERGENT LIQUIDE 'ELEGANT'



NE GASPILLEZ PAS

N'employez que quelques gouttes lorsqu'il n'y a presque pas de gras à enlever!



Le détergent liquide ELEGANT étant concentré, produit une mousse instantanée.



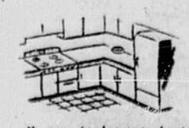
Il n'y a rien de meilleur que le détergent liquide ELEGANT pour les lainages, le nylon et les tissus fins.



Le détergent liquide ELEGANT dissout les corps gras les plus tenaces, instantanément et complètement sans frottage.



Le détergent liquide ELEGANT ne laisse aucune trace de gras, même avec l'eau la plus dure; il ne laisse pas de cerne sur la vaisselle ni de dépôt sur les ustensiles, ni sur les parois du bassin.



Il est également épatant pour nettoyer les réfrigérateurs, les poêles, les fenêtres et les tuiles.

JOIGNEZ L'ÉCONOMIQUE À L'AGRÉABLE EN EMPLOYANT DÉTERGENT LIQUIDE 'ELEGANT'

2 FORMATS: 12 onces et 24 onces

Un autre produit prodigieux présenté par les fabricants du merveilleux POLI À PLANCHER 'ELEGANT'

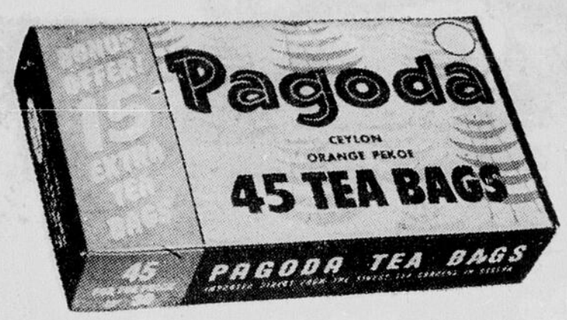
AUBAINES pour la MAISON et le CHALET

chez Steinberg's

Epargnez 17c

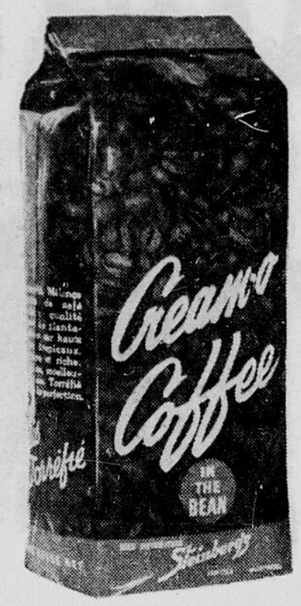
SACS DE THÉ PAGODA

15 sacs de thé GRATUITS
sans frais supplémentaires lorsque vous achetez un paquet de 30 sacs au **prix régulier de 33c**



pqt spécial de 45 sacs de thé **33c**

Mélange Celan, Orange Pekoe



Café Cream-O

PROFITEZ DE SA RICHE SAVEUR
Le plus bas prix en ville

Pqt de 1 lb. pour seulement **99c**

Fraichement grillé, moulu selon vos exigences au magasin

PLUS GRANDES VALEURS!

"Orchard King" — Epargnez 11c !

Pêches Moitiés, de choix — **6** btes de 15 oz. **1.00**
Prix régulier, 2 boites 31c

EPARGNEZ 2c !

Dîner Kraft **2** pqts 7½ oz. **27c**
Macaroni et fromage
(Prix régulier, 2 paquets pour 29c)

ROULÉS à la gelée

Epargnez 10c ! — Frais tous les jours, "Big City"

Faits de pâte éponge riche en oeufs; avec de délicieuse confiture aux fraises, et de la noix de coco fraiche.

Cette semaine seulement (prix rég. 29c) **19c**

POIS VERTS

"Seabrook Farms" congélation rapide, qualité de fantaisie



2 paquets de 12 oz. pour seulement **39c**

EPARGNEZ 10c

Fromage canadien **79c**
Procédé "Field O'Clover", pain de 2 livres, pour seulement
(Prix régulier, 89c)

BLÉ D'INDE

Genre crème, marque **Banquet**

Epargnez 9c ! Qualité de fantaisie



7 btes de 20 oz. **1.00**

(Prix régulier, 2 boites pour 37c)

Epargnez 4c !

Pois de choix **2** btes de 20 oz. **27c**
Non classés, marque "Ideal"
(Prix régulier, 2 boites pour 31c)

Epargnez 3c !

CATSUP aux TOMATES

"HEINZ"
Ajoutez de la saveur à vos menus !

(Prix rég. 32c) **29c**
Grosse bouteille de 15 onces



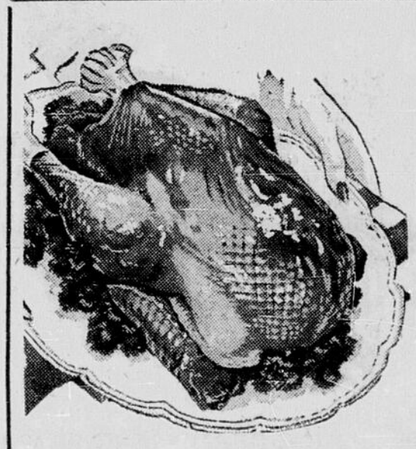
". . . et je n'ai jamais vu de si merveilleuses aubaines ! Et dans tous les rayons ! Ils ont sûrement tout fait pour nous permettre ces épargnes ! Et juste au temps où nous, à la maison, commençons à faire des réserves pour les mois d'été à la campagne !"



MARGARINE SOLO 29c

Paquet de 1 livre

"GOOD LUCK", paquet d'une livre, **35c**



JEUNES TENDRES DODUES "Broilers" entières

FRAICHES, PRETES A CUIRE

DINDES Catégorie "A"

(Poids moyen 5 à 8 lbs) **59c**



TOMATES fraîches mûres

Les meilleures en ville ! Les meilleures de Floride. — Cat. No 1, primées
A UN BAS PRIX SPECIAL

PAQUET DE **2** livres **29c**

PANIER DE **5** livres **69c**

BLÉ D'INDE FRAIS

Nouvelle récolte, cat. No 1, de choix, des E.-U. Prêt à faire bouillir et servir, épluché et nettoyé pour vous épargner du temps et du travail !

6 épis dans sac polythène, seulement **29c**

Tout achat de **25c** chez Steinberg vous donne droit à UN certificat de participation aux profits pour seulement **5c**

Primes de qualité à de substantielles épargnes !

Un magnifique radio-horloge Motorola
pour seulement **699** certificats

Un percolateur électrique West Bend aux lignes modernes
à vous pour seulement **172** certificats

Un ouvre-boîte
genre au mur, robuste, pour **46** certificats

Rôti de porc frais

DELICIEUX, MAIGRE ET APPRETE
GENRE PIQUE-NIQUE
A BAS PRIX SPECIAL — LIVRE **29c**

FRAISES

Cat. No 1 E.-U.
Fraiches, mûres, rouge foncé, juteuses, sucrées

Panier comble d'une pinte pour seulement **49c**

Les prix des fruits et légumes sont sujets aux fluctuations du marché.

MAPLE LEAF — SANS PEAU

Saucisse

AU PORC PUR
Paquet 1 lb. pour seulement **43c**

EMPAQUETE D'HEURE EN HEURE

BOEUF HACHÉ

DE LA MEILLEURE QUALITE DE BOEUF !
Toujours frais LA LIVRE **29c**

MARQUE SWIFT PREMIUM

Bacon sans couenne

Paquet 1 lb. pour seulement **49c**

MARQUE SWIFT PREMIUM — SAUCISSON DE

Bologne tranché

Pqt 12 oz. pour seulement **25c**

Obtenez des plants multicolores chez Steinberg

Reines-marguerites, mufliers, petunias, oeillets, géraniums, zinnias géants, et nombre d'autres plants variés de qualité.

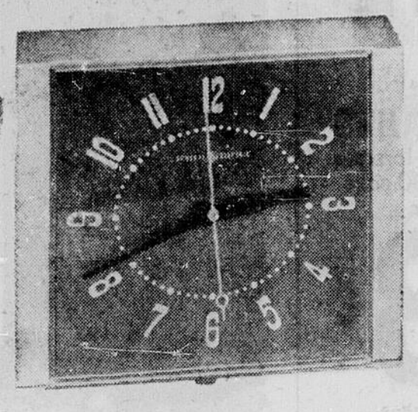
Ajoutez de la couleur et de l'attrait à votre foyer avec ces plants de chez Steinberg . . . et ils sont TRES PEU COUTEUX aussi !

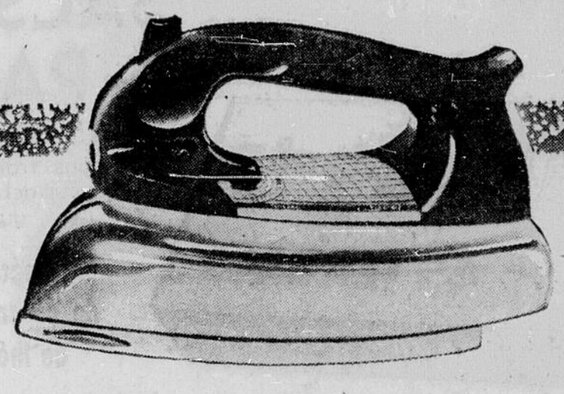
Steinberg's LIMITED • OTTAWA
Freiman's RUE RIDEAU
555, ROUTE de MONTRÉAL près de MANOR PARK
au CENTRE D'ACHATS WESTGATE 1321, ave CARLING

Grandes économies à chaque rayon

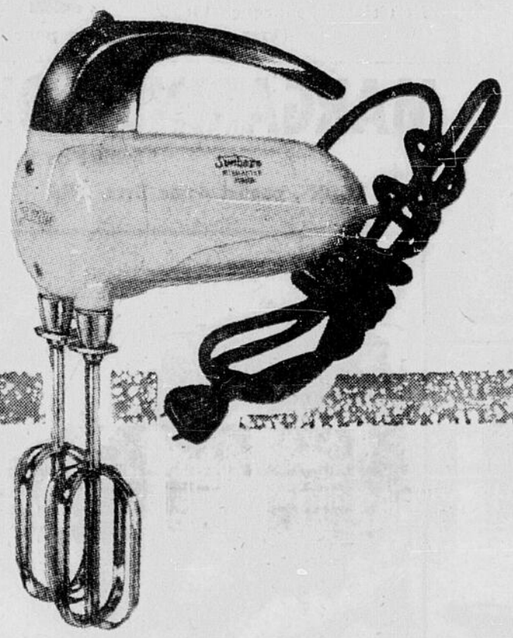
PRIMES GRATUITES—BAS PRIX







cadeaux GRATIS









Lorsque vous conservez les TIMBRES GOLD BOND maintenant donnés avec chaque achat dans tous les magasins

COMMENT le PLAN des TIMBRES GOLD BOND IGA FONCTIONNE









1 **Les timbres "Gold Bond"**

Les timbres "Gold Bond" sont donnés gratuitement avec l'achat d'épicerie I.G.A. . . . soit UN TIMBRE POUR CHAQUE ACHAT DE 10 CENTS. Points n'est besoin de les exiger . . . vous les obtiendrez aux caisses de vérification.

2 **Le carnet de timbres "Gold Bond"**

Apposez vos timbres "Gold Bond" sur les pages de ce carnet. Si vous achetez tous vos aliments de la semaine chez I.G.A., votre livre se remplira rapidement.

3 **Le catalogue de timbres "Gold Bond"**

Demandez à votre épicier I.G.A. votre exemplaire gratuit de ce catalogue de timbres " Gold Bond", de 16 pages. Vous y verrez au delà de 300 primes de marques réputées offertes gratuitement en échange de vos timbres "Gold Bond".

4 **Obtenez vos primes chez I.G.A.**

Lorsque vous aurez complété suffisamment de carnets de timbres "Gold Bond" pour obtenir votre première prime, apportez vos carnets à votre magasin I.G.A. et échangez-les contre l'article que vous désirez. LES TIMBRES "GOLD BOND" sont rachetables en tout temps mais seulement au magasin où vous avez acheté la marchandise.



Commencez dès maintenant à conserver les timbres GOLD BOND. Achetez vos épiceries de la semaine au IGA et bénéficiez des grandes épargnes et des timbres gratuits

COMMENCEZ A EPARGNER AUJOURD'HUI CHEZ IGA OBTENEZ DES

PRIMES GRATUITES—BAS PRIX

A TOUS LES MAGASINS

IGA



Pour le magasin le plus près de chez vous, signalez CE. 6-7246

EPARGNEZ 28c – POULET, DINDE ET BOEUF – Rég. 29c

PATES DE VIANDE Fox Haven congelés **3** paquets de 8 oz **59c**

EPARGNEZ 4c – Rég. 29c

JUS DE TOMATES de choix Bte de 48 oz **25c**

EPARGNEZ 4c – Rég. 2 pour 31c

BLE D'INDE IGA de choix genre crème **2** btes de 20 oz **27c**

EPARGNEZ 6c – Rég. 2 pour 35c

POIRES A DESSERT Arkell de choix **2** btes de 20 oz **29c**

Prix en vigueur du 24 mai au 26 mai inclusivement

Fruits et légumes frais

ORANGES
VALENCIA SUNKIST No 1
Nouvelle récolte, savoureuses
Gros. 288 DOUZ. **39c**

LAITUE
FERME CROUSTILLANTE
Empaquetée à vide
Bonne gros. 24 **2** pieds **35c**

CAROTTES
No 1 IMPORTEES
2 sac cello 20 onces **25c**

NOUVEAU
format régal



avec serviette de bain CANNON dans chaque paquet.
seulement **1.42**

ALIMENTS SOCIETY POUR CHIENS — Prix régulier 2 pour 29c — **2** btes de 20 onces **25c**

LAIT EN BOITE IGA — **2** btes de 16 onces **23c**

ANANAS TRANCHES LIBBY, DE FANTAISIE — Boîte de 20 onces **33c**

CHOCOLAT INSTANTANE NOUVEAU CADBURY — Boîte de ½ livre **29c**

STARLAC INSTANTANE DE BORDEN — Boîte de 4 livres **1.19**

BISCUITS A THE DE DAVID — Paquet de 1 livre **31c**

FINI A PLANCHER PARA SUPER LAC — Boîte d'une pinte **1.29**

GUIMAUVES LITTLER LOWNEY — Paquet de 10 onces **25c**

CHOCOLAT instantané NOUVEAU CADBURY — Boîte 1 lb **55c**

Guimauves Paquet de 8 onces ..... 21¢
CAMPFIRE LOWNEY

Shortening Jewel Pqt 1 lb 28¢

Savon Ivory Format moyen 11¢

Réveille-matin Monarch
Rég. 2.49 **1.79**

SAVON DE TOILETTE
SWEETHEART
LE SAVON QUI CONVIENT À VOTRE PEAU
Epargnez 6¢
sur 3 barres format ordinaire ou 2 barres format pour le bain
PAS BESOIN DE COUPONS
APPROVISIONNEZ-VOUS ET ÉPARGNEZ
3 pains réguliers 23c

Bacon à déjeuner
avec couenne
Pqt économique de 1 lb **35c**

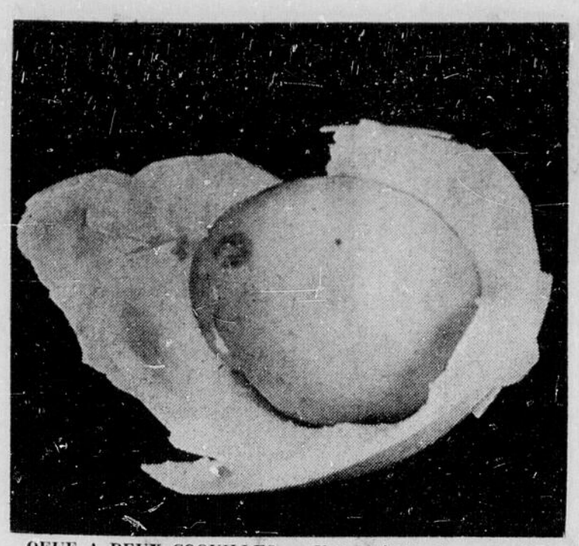
Morceaux de BOLOGNE
TABLERITE
Format familial de 1¾ lb **41c**

Saucisse au porc
Pur, Tablerite, avec peau
Paquet d'une livre **43c**

Rôti de côte
TABLERITE
Coupe de bas Livre **49c**

Fesse de veau frais
SANS JARRET Livre **49c**

PRIMES GRATUITES AVEC VOS TIMBRES "GOLD BOND"



OEUF A DEUX COQUILLES — Une patiente du sanatorium Saint-Laurent n'en croyait pas ses yeux, hier, lorsquelle trouva un oeuf à deux coquilles. Mme Shipman était en train de manger un oeuf à la coque. Elle enleva l'écaille et, quelle ne fut pas sa surprise lorsqu'elle vit un second oeuf à l'intérieur. Voilà un cas pour le moins inusité !
(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

La nomination de Dolman et de Pagé approuvée par le Conseil

Par Roland DESMARAIS

Le Conseil de ville a approuvé à l'unanimité "presque" totale la nomination du sous-chef Maynard Dolman au poste de directeur du service des incendies d'Ottawa et celle du sous-chef Armand Pagé au poste de directeur adjoint.

Seul le maire d'Ottawa, Mlle Charlotte Whitton, s'est opposée à ces nominations.

M. Dolman succède aujourd'hui au chef John D. Foote, le premier directeur du service des incendies à se rendre à l'âge de la retraite. Il sera secondé à l'échelle administrative de son collègue Armand Pagé.

M. Dolman, âgé de 53 ans, est membre du service des incendies d'Ottawa depuis 1924.

Le maire Charlotte Whitton s'est opposée à la nomination du successeur de M. Foote, alléguant "qu'elle ne pouvait accepter la responsabilité de nommer à un poste aussi important que celui de chef du service des incendies un candidat, peu importe son ancienneté, qui ne serait pas en parfaite santé après plusieurs examens médicaux".

Pour cette question de santé et autres considérations, le maire Whitton avait présenté et supporté le nom du chef de district A. A. McFadden au poste de directeur du service.

Interrogé au sujet de sa nomination, le nouveau chef Dolman a signalé qu'il "désirait travailler en coopération étroite avec son assistant M. Armand Pagé avec qui il s'est dévoué durant plus d'un quart de siècle".

M. Dolman et M. Pagé s'entendront sur toutes les questions d'administration du service des incendies, telles que les promotions, les destitutions ou les autres problèmes internes.

Après plusieurs heures d'assise, au cours de la journée de mardi, le maire Whitton avait rencontré une forte opposition de la part du Bureau des commissaires. Elle ne s'attendait guère de trouver un Conseil de ville aussi unanime. L'article 16 du programme de la soirée, remis à la fin des délibérations "parce que le maire s'attendait à des débats interminables", a été approuvé sans qu'un seul mot d'opposition fut prononcé.

Le maire Whitton a fait parvenir une note à la table des journalistes, leur demandant de souligner les motifs de son opposition à la nomination de M. Dolman. "Avoir su qu'on aurait nommé Dolman aussi facilement, a-t-elle dit après la réunion, j'aurais recommandé la nomination de M. Pagé à la succession du chef Foote".

Le commissaire Roy Donaldson a lu une résolution au nom du Conseil à l'endroit du chef Foote qui prenait sa retraite hier.

"Nous tenons à souligner notre appréciation pour les services nombreux rendus à la ville d'Ottawa. Pompier de grand mérite, M. Foote est le seul à se rendre à la fin de sa carrière dans le service des incendies d'Ottawa."

Etes-vous
DE PLUS EN PLUS
tenaillé par la constipation?

Des millions de personnes s'en sont libérées par une bonne hygiène alimentaire. Vous pouvez les imiter. Il suffit de manger un bol de délicieux All-Bran Kellogg tous les matins. All-Bran s'attaque à une *cause* courante de la constipation: un volume alimentaire insuffisant. Les laxatifs qui ne présentent pas ce volume ne peuvent pas remédier à la situation. L'All-Bran, fait de grains de blé entier, fournit tout le volume nécessaire, chaque jour, à la régularité. Kellogg est la marque originale de la céréale de son prête à manger. Vous obtiendrez en 10 jours une agréable régularité naturelle; sinon, retournez la boîte vide, et l'on vous remboursera le double du prix d'achat.

Le préféré de millions de personnes

Kellogg's ALL-BRAN
THE NATURAL LAXATIVE

Chauffeurs à l'honneur

Le Junior Board of Trade d'Ottawa, qui poursuit toujours sa campagne de sécurité routière, publie, encore aujourd'hui, une liste de cinq automobilistes locaux qui se sont distingués par leur courtoisie et leur prudence au volant. Ce sont MM. Ian MacFarlane, 32, chemin Dunvegan, Donald Myers, 373, rue Cooper, William Kalbfleish, 310, avenue Breezehill, Joseph Banner, 93, avenue Cameron, et W. L. Watt, 206, rue Sainte-Anne, Eastview.

Ralliement scout à Alexandria Bay

Environ 1,200 scouts canadiens et américains participeront en fin de semaine à un ralliement qui se tiendra à Alexandria Bay. Le 25, après une parade dans les rues de la ville, ils dresseront leurs tentes qu'ils démonteront le dimanche après-midi, 27 mai.

Dimanche matin, les aumôniers catholiques et protestants célébreront les offices religieux. Le travail d'installation préparatoire à ce ralliement a débuté samedi dernier.

Progrès rapides dans l'étude de la langue française

Les jeunes écoliers de langue anglaise font de rapides progrès dans l'étude du français, déclare M. Raymond Duplantie, surintendant de l'enseignement français à la Commission des écoles séparées.

Dans un rapport qu'il soumet à la Commission à la suite d'une expérience toute particulière tentée dans trois écoles, St. Mary's, Our Lady of Perpetual Help et St. George's, M. Duplantie assure que l'expérience a été très heureuse.

Il précise ensuite que la question de différence de langue autrefois âpre et violente se modifie du tout au tout pour devenir un sujet d'entente amicale. Avec Masson Wade, il ajoute: "L'élément surprise dans ce changement n'est pas un ramollissement du Canadien du Québec, mais plutôt le fait que les Canadiens de langue anglaise deviennent moins Anglais et plus Canadiens".

M. Duplantie rappelle ensuite qu'au Canada, particulièrmeent à Ottawa, une deuxième langue est un atout pour tous, aussi bien dans le domaine économique que dans ceux de l'éducation ou des relations sociales.

Dans son rapport, M. Duplantie souligne l'excellente base sur laquelle s'est fondée son expérience de l'année qui se termine, soit la méthode établie l'année précédente par M. Guy de Puyjalon, alors surintendant de l'enseignement du français dans les écoles de langue anglaise. En plus de former des comités d'étude, M. de Puyjalon avait préparé un manuel pour les professeurs chargés de l'enseignement du français aux écoliers de langue anglaise. Sortant des sentiers battus, soit la méthode de traduction d'une langue à l'autre, M. de Puyjalon établissait à Ottawa la méthode directe, qui est l'étude du français en français.

A la fin de son rapport, M. Duplantie souligne l'excellente collaboration qu'il a obtenue de l'inspecteur F. J. McDonald, de même que de M. Robert Gauthier, son collaborateur immédiat, ainsi que de M. l'inspecteur W. K. Shea et du personnel de la Commission des écoles séparées.

Vibrant hommage rendu à feu M. H.-A. Brisson

EMBRUN, Ont. (DNC) — D'imposantes funérailles ont été faites dernièrement, en l'église St-Jacques d'Embrun, à M. H.-A. Brisson, homme d'affaires bien bien connu d'Embrun, décédé à l'âge de 66 ans, à la suite d'une crise cardiaque.

Un long cortège funèbre, précédé d'un landau de fleurs, a quitté la demeure du défunt, pour l'église, où Mgr P.-E. Brunet, P.D., curé, a fait la levée du corps.

Un service funèbre solennel a été chanté par M. l'abbé Léo Poirier, d'Alburg, Vermont, assisté de MM. les abbés Edgar Bisson, de Metcalfe, comme diacre, et Laurent Frappier, d'Embrun, comme sous-diacre.

Les porteurs étaient: MM. Gaston Dagenais, Roger Brisson, Robert Leduc, Raymond Brisson et Lorenzo Leduc.

Le deuil était conduit par l'épouse du défunt, née Alma Leduc; son fils, Reynald; ses filles: Mme Rhéal Lapointe et Agathe, toutes deux d'Ottawa; de même que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs.

Assistaient aux funérailles, venant de l'extérieur: MM. et Mmes Rolland Brisson, d'Alexandria, Fernand et Paul Brisson, de Massena, N.-Y., Raymond et Gilles Brisson, Edgar Caza, Hector Blais, Alphonse Charron et M. Emile Brisson, de Cornwall, M. A. Landreville et M. et Mme Oscar Lépine, d'Ottawa, M. et Mme Alfred Amyot et M. François Amyot, de Wrightville, M. et Mme François Levac, d'Eastview, M. Conrad Bock et Mlle Rollande Richer, de Montréal, MM. et Mmes Ovila Clément, Jean Dagenais, Oscar Brazeau, Mlles F. Patenaude, Lise Quesnel et Lorraine Clément, ainsi que Mme Y. Fortin, d'Ottawa, MM. et Mmes A. Quesnel, L. Denis et F. Bourbonnais, de Casselman, M. Gérard Leduc, de Sarsfield, M. et Mme A. Bourgeois, d'Alburg, Vermont, M. et Mme Martial Dagenais, de Québec, Mme Joseph Clément, de Hull, M. et Mme Albert Patenaude, de Morewood, ainsi que Mme Rolland Bourdeau, de Perth, Ont.

L'inhumation de la dépouille mortelle fut faite au cimetière paroissial, où M. l'abbé Laurent Frappier récita les dernières prières.

La maison funéraire O.-E. Bougie avait la direction des funérailles.



UN PRÊT pour acheter ce dont vous avez besoin

A la Household Finance, vous pouvez obtenir de $50 à $1000 pour toute raison valable. Voilà ce que font des milliers de personnes chaque année pour obtenir l'argent dont ils ont besoin à des conditions qui sont à leur portée.

Si vous avez un revenu fixe et que vous pouvez effectuer les paiements mensuels, vous pouvez emprunter sans endosseurs à HFC.

HFC HOUSEHOLD FINANCE

45A, rue Principale, deuxième étage, téléphone PR 7-2791
175, rue Principale, deuxième étage, téléphone PR 7-3824
HULL, P.Q.

SUCCURSALES d'OTTAWA:
1193, rue Wellington . . . . . Tél. 8-3027
106½, rue Rideau . . . . . Tél. CE 2-1758
130, rue Sparks . . . . . Tél. CE 3-8425
56, rue Sparks . . . . . Tél. CE 2-7318
148, rue Bank . . . . . Tél. CE 3-8452
172 rue Rideau . . . . . Tél. CE 5-4331



Tout le Monde dit que les "NICE" sont exquis



Un biscuit à la noix de coco recouvert de sucre de canne.

PEEK FREAN'S
Fabricants de BISCUITS *renommés*



PRECAUTION A CHYPRE — Des commandos britanniques fouillent des prêtres de l'Eglise orthodoxe grecque, de crainte qu'ils ne cachent des armes. La scène se déroulait au monastère de Kikko. Le monastère est l'ancienne résidence de l'archevêque Makarios et il est gardé sous surveillance depuis l'intensification des actes de terrorisme.
(Téléphoto "Le Droit", de la PA)

Ottawa paiera $10,000 par année à ses commissaires du stationnement

C'est par un vote de 11 à 6 que le Conseil de ville a approuvé les honoraires qui seront payés aux membres de la Commission municipale du stationnement.

MM. Bertram I. Loeb, Paul Lamoureux et Allan T. Lewis, C.P., seront rémunérés en raison de $4,000 par année pour le président et de $3,000 par année pour chacun des deux autres membres, et cela à partir du 1er juin courant.

L'échevin Richard Barber s'est opposé à ce que la ville paie les membres de cette Commission, et l'échevin Howard Henry a accusé le Bureau des commissaires d'afficher trop de générosité.

Le commissaire Paul Tardif a signalé que "si la ville décidait d'avoir une Commission du stationnement, il fallait rémunérer ceux qui en feraient partie. Nous aurons des membres qui vaudront ce que nous les paierons", a-t-il dit.

Une motion de l'échevin James Groves, appuyé par M. Barber, demandant que les membres de la C.M.S. travaillent bénévolement, "du moins jusqu'à la fin de la présente année". Cette motion a été défaite par un vote de 11-6.

M. le commissaire Roy Donaldson avait éclairé le Conseil en soulignant que "les honoraires proposés étaient au niveau de la valeur des hommes que la ville avait nommés".

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

Frédéric Cuerrier laisse un fils

M. Frédéric Cuerrier, de Hawkesbury, décédé à l'âge de 47 ans, dont la nécrologie a paru dans le "Droit" hier, laisse, en plus de ses frères et soeurs, un fils, Gérald, gérant du commerce de son père, à Hawkesbury.





LE CHEF HEINZ SUGGÈRE
CETTE SEMAINE
LA SOUPE-CRÈME DE TOMATES HEINZ



Voici une soupe qui est parfaitement délicieuse — tomates Aristocrate rubicondes, mûries au soleil, bonne crème épaisse bien fraîche et épices de choix dont vous trouverez toute la saveur dans la soupe-crème de tomates Heinz.

SOUPES HEINZ 57

S-556AF

Deux importantes questions étudiées au Conseil municipal de Lachute

LACHUTE (DNC) — Une assemblée spéciale convoquée pour discuter la question du dépotoir municipal et le rôle d'évaluation et de recensement a réuni les conseillers municipaux sous la présidence de S. H. le maire Fitzgerald.

Le dépotoir

En ce qui a trait au dépotoir, M. l'échevin Romain Desjardins, président de cette commission, expliqua qu'il s'est rendu sur les lieux et a constaté que si les déchets déposés au dépotoir actuel étaient recouverts au lieu d'être brûlés, cette pratique éviterait beaucoup de plaintes. M. Desjardins poursuivit en déclarant que la responsabilité de l'entretien du dépotoir pourrait être laissée à M. Bellefeuille, boueur, qui pourrait engager un homme, lequel verrait à surveiller l'endroit et à interdire l'entrée aux étrangers. Présent à la réunion, M. Bellefeuille déclara que pour la somme de $25 par semaine il était consentant à faire ce travail, ce qui porterait son salaire à $140 par semaine, y compris la collecte des ordures ménagères. D'autre part, le budget affecté à cette fin permet cette dépense car cette pratique éviterait la construction d'une route. La seule autre dépense à encourir serait la construction d'une clôture tout autour du terrain.

Il appert que le dépotoir actuel est assez vaste pour être utilisé durant une dizaine d'années à venir et, qu'ainsi, il serait beaucoup plus aisé de le tenir propre. Il s'agirait, périodiquement, de recouvrir les détritus de cendre et de chaux ce qui aurait pour effet d'éliminer la vermine.

Finalement, l'échevin Pollock fut chargé de s'enquérir du coût estimatif des travaux préliminaires qui consisteront à recouvrir les déchets actuels et à nettoyer l'endroit. Une décision finale sera prise lors de la prochaine assemblée.

Le rôle d'évaluation

L'évaluation municipale, que l'on veut effectuer cette année sur une base plus scientifique que par les années passées, donna lieu à un débat plus prolongée, alors que tous les échevins ont pris une part active à la discussion.

Le secrétaire-trésorier donna tout d'abord lecture de deux soumissions des maisons Bégin-Charland-Valiquette et de Rosaire Frigon. Pour sa part, la firme Bégin-Charland-Valiquette ne donna aucun taux mais le maire déclara qu'en 1952 cette maison avait soumissionné au coût de $17,000. D'autre part, la soumission de la maison Rosaire Frigon mentionne le prix de $14,000 pour 3,000 maisons à évaluer, payable par versements mensuels de $1,250 tant que dureront les travaux d'évaluation, puis le reste de la somme à la fin du travail.

L'échevin Mozart Carrière déclara que la municipalité d'Ayersville — d'après ce qu'on lui a rapporté possède un bon système d'évaluation. Il appert que les recherches préliminaires furent faites par M. Paul Laliberté, Ing., P., et, sur décision unanime du conseil, le maire ajourna l'assemblée pour cinq minutes. Il se rendit alors à son bureau et convoquaa M. Laliberté.

A la reprise des délibérations, M. Laliberté raconta le travail qu'il avait effectué à Ayersville et, sur demande du maire, se dit prêt à faire ce même travail à Lachute. Les échevins profitèrent de la présence de M. Laliberté pour se renseigner le plus possible dans ce domaine puis l'assemblée fut ajournée et se poursuivit à huit-clos dans le bureau du maire.



Voyez-le par la fenêtre!

Vous verrez la différence dans ce Nouveau Chase & Sanborn Instant

La prochaine fois que vous irez chez votre épicier, prenez un pot de Nouveau Chase & Sanborn Instant. Regardez par la fenêtre sur le côté de l'étiquette. Vous y verrez une riche et appétissante couleur de café. Cette couleur vous apporte une promesse . . . la promesse que vous retrouverez toute la riche saveur d'un café fraîchement fait, dans ce nouveau café instantané Chase & Sanborn!



Comment Chase & Sanborn peuvent-ils réussir ce que personne d'autre n'avait pu faire? Par leur procédé de "préparation en douceur". Ce café de choix est traité tout doucement, afin que rien de sa délicate essence ne se perde; vous dégustez donc dans chaque tasse un café vraiment corsé et savoureux!

Achetez-en un pot cette semaine. Voilà un café instantané qui fera les délices de votre famille.

Préparé en douceur pour une riche saveur



Essayez-la et vous verrez pourquoi...



le choix qui s'impose, c'est

L'IMPOSANTE MERCURY

Votre vendeur MERCURY vous offre un essai sur route...
Téléphonez-lui dès maintenant!

"BONJOUR, VOISIN!" Livraison gratuite

Votre loyauté et votre amitié sont pour nous une source d'inspiration. Vous vous rendrez compte que nous nous efforçons toujours de faire de notre marché un endroit toujours plus agréable pour faire vos emplettes. Ce choix d'aubaines de la plus haute qualité et d'une grande variété vous est offert dans un esprit d'amitié — Soyez donc assuré que tout membre de votre famille recevra le meilleur service et un choix exceptionnel de marques de grande renommée.



Livraison gratuite

VIANDES FRAICHES

DEVANTS DE VEAU désossés et roulés Swift Premium lb. 39c



FRANKFURTERS Au fromage Swift Premium Pqt de 1 lb. 43c

BOLOGNE Tranché Swift Premium Lb. 25c

BOEUF HACHE Swift Premium. Bte de 12 oz. 39¢

JAMBON HACHE Swift Premium. Bte de 12 oz. 49¢

VIANDES SWIFT pour bébés 2 btes 45¢

BOLOGNE DE SWIFT Bte de 12 oz. 29¢

BOEUF BOUILLI SWIFT Bte de 15 oz. 29¢

PREM DE SWIFT Bte de 12 oz. 37¢

SHORTENING JEWEL de Swift. Pqt de 1 lb. 27¢

MEILLEURES AUBAINES

MARGARINE ALLSWEET DE SWIFT Magasins d'Ontario seulement 2 pqts de 1 livre 57c

ALIMENTS PARD DE SWIFT, POUR CHIENS 5 boites 49c

FEVES BRUN FONCE DE LIBBY 2 btes de 20 oz. 35c

JUS DE PAMPLEMOUSSES MARQUE HORSEY Boite de 48 onces 23c

Regardez COUVERT de casse-croûte de 5 morceaux



comprenant assiette sectionnée, tasse, couteau dentelé, fourchette et cuiller.

Couleurs variées de gris, vert, corail et chartreuse.

IDEAL POUR . . . PICNICS OUTINGS BARBECUES

Prix rég. de vente, 69c

Pour seulement 39¢ avec un achat de $5

MENAGERES . . .

PRODUITS FRAIS

Pamplemousses SANS PEPINS DE FLORIDE Bonne grosseur 80 4 pour 29c

CHOUX VERTS frais, de l'Arizona 2 lbs pour 15c

TOMATES mûres FERMES, DE CHOIX Tube de 14 oz. 17c

Pêches Culverhouse 2 btes de 20 oz. 39¢

Relish Bar-B-Q de McLaren pot de 16 oz. 29¢

Biscuits Ritz de Christie pqt. 22¢

Biscuits McCormick, à la cannelle pqt de 14 oz. 39¢

Confiture aux fraises E. D. Smith pot de 12 oz. 35¢

Pâte dentifrice Chloro-dent 2 gros tubes 49¢

Glo-Coat Johnson à bande rouge boite de 1 pinte 98¢

AUBAINES EN ALIMENTS CONGELES

PATES AUX PATATES BIRD'S EYE Paquet de 12 onces 2 pour 39c

OFFRE SPECIALE POUR LE NETTOYAGE

Brillantes chaudières de plastic avec NETTOYEUR SWIFT 3 btes, plus chaudière, le tout pour 1.39

Apprêt à salade Miracle Whip pqt de 16 oz. 49¢

RED & WHITE FOOD STORES

Programmes à la Radio

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles
6.00—Le journal Dow
6.15—Menu musical
6.45—Un homme et son péché
7.00—Récitation du chapelet
7.15—Détente
7.30—Clinique du coeur
7.45—Au p'tit bal musette
8.00—Echos de Paris
8.15—A votre santé
8.30—Concert international
9.00—Musique canadienne
10.00—Revue de l'Actualité
10.20—Politique provinciale
10.30—Lecture de chevet
11.00—Le monde ce soir
11.15—Les grands compositeurs et leurs oeuvres
12.00—Nouvelles
12.05—Croisière musicale
1.00—Hymne national
1.01—Hors des ondes

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
6.00—Radio-journal
6.10—Chronique sportive
6.15—En dinant
6.30—Les Virtuoses
6.45—Un Homme et son Pêche
7.00—Club des Chansonniers
7.15—Au bord de la rivière
7.45—Confidentiel
8.00—Petit concert
8.30—Musique canadienne

CE SOIR

9.00—Orchestre de Radio-Canda
10.00—Radio-journal, la Revue de l'actualité et commenteires
10.20—Elections provinciales: S.-D.
11.00—Adagio
11.30—La fin du jour
11.57—Radio-journal
12.00—FIN des émissions

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles
6.00—Sports at 6.00
6.15—Showbill
6.30—Informations
6.35—Météo
6.40—Showbill
7.00—Informations
7.05—Showbill
7.30—Guy Lombardo
8.00—Limelight
8.30—Forbidden Cargo
9.00—Informations
9.05—Baseball Scoreboard
10.30—Lean Back and Listen
11.00—Informations
11.15—Sports Final
11.20—Dance Date
12.00—Informations
12.05—Open House
12.25—Sport Scores
1.00, 2.00, 3.00, 4.00, 5.00, 6.00—Informations

CKOT-OTTAWA
1310 Kilocycles
6.00—Informations
6.05—Sports
6.15—Make Believe Ballroom
7.00—Informations
7.05—Sports

JEUDI

11.15—Vies de femmes
11.30—Les joyeux Troubadours
12.00—Jeunesse dorée
12.15—Rue Principale
12.30—Le réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Métropole
1.15—Radio-journal
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—A chaque refrain, son histoire
2.00—Face à la vie
2.15—Maman Jeanne
2.30—Lettre à une Canadienne
2.45—Quelles nouvelles ?
3.00—Notre pensée aux malades
3.30—Radio-journal
3.33—Les Chefs-d'oeuvre de la musique
4.30—Le chant des hommes
5.00—Rythmes et chansons
5.30—Pinocchio
5.45—Sur nos ondes

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles
6.00—Informations
6.05—Musical Clock
7.00—Informations
7.05—Musical Clock
7.30—Informations
7.35—Musical Clock
8.00—Informations
8.10—Sports
8.15—Musical Clock
8.25—Météo
8.30—Informations
8.35—Musical Clock
9.00—Informations
9.05—Jay and Ginger
10.00—Informations
10.05—Make Believe Ballroom
11.00—Informations
11.05—Make Believe Ballroom
11.45—Bing Sings
12.00—Informations
12.05—Music Box
12.15—Pick the Hits
12.30—Nouvelles autour du monde
12.40—Sports
12.45—CKOY Party Line
1.00—Informations
1.05—50 A Day
1.15—Tops in Pops
2.00—Informations
2.05—Say it with Music
3.00—Informations
3.05—Say it with Music
4.00—Informations
4.05—Studio Party
5.00—Informations
5.10—Make Believe Ballroom

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles
6.15—Sunrise Express
6.30—Sunny Jim
7.00—Informations
7.05—Sunny Jim
7.30—Informations
7.35—Météo
7.40—Sunny Jim
8.00—Informations
8.10—Sportsreel
8.15—Sunny Jim
8.30—Informations
8.35—Sunny Jim
8.45—Maple Leaf Junction
9.00—Informations
9.05—What's on Wally's Mind
9.15—Casino
9.45—Crosby Corner
10.00—Informations
10.05—Glen Miller
10.30—Top Tune Time
10.45—Tony Martin
11.00—Informations
11.05—Sunny Jim
11.55—Informations
12.00—Roundup
12.15—Farmer's Notebook
12.30—Informations
12.35—Farm Broadcast
12.45—Happy Wanderers
1.00—Informations
1.10—Casino
1.30—Joan Baxter
2.00—Informations
2.05—Showbill
2.55—Informations
3.00—Casino
3.20—Showbill
3.55—Informations
4.00—Dr. Paul
4.15—Showbill
5.00—Informations
5.01—Showbill
5.55—Informations

CBO-OTTAWA
7.00—Wake up to music
7.30—Informations
7.35—Wake up to music
7.55—Melody Highlight
8.00—Informations
8.15—Morning Devotions
8.30—March Past
9.00—Informations
9.05—Music in the Morning
9.45—Light & Lyrical
10.15—Kindergarten of the air
10.30—Maud Ferguson
10.40—Ruth Harding
10.45—Informations
10.48—Sweet Hour of Prayer
11.00—One Man's Family
11.15—Right to Happiness
11.30—Your Good Neighbour
11.45—Laura Ltd.
12.00—Informations
12.15—Aunt Lucy
12.30—Que. & Ont. Farm Bdct.
12.59—Dom. Obs. time signal
1.00—Informations
1.15—The Happy Gang
1.45—Musical Program
2.00—Trans-Canada Matinee
3.00—The Guiding Light
3.15—Ma Perkins
3.30—Pepper Young's Family
3.45—Young Widder Brown
4.00—Encores
4.30—Informations
4.33—Movie Scene
5.00—There's Music in the Air
5.15—Lullaby in Rhythm
5.30—Heidi

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles
6.00—Nouvelles
6.05—L'horloge musicale
6.15—Radio Sacré-Coeur
6.30—Réveil au chant du coq
7.00—Informations
7.05—Réveil au chant du coq
7.30—Informations
7.35—En avant, marche
7.40—L'horloge musicale
7.55—Bulletin du volageur
8.00—Nouvelles
8.07—Chronique sportive du matin
8.15—Elévations Matutinales
8.30—Bal-chansonnettes
8.55—Bulletin d'informations
9.00—Chansonnettes
9.20—La danse des dollars
9.35—Cinquante par jour
9.45—Chansonnettes
10.30—Chansonnettes
10.45—Je vous ai tant aimé
11.00—Francine Louvain
11.15—Rendez-vous
11.25—Quiz
11.30—Les plus belles valses
11.45—Cavalcade musicale
12.00—Informations et météo
12.07—En dinant
12.30—Réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Métropole
1.15—Radio-journal
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
2.00—La Marjolaine
2.15—Maman Jeanne
2.30—Lettre à une Canadienne
2.45—Quelles nouvelles ?
3.00—Chansonnettes
3.25—Informations
3.30—Chansonnettes
3.45—Chansonnettes
4.00—Nécrologie
4.15—Cinévogue
4.25—Informations
4.30—Nos Vedettes
6.00—Nouvelles et intermède

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
7.00—Radio-journal
7.05—L'opéra de quat' sous
7.30—Radio-journal
7.35—L'opéra de quat' sous
8.00—Radio-journal
8.10—Chronique sportive
8.15—Elévations matutinales
8.30—Coquelicot
9.00—Radio-journal
9.05—Le comptoir du disque
9.30—Radio-Bigoudi
10.00—Perrette
10.15—Visages de l'amour
10.30—Entre nous, mesdames
10.45—Je vous ai tant aimé
11.00—Francine Louvain

Radio-Cinéma-Musique

Le Conservatoire de Toronto offre des cours d'été

Les cours pour professeurs de musique qui comprendront l'opéra, l'orchestration et la composition constitueront de nouveau une partie importante de la 18e série annuelle de cours d'été du Conservatoire royal de musique qui débutera le 3 juillet et qui durera quatre semaines, à Toronto.

Boris Berlin, qui a dirigé ces cours durant les trois dernières années, bornera son travail, cette année, à l'enseignement du piano aux professeurs.

Pierre Souvairan, musicien suisse, qui a pris une part active dans la vie musicale canadienne depuis son arrivée dans notre pays, il y a trois ans, donnera aussi des cours de piano.

D'autres éminents professeurs canadiens feront de l'enseignement spécialisé: Dorothy Allan Park (chant), Madeleine Boss Lasserre (solfège), Eric Rollinson (théorie), Godfrey Ridout (histoire de la musique), Douglas Elliott (orgue et musique sacrée).

M. Gordon Jacob, l'un des grands professeurs de composition et d'orchestration au Collège royal de musique à Londres, enseignera ces matières au Conservatoire.

L'atelier d'opéra aura comme professeurs Ernesto Barbini, du Metropolitan Opera, et Herman Geiger-Torel, directeur artistique de Festival d'opéra de Toronto. Ce dernier sera aussi le directeur et metteur en scène de l'opéra "Le Viol de Lucrèce" de Benjamin Britten, au festival de Stratford. Cette oeuvre sera jouée six fois à compter du 7 juillet.

Le Conservatoire donnera aussi une série de cours de piano à Stratford. Le professeur sera Claudio Arrau.

La série d'été de cours de ballet débute en juin

La Guilde nationale de ballet du Canada, dont la sixième série annuelle de cours d'été de ballet commencera en juin à Toronto, voit à ce que les étudiants aient un logement confortable, a annoncé le gérant général, M. Carman B. Guild.

C'est le collège Victoria qui logera le grand nombre de jeunes danseurs qu'on attend.

"Jusqu'ici, a-t-il dit, nous avons reçu plus de 300 demandes de renseignements. La faculté est dirigée par Mlle Celia Franca, directrice artistique du Ballet national. Parmi les professeurs, nous compterons Mlle Peggy Van Praagh, auparavant des Sadlers Wells, Mlle Margaret Saul, elle aussi de Londres et demeurant maintenant à Montréal, Mlles Lucille McClure, Hilda Brinton et Shirley Kash, du Ballet national."

Les demandes d'inscription à ces cours, où l'on enseignera tous les aspects du ballet pour les commençants aussi bien que pour les professionnels et pour les professeurs, ont afflué de tous les coins du Canada, des Etats-Unis, des Bermudes et même du Pérou.

Le collège Victoria recevra les jeunes étudiants. Ceux-ci pourront, en plus de leurs cours, jouir d'activités extérieures; ils auront la possibilité d'assister à des concerts et de visiter en groupe la ville et la région.

Un cours spécial de 10 jours pour les professeurs de ballet commencera le 18 juin. Les cours étudiants et danseurs débuteront le 25 juin. Un cours spécial pour les étudiants plus jeunes se donnera du 18 au 23 juin.

Ces cours d'été auront lieu dans la salle St-Laurent, un pittoresque édifice de Toronto vieux de 100 ans.



LE TROPHEE CALVERT — Son Excellence le gouverneur général, le très hon. Vincent Massey, a remis le trophée Calvert à Mme Eleanor Beecroft, de la troupe de théâtre de l'université de Toronto. Cette troupe a été jugée la meilleure des huit qui ont participé au Festival dramatique national, à Sherbrooke.

(Cliché "Le Droit")

Trois bourses remises par l'Inst. national des arts et lettres

NEW-YORK, (AFP) — L'Institut national des Arts et des Lettres a remis mercredi à trois lauréats les prix de $1,000 chacun qu'il décerne chaque année à de jeunes musiciens de talent en récompense de leurs efforts passés et pour les aider à les poursuivre.

Au nombre des bénéficiaires on relève le nom du musicien français Jacques-Louis Monod, lauréat du Conservatoire de Paris, qui réside aux Etats-Unis depuis 1950 et dont l'oeuvre principale, "Passacaille", a été jouée plusieurs fois aux Etats-Unis.

Le Centre musical du Lac à la Loutre offre des bourses

Le Centre musical du Lac à la Loutre, qui se tiendra cette année à Round Lake Inn, Weir, Qué., du 1er au 15 juillet, fait savoir qu'il dispose de plusieurs bourses destinées à des personnes qui désireraient y passer deux semaines de vacances en musique dans les Laurentides québécoises.

Comme il convient à un Centre créé tout d'abord pour les mélomanes et les musiciens amateurs, le Centre n'attribue pas ses bourses uniquement aux musiciens professionnels. Le Centre offre des bourses de $75 chacune à deux instrumentistes autres que des pianistes, à un ténor et à une famille aimant la musique et qui désirerait passer deux semaines au Centre.

Cette dernière bourse est bien caractéristique de l'esprit du Centre du Lac à la Loutre. Elle est destinée à une famille de quatre personnes: père, mère et deux enfants, ou quatre frères et soeurs, etc., dont tous les membres s'intéressent vivement à la musique et désirent participer aux activités du Centre.

Toute personne désirant obtenir une de ces bourses doit écrire avant le 1er juin à: Centre Musical du Lac à la Loutre, C.P. 195, Montréal 8, Qué., en indiquant les raisons de son désir et son expérience musicale.

Un musicien français reçoit les louanges de la presse de N.-Y.

NEW-YORK (AFP) — Après le succès qu'il a remporté dans l'émission de Max Liebman à la télévision, Michel Legrand, une fois encore présenté par Maurice Chevalier, a pris contact lundi au cours d'un cocktail dans un des grands hôtels new-yorkais, avec la presse américaine spécialisée et les personnalités américaines du monde de la musique.

Par suite des répétitions, Michel Legrand n'avait pu être présenté officiellement avant l'émission. Par ailleurs, le jeune compositeur avait été obligé de récrire les arrangements musicaux des chansons choisies car le réseau de télévision n'avait pu mettre à sa disposition un orchestre correspondant aux arrangements préparés.

Les critiques de télévision sont unanimes à souligner les "brillantes" et "exceptionnelles" qualités du jeune musicien français. Pour l'un d'eux sa musique est une "synthèse de Kenton, Heath et Rugulo". Ils saluent tous la "nouveauté" de ses arrangements et le critique du "New-York World Telegram" écrit que les compositeurs américains feraient bien de "s'inspirer des méthodes du jeune prodige français."

3 Sherbrookois élus gouverneurs du Festival

SHERBROOKE (PC) — Trois citoyens de Sherbrooke viennent d'être nommés gouverneurs du Festival national d'art dramatique.

Il s'agit du sénateur Charles B. Howard, du notaire Georges Sylvestre et de M. Alphonse Saumier. Le sénateur Howard occupera également un poste au sein de l'exécutif du Festival.

Ces nominations couronnent en quelque sorte le succès du Festival tenu à Sherbrooke, la semaine dernière. Deux records ont en outre marqué cet événement: C'était la première fois que le Festival visitait la province de Québec, et pour la première fois il a primé en finale deux oeuvres françaises et deux autres d'inspiration canadienne.

Les deux pièces françaises ainsi primées sont "Les Fourberies de Scapin" interprétées par le Cercle Molière de St-Boniface, et "Les Insolites", de Jacques Languirand, rendus par la Compagnie de Montréal. L'autre pièce canadienne primée était due à la plume de Mme Patricia Joudry, de Toronto. Il s'agit de "Teach me how to cry".

Le ténor Jan Peerce se rend en URSS en tournée de concerts

NEW-YORK, (AFP) — Le ténor américain de l'Opéra de New-York, M. Jan Peerce, se rendra en juin prochain en URSS pour une tournée de concerts d'un mois.

La tournée du chanteur, la première de ce genre depuis la fin de la deuxième guerre mondiale, sera faite sous les auspices du département d'Etat.

Horaire des Cinémas

ALADDIN — "The Jackpot" (2) et "The Miraculous Journey" (7).
AUTO-SKY — "Kiss Me Kate" (3) et "I Confess" (2).
BRITANNIA — "Secret of the Incas" (3) et "Suddenly" (2).
CAPITOL — "Meet Me in Las Vegas" (3).
CARTIER — "Day of Fury" (2) et "Phenix City Story" (3).
CENTRE — "Stranger at my Door" (7) et "Track the Man Down" (7).
CINEMA DE PARIS — "Le dernier Pont" (2) 2.35-6.14-9.53. "Les Pépés font la Loi" (2R) 1.00-4.39-8.18.
ELGIN — "The Bold and the Brave" (2).
EASTVIEW — "Captain Lightfoot" (2) 6.30-9.43. "Three Young Texans" (2) 8.05.
ELMDALE — "The Left Hand of God" (2) 3.07-6.41-10.13. "Good Morning Miss Dove" (1) 1.14-4.48-8.20.
FRANÇAIS — "Plaisirs de Paris" (4) 1.00-4.20-7.45. "Alerte au Sud" (2) 2.30-5.55-930
GLEBE — "Little Boy Lost" (1).
LAURIER — "Police sans armes" (2) 1.00-3.59-6.59-9.48. "De l'or en barre" (2) 2.39-5.39-8.39.
LINDEN — "Marty" (1) et "Man From Laramie" (2).
LITTLE ELGIN — "Richard III" (1) 2.15-5.30.8.30. Dernière représentation à 8 h. 30.
MAYFAIR "Second Greatest Sex" (3) 3.20-6.40-9.55. "Ship that Died of Shame" (2R) 1.44-5.10-8.25.
NELSON — "The Tall Men" (3) et "Helen of Troy" (2).
ODEON — "Serenade" (1) 12.00-2.20-4.40-7.00-9.20.
REGENT: "I'll Cry Tomorrow" (2) 12.12-2.29-4.46-7.03-9.20.
RIALTO — U-Boat Prisonner" (2) 3.00-7.10. "Commandos Strike at Dawn" (1) 1.00-4.20-8.25. "Target Hong-Kong" (2) 1.55-6.00-10.10.
RIDEAU — "Comanche" (1) et "Manfish" (3).
SOMERSET — "A Star is Born" (3) 1.00-3.00-6.10-9.25.
STAR-TOP — "Take the High Ground" (2) et "Lost Patrol" (1).

Cinéma

Cote morale

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
2R Film qui présente quelque danger.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire absolument, à rejeter par tous.
? Film dont nous n'avons pas encore la cote.

Cote artistique

* * * * Excellent
* * * Très bon
* * Bon
* Passable
● Médiocre

NOTA — La cote morale est fournie par divers organismes catholiques spécialisés; quant à la cote artistique, elle n'a qu'une valeur purement indicative et n'engage que la seule responsabilité du Critique cinématographique.

A la Télévision

Cet horaire est sujet à changements de dernière minute

CBOFT — CANAL 9
Ottawa

LE MERCREDI 23 MAI
9.00—Mire et musique
4.45—Aujourd'hui à CBOFT
5.00—L'ami des jeunes
5.15—Bricolage
5.30—L'île aux trésors
6.00—La joie de connaître
6.30—Ce soir
6.45—Carrefour
7.15—Téléjournal
7.30—Notre ville
7.45—Ici et là
8.00—Pays et merveilles
8.30—La famille Plouffe
9.00—Lutte
10.00—C'est la vie
10.30—Rendez-vous des sports
11.00—Téléjournal
11.10—Nouvelles sportives
11.15—Cinéfeuilleton

LE JEUDI 24 MAI
4.00—Mire
4.45—Aujourd'hui à CBOFT
5.00—L'ami des jeunes
5.15—La boite aux couleurs
5.30—Tout autour du monde
6.00—Sophie Magazine
6.30—Ce soir
6.45—Carrefour
7.15—Téléjournal
7.30—Toi et Moi
7.45—Clovis
8.00—L'aventure nous guide
8.30—Grand'ville, P.Q.
9.00—Feu de joie
9.30—Les idées en marche
10.00—Shrelock Holmes
10.30—Sérénade pour cordes
11.00—Téléjournal
11.10—Nouvelles sportives
11.15—Cinéfeuilleton

CBOT — CANAL 4
Ottawa

LE MERCREDI 23 MAI
3.45—Mire
3.50—Today on CBOT
4.00—Open House
4.30—Take a Look
4.45—Folk Songs
5.00—Rin Tin Tin
5.30—Howdy Doody
6.00—Lone Ranger
6.30—Headlines on Parade
6.45—Téléjournal
7.00—Tabloid
7.30—Theatre of Stars
8.00—Obeck Show
8.30—I Love Lucy
9.00—Cross Canada Hit Parade
9.30—Jackie Rae Show
10.00—Big Town
10.30—Press Conference
11.00—Téléjournal
11.15—Long métrage "Quiet Women"

LE JEUDI 24 MAI
9.00—Mire de vérification
3.45—Today on CBOT
4.00—Open House
4.30—Mr. "O"
4.45—Maggie Muggins
5.00—Captain Gallant
5.30—Howdy Doody
6.00—Robin Hood
6.30—Patti Page
6.45—Téléjournal
7.00—Tabloid
7.30—The Western Five
8.00—In Review Order
8.30—Théâtre Fireside
9.00—Théâtre Kraft
10.00—Camera Three
10.30—Celebrity Playhouse
11.00—Téléjournal
11.15—Sportscap
11.30—Victoria the Great

"ROCK AND ROLL REVUE"
sur la scène mercredi soir seulement
"THE JACK POT"
James Stewart
Barbara Hale
"THE MIRACULOUS JOURNEY"
Virginia Grey
Rory Calhoun
— en Technicolor —
ALADDIN
BANK ST. — CITY LIMITS
Enjoy a DRIVE-IN Tonight

CINEMA de PARIS
Jusqu'à vendredi inclus.
La révélation du FESTIVAL DE CANNES
MARIA SCHELL
LE DERNIER PONT
2e GRAND FILM
Bernard WILHMS Claudine DUPUIS Louise CARLETTI Nicole PHILIPPE Suzy PRIM dans
les pépées font la Loi
OUVERTURE DES PORTES
Samedi et mercredi, 1 h.
Dimanche, midi; autres jours, 4h.45

BRITANNIA DRIVE-IN
HIGHWAY 17: PA 2-2817
80X OFFICE OPENS 7:30
en Technicolor
"SECRET OF THE INCAS"
Charlton Heston
"SUDDENLY"
Frank Sinatra
CHILDREN UNDER 12 FREE

COMMENCANT JEUDI POUR 3 JOURS
"THREE FOR THE SHOW"
avec Betty Grable et Jack Lemon
CinémaScope
Couleurs
"RAGE AT DAWN"
en couleur avec Randolph Scott
"HIGH SOCIETY"
Bowery Boys
FRANCAIS
CONT. DAILY 12.30 - SAT. 9.30

CES TROIS...
un homme
une femme
une tentation
se rencontrent dans le dangereux sentier de la vie!
Universal International presents
BARBARA STANWYCK · FRED MacMURRAY · JOAN BENNETT
in There's Always Tomorrow
COMMENCE AUJOURD'HUI!
ODEON
SIGNALEZ CE. 4-7505 — OTTAWA

LINDEN
CE 1681 - DAILY AT 1 P.M.
"MARTY"
Ernest Borgnine
"MAN FROM LARAMIE"
CinemaScope — en couleurs
James Stewart

A MILLION ARROWS SCREAM!
ALL COLOR SHOW!
CINEMASCOPE
COMANCHE
DANA ANDREW'S
LINDA CRISTAL
2ND HIT
MANFISH
JOHN BROMFIELD
CE-4-2117
Rideau
RIDEAU AT DALHOUSIE
DAILY 1PM

A L'AFFICHE CE SOIR
(En français)
"POLICE SANS ARME"
Jack Warner
AUSSI
"DE L'OR EN BARRE"
Alec Guinness
LAURIER

AUTO-SKY
DRIVE-IN THEATRE
— Technicolor —
"KISS ME KATE"
Howard Keel
Kathryn Grayson
— ADULTES —
"I CONFESS"
Montgomery Cliff
Récentes nouvelles
ALWAYS A COLOR CARTOON
ANDY AUTO SKY
BASELINE RD
PRESCOTT Hwy
PHONE PA. 2-2653

STAR TOP
DRIVE-IN THEATRE
CYRVILLE — SH. 6-4413
"TAKE THE HIGH GROUND"
James Witmore—Richard Anderson
"LOST PATROL"
Victor McLaglen—Boris Karloff
SPECTACLE COMMENCE A 6 P.M.

SHOW OF THE WEEK IN CINEMASCOPE AND COLOR!
THE TALL MEN
CLARK GABLE
JANE RUSSELL
THE AGE OF TITANS!
HELEN OF TROY
ROSSANA PODESTA
NELSON
DOORS OPEN AT 6 P.M. SAT. 2 P.M.

CARTIER
"BENNY GOODMAN STORY"
(En couleurs)
Steve Allen - Donna Reed
"THE BLACK EAGLE"
Rossano Brazzi - Gianna Canale

OFFRE A NOS
LECTEURS
Procurez-vous un superbe cartable en similicuir pour garder intact votre guide hebdomadaire Radio-Télévision.
Un magnifique cartable sera donné à tous ceux qui nous remettront une série complète de six coupons accompagnée de 25c pour frais de poste et d'administration.
N'oubliez pas que la série devra être COMPLETE, soit A, de 1 à 6 ou B, de 1 à 6, etc. Nous publierons quelques séries. Le nombre est limité. Assurez-vous d'obtenir un de ces superbes cartables.
COUPON
Série C, No 2
NOM .....
ADRESSE .....
Ce coupon accompagné des cinq autres de la même série, plus la somme de 25c donne droit à un superbe cartable en similicuir pour protéger le guide hebdomadaire Radio-Télévision.
N.B.—La série doit être complète (de 1 à 6) et accompagnée de la somme de 25c.

Pour les DÉRANGEMENTS D'ESTOMAC DE BÉBÉ
Donnez des Tablettes Baby's Own. Petites tablettes sucrées et douces, employées depuis plus de 50 ans pour soulager rapidement les dérangements d'estomac bébins, gaz, constipation et la maussaderie causée par l'irrégularité due à la dentition. Faciles à prendre. Agréables au goût. Ne contiennent rien qui endorme. Achetez-en aujourd'hui chez votre pharmacien.
BABY'S OWN TABLETS

TOUS LES SOIRS
CKCH 5 h. 45 (Sauf le vendredi à 5 h. 15 et le dimanche à 6 h. 25)
CKAC 6 h.
CKVM 6 h. 10
JEAN-BAPTISTE QUEBEC
DANS 5 MINUTES DE COMMENTAIRES POLITIQUES A LA FAÇON POPULAIRE

CLUB RICHELIEU
OTTAWA — HULL
11 EVER USEFUL UTENSILS FROM THIS BIG 12-PIECE SET
2 Quart PUDDING PAN
2 Quart CASSEROLE
2 Quart SAUCE PAN
2 Quart COVERED SAUCE PAN
2 Quart CEREAL COOKER and DOUBLE BOILER
3-EGG POACHER
CHICKEN FRYER
LARGE CHICKEN FRYER
LARGE SKILLET
ALL-PURPOSE SKILLET
DUTCH OVEN
4 Quart DUTCH OVEN
4 Quart SAUCE POT
SOIREE MONSTRE
COLISÉE
LUNDI — 28 MAI — 8 h. p.m.
4 PARTIES SPECIALES
4 PORTES SPECIALES
1 — DODGE 1956 — 1
3 — $1,000 OBLIGATIONS — 3 DU CANADA
13e partie "TAKE A CHANCE" $50 ou $350
PRIX CONSOLATION
NECESSAIRE D'USTENSILES 12 PIECES EN ALUMINIUM EPAIS avec COUVERCLES "COPPERTONE". Val. de $31.50
BILLETS: $1.00 EN VENTE CHEZ
LINDSAY Ltée, 189, rue Sparks; IRVINE SMOKE SHOP, rues Rideau et Sussex; WINDSOR SMOKE SHOP, rues Dalhousie et Rideau; LAROCQUE FRERES, rue Dalhousie; OLD BOOK NOOK, 374, rue Bank; CONNERY DRUG STORE, rues Bank et Carling; PHARMACIE VICTORIA, 1059, rue Wellington; NOEL KERR Ltée, 40, rue Elgin; ROBERT ELECTRIC, 158, rue Rideau; C.A. PARAGIS, 92½, rue Rideau; BELANGER Ltée, 215, rue Montcalm; ART'S SMOKE SHOP, 13, rue Beechwood; J.-A. LALONDE, 175, boulevard Saint-Joseph; RESTAURANT DOMPIERRE, 133, rue Principale; A.-L. RAYMOND, 210, rue Champlain; PETIT et S. SAUVE, boulevard du Sacré-Coeur; FORTIN-GRAVELLE Ltée, 33, rue Principale; PHARMACIE LAFOND, 43, rue Principale; PROULX RESTAURANT; BAILLOT ET FILS, rue Baillot, Hull; et PHARMACIE RELISLE, 816, rue Saint-Patrice.

Chronique de Bridge

par NOEL DUCHESNE, chroniqueur du bridge
Adresser toutes communications au sujet du bridge à
M. Noël Duchesne, 781, 3e avenue, Limoilou, Québec.

2576 H-450

COMBIEN SOUHAITABLES!

Combien souhaitables seraient les impasses, si réellement elles pouvaient toujours être tentées dans les conditions que présentent la main suivante. Si vous vous placez en Sud, vous contaterez que la main vous offre une variété d'impasses soit à coeur, carreau ou trèfle. Laquelle tenterez-vous?

Donneur: Sud
Personne vulnérable

N: ♠ D-V-3 ♥ A-D-7-2 ♦ 10-3 ♣ A-8-7-2
O: ♠ 9-8-6 ♥ 10-4 ♦ R-V-9-8-7-5-4 ♣ 6
E: ♠ 7-5-4 ♥ R-V-9-8-6-3 ♦ 2 ♣ D-9-4
S: ♠ A-R-10-2 ♥ 5 ♦ A-D-6 ♣ R-V-10-5-3

SUD	OUEST	NORD	EST
1-trèfle	1-carreau (1)	1-coeur	contre
1-pique	passe	3-piques (2)	passe
4-carreaux (3)	passe	5-trèfles	passe
6-piques	passe	passe	passe

(1) Même si la suite carreau peut représenter une certaine force offensive, les enchères de ce genre risquent toujours d'induire le partenaire en erreur car la main Ouest devient pratiquemnt sans valeur si le joueur n'obtient le contrat.
(2) Un saut à 3-trèfles serait plus régulier car alors que le partenaire peut ne détenir qu'une suite de quatre piques, il peut être dangereux de lui laisser entendre que c'est là la meilleure suite que présentent les mains N-S.
(3) Sud indique un premier contrôle et révèle ainsi ses espoirs de chelem.

Entame: — dix de coeur

Même en espérant cinq levées la suite trèfle, les mains N-S ne présentent encore que onze levées. Nettement les enchères révèlent qu'il serait non seulement futile, mais néfaste de tenter une impasse à l'une des suites rouges. La douzième levée doit plutôt être recherchée par le recours à un "reversal dummy", tableau renversé.

Le Mort fait la première levée de l'as de coeur et aussitôt le déclarant en coupe le deux de son dix de pique. Le deux est joué vers la dame et un autre coeur est coupé par le roi de pique, Ouest abandonnant un carreau, n'ayant aucunement l'espoir de couper un trèfle et ne voulant pas trahir la distribution de cette suite. Le déclarant encaisse l'as de pique, son dernier atout, puis accorde la main au Mort en jouant un petit trèfle vers l'as. Comme le Mort retire les derniers atouts des adversaires par le jeu du valet de pique, le déclarant écarte le six de carreau. Alors que du Mort un petit trèfle est appelé, se trouvent présentes les conditions idéales concernant les impasses. Avec grande satisfaction, le déclarant doit tenter l'impasse du valet ou dix de trèfle, car que la dame soit chez Est ou chez Ouest, il a ainsi l'assurance de limiter ses pertes à une seule levée. Si la dame de trèfle se trouve chez Est, seule la dernière levée sera cédée au roi de carreau. Si l'impasse est perdue à la dame de trèfle pouvant se trouver chez Ouest, comme c'est là le dernier trèfle et que Ouest n'a plus que des carreaux il sera contraint de s'attaquer à cette suite et ainsi le déclarant obtiendra les levées restantes.

Si toutes les impasses pouvaient être tentées dans des conditions semblables, combien elles seraient souhaitables!

H-451

Donneur: Sud
Tous vulnérables

N: ♠ V-5-2 ♥ 8 ♦ 10-9-6 ♣ R-9-8-4-3-2
O: ♠ R-10-7-6-3 ♥ V-10-5-4 ♦ 4-3-2 ♣ V
E: ♠ 9-6 ♥ R-9-6-3-2 ♦ R-V-8-7 ♣ D-7
S: ♠ A-D-4 ♥ A-D-7 ♦ A-D-5 ♣ A-10-6-5

SUD	OUEST	NORD	EST
2-S-A	passe	3-S-A	passe
passe	passe		

Entame: — six de pique

Sud fait la première levée de la dame de pique, encaisse l'as de trèfle puis accorde la main au Mort en jouant le dix de trèfle vers le roi. Alors que le dix de carreau est appelé, Est couvre du valet et vous faites la levée de la dame. En prenant pour acquis que le roi de pique se trouve chez Ouest et le roi de carreau chez Est, pouvez-vous contre toutes défenses obtenir toutes les levées, si en plus on vous dit que le roi de coeur se trouve chez Est?

NOEL DUCHESNE

Limoges, Ont.

LIMOGES, Ont. (DNC) — M Aurèle Lefebvre, de Glensfall, N.-Y., a visité ses parents en fin de semaine.

M. et Mme Luc Boutin, d'Orléans, ont visité leurs parents, à Limoges, ainsi que M. Isidore Leduc.

M. et Mme Gaston Gagnon ainsi que M. et Mme Eudore Gagnon ont visité leurs parents, M. et Mme N. Gagnon en fin de semaine.

Mgr Panico est accueilli à son retour d'Italie

(CCC) — Son Exc. Mgr Giovanni Panico, délégué apostolique au Canada, est revenu au pays dimanche, après un séjour en Italie. Il fut accueilli à l'aéroport de Dorval par Son Exc. Mgr Valérien Bélanger, qui représentait Son Em. le cardinal Paul-Emile Léger.

Plusieurs dignitaires ecclésiastiques se sont portés à sa rencontre à Ottawa, notamment Son Exc. Mgr M.-Joseph Lemieux, O.P., archevêque d'Ottawa, tout le personnel de la Délégation apostolique, Mgr J.-H. Chartrand, P. A., vicaire général à Ottawa, et M. l'abbé Gilles Bélisle, secrétaire de Mgr Lemieux.

Mgr Panico a appris en débarquant à New-York la tragique nouvelle du désastre d'Orléans, où 15 personnes, dont 11 religieuses de la Congrégation des Soeurs Grises de la Croix, avaient perdu la vie; il s'est empressé de télégraphier de New-York l'expression de sa douleur et de ses condoléances. A peine entré à Ottawa, il s'est rendu à l'Hôpital général afin de réconforter les religieuses souffrantes qui ont survécu au désastre; il leur a laissé des médailles qu'il avait reçues des mains du Saint-Père, lors de son audience privée avec Sa Sainteté.

Tournée dans plusieurs diocèses

Son Exc. Mgr le délégué apostolique se prépare actuellement à entreprendre une tournée de visites à plusieurs diocèses. Le 28 mai, il se rendra à Montréal; pendant tout le mois de juin, il visitera les diocèses de Saint-Jérôme, Amos, Québec, Trois-Rivières, Kingston et Pembroke.

Trois-Rivières et la région balayées par un violent orage

TROIS-RIVIERES (PC) — Un violent orage poussé par un vent d'ouragan du nord-ouest a frappé hier soir la ville de Trois-Rivières et la région, causant des dommages considérables.

Les dégâts les plus graves ont été enregistrés à Ste-Ursule, sur la rive sud, où une demi-douzaine de maisons ont été démolies par la tempête.

Au moins 16 paroisses dans la banlieue de Trois-Rivières et dans la région ont été privées d'électricité.

A Trois-Rivières, où l'orage a frappé par deux fois, il est tombé trois quarts de pouce de grêle.

PRÉVENEZ toute erreur
Vérifiez le numéro et
composez-le avec soin



GRAND VOYAGEUR REÇU PAR LE MAIRE D'EASTVIEW — Jayaswal Mishreelal, professeur de l'Inde, qui accomplit présentement le tour du monde à bicyclette, a été reçu hier après-midi par le maire Gordon Lavergne d'Eastview. Ce cycliste étonnant a parcouru jusqu'ici plus de 59,600 milles depuis son départ de sa ville natale, en Inde, en avril 1952. On le voit ici après son entrevue avec le maire d'Eastview. De gauche à droite, le sergent Louis Mousseau, de la Sûreté d'Eastview, qui escorta le cycliste au cours de son séjour dans la ville, Jayaswal Mishreelal et M. Gordon Lavergne.

(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

M. James-M. Taylor s'éteint à 95 ans

M. James-M. Taylor, un pionnier de Pembroke et un des citoyens en vue de cette municipalité, dont il fut le premier magistrat pendant plusieurs années, est décédé hier à l'âge de 95 ans. Il fut également chef de la brigade des incendies de Pembroke, conseiller et enfin préfet du comté.

Les funérailles auront lieu jeudi.



NU-VEX
REND VOTRE LINGE PLUS BLANC
EMPLOYEZ
NU-VEX (EAU DE JAVELLE CONCENTREE)
DEMANDEZ-LE CHEZ VOTRE EPICIER

Nouveau remède découvert contre l'alcoolisme

TORONTO (PC) — Un nouveau remède antialcoolique a été découvert et mis à l'essai dans des institutions canadiennes. C'est ce qu'annonce le "Canadian Medical Association Journal" dans son dernier numéro.

Le nouveau remède, le CCC, (citrate, calcium, calbimide) semble, d'après les essais préliminaires, être aussi efficace que l'antabuse, remède antialcoolique le plus répandu, bien qu'il n'ait pas ses effets désagréables. Le nouveau remède a été découvert à la suite de recherches de l'Alcoholism Research Foundation of Ontario.

PORTEZ DES
DENTIERS
AVEC PLUS DE CONFORT
Voici une façon agréable de porter vos dentiers en toute sécurité. FASTEETH, une poudre améliorée, saupoudrée sur vos dentiers du haut et du bas, les tiendra plus fermement et plus confortablement en place. Pas de goût gommeux, pâteux ou visqueux. Elle est alcaline (non acide). Ne surit pas, enraye l'odeur de dentiers (haleine de denture). Procurez-vous FASTEETH aujourd'hui, dans tout comptoir de produits pharmaceutiques.

Pure Spring

CLOVER FARM STORES

JOURS des AUBAINES Libby's



Toutes les aubaines en épicerie en vigueur du 24 mai au 26 mai incl.

FEVES brun foncé — LIBBY'S — pour des repas rapides — 2 btes de 20 oz. 35c
JUS DE TOMATES — de fantaisie, 'Gentle Press' de Libby's — 2 btes de 20 oz. 27¢
LEGUMES MELANGES — LIBBY'S — 2 btes de 15 oz. 31¢
FEVES LIMA — vertes, de choix LIBBY'S — 2 btes de 15 oz. 31¢
BETTERAVES tranchées — de choix LIBBY'S — 2 btes de 20 oz. 33¢

POIS de fantaisie — SUGAR SWEET LIBBY'S — pour salades d'été — 2 btes de 15 oz. 29c
CHILI avec FEVES — (Chili Con Carne) Libby's — Boite de 15½ onces 27¢
CORNICHONS DILL — Kosher, petit format, entier Libby's. Pot de 16 onces 29¢
SPAGHETTI — et fromage LIBBY'S — 2 btes de 20 oz. 33¢
SPAGHETTI — et viande LIBBY'S — 2 btes de 15 oz. 35¢

MELANGES A CREPES — au lait de beurre Epar-Aunt Jemima gnez 6c — 2 pqts de 20 oz. 25¢
FARINE FIVE ROSES — Sac de 7 livres 47¢
ALIMENTS AYLMER — pour bébés — 24 variétés — 3 btes de 5 oz. 25¢
LAIT EVAPORE — CLOVER FARM — 2 grosses boites 25¢
ALIMENTS pour chats — du Dr Ballard — Saveur régulières ou de poisson Bte de 8 oz. 3 pour 25¢
MARGARINE Blue Bonnet — YELLOW QUIK Epargnez 5c! — 2 pqts de 1 lb. 61¢
RIZ DAINTY 2 pqts de 1 lb. 29¢
FLOCONS DE MAIS — Recouverts de sucre de Kellogg avec fusil à eau gratuit. Paquet 10 onces 25¢

Cheesefurters — MAPLE LEAF — Paquet de 1 livre 49c — Le nouveau régal sensationnel pour les repas au grand air.
BREEZE bleu et blanc — avec serviette de bain Cannon, format Régal $1.41
PATE dentifrice Ipana — Format moyen 2 pour 49¢

Aubaines en viande en vigueur les 24, 25 et 26 mai incl.

Viandes fraîches

Rôti croupe — Tendre, savoureux, marque rouge ou bleue. Livre 59c
Saucisse — sans peau Maple Leaf. Paquet 1 livre 39c
Bifteck de ronde — ou rôti, marque rouge ou bleu — Livre 59c
Bacon Devon — Tranché, sans couenne, en paquets plats ½ livre Livre 43c

Les prix des fruits et légumes frais sont sujets aux fluctuations du marché

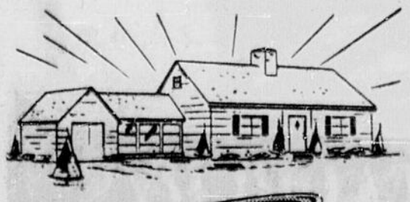
Fruits et légumes

Laitue — Iceberg de Californie — 2 pieds 20 oz. 35c
Céleri — croquant, de Californie pieds tendres, savoureux — 2 pour 35c
Patates — No 1 du Nouveau-Brunswick — 10 lb. 59c
Tomates — rouges, mûres, importées. Paquet cello de 14 onces 19c

CLOVER FARM STORES

Pour le magasin le plus près de vous, SIGNALEZ CE. 5-4305

PEINTURES À MAISON
Sun-Proof
PITTSBURGH
MAINTENANT
EN 90 NUANCES MAESTRO
PLUS des nuances prêtes d'avance





Oui... vous pouvez maintenant donner à l'extérieur de votre maison une nouvelle apparence éclatante. En plus d'une gamme de nuances préparées d'avance, vous pouvez maintenant choisir parmi 90 nuances décoratives exclusives Maestro de votre Sélecteur de Couleurs Maestro chez votre Marchand de Peintures Pittsburgh.

Pour un extérieur blanc remarquable, rappelez-vous les propriétés spéciales de la peinture blanche Pittsburgh "Titanic" à l'épreuve du soleil: cette peinture maintient son aspect "fraîchement peinturé" et retient sa beauté originale parce qu'elle est résistante à la fumée et se nettoie littéralement elle-même chaque fois qu'il pleut.

PEINTURES PITTSBURGH

CANADIAN PITTSBURGH INDUSTRIES LIMITED
2951-F
300, RUE LISGAR — OTTAWA, ONT.

Funérailles

M. Joseph Rochon

D'imposantes funérailles ont eu lieu en l'église Saint-Victor d'Alfred, pour le repos de l'âme de M. Joseph Rochon, époux de Malvina Rouleau.

Mgr J.-Emile Secours, P.D., curé, a fait la levée du corps et a chanté le service funèbre, assisté de M. l'abbé Guillaume Chevrier, curé de L'Orignal, comme diacre, et de M. l'abbé Alexandre Plamondon, comme sous-diacre.

Les porteurs étaient: MM. J. et G. Lefebvre, d'Ottawa, le Dr Guy Rouleau, Ernest Rouleau, Alban et Gilles Rouleau, tous neveux de la défunte.

Le deuil était conduit par son frère, Arthur; son beau-frère, M. E. Vivarais, tous deux de Mattawa; une soeur, Mme E. Lefebvre, d'Ottawa; et ses nièces: Mlles Lefebvre et Vivarais: ainsi que de nombreux parents et amis.

L'inhumation a été faite au cimetière paroissial où Mgr Secours récita les dernières prières.

La maison funéraire Lamarre et Fils, d'Alfred, avait la direction des funérailles.

M. Joseph Papineau

Le service funèbre de M. Joseph Papineau a été chanté par M. l'abbé Achille Gratton, curé, à l'église Saint-Bonaventure. M. Gratton, 917, chemin Merivale, est décédé à l'âge de 75 ans. Il était l'époux de Léa Jodouin.

Il laisse outre son épouse, cinq fils: Wilfrid, Amédée, Rodolphe, Emile, d'Ottawa, et Léopold, de Paris, France; trois filles: Mmes Gabriel Léger (Eva), Alfred Laflamme (Antoinette) et Georges Lapensée (Jeanne), toutes trois d'Ottawa; deux frères: Jean-Baptiste, d'Ottawa, et Amédée, de Manotic Station; deux soeurs: Mmes Albert Miron (Rose) et Annie Perkins, toutes deux d'Ottawa.

L'inhumation de la dépouille mortelle a été faite au cimetière Notre-Dame, où M. l'abbé Achille Gratton a récité les dernières prières.

La maison funéraire Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, avait la direction des funérailles.

Mme Laurent Lacroix

Les funérailles de Mme Laurent Lacroix, née Estelle Boulay, 16, rue Armstrong, décédée à l'âge de 72 ans, ont eu lieu à l'église Saint-François-d'Assise

Le R. P. Anselme, O.F.M., Cap., curé, a fait la levée du corps et a chanté le service funèbre assisté des RR. PP. Joachim, comme diacre et Ludovic, comme sous-diacre.

Le deuil était conduit par son époux; ses filles: Mme Conrad Verdon et Mlle Laurette; ses fils: Alexandre, Maurice, Lionel, Jean-Paul et Paul-Emile; ses frères: Oscar, et les RR. FF. Alphonse et Olivier, Frères des Ecoles chrétiennes. La défunte laisse aussi plusieurs petits-enfants.

Une foule nombreuse de parents et d'amis assistait aux funérailles.

L'inhumation de la dépouille mortelle a été faite au cimetière Notre-Dame, où le R. P. Robert, O.F.M., Cap., a récité les dernières prières.

La maison funéraire Landreville, 578, rue Somerset ouest, avait la direction des funérailles.

M. Jean Raymond

HAWKESBURY (Spécial) — Les obsèques de M. Jean Raymond, 44 ans, 115, rue Principale-est, Hawkesbury, ont eu lieu à l'église Saint-Alphonse-de-Liguori.

Il était décédé à sa demeure, au terme d'une longue maladie.

Il naquit à Sarsfield, du mariage de Philias Raymond, décédé, et de Lydia Farmer, qui lui survit. Il épousa Pauline Millette, qui lui survit également. Le défunt travaillait pour la compagnie Albert Cadieux. Il a bénéficié des honneurs de la Ligue du Sacré-Coeur.

M. Raymond laisse, outre sa femme et sa mère, deux enfants: Richard et Jocelyn; trois frères: Rémi, François et Paul-Emile, de Montréal; quatre soeurs: la R. S. Sainte-Geneviève (Marie-Claire), supérieure des Soeurs Sainte-Marie-de-Namur, à Sainte-Rose-de-Lima, Mme Gilles Pesant (Jeanne), de Montréal, Mlles Gabrielle, du même endroit, et Germaine, infirmière étudiante à Lachine.

Départ, à 9 h. 15, des salons Noël Ltée, 12, rue McGill. Service, à 9 h. 30. Inhumation au cimetière paroissial.

M. L. Champagne

VARS, Ont. (DNC) — Les funérailles de M. Léonide Champagne, décédé subitement, ont eu lieu, en l'église de Vars.

M. le curé J.-N. Richard a fait la levée du corps et a chanté le service funèbre. Un Libéra a été chanté à Embrun, et l'inhumation a eu lieu au cimetière de l'endroit.

Parmi les nombreux parents et amis qui ont assisté aux funérailles, on remarquait de l'extérieur: M. et Mme Sydney Delpier et Edgar Beauhcamp, de Détroit, Mme Irène Champagne, de Rouyn, Qué., M. Théophile Champagne, M. et Mme Bernard Champagne, M. et Mme Joseph Clément, M. et Mme O. Chatelain et J. Saint-Jean d'Ottawa.

St-Eugène, Ont.

Va-et-vient

SAINT-EUGENE (DNC) — M. et Mme Rosario Proulx, de Massena, N.-Y.; M. et Mme Philippe Carrière et leurs enfants, de Cornwall; M. et Mme Laurier Sirois, de Montréal, visitaient Mme Alexina Carrière.

M. Splendien Filion a assisté aux funérailles de son neveu, M. Théophile Filion, à Duhamel.

Mme Rosa Carrière a rendu visite à Mme Eugène Cadieux, sa soeur, à Dalkeith.

M. l'abbé Labrosse a reçu la visite de son ami, M. Peter Hypher, ingénieur minier, de Londres, Angleterre.

M. et Mme Splendien Filion recevaient à l'occasion de la fête des mères, M. Laurent Durepos, du Nouveau-Brunswick; M. et Mme Adrien Cyr et leurs enfants, M. et Mme Herménégilde Cyr et leurs enfants, d'Eastview; Mlle Lucia Cyr, Mlle Johanne Cyr, M. Paul-Emile Cyr, M. et Mme Alfred Bourque, de Montréal; Mlle Huguette Audette, de Lachute, et M. Gilles Filion, de Terrebonne.

M. et Mme Odilon Lalande et Mme Doré Normand, de Montréal, ont visité M. et Mme Frank Lalande.

Bel hommage aux mères de Plantagenet

PLANTAGENET (DNC) — Les enfants de la paroisse ont célébré avec éclat la Fête des mères. Près de 300 personnes remplissaient la salle paroissiale, à cette occasion. Un programme de choix avait été présenté par les élèves des écoles.

Celui-ci comprenait du chant, des saynètes et du piano. Un choeur parlé composé d'un groupe d'élèves de l'école du village, sous la direction de Mlle Estelle Drouin, présenta un numéro sous le titre de "Fêtons notre Mère du ciel".

M. le curé Raoul Guibord, curé de la paroisse adressa la parole à la fin de la soirée et remercia les élèves de cette belle fête en hommage aux mamans.

Les costumes avaient été confectionnés par Mlle Gabrielle Léger. Les décors étaient l'oeuvre de M. Gilles Pilon et de Mlle Thérèse Grenier. Mlle Jeanine Lortie, élève de 8e année, agissait comme maître de cérémonies. Mmes Ferdinand Larose et Antonin Pigeon accompagnèrent au piano, les élèves dans les différents chants.

Parmi les invités on remarquait: M. le curé Raoul Guibord, M. l'abbé Gérard-Georges Séguin, vicaire, M. le maire Henri Lalonde et Mme Lalonde qui reçut les hommages des enfants à l'occasion de cette fête. Une magnifique gerbe de roses lui fut présentés au nom de toutes les mères.

Graduation à Sturgeon Falls

SURGEON-FALLS (DNC) — Une foule nombreuse a assisté à la graduation du pensionnat Notre-Dame-de-Lourdes. Un programme de choix avait été préparé pour la circonstance.

Mlle Pauline Chartrand souhaita la bienvenue. Plusieurs élèves participèrent au programme artistique qui fut fort goûté de l'assistance. Le discours d'adieu des finissantes fut donné par Mlle Suzanne Proulx.

Le R.P. A. Vaillancourt présidait à la distribution des diplômes. Mgr O. Racette, curé de Verner, président honoraire de la graduation adressa des félicitations et des voeux de succès aux finissantes.

Voici la liste des graduées: Mlles Rita Asselin, de Perkinsfield, Françoise Beaudry, Huguette Robert et Rita Tourigny, de Verner, Paquerette Beauparlant, de Welland; Jeannette Bernatchez, de Matachewan; Sylvia Boissonneault, de Deux-Rivières; Gertrude Brûlé, Rhéa Giroux, Cécile Roy, de North Bay; Pauline Chartrand et Aurore Gagnon, de Sturgeon-Falls; Françoise Gauthier, de Rutter; Yolande Coupil, de Espanola; Claudette Daoust, de Noëlville; Hélène Clautier, de Saint-Charles; Noëlla Lachapelle, de Guigues, P.Q.; Rachel Lafrance, de Hiddifield; Shirley Leblanc, de Pembroke, et Suzanne Proulx, de Bagotville, P.Q.



AVENTURE D'ETE — Quatre membres du service topographique de l'Armée à Ottawa discutent avec le chef de la production B.L. Anderson, assis, la tâche qui leur incombe pour les mois d'été. Ils vont effectuer des relevés dans le Nord au moyen d'hélicoptères, de canots et de chevaux de bât. De g. à d.: le sergent-major (I) Frank Connor, de Little Bay (T.-N.), qui travaillera le long de la côte de la Colombie-Britannique et sur les îles de la Reine Charlotte; le major R.W. Potts, d'Ottawa, qui opérera de l'île Southampton à 1,300 milles au nord d'Ottawa; le lieutenant Ian Williamson, de Montréal qui envahira le Yukon autour du lac Esquimau, près de la mer Beaufort; le capitaine Robin Gardiner-Hill d'Ottawa, qui voyagera dans la région de Fort Churchill (Man.).

(Photo de la Défense nationale)

Nouvelles de Kirkland Lake, Ont.

Le Richelieu fête les mères

KIRKLAND LAKE, Ont. — (DNC) — Le Richelieu-Kirkland Lake a honoré les mères à un récent dîner, à l'occasion de la Fête des mères.

Le conférencier invité était M. Mozart Rioux, de Noranda. Il fut présenté par M. Norbert Lalonde et remercié par M. R. Lafond.

M. F.-H. Trudeau offrit les hommages du club aux mères. Un prix fut gagné par Mme F. Rondeau. Un bon de $75 fut gagné par Mme E. Leduc.

A cette même assemblée, il y eut l'initiation de deux nouveaux membres: MM. G. Mio et H. Bastien.

Va-et-vient

M. et Mme J. Cormier, ainsi que M. et Mme Marcel Tremblay, d'Ottawa, ont visité leurs parents et amis de Kirkland Lake.

M. et Mme P. Filion et leurs enfants sont revenus d'un voyage à Moffet.

M. Raoul Gagnon, de Hearst, ainsi que M. Marcel Cloutier, ont rendu visite à M. et Mme Adrien Gagnon.

M. et Mme Mathias Rochon ont rendu visite à Mme L. Massé, à Amos.

M. et Mme Roméo Trottier, de Blind River, ont passé quelques jours chez M. et Mme Roméo Saint-Amand.

M. Arthur Lalonde, étudiant à l'université Ryerson, de Toronto, est de retour chez sa mère, Mme David Lalonde; il y passera quelques mois.

M. Ovila Corbeil, de Nédelec est en visite chez M. et Mme Jean-Louis Desgagnés.

M. Ernest Ethier est de retour de l'hôpital où il a passé deux semaines.

Mme Joseph Desgagnés est hospitalisée à Kirkland Lake.

Noëlville, Ont.

Première communion

NOELVILLE, Ont. (DNC) — Une cinquantaine d'enfants ont fait leur première communion, le jour de l'Ascension, à l'église paroissiale de Noëlville.

M. l'abbé J.-M. Leclerc, curé, a distribué la sainte communion aux enfants.

La petite Suzanne Pitre, fille de M. et Mme Réginald Pitre, a lu l'acte de consécration à la Sainte-Vierge.

Les enfants reçurent le scapulaire au terme de la sainte messe.

La saveur est toujours la même

(Pourquoi risquer d'altérer une saveur célèbre dans le monde entier?)



du nouveau!

LE CHOCOLAT INSTANTANÉ CADBURY maintenant se mêle au lait FROID aussi!

Rassasiant comme toujours *chaud*...
Et maintenant, tout aussi merveilleux *froid!*
Il se mêle d'une façon ou de l'autre...
...en un *clin d'oeil!*



Remarquez la nouvelle boîte! En magasinant aujourd'hui vous remarquerez la boîte de Chocolat "instantané" CADBURY aux mêmes couleurs marron-et-blanc — mais d'une nouvelle forme carrée! Formats commodes: 1 lb. et ½ lb.



Légers digestibles... délicieux avec tous les repas!

TOASTS MELBA

Old London

Ces petites tranches de pain minces, croustillantes et dorées ajoutent une saveur nouvelle aux repas — en réduisent les calories. Les divers empaquetages sont marqués: BLANC, SEIGLE, BLÉ ENTIER, NON-SALÉ et ROND pour hors-d'oeuvre.

Procurez-vous en cette semaine.

Pour se régaler devant la TV!

Les Toasts Melba *Old London* font les meilleures tartines avec fromage, confiture ou autre garniture.

FABRIQUÉS PAR O. GAUTHIER LTÉE, MONTRÉAL

BAnQ
NUMÉRIQUE

Page(s) manquante(s) ou non-numérisée(s)

Veuillez vous informer auprès du personnel de BAnQ
en utilisant le formulaire de référence à distance, qui se trouve en ligne :

https://www.banq.qc.ca/formulaires/formulaire_reference/index.html

ou par téléphone **1-800-363-9028**

Bibliothèque et Archives nationales Québec

JEUDI LE 24 MAI 1956
145e jour de l'année
Lev. Cou.
Soleil 4.22 7.32
Lune 7.52 4.11

LE DROIT

TEL.: BUREAU DE HULL: CE. 6-7431—POSTE CKCH: PR. 7 2771

JEUDI LE 24 MAI 1956
145e jour de l'année
Fête
Saints Donatien et Rogatien, martyrs

Pronostics: frais

HULL, MERCREDI 23 MAI 1956

Dix-sept

La Commission scolaire de Rapide-des-Chênes critiquée

Un groupe de contribuables de la municipalité scolaire de Rapide-des-Chênes a protesté vigoureusement, hier soir, contre l'octroi d'un contrat pour la construction d'une école de 16 classes et d'une résidence de 12 cellules pour religieuses. Il a clairement manifesté sa désapprobation de la politique suivie par la Commission scolaire au cours d'une réunion tenue à l'école Saint-Raymond.

Une quinzaine de contribuables ont assisté à la réunion que présidait le commissaire Jean Bouvrette, en l'absence du président Roland Poirier, retenu à l'hôpital. L'assemblée s'est prolongée durant plus de deux heures et il fut finalement décidé de renvoyer la question pour étude à une assemblée spéciale qui sera convoquée dans un délai de 10 jours.

Les contribuables se sont plaints que trois entrepreneurs seulement avaient été approchés par lettre par la Commission alors qu'on aurait dû donner l'occasion à tous les entrepreneurs de la région de soumissionner. Ils ont également demandé que demande soit faite par la voix des journaux pour des soumissions.

Yves Allard, un des contribuables présents, a accusé la Commission scolaire de faire de l'éducation des enfants de Hull-Sud une vraie partie de football politique. Il a dit que les contribuables de la Commission scolaire de Hull payaient la moitié moins que ceux de Hull-Sud et que leurs enfants pouvaient poursuivre leurs études jusqu'en 12e année alors qu'ils devaient aller ailleurs après la 8e année, à Hull-Sud.

Dès l'ouverture de l'assemblée, on a révélé que la Commission avait choisi l'architecte Auguste Martineau de Hull et Ottawa pour la préparation des plans et que le contrat avait été octroyé à la maison Grégoire Perreault Inc., de Joliette avec bureau à Aylmer, pour la construction de l'école au coût de $326,700 et de la résidence des religieuses, au coût de $72,939.

Le secrétaire de la Commission, M. Jean Ouimet, a lu une lettre reçue du ministère provincial de l'Education qui demandait que de nouvelles soumissions soient demandées puisque le montant mentionné était trop élevé. "Vu que le montant dépasse sensiblement le coût moyen par classe, dit la lettre, on demande qu'un nouvel appel de soumissions soit fait s'adressant à autant d'entrepreneurs que possible.

M. Jean Bouvrette a déclaré ensuite que l'éducation des enfants de la municipalité scolaire de Rapide-des-Chênes devait tenir à cœur non seulement aux commissaires mais à toute la population. Il a dit que la lettre de Québec lui était un désappointement et que la construction d'une école serait considérablement retardée. Toutefois, a dit M. Bouvrette, je suggère aux commissaires de suivre la recommandation de M. Roland Poirier, président, d'attendre quelques jours avant de prendre une décision, afin que l'on puisse connaître les résultats de certaines démarches entreprises auprès des autorités de Québec.

Trois entrepreneurs seulement ont été invités à envoyer des soumissions. Outre la firme Perreault, il y eut les entrepreneurs Cronier, de Messines, et Wilson, de Cascades.

Un autre contribuable, représentant de l'Association des parents et instituteurs, M. Ernest Murray, de Lakeview Terrace, qui était à la tête d'une délégation de contribuables de langue anglaise a déclaré qu'il était mécontent de la décision de la Commission et qu'on aurait dû demandé des soumissions par la voix des journaux. Il a ajouté qu'après avoir vu les plans des deux édifices et en avoir discuté avec un entrepreneur bien en vue, ce dernier lui aurait dit que le prix était d'au moins $40,000 trop élevé.

"Nous avons pris notre décision de bonne foi et je suis d'avis que nous devrions attendre le retour de M. Poirier avant de nous engager définitivement. Nous avons seulement tenté de hâter la construction d'une école qu'il nous faut dans le plus bref délai possible,' a dit M. Bouvrette.

Certains contribuables ont laissé entendre, après l'assemblée, que si la Commission ne faisait pas un appel de soumissions régulier une injonction serait prise contre elle.

Nécrologie

M. Emmanuel Lafleur

M. Emmanuel Lafleur, époux d'Albertine Viau, de 99, rue Desjardins, à Hull, est décédé dans un hôpital local, mardi, à l'âge de 78 ans et 6 mois.

Né à Lockead, Québec, le défunt était le fils de feu Martial Lafleur et Mathilde Goyette. Il s'était marié à Wendover, en 1906. Il était paroissien de Saint-Jean-Bosco et membre de la Ligue du Sacré-Coeur. Il avait été à l'emploi de la compagnie E. B. Eddy et de Woods Manufacturing.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse: cinq fils, le R. P. Martial, O.F.M. Cap., de Restigouche, Rodolphe, Martial et Jean-Rémi, de Hull, et Roland, de Robertsonville; deux filles, Mme Olivier Chartrand, née Alberta, et Mme Jacques Bond, née Maria, de Hull; trois soeurs, Mme Alphonse Bertrand, d'Ottawa, Mme Adrien Chartrand, de Montréal, et Mme Hermas Bertrand, de Hull.

La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, boulevard Saint-Joseph, d'où aura lieu le départ, vendredi, à 7 h. 40, pour l'église Saint-Jean-Bosco où le service sera chanté à 7 h. 45. L'inhumation aura lieu au cimetière du Très-Saint-Rédempteur.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

BOUCHER FRÈRES • LTÉE
12, rue Crémazie
HULL
• Charbon et Coke
• Bois de construction
• Matériaux de construction
PR. 7-3868

Aimez-vous la pêche ?
Prenez-vous plaisir à taquiner le poisson, surtout le gros ?
Que ce soit pour vous procurer un équipement complet d'agrès de pêche ou simplement un article en particulier, vous aurez tout à gagner à voir les étalages de
JA LALONDE
CLAUDE HUOT Grand Fleuve
OSCAR POULIN, Prop.
"Le rendez-vous des fervents de la pêche".
173, boul. St-Joseph, Hull — PR. 7-4369
Permis de pêche en vente

Le total de morts violentes a doublé à Hull l'an dernier

Il faudrait plus d'agents, révèle le rapport annuel

Le Service de la police de Hull vient de présenter son rapport annuel pour l'année 1955 au président de la Commission de police, M. Romulus Beauparlant. Ce rapport révèle entre autres que le nombre des morts violentes a doublé en 1955 comparativement à 1954 et que les dommages à la propriété dûs aux accidents de la circulation ont augmenté de $50,000. Il contient également nombre de données fort intéressantes qui sont soulignées ci-dessous.

Commentant ce rapport, le directeur de la Sûreté de Hull, M. Adrien Robert, a dit que les statistiques à sa disposition dénotaient que tous les membres du personnel de la police avaient fourni un rendement excellent, tant dans la protection de la personne que de la propriété. La police de Hull compte 43 policiers et selon M. Robert, il faudrait au moins 60 agents de la paix pour que son service puisse donner un rendement absolument adéquat. La situation de la ville de Hull, à proximité de la capitale d'Ottawa, est la raison qui crée cette exigence particulière.

Pertes de vie

Trente-trois personnes ont perdu la vie de façon violente en 1955 comparativement à 16 en 1954. Treize de ces mortalités sont survenues dans des incendies; 3 par noyade; 5 sont des morts subites; quatre à la suite d'accidents sur des terrains privés; 3 dans des accidents de la circulation; une personne est morte gelée. Il y a eu un suicide, une mortalité à la suite d'un avortement, une chute fatale, une personne a été électrocutée.

Durant l'année 1955, la Sûreté n'a eu aucun meurtre et l'augmentation provient surtout des morts dans des incendies, dans des accidents sur terrains privés, dans les noyades et dans les accidents de la circulation. Notons ici que les accidents de la circulation n'ont fait que trois morts comparativement à 7 en 1951, 7 en 1952, 6 en 1953, 1 en 1954.

Dommages

Les dommages à la propriété, dans les accidents de la circulation, s'élèvent pour 1955 à $237,726.32 comparativement à $188,162.68 en 1954.

Le nombre des accidents de la circulation augmente progressivement avec le nombre des automobiles et de l'intensité de la circulation. Pour 1,855 accidents en 1955, il y en a eu 1,695 en 1954; 1,510 en 1953; 1,592 en 1952 et 1,557 en 1951. 157 personnes ont été blessées dans ces accidents et c'est là le nombre le moins élevé des cinq dernières années.

En 1952, 256 personnes étaient blessées dans des accidents de la circulation, soit presque 100 de plus que l'an dernier. La diminution est aussi évidente sur les autres années alors qu'on en comptait 214 en 1951, 225 en 1953, 211 en 1954 et seulement 157 l'an dernier.

Des 1,855 accidents rapportés en 1955, 1,509 sont attribuables à la négligence du conducteur, 104 à la négligence des piétons, 42 à une défectuosité de l'auto, et 173 à l'état de la route.

La période où les accidents sont les plus fréquents est de midi à 8 heures du soir. Vers 8 h. le matin on enregistre un grand nombre d'accidents, de même entre 11 h. et midi. La période la plus critique est de 4 h. de l'après-midi à 8 h. du soir. Ainsi on a enregistré 154 accidents entre 5 et 6 heures du soir, comparativement à 7, 8 et 9 accidents entre 3 h. et 6 h. du matin. Le rapport révèle également que 195 brigadiers, dans 18 écoles, surveillent l'arrivée et le départ pour l'école de 8,109 élèves, aux angles des rues les plus achalandées.

1,426 arrestations ont été effectuées par les agents de la Sûreté au cours de l'année dernières. 1,516 plaintes ont été portées contre les personnes arrêtées et 7,783 sommations ont été servies.

Les plaintes déposées variaient de port illégal d'armes, de tentative de suicide jusqu'à conduire affaibli par la boisson. 449 plaintes ont été déposées contre des personnes en état d'ivresse qui gênaient les passants; 210 pour avoir fainéanté dans les rues; 108, pour avoir troublé la paix publique.

Au cours de l'année également, 473 automobiles ont été remisées. Dans 95 pour cent des cas il s'agissait de personnes en état d'ivresse ou affaiblies par l'alcool qui allaient se mettre au volant de leur auto. La police a voulu ainsi prévenir des accidents ainsi que ne soient commises des infractions. Des 201 personnes arrêtées et accusées d'avoir conduit alors que leurs facultés étaient affaiblies par l'alcool, 97 pour cent ont été condamnées lors de leur comparution devant les tribunaux.

Détectives

Le bureau des détectives, composé de MM. Jacques Charron, Georges Dompierre, Emile Carpentier et Roger Duquette, a connu également une année bien chargée. Il a eu à faire enquête sur 1,158 infractions, dont 663 vols ordinaires, 120 vols avec effraction, 82 tentatives, 3 vols à main armée, 63 vols d'autos, 105 vols de bicyclettes et autres.

Les 63 automobiles rapportées volées ont été retrouvées; des 105 bicyclettes volées 77 ont été retrouvées; des propriétés rapportées volées, au montant de $140,861, pour $92,220 ont été retrouvés par les agents et retournés à leurs propriétaires.

Les détectives se sont également occupés de la moralité. Ils ont enquêté et porté des accusations pour actes indécents, pour assauts, pour prostitution et ils se sont occupés de la surveillance de plusieurs établissements louches, de parcs et autres. Ils ont également fait des recherches et retrouvé la plupart des 84 personnes portées disparues au cours de l'année.

Arrestations

Des 1,426 personnes arrêtées, 700 étaient des garçons, 530 mariés, 59 veufs, 40 filles, 68 femmes et 10 veuves. C'est chez les jeunes de 21 à 30 ans que les arrestations ont été les plus nombreuses.

Des 1,426 personnes arrêtées, 617 étaient des manoeuvres, 115 appartenaient à l'administration publique, 103 du service domestique, 70 du commerce et 5 des professions libérales.

911 des personnes arrêtées, sur un total de 1,426, étaient des non résidents de la ville de Hull, 69 de domicile inconnu et 446 des résidents de notre ville.

Les membres de l'état-major de la police de Hull sont: le directeur J.-Adrien Robert, l'inspecteur J.-Maxime Lavigne et le capitaine Lucien Gagnon. Les sergents de la Sûreté sont: Wilfrid Carpentier, Arthur Beaudry, Albert Léonard, Ernest Charron, Aurèle Morin et Jacques Labonté.

Ils agissent à titre d'électeurs, sans plus, précise M. St-Laurent

Les députés libéraux fédéraux du Québec qui participent en ce moment à la campagne électorale provinciale le font à titre d'électeurs de cette province et sans y être contraints par qui que ce soit.

Tel est le sens d'une déclaration que faisait, hier aux Communes, le premier ministre du Canada en réponse aux questions des députés conservateurs de Toronto-Eglinton, M. Donald Fleming, et de Québec-Ouest, M. Wilfrid Dufresne.

Le représentant ontarien demanda d'abord, en parfait français, au chef du gouvernement du Canada si, vu l'intervention des ministres et députés fédéraux libéraux du Québec dans l'élection provinciale, cela voulait dire que le premier ministre lui-même se proposait d'en faire autant?

"Je ne crois pas que ce soit là une question pour la Chambre des communes, s'empressa de répondre M. Saint-Laurent qui ajouta toutefois être lui-même électeur de la province de Québec, comme le sont les députés représentant les comtés de la province de Québec et comme le sont ceux de ces députés qui font partie du gouvernement."

"Chacun des électeurs de la province de Québec, continua le premier ministre, a droit à sa liberté d'action comme citoyen de cette province".

Là-dessus le représentant conservateur de Québec-Ouest, (soit du comté voisin de celui du chef du gouvernement), M. Wilfrid Dufresne, demanda de qui ceux qui participent actuellement à la campagne provinciale dans le Québec avaient reçu des ordres?

M. Saint-Laurent l'assura que les députés de la province de Québec et ceux d'entre eux qui sont ministres ne reçoivent d'ordres, à cet égard, de personne.

AMYOT ET FILS
Boul. Saint-Joseph, Hull — PR. 7-5204
• BON CHOIX DE MATERIAUX DE CONSTRUCTION
• NOS PRIX RENCONTRENT TOUTE CONCURRENCE
USINE ET COURS A BOIS A HULL (établis en 1910)
SCIERIE ET COUPE DE BOIS A PAKENHAM, Ont.

• Nouveautés • Jouets
• Bonbons • Chocolats
• Accessoires de bicyclettes
• Choix d'agrès de pêche
Permis de chasse et de pêche.
Billets de soirées montres pour les clubs Richelieu et Kinsmen.
W.-J. SAUVE
102, boul. Sacré-Coeur, Hull PR 7-0014



Duplessis a construit

119 hôpitaux*, depuis 10 ans, dans la province

Une somme de $100 millions a été investie à cette fin. Avant l'UNION NATIONALE, les malades et les accidentés, demeurant dans les régions éloignées des grands centres, devaient être transportés à grands frais sur de longues distances et plusieurs mouraient en chemin. Chaque région importante possède maintenant son hôpital. C'est là une des réalisations multiples de l'UNION NATIONALE qui profite à tous.

**Ces 119 immeubles comprennent des Sanatoriums, Hôpitaux Généraux, Hôpitaux Psychiatriques, Hospices, Orphelinats et Hôpitaux Spéciaux.*

UNION

Le gouvernement gaspille l'argent des contribuables - G. Lapalme

MONTREAL (PC)—Le chef du parti libéral du Québec, M. Georges Lapalme, a accusé hier soir le gouvernement de l'Union nationale du premier ministre Duplessis de "gaspiller" l'argent du peuple en ce qui a trait aux octrois pour la construction d'écoles.

Il parlait alors à Ville-Jacques-Cartier, dans la banlieue de Montréal, sur la rive sud du St-Laurent.

Ici même, au cours des derniers mois, un contrat a été accordé au montant de $600,000 pour la construction de deux écoles", a-t-il déclaré, ajoutant aussitôt:

"Et pourtant un entrepreneur a déclaré à un commissaire que les deux écoles pourraient être construites pour $400,000.

"Ce cas n'est pas unique. On voit la même chose dans tous les comtés de la province.

"La Fédération des commissions scolaires de la province a réclamé une politique d'octrois statutaires, mais l'Union nationale ne s'est pas occupée de cette requête.

Octrois statutaires

"Lorsque nous prendrons le pouvoir, nous rendrons statutaires tous les octrois et nous redonnerons aux commissions scolaires la liberté".

M. Lapalme a déclaré ensuite que M. Duplessis et les ministres et députés de l'Union nationale distribuent l'argent de la province "comme s'il venait de leurs propres poches".

M. Lapalme a ensuite accusé M. Duplessis d'être un homme "à deux faces" en politique.

M. Duplessis, dit-il, essaie d'insinuer que je suis communiste, et par ailleurs il attaque des chefs de l'Eglise et permet que se répandent dans la province les écrits obscènes.

Il est certain, a poursuivi M. Lapalme, que l'alliance groupant les libéraux provinciaux, les libéraux fédéraux, le Crédit social et les nationalistes chassera l'Union nationale du pouvoir.

Les seuls qui ne font pas partie de cette alliance, a-t-il dit, sont les CCF et les communistes. "Nous n'avons pas invité la CCF à se joindre à nous parce que leur parti est le plus grand propagateur de centralisation au Canada. Quant aux communistes, ils n'existent même pas en ce qui me concerne."



PRISE D'HABIT — Le R.F. Paul-de-la-Croix, né Raymond Sylvestre, 15 ans, de Hull, qui vient de prendre l'habit au prieuré cistercien Notre-Dame-du-Calvaire (Pères Trappistes), de North Rogersville, Nouveau-Brunswick. Le R.F. Paul-de-la-Croix est le fils de M. et Mme Aimé Sylvestre, domiciliés au 30, rue Lavigne, Hull.
(Cliché "Le Droit")

L'abbé E. Ladouceur et M. Louis Charbonneau aux cercles Sainte-Anne

M. Louis Charbonneau, vice-président national des mouvements Lacordaire et Jeanne d'Arc, ainsi que M. l'abbé Edouard Ladouceur, aumônier diocésain, ont été invités à prendre la parole au cours de la dernière assemblée du mouvement dans la paroisse Sainte-Anne.

M. l'abbé Ladouceur parla des séminars que tiennent les cercles Lacordaire depuis quelque temps et encouragea les membres dans leur projet de visiter le cercle de la paroisse Saint-Charles, le 5 juin prochain.

M. Charbonneau émit quelques considérations sur le sacrifice Lacordaire et la joie intérieure et extérieure qui doit en résulter.

On remarquait aussi à cette assemblée: MM. Léo Nolet et Benjamin Deschamps, présidents régionaux, Rodolphe Bordeleau, président du cercle de la Basilique, Alfred Bissonnette, président du cercle de la paroisse Sainte-Anne, ainsi que M. l'abbé Jean-Paul Cousineau, aumônier.

Les subsides ne remplaceront pas les droits de taxation - Duplessis

LORETTEVILLE (PC) — Le premier ministre Duplessis a déclaré hier soir que des subsides fédéraux ne peuvent remplacer les droits de taxation du gouvernement de Québec. Ces subsides, "quel que soit le montant d'or qu'ils représentent", sont des "chaînes", et conséquemment le Québec n'en veut pas, a-t-il ajouté.

M. Duplessis a répété que le Québec n'adhérera jamais à une entente avec Ottawa comportant la location des taxes provinciales en retour de subsides.

"Nous ne participons pas à la lutte relative aux droits de taxation uniquement en faveur de Québec, mais aussi en faveur de toutes les provinces," dit-il.

Le premier ministre parlait à Loretteville, près de la ville de Québec, en faveur de M. Emilien Rochette, candidat de l'Union nationale dans Québec-Comté à l'élection provinciale du 20 juin prochain.

Il a dit que la question des droits provinciaux est la question la plus importante dans la campagne électorale en cours.

"Tout comme en 1944, en 1948 et en 1952 (des années d'élection provinciale), c'est encore une question de vie ou de mort", a-t-il ajouté.

M. Godbout

Le premier ministre s'en est pris au sénateur Adélard Godbout, qui a dirigé le gouvernement de la province de Québec de 1939 à 1944. Il l'a accusé d'avoir "cédé" les droits de taxation de la province "pour la somme dérisoire de $20.000,000 par année".

Au cours de cette même assemblée, M. Noël Dorion, procureur de la Couronne, a employé les "Quisling d'Ottawa" en parlant de l'ancien premier ministre Godbout.

M. Duplessis, pour sa part, a accusé le chef actuel du parti libéral provincial, M. Lapalme, d'être "le serviteur d'Ottawa".

Le parti de M. Lapalme, a-t-il déclaré, n'offre pas plus de protection au Québec en face des empiètements d'Ottawa que n'en offrait le gouvernement libéral de M Godbout.

Winters présidera

L'hon. Robert H. Winters, ministre fédéral des Travaux publics, présidera à l'inauguration du transbordeur du dernier perfectionnement, le "Blue Nose", le 9 juin à Yarmouth (N.-E.), au lendemain du lancement officiel à Bar Harbour (Maine). La cérémonie marquera l'ouverture solennelle de la saison canado-américaine de tourisme et d'un nouveau bâtiment fédéral à Yarmouth.

Jeune cycliste blessé à Eastview

Un adolescent d'Eastview, Robert Curle, 14 ans, domicilié à 22, rue Hornell, a été heurté hier par un camion que conduisait M. Edward Lorne Pranschke, 38, avenue McArthur, chemin de Montréal. L'accident est survenu en face de l'établissement Cummings Feed Store.

Le chauffeur du camion s'apprêtait à tourner pour entrer sur le terrain de l'établissement Cummings lorsque la bicyclette du jeune Curle alla frapper l'arrière du camion. Le jeune garçon fut transporté à l'hôpital Saint-Louis-Marie-de-Montfort où on révéla qu'il souffrait d'une fracture à la cheville gauche et de blessures au visage.

L'enquête a été menée par le caporal O. Bussière, de la Sûreté d'Eastview.

On manque d'enquêteurs à l'Impôt

(PC) — Le ministre du Revenu McCann a déclaré hier que son ministère percevrait beaucoup plus de revenus provenant des taxes si le personnel y comptait un plus grand nombre d'enquêteurs compétents.

Il a révélé au comité spécial des prévisions budgétaires de la Chambre des communes que les 1,500 enquêteurs du ministère avaient au cours de l'année financière 1955-1956, augmenté de $70,489,768 les revenus provenant de l'impôt personnel et des taxes sur les corporations.

"Si nous avions un personnel compétent plus nombreux nous recueillerions plus d'argent", a-t-il dit.

Fin de campagne de la Croix-Rouge

La Croix-Rouge de Hull-Gatineau-Pontiac terminera très prochainement sa grande campagne de souscription. Elle compte pouvoir atteindre son objectif avant la fin du mois.

Le bureau de la Croix-Rouge de cette division, situé sur la rue Leduc à Hull, nous communiquait ce matin que Mme J.-P. Laurin, vice-présidente, et ses aides bénévoles, visiteraient les projets Bisson et Mackenzie King afin de faire de la sollicitation dans les demeures de ces projets. Cette visite se fera du 28 au 31 mai.

Dans le projet Laurier, Mlle Emma Massie ainsi que Mme G. Hamilton, et des membres du corps de la Croix-Rouge, feront de la sollicitation le jeudi 31 mai.

La Croix-Rouge Hull-Gatineau-Pontiac a recueilli à date 80 pour cent de son objectif et espère l'atteindre et même le dépasser avec ces dernières tournées.

Nécrologie

M. Philias Laurin

M. Philias Laurin, de Buckingham, est décédé mercredi, à la résidence de son fils, Léonore, à Buckingham, après une courte maladie, à l'âge de 73 ans.

Le défunt était né à Saint-Joseph d'Orléans, le 16 septembre 1863. Il était le fils de Moïse Laurin et de Marguerite Proulx, décédés. Il avait épousé, à Buckingham, en 1909, Octavie Miner, qui lui survit.

Il laisse, outre son épouse, cinq fils: Léonore, Ernest, Lucien, Alfred et Josephat, tous de Buckingham; deux frères: Théophile, de Silver Creek, et Palma, de Buckingham; deux soeurs: Mmes Henri Miner et Mathias Clément, de Buckingham; ainsi que 14 petits-enfants.

Les funérailles auront lieu samedi, à dix heures, à l'église Saint-Grégoire-de-Nazianze, et l'inhumation se fera au cimetière paroissial.

La dépouille repose au salon funéraire de la maison Vincent Brunet, 20 est, rue MacLaren, Buckingham. Le départ du cortège se fera à 9 h. 50.

Route aérienne par l'Antarctique

BUENOS-AIRES (Spécial) — Un projet de route aérienne qui unirait l'Australie et la Nouvelle-Zélande à l'Europe, en passant par l'Antarctique et l'Argentine, est actuellement à l'étude par le service aérien du Pacifique-Canadien.

AVIS

DISTRICT ELECTORAL DE PAPINEAU

REVISION DES LISTES ELECTORALES

ELECTEURS — ELECTRICES

Vous devez déposer vos demandes en inscription, en radiation ou en correction à l'un des endroits suivants:

Pour la VILLE DE BUCKINGHAM

chez Madame Emmanuel Chenier,
12 sud, rue Saint-Charles,
Buckingham, P.Q. — Tél. No YU. 6-3493

Pour la VILLE DE GATINEAU

chez Madame Gabrielle Dion,
402, rue Notre-Dame,
Gatineau, P.Q. — Tél. No MO. 3-4380

— OU —

au bureau du PRESIDENT D'ELECTION

J.-J. D'AMOURS,
Bureau d'enregistrement,
Papineauville, P. Q. — Tél. No 19

(Signé) J.-J. D'AMOURS,
président d'élection.

"PUBLIE AVEC L'AUTORISATION DU PRESIDENT GENERAL DES ELECTIONS"

Le Jeune commerce préconise:

La traduction simultanée des discours prononcés aux Communes

(PC) — La Chambre de commerce des jeunes du Canada, comprenant près de 25,000 membres à travers le pays, a demandé hier au président des Communes, l'hon. Louis-René Beaudoin, de faire installer à la Chambre des députés un système de traduction simultanée.

La Jeune Chambre a fait cette demande dans un mémoire présenté à M. Beaudoin par une délégation ayant à sa tête M. Ross Smyth, de Montréal; M. Smyth est le président national de la Chambre de commerce des jeunes.

Le coût d'une telle installation serait de $6,272.93. Le personnel nécessaire serait de quatre traducteurs, ayant chacun un salaire variant entre $6,000 et $7,000.

Le système fournirait la traduction simultanée en français et en anglais des discours prononcés en Chambre dans l'autre langue. Les membres de la Chambre des communes pourraient écouter les traductions à l'aide d'écouteurs installés sur leur pupitre.

La Jeune Chambre déclare qu'elle a utilisé un tel système pour ses réunions où l'on parle et l'anglais et le français. Le système a été prêté par la suite à diverses organisations nationales pour leurs réunions.

Quelques membres de la Chambre des communes ont déjà soulevé la question de la traduction simultanée, dans le passé, mais les opinions sur le sujet n'étaient pas unanimes.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

M. Lesage . . .

(Suite de la première page)

que le capital américain était aujourd'hui une moins grande menace à notre indépendance que pouvait l'être, il y a 60 ans, le capital anglais. Et l'orateur ne voit pas pourquoi l'argent des capitalistes amis du pays voisin du nôtre ne pourrait pas être utilisés chez nous, tout aussi bien que le fut le capital anglais aux Etats-Unis à l'époque où ces deux pays entretenaient des relations moins que cordiales.

Par ailleurs, le député conservateur de Trois-Rivières, M. Léon Balcer, prenant ensuite la parole, expliqua que si la province de Québec avait attendu 5 années pour que l'on songe à lui fournir du gaz naturel d'Alberta, elle pouvait bien attendre encore quinze jours pour que l'on puisse discuter en toute quiétude ce sujet.

M. Balcer estime que le Québec possède assez de ressources hydro-électriques encore inexploitées pour qu'il ne soit pas nécessaire d'utiliser l'énergie qui ressort du gaz naturel.

Le député affirme qu'il n'était point contre le fait que l'on investisse chez nous du capital étranger, mais il s'est pour le moins étonné d'entendre les libéraux d'Ottawa parler dans un sens et ceux du domaine provincial du Québec dans un autre. Il cita alors les paroles du chef d'opposition libéral à la Législature de Québec, M. Georges-Emile Lapalme, qui se dit furieusement opposé à ce que l'on permette aux capitalistes américains d'exploiter le minerai de fer du nouveau Québec.

M. Balcer mit en opposition cette attitude libérale québécoise avec l'attitude que prennent, au contraire, les libéraux fédéraux alors que, dit-il, les mêmes ministres des Communes approuvent ici ce qu'ils vont blâmer là-bas.

Le député de Trois-Rivières, qui est aussi président national de l'Association conservatrice, qualifia "d'humiliant" l'argument selon lequel on avait contracté avec la "Trans Canada Pipe Line Ltd" parce que cette société était la seule qui possédait aux Etats-Unis le tuyau nécessaire pour la construction d'un pipeline au Canada. Il qualifia cette attitude de chantage et résuma son discours en disant que les libéraux étaient en train de se lancer dans une entreprise dont on ne connaissait pas du tout ce qu'il en ressortirait, alors qu'ils feignent de blâmer à Québec le capital étranger qu'ils accueillent avec le sourire à Ottawa.

Un emprunt Personal a mis fin à nos soucis!



"Le Service 'Personal' pour l'Unification des Factures m'a montré comment liquider des factures et réduire des mensualités trop élevées. Et puis—en une seule visite—'Personal' me prêta l'argent nécessaire pour Recommencer à Neuf!" Vous aussi, vous pouvez obtenir un prêt en argent en 1 seule visite au bureau si vous téléphonez d'abord. Ou, si c'est plus pratique, écrivez ou venez.

Prêts de $50 à $800 ou plus sur signature, meubles ou auto

LA COMPAGNIE QUI AIME DIRE OUI

Personal FINANCE CO.

Beneficial Finance SYSTEM

Un nouveau bureau Personal a été ouvert à Eastview

91 RUE DE MONTREAL

Rez-de-Chausse-Magasin R. A. Beamish • CEntral 2-4219

9 bureaux bien situés—lequel vous convient le mieux?

HULL—(2 bureaux)		
• 63, rue Principale, deuxième étage		Tél. PR 7-3861
• 149-A, rue Principale, deuxième étage		Tél. PR 7-1616
EASTVIEW	91, chemin de Montréal	Tél. CE 2-4219
OTTAWA	Deuxième étage, 120, avenue Holland (coin Wellington)	Tél. 8-7741
OTTAWA	Premier étage, 101, rue Rideau (au-dessus de Ritt)	Tél. CE 5-4313
OTTAWA	Premier étage, 304, ave Laurier-ouest (angle rue Bank)	Tél. CE 2-4237
OTTAWA	Premier étage, édifice Victoria, 140, rue Wellington	Tél. CE 2-9468
OTTAWA	Premier étage, 111½, rue Sparks	Tél. CE 2-4869
HAWKESBURY	Deuxième étage, 17, rue Principale	Tél. ME 2-2731

Ouvert le soir sur rendez-vous — téléphonez pour heures du soir

Prêts faits aux résidents des villes environnantes • Personal Finance Company of Canada

le CARC vous invite à vous inscrire aux cours de pilotes, d'observateurs

Jeunes gens, cherchez-vous un emploi passionnant dans un domaine d'avenir? Songez à l'Aviation comme carrière.

L'Aviation Royale du Canada offre aux jeunes Canadiens une carrière ultra-moderne au grade d'officier: pilotes et observateurs dans ses avions de chasse ou de transport. L'Aviation paie bien son homme, sans compter qu'elle lui offre nombre d'avantages: vacances payées, voyages, pension, vêtements et logement, distraction et sports, etc.

Si vous êtes un jeune homme éveillé, ne craignant pas les responsabilités, si vous avez du sang-froid et le sens de la discipline, inscrivez-vous aux COURS de pilotes ou d'observateurs du CARC. Vous choisirez une carrière noble et fructueuse dans une sphère d'activités vraiment moderne.

Écrivez, dès aujourd'hui, pour obtenir tous les renseignements concernant les COURS de pilotes ou d'observateurs du CARC ou consultez l'officier d'orientation au centre de recrutement le plus près de chez vous.

CONDITIONS D'ADMISSION

Âge—17 ans et pas plus de 25 ans.

Instruction—11e scientifique, ou mieux.

Santé—Satisfaire aux examens médicaux du CARC.



Centres de recrutement du CARC
678 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal
Edifice du Capitol, 145, rue St-Jean, Québec
239, rue Queen, Ottawa

Veuillez m'envoyer, sans obligation, tous renseignements sur les conditions d'enrôlement du CARC.

Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Prov. .....
Degré d'instruction .....
Âge .....

CAF56-1INA

Corps d'Aviation Royal Canadien

Consultez l'officier d'orientation du CARC qui vous donnera tous les renseignements sur les cours du CARC.

Centre de recrutement: 239, rue Queen, Ottawa, Ont. Tél.: CE. 3-4039

Cotonnades estivales





Le coton "Everglaze", lavable, pratique, élégant, donne aux toilettes d'été un aspect de fraîcheur et de jeunesse. En plus du coton glacé, nous vous offrons des jolies robes de toile viscose, coton "dip & dry", dacron et acétate. Tailles: 10 à 20, 14½ à 24½, et 38 à 52. ..... 4.98 à 9.95

JUPES DE COTONNADE unie et imprimée. Styles variés. Tailles: 10 à 20. .... 2.98 à 8.95

BLOUSES de coton sanforizé Coupe nouvelle. Encolure italienne. Tailles: 12 à 20 ..... 2.98 à 4.98

BOLEROS blancs En jersey de coton et 100% laine. ..... 1.79 à 3.98

GILETS de jersey de coton: P. M. G. ..... 1.59 à 1.98

PANTALONS Slim Jim courts et longs. ..... 3.25 à 6.50

CHAPEAUX de plage en paille importée: ..... 89 et 3.95

MAILLOTS DE BAIN Coton glacé, élastic nylon, popeline. Tailles: 12 à 20 et 38 à 44. ..... 5.95 à 10.95

Sous un soleil plus chaud, des vêtements appropriés

POUR GARÇONNETS: 1 à 6x

HABITS De toile, broadcloth et coton frippé. ..... 2.49 à 3.98

PANTALONS Courts en denim et gabardine. 98¢ à 1.39

JEANS Bleu marine 1.59

BLOUSES de broadcloth uni et imprimé. .... 1.39 à 2.98

GILETS de coton "T-Shirt" Ladybird et Penman. .... 79¢ à 98¢

MAILLOTS DE BAIN en élastique "Ladybird". ..... 89¢

POUR FILLETTES:

ROBES LEGERES En coton glacé, satiné, "dip & dry". 2 à 14 ans. ..... 2.49 à 12.49

ENSEMBLES pedal pusher et blouse 2.98 à 3.98

PEDAL PUSHER 98¢ à 2.49

SLIM JIM KAKI 1.98 à 4.98

SHORTS pour fillettes. 98¢ à 1.98

BLOUSES de coton "Dip & dry" et autres. ..... 1.59 à 2.98

GILETS de coton Sans manches, manches courtes, manche ¾, Kismet et Ladybird. ..... 79¢ à 1.69

MAILLOTS DE BAIN Elastique coton et nylon, coton glacé. ..... 1.29 à 4.95

THOMAS MONCION

Magasin à Rayons

85 rue CHAMPLAIN, HULL, P.Q.

Congrès d'instituteurs à Québec, le 2 juin

QUEBEC (PC) — Le troisième congrès de la Fédération des institutrices et instituteurs catholiques du diocèse de Québec aura lieu dans la ville de Québec le 2 juin. Plus de 1,000 délégués y assisteront.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

Hôtel St-Louis
54, rue Montcalm, Hull
- Chambres avec bain
- Excellente cuisine
- Orchestre à partir de 9 h. sauf le dimanche
- Endroit idéal pour réceptions

Signalez PR. 7-4343

BUREAU A LOUER
Centre de Hull
Idéal pour Professionnel
PR. 7-3835
Entre 9h. a.m. et 5.30h. p.m.

Meilleurs salaires offerts aux nouveaux ingénieurs canadiens

MONTREAL (PC) — Les diplômés canadiens en génie se voient offrir cette année un salaire moyen de $350 par mois, comparativement à celui de $315 qu'on leur offrait l'an dernier, a-t-on rapporté hier à une réunion d'ingénieurs qui se déroulait sous les auspices de l'Institut des ingénieurs du Canada. M. Jean-L. René, de l'Université Laval, de Québec, a laissé savoir que la majorité des étudiants en génie sont satisfaits des perspectives qui s'ouvrent à eux au pays, bien que les salaires soient un peu plus élevés aux Etats-Unis.

Lac-des-Loups, Qué.

LAC-DES-LOUPS — (DNC) — Le R.P. Rochefort, vicaire à Bonfield, accompagné de MM. Bernard Martin, Bernard Raymond, Roméo Boissonneault, Raymond Foisy, François Tremblay, étaient de passage dans notre localité.

M. et Mme Archie Toole et leurs enfants, de Richmond, ont rendu visite à M. et Mme Edmond Gauthier.

Naissance

M. et Mme Stanislas Drouin sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Yvette-Ginette. Parrain et marraine, M. et Mme Raphaël Delorme. Porteuse, Mme Urgel Drouin.

Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.
MEDECINE GENERALE — MATERNITE
CONSULTATIONS: 2 h. à 4 h. et 7 h. à 8 h. ou sur rendez-vous
135, rue Wellington, Hull, P.Q. Téléphone : PR. 7-3543

Signalez
PR7-2707
pour

ENTREPOSER
TOUTES VOS
FOURRURES
- Les voûtes les plus modernes dans Hull et la région.
- Assurées contre le feu et le vol.
- Réparation et modifications sur demande.

MAURICE
ROGER & CIE
175, rue PRINCIPALE, HULL
Tél. PR. 7-2707
CUEILLETTE ET LIVRAISON TOUS LES JOURS DANS HULL, OTTAWA, POINTE-GATINEAU, GATINEAU, MASSON, ANGERS, BUCKINGHAM ET AYLMER

Nouvelle section de la L.O.C.F. à Pointe-Gatineau

Une nouvelle section de la L.O.C.F. vient d'être fondée à Pointe-Gatineau. La réception des militantes a eu lieu en l'église Saint-François-de-Sales.

Au cours de cette cérémonie, il y a eu sermon par l'abbé René Denis, représentant de Mgr N. Gélineau, aumônier diocésain de l'Action catholique, bénédiction et remise des insignes par l'aumônier de la section, M. le curé Antoine Lalonde, et salut du Saint-Sacrement chanté par le R. P. Clément Rousseau, O.M.I., aumônier national de la L.O.C.

Les militantes de cette nouvelle section et leurs invités se sont groupés ensuite à la salle paroissiale où ils ont été les hôtes de la section Notre-Dame de Hull. Durant le goûter, il y a eu allocutions par le R. P. Rousseau et M. le curé Lalonde. Mme M.-Jeanne Cloutier, responsable des noyaux de formation de la section Notre-Dame de Hull et fondatrice de la section de Pointe-Gatineau, a présenté le comité et les militantes au groupe présent. Elle a souligné que la tâche qu'elles ont acceptée en recevant leur mandat d'Action catholique ne serait pas facile et demanderait à certains moments beaucoup d'esprit de sacrifice, d'héroïsme même, mais que, vrais chrétiennes et bien préparées par une série de neuf cours sur les problèmes de la classe ouvrière et une récollection prêchée par le R. P. Roland Thérien, O.M.I., de Maniwaki, elles seront les témoins du Christ dans leur paroisse.

Les RR. PP. M. Leclerc et E. Carrier, respectivement aumôniers des sections L.O.C. masculine et féminine de la paroisse Notre-Dame de Hull, Mme Bureau, présidente de la section Sacré-Coeur de Hull, et Mme M. Emond, présidente de la section Noter-Dame, ont présenté leurs voeux à la section.

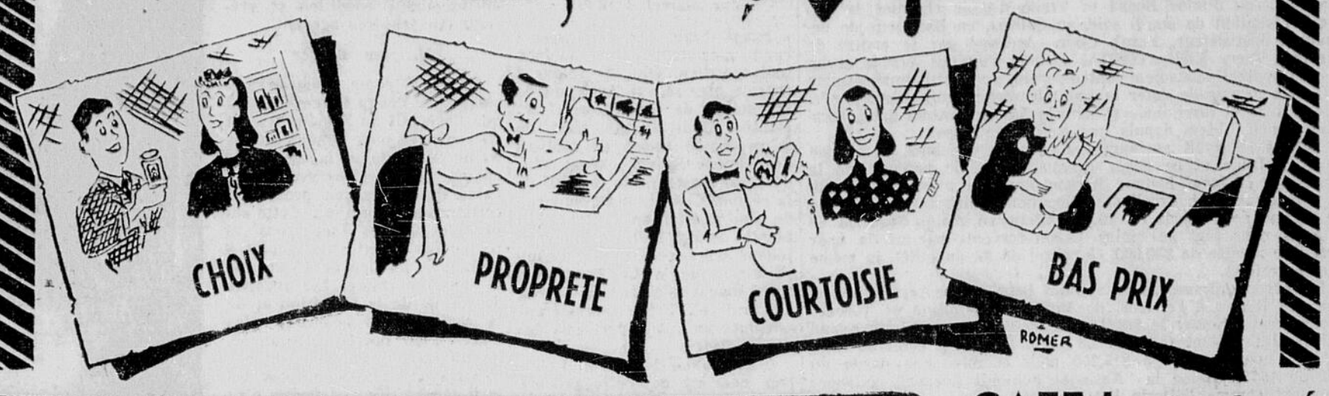
Etaient présents, outre les invités déjà mentionnés: Mlle G. Lemire, Mmes Bureau, Gauthier et Cardinal, de la section du Sacré-Coeur; Mmes M. Emond, P. Boyer, V. Gaudreau, C. Nolet, T. Sarault, A. Mantville, Y. Duval, J. Guibord; Mmes L. Robin, Y. Létang, M. Ellard, C. Trépanier, M. Plourde, A. Beaulne, B. Lépine, Y. Lauzon, S. Larose, L. Lépine, A. Lussier, de la section de Pointe-Gatineau.

Pont à vendre

(PC) — La compagnie Niagara Lower Arch Bridge, de St. Catharines, Ont., se propose de vendre le pont à péage qui enjambe la rivière Niagara à des intérêts américains. Le Sénat a eu lecture hier soir de l'avis préliminaire au bill devant autoriser la compagnie à vendre ce pont international.



POUR TOUS VOS BESOINS!
Pilon Ltée
5 MONTCLAIR HULL
TEL. PR 7-4141
Matériaux de construction

Avantages de tous les jours
CHOIX..PROPRETE..
COURTOISIE..BAS PRIX
CHEZ Raymond


GRATUIT..! UN POT DE MOUTARDE
FRENCH — 6 onces
avec l'achat d'un paquet de 1 livre de


WIENERS MAPLE LEAF
35¢

JUS DE TOMATES 8 pour $1
Marque YORK — surchoix — 20 onces

Pois verts 12 pour 99¢
Marque LYNN VALLEY — 15 onces

Blé d'Inde GRAINS ENTIERS 9 pour $1
Marque KOUNTY-KIST — choix 14 onces

POULET ENTIER 1.49
Marque YORK — 3¼ lbs.

ASPERGES avec POINTES 35¢
Marque OAKLEAF — surchoix 12 onces

CORNED BEEF 35¢
Marque HEREFORD — 12 onces

THE ORANGE PEKOE 79¢
Marque CROWN — 100 sacs de 2 tasses

LAIT EN POUDRE Instantané Marque CRINO 37¢
Une boite GRATUITE avec l'achat d'une autre boite

Soupes "Clark" 5 pour 49¢
TOMATES ou LEGUMES

Saltines 'Walker' 2 pour 49¢
1 lb.

DU NOUVEAU! Il se mêle instantanément avec le LAIT FROID


Bte ½ lb 31c
Bte 1 lb 55c
Même SAVEUR CADBURY de renommée mondiale

Ouvert TOUS LES VENDREDIS jusqu'à 9 h. p.m.
FERME TOUS LES LUNDIS

CAFE Instantané
"Mother Parker" 2 oz. 2/49¢

CORNICHONS
"Monarch" sucres 24 oz. 2/49¢

ANANAS 20 oz.
"Fortuna" tranchés 2/49¢

POMMES 15 oz.
"N. Best" en compote 3/29¢

KETCHUP
"Hunt's" 13 oz. 2/37¢

Pour une SAUCE spaghetti PARFAITE employez la
Purée de tomates Hunt


Boite de 6 onces
3 pour 29¢

AUBAINE DE LA SEMAINE
Bas de nylon
"SEALECT-O-PAK"
15 denier, texture 51
Avec chaque achat de $3.00 69¢

BOYAU D'ARROSAGE
50 pieds
GARANTIE de 3 ans
Avec chaque achat de $3.00 1.99

Couverture D'AUTOMOBILE
GRANDEUR 40" x 80"
Avec chaque achat de $3.00 1.99

A.L. RAYMOND

AVIS
DISTRICT ELECTORAL DE HULL
Revision des listes électorales
ELECTEURS — ELECTRICES
Vous devez déposer vos demandes en inscription, en radiation ou en correction à l'un des endroits suivants:
a) 132, BOUL. MONTCLAIR, HULL
32, RUE CHAMPLAIN, POINTE-GATINEAU
— OU —
b) AU BUREAU DU PRESIDENT D'ELECTION:
88, RUE MAISONNEUVE, HULL
Téléphone PR. 7-9670
(Signé) JACQUES BELAND,
Président d'élection
PUBLIE AVEC L'AUTORISATION DU PRESIDENT GENERAL DES ELECTIONS

. . . et le spectacle continue . . .



Par CHARLIE DAOUST

FRANK CLAIR FAIT RENAITRE LA CONFIANCE A OTTAWA

Les fervents de football de la région Ottawa-Hull sont reconnaissants au Junior Board of Trade d'avoir organisé la magnifique réception de mardi soir, au Colisée, en l'honneur de notre nouvel instructeur, Frank Clair. Acclamé par le maitre de cérémonies Terry Kielty (CFRA) comme l'un des grands architectes du football canadien contemporain, le gentilhomme-athlète de l'Ohio a promis de doter la Capitale d'une équipe déterminée, bien entrainée et disciplinée et dénuée du pessimisme qui a accablé les Rough Riders depuis une couple de saisons.

Eddie Friel avait aménagé les poteaux des buts de chaque côté de l'estrade et ce décor évoquait 1951, le banquet de la coupe Grey. L'avocat Sammy Berger, nouveau président des Riders, a prononcé une excellente allocution soulignant le fait que notre équipe de football en 1956 coûtera au moins $325,000 de sorte qu'il nous faut au moins 15,000 fervents par partie pour assurer une recette de $30,000 (à raison de $2 du billet, le même prix qu'autrefois).

Me Berger, qui succède au vétéran Dave Gill, exprime l'appréciation des Riders à l'endroit de Montréal, Hamilton et Toronto qui consentent à verser le quart de leurs recettes à Ottawa quand les Riders les visitent (au lieu de 15 p. 100) et à celui du "Big Four" qui nous a octroyé $15,000 pour combler une partie du déficit de 1955. Même la "National Football League" collabore sincèrement comme l'atteste l'attitude du commissaire Tom Bell qui reconnait les droits d'Ottawa sur Tom (La Bombe) Tracy. Bell assure Berger que si Tracy ne joue pas pour les Riders, il ne pourra pas s'aligner avec les Lions de Détroit. Sam doit s'aboucher à nouveau avec le président Charles E. Anderson, des Lions.

"Les directeurs actuels ne ménagent ni leur temps, ni leurs efforts, ni leur argent pour doter Ottawa-Hull d'une bonne équipe, affirma le sportif président. Nous sommes allés deux fois à Winnipeg et plusieurs fois à Toronto. Nous voulons conserver les Riders comme un service collectif de civisme. Aussi je tiens à remercier le Jeune Commerce de son beau geste de ce soir. Nous avons un bon instructeur et une bonne direction. A vous d'appuyer les joueurs que nous recrutons."

LA SINCERITE ET LA COMPETENCE DE FRANK CLAIR ont conquis la nombreuse assistance. Déjà, il semble avoir communiqué cet esprit essentiel au succès à ses nouveaux joueurs et aux loyaux partisans des Riders, notamment Jack Taylor, animateur du "Molson's Quarterback Club". Dès sa première année à Toronto, Clair avait enlevé le championnat de l'Est et la coupe Grey aux Alouettes de Montréal en 1950. L'automne suivant, Jimmie McCaffrey gagnait le "bye" dans la triple égalité et Clem Crowe dotait Ottawa de la coupe Grey, mais en 1952, les Argos reprenaient le championnat du Canada. Père de deux jeunes filles, Frank Clair est un citoyen modèle qui exige la bonne conduite et l'effort soutenu chez ses joueurs. Il est heureux de son adjoint, le colosse Bill Smyth, qui nous promet une ligne puissante et agressive. "Je ne suis pas un homme-miracle, déclare Clair. L'attitude des joueurs eux-mêmes sera à la source de notre succès." Il cite en exemple Billy Bass, bougie d'allumage des champions de 1950 malgré son silence, et Rouge Ettinger, loquace mais efficace boute-en-train de ceux de 1952. Notre rédacteur sportif Marcel Fortin parle de nos nouveaux joueurs dans son compte rendu. L'arrière-quart Hal Ledyard, de la même université qui produisit Choo-Choo Roberts (Chattanooga) et l'extérieur Willie Frye (Texas Christian) ont créé une belle impression. Carl Masson, Ralph Simons, Don Guest, Lew Bruce et autres aspirants canadiens aideront notre cause. Bruce serait un second Neuman!

Bunny Wadsworth, les frères Dunlap, le juge Allan Fraser, commissaire du "Big Four", le président Don Armstrong et ses collègues Gordie Weedmark, Bill Richards, Tom Martin, Gib Kerr, Jack Monaghan et Earl Rooney du Jeune-Commerce, le directeur Al Hern de la RA, le réalisateur Pierre (TV) Normandin, Wilf Tremblay, Bob Frewin, brillant chroniqueur de Toronto, le président Stewart de la CCEA et autres sportsmen reconnus dans la foule ont hâte à l'ouverture de l'entrainement le 3 août.

x x x x

L'HON. MIKE PEARSON a ouvert la saison de balle molle des fonctionnaires fédéraux hier soir en tapant un coup formidable sur un lancer du président Len Hill du R.A. Mike se conserve en forme. René Tessier, ancien champion de courses d'endurance, est heureux de voir son fils de 16 ans, René, sur l'équipe de piste de l'Eastview High School.

x x x x

LES TULIPES EN FLEURS — Les nombreux amis du brillant photographe Gar Lunney de l'O.N.F., plus spécialement les frères Ooziaks du cercle arctique et les anciens du pôle Nord, le félicitent lui et sa charmante épouse à l'occasion de la naissance de leur fillette Diane, une petite soeur adorable pour John Lunney... Gar doit entreprendre une mission à l'ouest des Grands lacs... Mlle Bishop, talentueuse fille du sénateur et Madame Charles Bishop, transportera ses pénates à Montréal comme spécialiste de l'O.N.F. ... nos condoléances à la famille éplorée de Madame Charles Saint-Jacques, inhumée à 92 ans... son mari, jadis doyen des raquetteurs et patineurs de fantaisie, l'avait précédée outre-tombe en 1936... Hector Mallette de Windsor, Oscar Robitaille et Val Gougeon ont dégusté les plats français de leur ami Jean LeBrun chez Sharry... Yvon Robert se propose d'aller dévorer un filet mignon demain soir chez Murray Macy après son combat principal à la séance de lutte de l'Auditorium... Armand Morin est rétabli de sa maladie à temps pour les noces d'une autre de ses jolies jeunes filles... félicitations.

MAURICE TREMBLAY de Toronto, Alphonse Barthe de Hollywood, le député Jean Richard et autres collaborateurs du journal de fin de semaine "SPORTDOM" se proposent de fêter les noces d'argent de la naissance et de la mort prématurée de cette feuille rose publiée par Jos. Jolicoeur et feu Victor Masson au "Progrès de Hull" à l'automne de 1930 ou 1931... le Dr Arthur Powers, membre du comité consultatif du trophée Gil-O. Julien, fondateur des débats universitaires pour le trophée cardinal Villeneuve et de l'ancienne ligue de hockey inter-universitaire, prête main forte au Chanoine Allen Kemp de Vankleek-Hill et au pharmacien Maurice Brûlé d'Ottawa dans l'organisation du conventum de Belles-Lettres 1922 de l'université d'Ottawa qui aura lieu à Montréal les 23 et 24 juin prochain... Léonce Girard, 5,000, boulevard Pie IX, est le dévoué secrétaire du comité de Montréal que préside le Dr Jean-Marie Roussel, ancien champion de ski devenu médecin-légiste de renommée internationale... le Père Arcade Guindon et le président national Rosario Masse de Windsor espèrent que tous les anciens du grenat et gris se rendront à Montréal pour les fêtes de la Saint-Jean-Baptiste et des Anciens... Rosaire Barrette doit rédiger un poème spécial pour l'occasion... les diners auront lieu au restaurant Hélène de Champlain à l'île Sainte-Hélène et au Chalet de la Montagne...

Orphyr Lemieux jouit de belles vacances à la veille de sa retraite comme menuisier en chef du Parlement... Nap Legris songe à inviter ses collègues des deux grands comités du trophée Gil-O. Julien à l'occasion de l'ouverture de son immeuble, angle Principale et Hôtel-de-Ville à Hull... l'avocat Barrette espère qu'on rendra d'abord visite à l'avocat Gilles Traban du Fairmount Country Club, qui a invité les copains depuis au delà d'un an déjà... Attention MM. Maurice Miron, président, Maurice Gaudreau, Paul Pharand, Aimé Guertin, Emile Paré, Lionel Ducharme, Eugène Lafleur, Edouard Labrie, Jean-Charles Laflèche, Armand Cadieux et autres pêcheurs célèbres de Hull... WILFRID TREMBLAY, premier lauréat du trophée Julien, est revenu du lac des Rapides, près de Senneterre, après une pêche miraculeuse en compagnie de l'échevin Aldège Cayer et de son frère Jos. Cayer, de Fred Viau, Jos. Potvin et Jean-Paul Charron... malgré la tempête de neige de samedi dernier dans le parc de la Vérendrye à 125 milles au delà de Maniwaki, les six disciples hullois d'Izaac Walton ont pris leur quantité de dorés et de brochets d'une moyenne de 10 livres ... l'ami Potvin en avait un de plus de 15 livres... Cela vaut la peine d'aller loin... le président Keith Ferguson de l'Association des rameurs de l'est de l'Ontario, le président Dave Gill du conseil de l'Ottawa Rowing Club, le secrétaire Clément Beauchamp, le trésorier Dick Rattey et le capitaine A. Biernacki invitent nos jeunes athlètes à faire de la rame au chalet de la promenade Lady Grey, près de Sussex... au fait, avez-vous des nouvelles de Gaby Beaudry, rameur olympique et du Royal Henley? .. le président Roger Lafontaine de l'Amicale de l'escadrille Dollard, cadets de l'Air, inscrira-t-il une équipe?... le major Emile Jolin, à la veille de sa retraite du Trésor, rêve d'une envolée au pôle Nord.

EN ROULANT MA BOULE — Guy de Blois, directeur des sports et loisirs à l'Institut Canadien-Français, et son vieux copain de la ligue Ovale, Gérard Boutet, maintenant journaliste au "Droit", feront-ils revivre cet ancien groupe d'élite chez les fervents de tennis et de quilles?... Jean Béliveau, ambassadeur de bonne volonté du sport, fait quelque 60,000 milles et plus au volant de sa voiture en été en plus de rouler 40,000 milles en chemin de fer avec le Canadien au cours d'une saison régulière de la Nationale... après trois ans avec les Citadelles (junior), deux avec les As de Québec et trois avec le Canadien, champion du monde, Béliveau est en meilleure santé que jamais... il profitera de ses vacances à Québec au mois d'août pour jouer au golf... "J'aime bien une bonne ronde de golf, dit-il à Paul Bernier et Jean-Paul Cardinal. Dimanche, j'ai joué 18 trous en 81 au magnifique terrain du Grand'Mère'... l'échevin Jules Morin, député provincial d'Ottawa-Est et président de l'Union canadienne des raquetteurs, a aussi félicité les danseurs des Amis Choisis, raquetteurs de Hull, lundi soir au carré Anglesea... le Frère Yves continue à Sainte-Anne son apostolat de la bonne chanson commencé à Cornwall... il dirige les Bons Amis de l'A.A.L. Brébeuf dont Jean Carisse est le président.

Robert Lalonde, frère du sergent-aviateur Buck Lalonde d'Edmonton, était heureux de saluer le sergent-aviateur Jean-Marie Dagenais, de Camp Borden, sa femme, née Gertrude Carisse, soeur du président, et leurs cinq beaux enfants, dont Guy, 2½ ans, est un vrai petit saint Jean-Baptiste blond (nos excuses au R. P. Desmarais, O.P.)... "A part de Butch (Emile Bouchard), Mosdell et McPherson, confiait Béliveau à Edgar Charron, Jean-Paul Cardinal, Paul Bernier, Jean-Paul Bazinet et Eddie Bourque, les Canadiens auront tous leurs champions au camp d'entrainement. Je suis heureux de revenir dans Sainte-Anne. Pour un athlète, il fait bon recevoir une deuxième invitation de la même organisation."... le "Gros Bill" n'assiste jamais à une fête la veille d'une partie régulière du Canadien.

Jim Swarbick, professionnel à Marlborough et capitaine de l'Association des golfeurs professionnels du Québec, prédit que le concurrent possédant le meilleur "putting" ou jeu d'approche sera l'homme à battre de l'Omnium Sow le 8 juin... le vétéran Jules Huot défendre son titre... quant à l'omnium Labatt du 12 au 15 juillet sur le parcours du club Royal-Québec, le gérant Ken Murray nous apprend qu'un des concurrents sera Bo Wininger, expert de fers âgé de 34 ans d'Oklahoma City, qui vient de gagner en 273 coups le concours de Kansas City en 72 trous... Don Finsterwald, de Bedford Heights (Ohio), sensationel golfeur de 26 ans, Bud Olschor de Santa Monica (Calif.), Doug Ford, Gene Littler, Ted Kroll, Dave Douglas et autres se rendront à Boischatel... félicitons la brasserie Labatt qui nous adresse toute sa publicité en français... il y aura foule demain soir à l'Auditorium pour acclamer Yvon Robert, Larry Moquin et autres as du "catch"... à demain.

Éclatant succès de la "soirée de l'instructeur"

Frank Clair espère connaître beaucoup de succès durant la prochaine saison

L'assistant-instructeur Bill Smyth également présent — Hal Ledyard et Willie Frye, deux nouveaux joueurs américains, assistaient à cette soirée, qui était sous les auspices de la Chambre de commerce des jeunes

Par Marcel FORTIN

Frank Clair, qui a toujours connu d'éclatants succès au football canadien, était de retour à Ottawa hier soir à l'occasion de la "soirée de l'instructeur," au Colisée et il discuta alors de la prochaine saison de football des Rough Riders devant plus de 1,500 amateurs de football de la région. Clair était accompagné de son assistant-instructeur Bill Smyth, de Hal Ledyard, nouveau joueur d'arrière-quart de l'équipe ainsi que Willie Frye, nouveau joueur d'extérieur. Smyth, Ledyard et Frye adressèrent quelques mots aux partisans des Rough Riders.

Clair a alors dévoilé qu'il était très heureux de s'être procuré les services de Smyth comme assistant-instructeur, parce que c'est un instructeur qui peut former d'habiles et agressifs joueurs de ligne. En embauchant Ledyard, Clair semble s'être procuré les services d'un brillant joueur d'arrière-quart, qui aurait été recherché par les Alouettes de Montréal. Ledyard jouait la saison dernière avec l'équipe de l'armée de Fort Jackson et porta déjà les couleurs des 49ers de San Francisco et de l'université Chattanooga, où Gene Roberts connut d'éclatants succès avant de passer aux Giants de New-York et ensuite aux Alouettes et aux Riders. Willie Frye, un gaillard de 6 pieds et 1 pouce et de 195 livres brilla avec l'université de la Caroline du Nord et participa également à la joute des étoiles Est-Ouest et à la Hula Bowl.

Clair a toujours été un admirateur du football canadien et il est très heureux de revenir dans notre pays. Il ne croit pas produire des "miracles" mais il est cependant très confiant de connaître beaucoup de succès en disposant de joueurs agressifs et qui possèdent le désir de vaincre. Clair veut à tout prix faire disparaître l'idée de défaitisme qui a régné dans le camp des Rough Riders depuis les deux dernières années et il est convaincu que les Riders possèdent les joueurs nécessaires pour réussir.

Clair espère que tous les joueurs deviendront des meneurs, tout comme le furent les Billy Bass, Red Ettinger, Ed Soergel avec les Argonauts de Toronto.

Environ 24 Américains

Clair a rapidement donné les noms des joueurs américains, qui sont déjà embauchés par l'équipe et qui doivent être à Ottawa pour le début de l'entrainement et il a dévoilé que douze autres joueurs américains seront approchés durant les prochaines semaines. Il espère compter sur un groupe de vingt-quatre joueurs américains pour le début de la prochaine période d'entrainement. Du groupe des joueurs américains déjà signés par les Rough Riders, l'on remarque Ray Taylor, Tommy Harkins, Elroy Payne, Francis Sweeney, John Weadekin, Ken Vargo, John Bove, Avatus Stone, Kaye Vaughan, Pete Ladygo, Hal Ledyard et Willie Frye.

Les joueurs canadiens

Mais, même en embauchant plusieurs joueurs américains, il faut également se procurer les services d'excellents joueurs canadiens, parce que ce sont particulièrement ces joueurs, qui forment une puissante équipe. Les autres équipes du Big Four comptent déjà sur plusieurs excellents joueurs canadiens et les Rough Riders devront donc tenter pour la prochaine saison de se procurer les services d'excellents Canadiens afin de présenter une puissante équipe.

Plusieurs jeunes et nouveaux joueurs canadiens ont été signés par les Riders et il faut certainement mentionner Bill Bruce, premier choix de repêchage des Riders, de l'université Queens. Ralph Simmons, de l'université Western; Don Guest, du Balmy Beach et Karl Masson, également du Balmy Beach.

Clair veut donc présenter une agressive équipe et tous les joueurs devront gagner leur position régulière durant la prochaine période d'etrainement. La tâche ne sera donc pas trop facile pour les porte-couleurs des Riders, qui devront toujours être en parfaite condition. Il faudra donc oublier les rendez-vous nocturnes pour être toujours en excellente condition et présenté un jeu très agressif.

M. Sam Berger

M. Sam Berger, nouveau président des Rough Riders, déclara que l'exécutif de l'équipe n'avait rien ménagé pour donner à Ottawa un puissant club la saison prochaine. Le Big Four est venu à l'aide des Riders en présentant certaines améliorations. Cette année, les Riders toucheront 25 p. 100 des recettes des joutes à l'étranger, au lieu de 15 comme la saison dernière. Les recettes des droits de la télévision et de la radio seront beaucoup plus élevés. Pour opérer cette année, les Riders doivent toucher des recettes de $325,000 et pour cela il faudra des assistances d'au moins 15,000 personnes aux joutes régulières présentées à Ottawa.

M. Berger discuta également du cas de Tom Tracy et il dévoila qu'il avait déjà eut un entretient avec M. Bert Bell président de la Ligue nationale de football des Etats-Unis, qui lui avait assuré que Tracy était la propriété de l'équipe. Tracy désire jouer avec les Lions de Détroit. Cependant, Bell aurait demander aux Riders et aux Lions d'en venir à une entente. La direction des Riders doit prochainement rencontrer Charles Anderson des Lions pour discuter de ce cas.

M. Don Stewart, président de l'Exposition centrale du Canada, adressa également quelques mots.

Vieux professionnels

Plusieurs anciens joueurs de football étaient aussi présents pour l'occasion. L'on remarquait alors Harold Star, Brian Lynch, Mike Ozarko, Arnie McWatters, Colin Ross, Ted McLarty, Tom Bleno, Joe Zelikovitz, Brian Quinn, Bunny Wadsworth, Frank Quinn, Arnie Morrison, Jack Taylor, Wib Nixon, Beaver Dalton, Tiny Herman, Eric Chipper, Charles Connell, Léo Séguin et Jim Moore.

Joe Upton, Benny MacDonnell, Bob Simpson, Bob Pinkney, Don Pinhey étaient les Canadiens présents.

Plusieurs prix furent remis à certaines personnes, qui assistaient à cette soirée. M. Willy Parsons gagna deux billets pour la prochaine classique de la coupe Grey, qui sera disputée à Toronto. Don Craig, Bob Lyon, Cecil Brown et Bill Harrington gagnèrent chacun un prix.



CLAIR A OTTAWA—Plus de 1,500 personnes ont assisté hier soir à la soirée de l'instructeur qui avait lieu au Colisée. Clair discuta alors de la prochaine saison de football et il était accompagné de Bill Smyth, de Hal Ledyard et de Willie Frye. Ci-dessus, nous voyons quelques photos prises, hier soir, à gauche au haut, l'on voit de gauche à droite, Bill Smyth, Hal Ledyard, Frank Clair, Willie Frye. A droite en haut, M. W. Parsons, qui gagna deux billets de la coupe Grey, Mlle Joan Hardy et Frank Clair. Au centre une vue d'ensemble de la foule présente. En bas à droite, Clair au microphone alors qu'il discute de ses joueurs et de la prochaine saison. En bas, à droite, quelques joueurs des Riders qui seront de retour cette saison, l'on remarque alors Joe Upton, John Dove, Don Pinhey et Bob Pinkney.

(Photo "Le Droit" par Champlain Marcil)

Pompey engraisse; Moore veut réduire

LONDRES (PA) — L'aspirant Yolande Pompey s'est mis hier à boire de la bière pour prendre du poids. D'autre part, le champion Archie Moore a entrepris de faire plus de course à pied et de réduire son poids.

Pompey et Moore se rencontreront le 5 juin prochain, à l'aréna Harringway, pour le championnat mi-lourd du monde.

Hier, après six rounds de boxe, 15 minutes de gymnastique et une course de six milles à son camp d'entrainement de Windsor, Moore a refusé de dire combien il pèse actuellement. On est cependant d'avis qu'il a réduit son poids à 185 ou 186 livres, soit une dizaine de livres au-dessus de la limite de poids de la catégorie mi-lourde.

Pompey, qui a reçu l'ordre de son entraineur de boire une chopine de bière par jour, ne pèse actuellement que 167 livres. Ses seconds ont déclaré qu'il se battra contre Moore à 172 livres, son poids idéal.

Les étoiles d'hier

Par la Presse Associée

LANCEUR — Troy Herriage, des Athlétiques de Kansas City, enregistra sa première victoire dans les majeures en espaçant très bien trois coups sûrs. Il remportait une décision de 6-1 sur les Sénateurs de Washington.

FRAPPEUR — Hank Aaron, des Braves de Milwaukee, augmenta sa moyenne au bâton de 31 points, soit à .313 en frappant un circuit, un double et deux simples en cinq voyages au marbre. Il conduisit les Braves à un gain de 7-3 sur les Dodgers de Brooklyn.

L'équipe West Park domine toujours la 2e moitié avec une avance de 206 points

L'équipe West Park a augmenté son avance dans la deuxième moitié du tournoi de quilles de la cité hier soir. De 116 points que l'avance était, elle est maintenant 206. F. Désormeau, avec un triple de 854, a été le grand héros de la soirée pour le West Park.

L'équipe Ottawa House suit toujours en deuxième position. Carlingwood no 1 et Argyle suivent en 3e et 4e positions.

En plus de son triple de 854, Désormeau a réussi deux simples de plus de 300, soit 313 et 352. W. Battison du Citizen a réussi le plus haut triple de la soirée, soit 877. En plus de Battison et Désormeau, trois autres joueurs ont roulé plus de 800. Ce sont: S. Giles avec 815, R. Rochon et G. Moyes avec 811 et 808 respectivement.

Le simple de Désormeau de 352 a été le plus haut de la soirée. En tout, il y a eu 14 simples de plus de 300.

Le tournoi avait lieu hier soir aux allées Nepean. La prochaine soirée sera jeudi soir sur les allées Ideal.

WEST PARK — K. Milks, 571; T. Aust, 802; N. Blonar, 675; F. Désormeau, 854; M. Chamberlain, 755. Total: 3,657.

NEPEAN — L. Fabien, 728; J. Mcgregor, 714; B. Seed 676; M. Lalonde, 736; C. Keeler, 772. Total: 3,621.

OTTAWA HOUSE — E. Scott, 792; J. Chartrand, 729; S. Simoneau, 838; E. Côté, 703; S. Descoeurs, 802; G. Généreux, 296. Total: 3,567.

ST-JEAN No 1 — H. Lavergne, 724; G. Moyes, 808; A. Wood, 665; A. Andersen, 673; R. Landreville 676. Total: 3,546.

CITIZEN — R. Harmer, 589; M. Bélanger, 630; L. Lapointe, 739; W. Battison, 877; J. Ladas, 632. Total: 3,517.

STE-ANNE — G. Sauriol, 692; L. Rochon, 696; F. Cousineau, 694; E. Charron, 694; G. Hutt, 726. Total: 3,502.

EASTVIEW — R. Ouellette 694; G. De La Salle, 656; A. Cléroux, 690; L. Beaulne, 740; G. Durocher, 693. Total: 3,473.

ARGYLE — Gerry Quigy, 594; G. Daoust, 593; T. Galla, 805; E. Campbell, 700; T. Cuccaro, 734. Total: 3,426.

IDEAL HOPE — J. Briglio, 507; N. Lackey, 678; G. Love, 666; R. Seed 702; C. Liberty, 213; B. Robillard, 197; A. Hall, 384. Total: 3,349.

CARLINGWOOD — J. McKnight, 631; R. Baylis, 695; R. Guénette, 747; L. Dodunski, 631; W. Mead, 621. Total: 3,325.

LORD ELGIN HOTEL — C. Wiltshire, 600; J. Adams, 805; S. Samson 510; R. Pelletier, 638; L. Roy, 737. Total: 3,290.

IDEAL MET — R. Fabien, 413; S. Giles, 815; C. Desloges, 654; R. Richer, 557; C. Powers, 374; J. Offer, 442. Total: 3,255.

AYLMER HOTEL — H. Aubin, 686; R. Gauvreau, 536; R. McKenzie 691; A. Beaudry, 180; H. Trick, 647; G. Donofrio, 505. Total: 3,245.

MAPLE LEAF — M. Bordeleau, 624; F. Thibodeau, 609; C. Gravel, 630; F. Généreux, 675; W. Bélanger, 680. Total: 3,228.

MONTCALM — R. Lafrenière, 650; K. Charbonneau, 707; R. Girard, 647; R. Cyr 588; O. Guénette, 610. Total: 3,182.

IDEAL ALLEYS — S. Easterman, 573; J. Link, 682; G. Bennett, 719; B. Weatherall, 517; L. Bennett, 682. Total: 3,123.

AYLMER No 2 — A. Goderre, 559; M. Leblanc, 549; M. Goderre, 560; R. Rochon, 811; F. Boucher, 478. Total: 3,057.

IDEAL ST-JOSEPH — P. Normoyle, 521; F. Toone 603; L. Lortie, 596; W. May, 653; B. Munro, 623. Total: 2,996.

ORLEANS — A. Nadeau, 502; F. Brisebois, 487; E. Racette, 613; M. Turgeon, 691; J. Turgeon, 654. Total: 2,947.

ART ELECTRIC — J. Ouellette, 580; R. Grenon, 731; G. Wheatley, 553; L. Fletcher, 592; T. Blondin, 484. Total: 2,840.

ST-JEAN No 2 — J. Danico, 467; M. Zito, 635; G. Guilbeault, 531; J. Constantini, 598; P. Briand, Sr., 608. Total: 2,839.

MALHAMS — H. Ellis, 633; J. Galla, 568; B. Baylis, 481; E. David, 476; M. Assal, 632. Total: 2,790.

CARLINGWOOD No 2 — M. McQuire, 516; J. Cronk 608; K. Sommers, 574; G. Curry, 551; B. Fowler, 513. Total: 2,756.

RIDEAU PLUMBING — J. Bove, 599; R. Bruce, 464; R. Wheatley, 625; J. Généreux, 435; L. Hurray, 488. Total: 2,609.

CLASSEMENT

1—West Park Alleys	25,666
2—Ottawa House	25,460
3—Carlingwood	24,808
4—Argyle	24,262
5—Eastview Alleys	24,125
6—Nepean No 1	23,601
7—St-Jean No 1	23,574
8—St-Anne	23,579
9—Maple Leaf	23,537
10—Citizen	23,226
11—Ideal Hope	23,030
12—Aylmer Hotel	23,013
13—Montcalm	23,010
14—Ideal St-Joseph	22,675
15—Rideau Plumbing	22,596
16—Ideal Met	22,484
17—Carlingwood No 2	22,294
18—Malhams	21,958
19—St-Jean No 2	21,917
20—Ideal Alleys	21,902
21—Orleans	21,573
22—Aylmer No 2	21,433
23—Lord Elgin	21,376
24—Art Electric	21,086

Les Senators resteront à Washington

WASHINGTON (PA)—La direction des Senators de Washington a insisté hier sur le fait qu'elle a fermement l'intention de conserver la franchise du club dans la capitale des Etats-Unis.

"Toute rumeur à l'effet du contraire est sans fondement," a ajouté un porte-parole de la direction.

Les Senators ont jugé à propos de tenir une conférence de presse et d'émettre un communiqué au sujet de leurs intentions de demeurer à Washington après que le sénateur Hillings, de la Californie, eut demandé au maire Norris Poulson, de Los Angeles, "d'explorer les possibilités" d'acheter la franchise des Senators.

La direction des Senators a tenu à préciser que le club ne fait actuellement face à aucune crise et que les assistances, par rapport aux joutes de l'an dernier pour la période correspondante, sont à la hausse.

Après un début de saison relativement bon, les Senators ont glissé en septième place dans le classement de la ligue Américaine.

Vejar défait Gus Rubicini

MIAMI BEACH, Floride. (PA) — Chico Vejar, 159 livres, de Stamford, Conn., a remporté une victoire par décision serrée sur Gus Rubicini, 155 livres, de Toronto, hier soir, dans un furieux combat de 10 rounds.

Rubicini, qui était complètement ignoré des parieurs, semblait posséder un avantage marqué dans les corps à corps, mais Vejar, beaucoup plus rapide et possédant également plus d'expérience, força le Canadien à accrocher continuellement durant le quatrième round. A la fin du combat, Rubicini était coupé au-dessus de l'oeil gauche.

Lanceurs probables

LIGUE NATIONALE

Milwaukee à Brooklyn — Burdette (2-2) VS Craig (3-2).

Cincinnati à New-York — Lawrence (5-0) VS Worthington (1-4) ou Margoneri (1-0).

St-Louis à Pittsburgh (S) — Schmidt (2-1) VS Friend (6-2).

Chicago à Philadelphie (S) — Meyer (1-1) VS Simmons (1-2).

LIGUE AMERICAINE

Baltimore à Chicago — Ferrarese (1-2) VS Johnson (0-1) ou Pierce (4-1).

Washington à Kansas City — Stone (1-0) ou Griggs (0-2) VS Ditmar (3-3).

New-York à Detroit — Coleman (1-0) VS Hoeft (3-1).

Boston à Cleveland — Brewer (4-1) ou Porterfield (1-3) VS Score (4-3).

GERANT DE VENTES $8,000 — $10,000

Plus participation aux bénéfices

Une vaste entreprise à succursales requiert les services d'un gérant de ventes, dont la réputation de vendeur est solidement établie.

De préférence au courant des méthodes les plus perfectionnées dans le domaine des articles de spécialité, de la sollicitation et de la vente directe au consommateur.

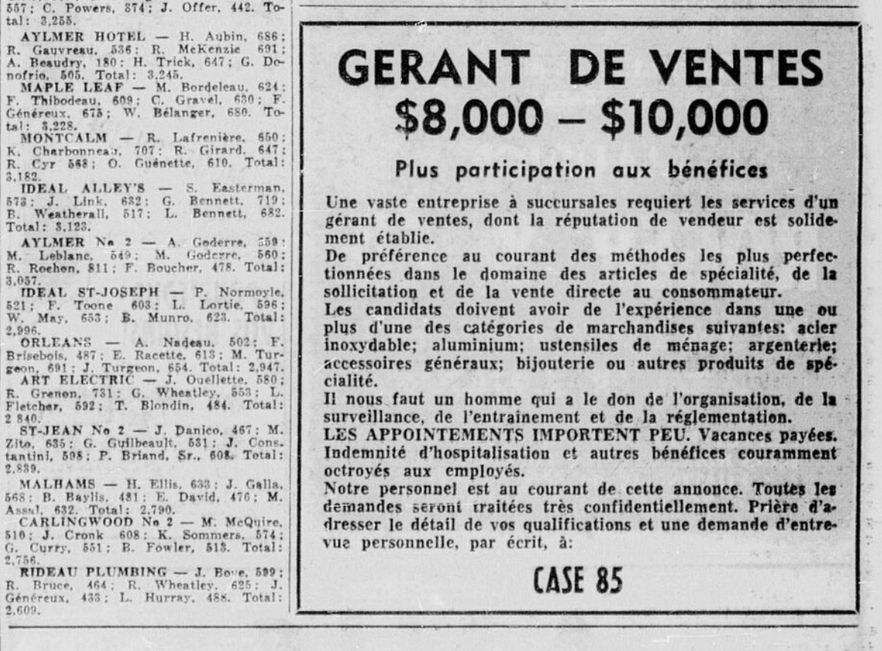
Les candidats doivent avoir de l'expérience dans une ou plus d'une des catégories de marchandises suivantes: acier inoxydable; aluminium; ustensiles de ménage; argenterie; accessoires généraux; bijouterie ou autres produits de spécialité.

Il nous faut un homme qui a le don de l'organisation, de la surveillance, de l'entrainement et de la réglementation.

LES APPOINTEMENTS IMPORTENT PEU. Vacances payées. Indemnité d'hospitalisation et autres bénéfices couramment octroyés aux employés.

Notre personnel est au courant de cette annonce. Toutes les demandes seront traitées très confidentiellement. Prière d'adresser le détail de vos qualifications et une demande d'entrevue personnelle, par écrit, à:

CASE 85



Dolcis

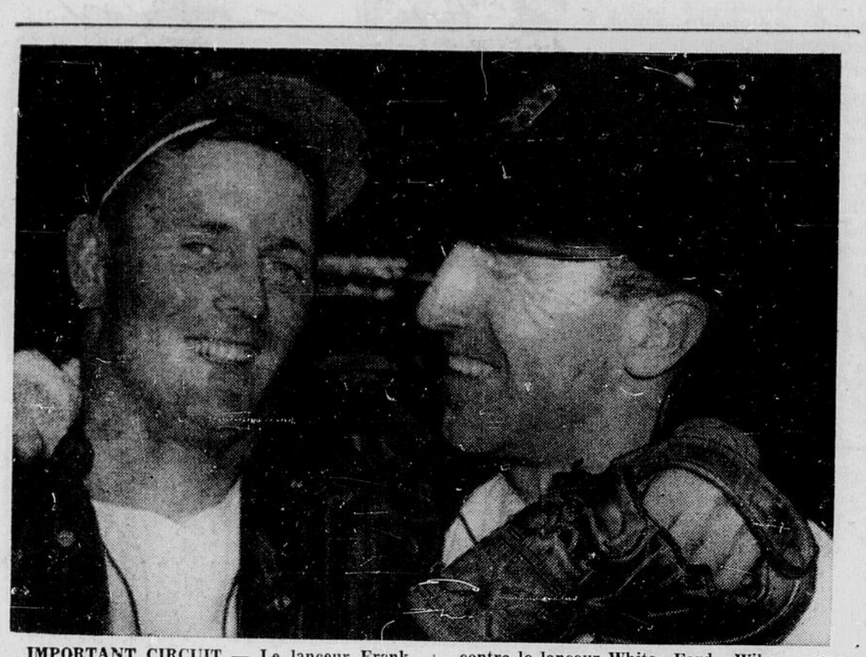
UNE MARQUE CÉLÈBRE À VOS PIEDS

STIRLING—Une chaussure légère pour l'été, modèle exclusif réalisé en Grande-Bretagne. Box calf perforé, bleu ou brun... $15.95

venez... et comparez sa qualité

146, rue Sparks • Téléphone CE. 6-1123

1ère défaite de Whitey Ford cette année



IMPORTANT CIRCUIT — Le lanceur Frank Larey (à gauche), qui lança toute la joute pour les Tigres de Détroit, hier, embrasse le receveur Bob (Red) Wilson qui frappa un circuit par dessus la clôture du champ gauche contre le lanceur Whitey Ford. Wilson cogna son circuit à la neuvième manche et les Tigres remportèrent une victoire de 3-2. Wilson permit au voltigeur Charlie Maxwell de croiser le marbre.

(Téléphoto "Le Droit" de la PA)

Les Tigers mettent fin à une série de six victoires des Yankees en gagnant 3-2

Ford avait gagné six joutes avant celle d'hier soir — Kansas City défait Washington, 6-1 — Billy Goodman conduit les Red Sox à une victoire de 5-3 sur les Indiens à Cleveland

DETROIT (PA) — Le receveur substitut Red Wilson, qui n'obtint que six coups sûrs depuis le début de la saison, a cogné hier un circuit de deux points à la neuvième manche pour conduire les Tigers de Detroit à une victoire de 3-2 sur les Yankees de New-York.

Avant cette défaite d'hier, Whitey Ford et les Yankees avaient gagné chacun six parties d'affilée.

Frank Lary, qui perdit trois fois par la marge d'un point, a remporté sa deuxième victoire en sept joutes. Après avoir accordé quatre coups sûrs et deux points dans la première manche, Lary n'a accordé que trois simples par la suite.

New-York	200 000 000	2	7 1
Detroit	000 000 012	3	8 0

Ford et Howard; Lary et Wilson. Cir: Det—Wilson.

Une recrue

KANSAS CITY (PA)—Le jeune Troy Herriage n'a accordé que trois coups sûrs hier soir pour permettre au club de Kansas City de vaincre les Senateurs de Washington au compte de 6-1.

Washington	010 000 000	1	3 0
Kansas City	050 000 10x	6	4 1

Stewart, Clevenger (2) Griggs (5) Wiesler (7) et Courtney; Herriage et Ginsberg. P—Stewart. C: KC—Groth.

Erreurs coûteuses

CLEVELAND (PA) — Tom Brewer, un droitier de Boston, a battu hier soir Cleveland pour la 6e fois consécutive alors que Billy Goodman a frappé son premier coup de circuit en 184 parties pour aider les Red Sox à vaincre les Indians au compte de 5-3.

Le circuit de deux points par Goodman, à la septième manche, a été le coup décisif de la joute. Brewer n'était déjà plus au monticule à la neuvième manche lorsque les Indians virent un sensationnel ralliement les rapprocher à deux points d'une égalité. Ils comptèrent deux fois dans cette manche mais Dave Sisler vint finalement sauver la partie pour Brewer.

Trois points non mérités dans la première manche ont grandement contribué à la défaite d'Earl Wynn, le lanceur débutant.

Boston	300 000 200	5	7 1
Cleveland	000 000 012	3	9 3

Brewer, Sisler (9) et White; Wynn, B. Daley (8) et Hegan, Naragon (9). G— Brewer; P—Wynn. Cir: Bos—Goodman.

Les meneurs

LIGUE AMERICAINE

	AB	Pts	CS	Moy
Mantle, New-York	124	36	49	.395
Maxwell, Détroit	78	18	30	.385
Vernon, Boston	82	15	30	.366
Boyd, Baltimore	70	10	25	.357
Berra, New-York	116	22	41	.353

Points:— Mantle, New-York, 36.
Points produits:— Berra, New-York, 34.
Coups sûrs:— Mantle, New-York, 49.
Doubles:— Vernon, Boston, 10.
Triples:— Jensen, Boston, et Runnels, Washington, 4.
Circuits:— Mantle, New-York, 16.
Buts volés:— Jacobs, Kansas City, 4.
Lanceur:— Lemon, Cleveland, et Ford, New-York, 6-1, .857.
Retraits:— Score, Cleveland, 60.

LIGUE NATIONALE

	AB	Pts	CS	Moy
Long, Pittsburgh	112	22	46	.411
Bruton, Milwaukee	71	16	28	.394
Repulski, Saint-Louis	92	20	36	.391
Bailey, Cincinnati	71	11	27	.380
Boyer, Saint-Louis	123	24	45	.366

Points:— Moon, Saint-Louis, 25.
Points produits:— Long, Pittsburgh, et Boyer, Saint-Louis, 30.
Coups sûrs:— Long, Pittsburgh, 46.
Doubles:— Furillo, Brooklyn, Bell, Cincinnati, et Dark, New-York, 9.
Triples:— Bruton, Milwaukee, 6.
Circuits:— Post, Cincinnati, 11.
Buts volés:— Mays, New-York, 9.
Lanceur:— Lawrence, Cincinnati 5-0, 1.000.
Retraits:— Friend, Pittsburgh, 44.

Echange entre le Royal et St-Paul

MONTREAL (PC)—La direction du Royal de Montréal, de la ligue Internationale de baseball, a révélé hier que le lanceur droitier Johnny Forisz a été envoyé aux Saints de St-Paul, dans l'Association américaine, en échange pour les services de Pete Nicolis, un lanceur gaucher.

Les deux équipes sont des filiales des Dodgers de Brooklyn. Le record de Forisz à Montréal, depuis le début de la saison, est d'une victoire sans défaite.

La CAHA étudie la question de changer quelques règlements

Par W.R. WHEATLEY
De la Presse Canadienne

MONTREAL (PC)—Une proposition visant à amener un changement radical dans le règlement du déblaiement interdit (icing the puck) a pris hier presque tous le temps des délibérations tenues par les délégués de la Canadian Amateur Hockey Association en assemblée annuelle à Montréal. L'assemblée a finalement décidé de renvoyer la question à son comité des règlements. Ce comité, à son tour, la transférera au comité conjoint des règlements des circuits amateurs et professionnels.

La proposition, soumise par la branche de la CAHA de l'Alberta, viserait, en effet, à forcer l'équipe à l'attaque à transporter le disque au delà de la ligne bleue de l'équipe sur la défensive. Ce règlement préconisé ne s'appliquerait cependant que lorsque chaque équipe alignerait le même nombre de joueurs ou lorsque l'équipe à l'attaque aurait l'avantage numérique.

Le fait de lancer le disque dans la zone défensive de l'équipe adversaire (sur la défensive) avant de traverser sa ligne bleue occasionnerait le hors-jeu ordinaire pour déblaiement interdit et nécessiterait une mise au jeu dans le territoire de l'équipe à l'attaque.

Question délicate

En vertu de l'entente plus ou moins engageante entre les professionnels et les amateurs, il a été décidé de soumettre la question aux comités de règlements des circuits professionnels. Ces derniers doivent en effet donner leur approbation à tout changement que peuvent apporter les circuits amateurs à leurs propres règlements.

Ce point lui-même—celui de soumettre la question aux professionnels—a soulevé la plupart des discussions. On a vivement discuté pour établir si les amateurs devraient accepter de se voir menacés de perdre les avantages qu'ils retirent des professionnels en se séparant complètement d'eux sur une question de changement de règlement.

La plus plausible des solutions que l'on apportera est probablement celle à l'effet que le règlement proposé soit d'abord mis à l'essai dans les circuits juvéniles et les autres catégories inférieures.

George Dudley, de Midland, Ontario, secrétaire - gérant de la CAHA, a déclaré que la question relève du comité des règlements de la CAHA et du comité conjoint des règlements.

"Nous ne nous séparerons pas des professionnels sur la question du changement d'un seul règlement," a déclaré Dudley. "Il est certains avantages que nous retirons de nos ententes avec les professionnels et il importe que nous soyons prêts à céder sur certains points," a ajouté Dudley. La CAHA reçoit annuellement $27,000 des circuits professionnels.

Nouveaux règlements

L'assemblée a adopté une résolution de la branche ontarienne scolaire et un joueur acceptant son premier emploi peut être libéré par le club pour lequel il jouait s'il est transféré ailleurs et s'il continue de travailler pour son premier employeur. Cette nouvelle résolution change la date usuelle de libération du 1er mai à la fin de l'année scolaire.

1. Un joueur lançant son bâton ou des parties de son bâton alors que le jeu est en cours sera passible d'une punition de mauvaise conduite au lieu d'une punition majeure, exception faite des cas où le règlement du lancer-punition sera appliqué;

2. Les attaques ou voies de fait sur les arbitres par les joueurs ou officiels des clubs amateurs seront plus rigoureusement punies. Dans de tels cas, les suspensions varieront de trois à cinq ans.

L'assemblée plénière reprendra ses délibérations aujourd'hui.

N.-Dame-de-la-Paix défait Bourget, 5-4

NOTRE-DAME-DE-LA-PAIX — L'équipe Notre-Dame-de-la-Paix a remporté une victoire de 5-4 sur le Bourget, lors d'une partie disputée à Bourget.

Ghislain Pilon, Hugues Servant, Gaston Lauzon, Jean-Guy Perrier et Réjean Périard furent les meilleurs des gagnants, pendant que M. Poupart, V. Gendron, G. Lalonde et E. Viau brillèrent pour les pérdants.

Baseball

HIER

LIGUE INTERNATIONALE
Montréal, 8; Buffalo, 4.
Rochester, 5; Toronto, 0.
Columbus, 6; Miami, 1.

LIGUE NATIONALE
Milwaukee, 7; Brooklyn, 3.
Cincinnati, 6; New-York, 3.
Chicago vs Philadelphie: remise à cause de la pluie.
Saint-Louis, 6; Pittsburgh, 3.

LIGUE AMERICAINE
Détroit, 3; New-York, 2.
Boston, 5; Cleveland, 3.
Baltimore vs Chicago: remise à cause de la pluie.
Washington, 1; Kansas City, 6.

ASSOCIATION AMERICAINE
Charleston, 6; Louisville, 0.
Wichita, 12; Indianapolis, 3.
Saint-Paul, 4; Denver, 1.

AUJOURD'HUI

LIGUE INTERNATIONALE
Buffalo vs Montréal (8h. p.m.).
Rochester vs Toronto.
Columbus vs Miami.
Richmond vs La Havane.

LIGUE NATIONALE
Milwaukee vs Brooklyn.
Cincinnati vs New-York.
Saint-Louis vs Pittsburgh (soir).
Chicago vs Philadelphie (soir).

LIGUE AMERICAINE
Baltimore vs Chicago.
Washington vs Kansas City.
New-York vs Détroit.
Boston vs Cleveland.

CLASSEMENT

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy	Dif
Montréal	24	12	.667	—
Rochester	21	13	.618	2
Toronto	18	13	.581	3½
Columbus	13	16	.448	7½
Richmond	15	19	.441	8
La Havane	14	19	.424	8½
Buffalo	12	17	.414	8½
Miami	12	20	.375	10

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy	Dif
Milwaukee	14	8	.636	—
Saint-Louis	19	12	.613	—
Cincinnati	17	12	.586	1
Brooklyn	16	12	.571	1½
Pittsburgh	15	13	.536	2½
New-York	13	17	.433	5½
Philadelphie	9	18	.333	8
Chicago	7	18	.280	9

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy	Dif
New-York	22	11	.667	—
Cleveland	18	12	.600	2½
Boston	17	12	.586	3
Chicago	12	18	.480	6
Baltimore	15	17	.469	6½
Détroit	13	17	.433	7½
Washington	12	19	.387	9
Kansas City	11	19	.367	9½

Prince Maiava contre Langevin en semi-finale

Ceux qui sont intéressés à voir quelque chose hors de l'ordinaire sont aussi bien de s'acheminer vers l'Auditorium jeudi soir pour voir le fameux "Coconut Willie" et son lutteur "Prince Maiava" à l'oeuvre dans le combat semi-final. Le prince rencontre Bob Langevin dans ce qui promet d'être un combat très intéressant.

Dans le combat final, Yvon Robert revient d'un long séjour en Floride pour rencontrer Carl von Schober. Ce dernier lutte généralement dans des combats par équipes, mais vu que son partenaire Fritz von Eric est blessé, Schober est seul pour voir à son affaire. Jeudi, il aura certainement besoin d'aide car en rencontrant Robert, il fait face à son plus formidable adversaire depuis qu'il lutte seul.

Le combat préliminaire met aux prises Sammy Berg et le Suédois Karl Engstrom, tandis que dans le combat spécial, Bob Etchier d'Ottawa rencontre Gerry Dugas.

Le programme débutera à 8 h. 45.

J. Jacobs devient instructeur et joueur à London

LONDON (PC) — L'Indien Jack Jacobs, ancien quart-arrière étoile des Blue Bombers de Winnipeg, a accepté de diriger le club de football de London, dans la Senior Ontario Rugby Football Union, la saison prochaine, et a également accepté de jouer au poste de quart-arrière pour ce club, a-t-il été révélé hier.

Jacobs viendrait à London sous peu afin de signer son contrat comme instructeur et quart-arrière de la dernière acquisition du circuit senior ontarien. Une douzaine d'autres candidats auraient été intéressés à assumer le poste d'instructeur de la nouvelle équipe, à laquelle on n'a pas encore trouvé de nom.

Un passeur de première force, Jacobs a laissé les Packers de Green Bay, dans la ligue Nationale, en 1950, pour passer aux Blue Bombers. La saison dernière, il était éclaireur en chef de l'organisation des Bombers.

St-Paul, Minn. — Jim Hegerle, 159 3-4 livres, de St-Paul, gagne aux points sur Jimmy Martinez, 160 livres, de Phoenix, en dix rondes.

Un simple de Stan Musial donne une victoire de 6 à 3 aux Cardinals

Wehmeier est crédité de la victoire des Cards sur les Pirates — Trois coups de circuit des Braves aident considérablement ces derniers à vaincre les Dodgers à Brooklyn, 7-3 — Nuxhall remporte sa première victoire alors que Cincinnati défait les Giants, 6-3

PITTSBURGH (PA)—Les Cardinals de St-Louis ont compté deux points à la septième manche pour s'assurer hier son une victoire de 6-3 sur les Pirates de Pittsburgh. Cette défaite des Pirates a mis fin à leur série de trois victoires d'affilée. Un simple de Stan Musial, son deuxième de la soirée a fait compter ce qui s'est avéré le point décisif.

La victoire a été créditée à Herm Wehmeier qui fut remplacé par Jack Collum à la septième manche.

Dale Long, le gros joueur de premier but des Pirates, a frappé un simple, un double et un coup de circuit en quatre présences au marbre. Son circuit était son 10e de la saison et il a maintenant une moyenne de .411 au bâton, la meilleure dans les majeures.

Vernon Law, qui dut céder sa place à Leroy Face à la septième manche, a été débité de la défaite.

St-Louis	020 001 201	6	11 0
Pittsburgh	000 101 100	3	10 3

Wehmeier, Collum (7) et Sarni; Law, Face (7) King (8) Arroyo (9) et Kravitz. G—Wehmeier; P—Law. C: Pit—Long.

Trop de circuits

BROOKLYN (PA) — Des coups de circuit de Johnny Logan, Eddie Mathews et Hank Aaron, qui a également frappé un double et un simple, ont joué hier un rôle de premier plan dans la victoire de 7-3 que les Braves de Milwaukee, détenteurs de la première place dans le classement de la ligue Nationale, ont remportée sur les Dodgers de Brooklyn.

Cette défaite des Dodgers, la deuxième pour Carl Erskine depuis qu'il a lancé sa partie sans point ni coup sûr, le 12 mai, a fait dégringoler les Dodgers en quatrième place.

Le droitier Bob Buhl, qui a déjà défait Erskine plus tôt au début de la saison, a remporté sa 2e victoire contre deux défaites mais a eu besoin d'aide. Il dut prendre le chemin des douches après avoir accordé son neuvième coup sûr, à la huitième manche — un circuit de Sandy Amoros — et Dave Jolly finit la partie.

Erskine fut remplacé par un frappeur de relève à la sixième manche, alors que les Braves ne menaient que par 2-1. Milwaukee a cependant scellé l'issue de la joute à la manche suivante, croisant le marbre à trois reprises. Gil Hodges commit une erreur, Danny O'Connell se rendit sur les buts contre Clem Labine et des circuits de Logan et de Mathews eurent tôt fait de porter l'avance des Braves à 5-1.

Labine fut remplacé par Ed Roebuck à la huitième et Landy Koufax vint finir la partie au monticule des Dodgers.

Milwaukee	010 100 320	7	13 0
Brooklyn	000 010 020	3	11 2

Buhl, Jolly (8) et Crandall; Erskine, Labine (7) Roebuck (8) Koufax (9) et Campanella. G—Buhl; P—Erskine. Cir: Mil—Aaron, Logan, Mathews; Bkn—Amoros.

Première victoire

NEW-YORK (PA)—Frank Robinson a frappé un coup de circuit, un double et un simple, hier après-midi, pour conduire les Redlegs de Cincinnati à une victoire de 6-3 sur les Giants de New-York et porter son club au beau milieu de la lutte pour la première place dans le classement de la ligue Nationale.

Cette performance de la recrue Robinson a aidé Joe Nuxwall à remporter sa première victoire contre trois défaites. Nuxwall n'a accordé que quatre coups sûrs.

Roy McMillan a été l'autre Redleg à frapper un coup de circuit. Des coups de circuit de Daryl Spencer et de la recrue Billy White ont fait produire les trois points des Giants.

Cincinnati	000 002 400	6	7 0
New-York	000 210 000	3	4 2

Nuxwall et Bailey; Gomez, McCall (7) Ridzik (9) et Westrum. P—Gomez. C: Cin—McMillan, Robinson; NY—Spencer, White.

Bruins et Hawks intéressés dans Kennedy et Kachur

MONTREAL (PC)—Frank Selke, directeur et gérant général de l'organisation des Canadiens de Montréal, dans la ligue Nationale de hockey, a déclaré hier que deux autres équipes de ce circuit sont intéressées en deux joueurs appartenant au club montréalais.

Ces joueurs qui intéressent les Bruins de Boston et les Black Hawks de Chicago sont deux joueurs d'avant, Forbes Kennedy et Eddie Kachur. Kennedy, originaire de Charlottetown, portait les couleurs des Canadiens junior de Montréal la saison dernière. Kachur, originaire de Fort William, portait les couleurs des Cataractes de Shawinigan Falls, dans la ligue professionnelle du Québec.

Selke a déclaré que l'intérêt porté à ces deux joueurs s'est manifesté la semaine dernière, lors d'une réunion non officielle des dirigeants de clubs de la ligue Nationale, et que les Hawks et les Bruins étudient présentement la possibilité d'en faire l'acquisition.

Une rumeur qui circule actuellement à Montréal veut que les Rangers de New-York soient intéressés à échanger Andy Hebenton aux Red Wings de Detroit pour Warren Godfrey, Johnny Bucyk et un autre joueur dont on n'a pas révélé l'identité.

LUTTE
JEUDI, 24 mai 1956
4 grands combats
Attraction principale
YVON ROBERT
VS
CARL VON SCHOBER
(2 chutes de 3)
Semi-finale
BOB LANGEVIN
VS
PRINCE MAIAVA
Préliminaire
SAMMY BERG
VS
KARL ENGSTROM
Spécial
BOB ETHIER
(Ottawa)
VS
GERRY DUGAS
Sièges réservés: $1.25 et $1.00.
Entrée générale: 75c.
8h.45 p.m.


Cigarettes de Virginie
Sportsman
Roulées dans du papier IMPERMÉABLE
Plus agréables . . . parce que plus douces.
Carreras Ltd., Londres, Angleterre, (Fondée 1788)

NOUVELLES POUR LA FERME
TRAYEUSE NATIONAL
UNE FERME MODERNE EXIGE NATIONAL



Trayez de 15 à 20 vaches en une heure

TRAYEUSE PORTATIVE
NATIONAL A DOUBLE ACTION
AUCUN FRAIS D'INSTALLATION
Rien d'autre à acheter.
Raccordez simplement et trayez.

DEMONSTRATION GRATUITE à votre ferme

L'"ACTION MASSAGE" retire le lait des pis RAPIDEMENT, SUREMENT. Profitez de TOUS les avantages des trayeuses les plus coûteuses . . . tout en payant moins cher pour le modèle double que tout autre unité simple.

Il est facile d'expliquer pourquoi la trayeuse National offre tellement plus de valeur à si bas prix. Le secret est la simplicité. Il n'y a pas une seule partie de la trayeuse qui n'a pas son utilité... Et cette même simplicité qui rend possible le bas prix est également votre assurance de plus d'années de rendement sans ennuis, fiable. Vos épargnes sont encore plus grandes lorsque vous considérez qu'il n'y a pas de frais d'installation — pas de tuyaux coûteux à entretenir. Elle est prête à utiliser le jour même où vous l'achetez.

- Le pulsateur égalisateur n'a qu'une seule pièce mobile. Spécialement adaptée aux climats froids.
- Contrôle individuel par le vide pour chaque vache, donnant une cueillette de lait plus rapide.
- Chaudières transparentes "Duraglas" vous permettant de voir combien de lait donne chaque vache. Des bandes de caoutchouc coussiné et des bottes de caoutchouc protègent les robustes chaudières de verre.
- Les tubes trayeurs pneumatiques à action de massage préviennent le "rampage", éliminent l'assèchement.
- Facile à nettoyer et à garder propre. Rien n'est fixé au plancher; pas de chaudières sur le plancher entre les vaches.
- Entièrement portative, réduit les levages lourds.
- Coût d'achat peu élevé, pas d'accessoires à acheter, pas de frais d'installation.

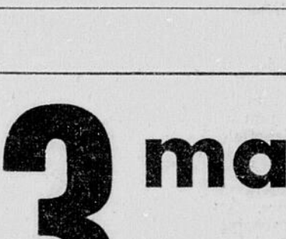
TRAYEUSE NTIONAL POUR 2 VACHES
Complète, avec support de stérilisation, 3 chaudières à lait, aussi bottes de caoutchouc pour protéger les chaudières.
No T 490, complète avec moteur électrique de 1/3 c.v. 60 cycles 232.95
No T 491, complète avec moteur à essence Briggs-Stratton 4 temps 245.25

TRAYEUSE NATIONAL POUR 1 VACHE
Ce modèle est conçu pour le fermier qui n'a que quelques vaches à traire. Complète avec support de stérilisation, 2 chaudières à lait, aussi bottes de caoutchouc pour protéger les chaudières.
No T 488, avec moteur de 60 cycles 153.50
No T 489, avec moteur à essence 166.95

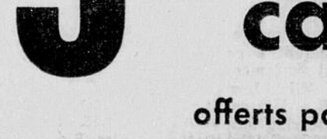
OUVERT LE VENDREDI JUSQU'A 9 H. P.M.

CANADIAN TIRE
ASSOCIATE STORE
119, Chemin RICHMOND. Tél. PA. 2-6578
178, rue KENT. Tél. CE. 6-3608

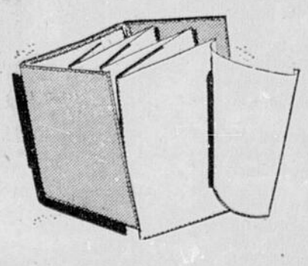
3 magnifiques cadeaux
offerts par le nouveau
PAPIER à cigarettes ZIG-ZAG aux coins coupés



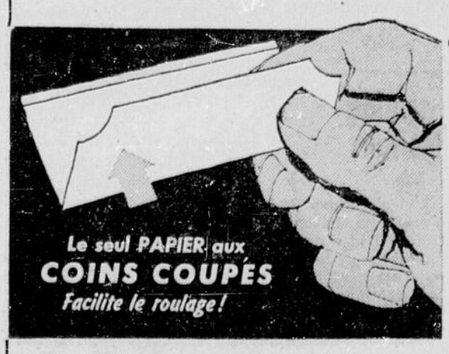
GRATIS avec 10 dessus de carnets de PAPIER à cigarettes ZIG-ZAG coins coupés, un joli et pratique porte-carnet de PAPIER à cigarettes ZIG-ZAG, en matière plastique.



GRATIS avec 15 dessus de carnets de PAPIER à cigarettes ZIG-ZAG coins coupés, un magnifique étui porte-dollars en matière plastique inusable.



GRATIS avec 50 dessus de carnets de PAPIER à cigarettes ZIG-ZAG coins coupés, ou 25 dessus de carnets et 25¢ en argent (ou en timbres non collés), un porte-cartes à 8 sections pour licences, photos, etc. Elégant, ingénieux, fait de matière plastique.



LE PAPIER à cigarettes ZIG-ZAG "COINS COUPÉS"
- facilite le roulage
- ne change pas le goût du tabac
- ne colle pas aux lèvres
- brûle bien



Il vous suffit de nous envoyer le nombre de dessus de carnets de PAPIER à cigarettes ZIG-ZAG coins coupés, correspondant à l'un des cadeaux indiqués ci-dessus et nous vous enverrons gratuitement, dès réception, l'article auquel vous avez droit. Les dessus de carnets-échantillons ne sont pas acceptés. Envoyez le tout avec vos nom et adresse sur une feuille de papier quelconque ou utilisez ce coupon.

PAPIER à cigarettes ZIG-ZAG,
Case Postale 130, Montréal 8, P.Q.
Veuillez m'envoyer gratuitement le cadeau que j'ai indiqué par un crochet.
Ci-joint:
☐ 10 dessus de carnets de papier à cigarettes ZIG-ZAG pour le porte-carnet.
☐ 15 dessus de carnets de papier à cigarettes ZIG-ZAG pour le porte-dollars.
☐ 50 dessus de carnets de papier à cigarettes ZIG-ZAG ou 25 dessus et 25¢ pour le porte-cartes.
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Comté .....
(écrire en lettres moulées)

Davidson défait Flam à Paris

PARIS (PA)—Sven Davidson, de Suède, a défait hier Herbie Flam, de la Californie, au compte de 6-2, 6-4, 7-5 pour atteindre la semi-finale du tournoi de tennis international de France. Dans un autre match conduisant à la ronde semi-finale, Ashley Cooper, un jeune Australien de 19 ans, l'a emporté par 6-4, 8-6, 2-6, 6-3 sur Jackie Brichant, de Belgique.

Les matches de la ronde semi-finale opposeront donc Cooper à Davidson et Lewis Hoad, d'Australie, à Giuseppe Merlb, d'Italie. Ces deux derniers ont atteint la semi-finale lundi.

Althea Gibson, la seule concurrente américaine encore en lice dans le tournoi de France, a atteint la semi-finale en éliminant Shirley Bloomer, de Grande-Bretagne, 6-2, 6-1.

Président des Wolves décédé

SUDBURY (PC) — Thomas O'Toole, 61 ans, président des Wolves de Sudbury, dans la ligue de hockey du Nord de l'Ontario, est mort hier d'une crise cardiaque.

Sportsman et homme d'affaires avantageusement connu, M. O'Toole avait assumé la présidence des Wolves au début de la saison dernière, alors que le club a remporté le championnat de son circuit, une ligue senior.

Originaire d'Arnprior, près d'Ottawa, M. O'Toole y sera inhumé.

LIGUE INTERNATIONALE

Tom Burgess conduit le Rochester à un gain de 5-0 sur les Leafs

Par la Presse Associée

Les Maple Leafs de Toronto présentent une étrange équipe dans la Ligue internationale de baseball. Ils gagnent à l'étranger et éprouvent beaucoup de difficultés à Toronto.

Hier soir, les Leafs subissaient leur neuvième revers en 17 joutes présentées à Toronto alors qu'ils furent blanchis par les Red Wings de Rochester, 5-0. A l'étranger, les Maple Leafs possèdent un record de 10 victoires contre 5 revers.

Pendant ce temps, les Royaux ont conservé leur avance sur les Red Wings en se ralliant pour quatre points à la septième manche et remporter une victoire de 8-4 sur les Bisons de Buffalo. Les Jets de Columbus, qui occupent toujours la quatrième position, enregistrèrent un gain de 6-1 sur les Marlins de Miami. Les Sugar Kings de La Havane sont demeurés une partie en arrière des Jets en remportant une décision de 2-1 sur les Virginiens de Richmond après dix manches de jeu.

Tom Burgess conduisit les Red Wings à la victoire avec trois coups sûrs en trois voyages au marbre, y compris un simple de deux points qui installa les Red Wings sur la route de la victoire à la quatrième manche. Allie Clark, qui frappa un circuit de deux points à la sixième manche, frappa deux fois en lieu sûr en quatre voyages au marbre et il porta sa moyenne à .318. En six joutes, il a augmenté sa moyenne au bâton de 25 points.

Cinq coups sûrs

Le lanceur gaucher Kelton Russell enregistrait sa première victoire de la saison en n'allouant que cinq coups sûrs. Eddie Blake fut le lanceur perdant.

Les Royaux comptèrent à quatre reprises à la septième manche contre le lanceur gaucher Bill Froats grâce à deux "bunts", trois simples, un sacrifice, un but volé et un cogneur frappé par le lanceur. Cela brisa une égalité de 4-4. Frank White, qui n'a pas encore connu la défaite, remportait son quatrième gain de la saison.

Forest Smith frappa un simple sur le premier lancer du lanceur de relève Bill Voiselle alors que La Havane remportait sa cinquième victoire durant les six dernières joutes. Vincente Amor, un lanceur de relève, remportait la victoire. Il n'alloua que deux coups sûrs en six manches.

Le Columbus frappa onze coups sûrs en triomphant des Marlins de Miami et profita également de trois erreurs. Les Marlins subissaient leur quatrième revers consécutif et c'était également leur 15e défaite durant les 19 dernières joutes.

Buffalo	200 020 000—4	8	0
Montréal	300 001 40x—8	13	0

Froats, Weiss (7) Hahn (7) Coleman (7) et Tompkinson, Heyman (6); White et Roseboro, Ronning (8). P—Froats. Cir; Buf—Brovia; Mtl—Parris.

Rochester	000 202 010—5	10	0
Toronto	000 000 000—0	5	1

Russell et Rand; Blake et Battey. C: Roch—Clark.

Columbus	001 032 000—6	11	0
Miami	000 010 000—1	10	2

Kume et Noble; Spring, Pillette (5), Qualters (8) et Command.

Richmond	010 000 000 0—1	8	0
La Havane	000 100 000 1—2	7	1

Jordan, Voiselle (10) et Thacker; Bracho, Amor (5) et Dotterer.

Fontana perd

BIRMINGHAM (PA)— Don Fontana, de Toronto, un membre de l'équipe canadienne de la coupe Davis, a été éliminé hier des matches de simples du tournoi de tennis Priory de Birmingham, Angleterre, en perdant par 2-6, 6-3, 9-3 aux mains de John Barrett, de Grande-Bretagne, en semi-finale.

Barrett, un membre de l'équipe anglaise de la coupe Davis, rencontrera aujourd'hui Ham Richardson, de la Louisiane, en finale. Richardson a atteint la finale en disposant de Tony Pickard, de Grande-Bretagne, 6-3, 6-1.

La boxe

San Antonio, Texas—Willie Pep, 128 livres, de Hartford, Conn., knockoute Manuel Armenteros, 125 livres, de Mexico, 7e ronde.

Miami Beach, Floride — Chico Vejar, 159 livres, de Stamford, Conn., gagne aux points sur Gus Rubicini, 155 livres, de Toronto, 10 rondes.

Delahunty avec les Rockets

Tony Carrière, propriétaire des Rockets de Hull, de la ligue Commerciale de balle molle, a dévoilé qu'il s'était procuré les services du lanceur John Delahunty pour la prochaine saison.

Les Rockets jouent contre le Thibault-Athlétique ce soir au parc Fontaine, à 6h.45.





Plusieurs nageurs locaux inscrits pour le marathon du 1er juillet

Le prochain marathon de nage de cinq milles, qui doit avoir lieu à la Pointe-Gatineau sous les auspices des policiers et pompiers de l'endroit, semble destiner à connaître un éclatant succès. Ce marathon, comme on le sait, est organisé par M. Florian Aubin, un nageur possédant beaucoup d'expérience dans ce genre d'épreuve. Le vainqueur de cette course sera alors couronné champion de l'Est du Canada. De nombreux prix et trophées seront remis aux nageurs locaux et aux nageurs professionnels.



Mlle LISE PUTT

Déjà quatorze nageurs locaux ont accepté de participer à cette épreuve, qui sera présentée le premier juillet. De ce groupe, l'on remarque Mlle Raymonde Marcoux, d'Ottawa; Tom Malone, d'Ottawa, et les frères Jean-Paul et Fernand Chénier, de Thurso. Les nageurs seront donc séparés en catégorie pour l'occasion. Le trophée Bob Guertin sera remis au nageur local terminant en première position, pendant que la meilleure nageuse locale se méritera le trophée Jack Snow. Un nageur local pourra donc se mériter deux prix, s'il réussit à triompher des nageurs professionnels, qui participeront à cette épreuve.

M. Florian Aubin, qui s'occupe de la classification des nageurs, nous déclarait, hier qu'une épreuve de deux milles aura lieu le samedi 30 juin au lac Saint-Pierre de Wakefield. Cette course sera présentée devant l'hôtel sur le Lac.

Les nageurs locaux devraient donc se hâter de s'inscrire. Qui sait, l'on pourrait tout probablement découvrir un futur talent du calibre de Marilyn Bell.

Brillante nageuse

Du groupe des nageurs professionnels, qui participeront à ce prochain marathon, il faut mentionner le nom de Mlle Lise Putt, de Montréal, qui a déjà gagné neuf marathons de cinq milles et qui a triomphé des principaux nageurs canadiens. Mlle Putt, qui est âgée de 26 ans, a déjà gagné le grand marathon d'Atlantic City.

Mlle Putt a déjà remporté une victoire sur Marilyn Bell dans une épreuve de courte distance. Mlle Putt devait participer à la traversée du lac Ontario et les experts lui avaient alors déjà accordé beaucoup de chances de succès.

Tous les nageurs locaux désirant participer à cette prochaine course peuvent facilement le faire en envoyant leur inscription au poste de police de la Pointe-Gatineau. Il faut également faire parvenir une photographie.

Banquet de la Ligue des institutrices

La Ligue de quilles des institutrices de Hull a terminé ses activités par un banquet en l'hôtel Koronet.

La soirée était présidée par Mlle Denise Labelle, présidente. Elle était assistée de Mlles Jeanne Manseau, statisticienne, et Lucie Mantha, trésorière.

L'équipe Simone Gosselin a terminé la saison en première place, se méritant le trophée Alexandre Taché. Le trophée Nap Legris fut remis à l'équipe Constance Légaré, en seconde place.

L'équipe Marthe Boudreault s'est mérité l'honneur d'avoir conservé le maximum de points durant l'année.

Le triple honneur de la plus haute moyenne, de la plus haute corde et du plus haut total des trois cordes revient à Mlle Carmen Danis.

Toutes les institutrices ont été récompensées pour leur assiduité et leur excellent esprit sportif.

Parmi les invitées, on remarquait Mlle Marguerite Foucault, présidente de l'Association des institutrices, et Mme Yvette Venne, présidente de l'Association des éducatrices de Hull.

Présidence confiée à M. F. S. Molson

STE-ADELE (PC) — M. F. Stuart Molson, le vice-président et secrétaire de la brasserie Molson's de Montréal, a été élu hier président du comité directeur de la Dominion Brewers' Association, à l'occasion du congrès annuel de l'organisation dans cette ville des Laurentides.

FOSSES SEPTIQUES

APPROUVEES
en béton préalablement coulé



Demandez des renseignements au sujet de cette nouvelle fosse septique telle que manufacturée par

FRAZER-DUNTILE
CO. LIMITED

Manufacturiers de blocs de béton Vibrapac, briques de béton, pierre concassée, fosses septiques de béton moulé au préalable, béton Moto-Mix.

Distributeurs d'explosifs C-I-L.

130, RUE SPARKS
Signalez CE 5-1407

Nouveau procédé qui supprime douleurs, arthritiques, rhumatismales

Une nouvelle crème provoque un afflux bienfaisant de sang dans les régions endolories, combattant ainsi la douleur.

Montréal, Qué. (PM)—La découverte récente d'un nouveau traitement scientifique permet désormais de combattre efficacement les douleurs arthritiques et rhumatismales, sans pilules ni médicaments qui risqueraient de déranger l'organisme.

Il s'agit d'une crème inodore et non graisseuse qui pénètre et disparaît profondément dans les régions endolories, apportant de longues heures de soulagement. Ce nouveau remède provoque un afflux bienfaisant de sang dans les muscles et les articulations, chassant ainsi la douleur causée par la pression ou la congestion.

Ce produit, déjà utilisé par les médecins en France, aux Etats-Unis et en Angleterre, est en vente dans toutes les pharmacies sous le nom de InfraRUB*, sans ordonnance. Le tube de grand format ne coûte que $1.39. Efficacité garantie par offre de remboursement en cas de non-satisfaction. *Marque déposée

toute la puissance y est...



Les ingénieurs en automobile ont découvert que les moteurs à grande puissance et haute compression des temps modernes sont très sensibles à certains dépôts.

A peine une auto a-t-elle roulé quelques milliers de milles que des dépôts se forment dans le moteur. Résultat: ratés d'allumage entraînant une perte de puissance et une baisse de la performance.

Le remède serait, évidemment, d'éviter ces ratés d'allumage. Pour cela, adoptez la Shell Premium avec TCP*, le plus grand perfectionnement apporté à l'essence en 31 ans. Le moteur sera rajeuni, car TCP neutralise les dépôts, met fin à l'allumage prématuré et aux ratés d'allumage.

Arrêtez chez le détaillant Shell de votre voisinage et demandez l'essence des temps modernes, la Shell Premium avec TCP.

*Marque de commerce pour l'additif de Shell, breveté en 1953 -

L'ESSENCE SHELL PREMIUM AVEC TCP

Ste-Cécile-de-Masham

Fête des mères

Sainte-Cécile-de-Masham, (DNC) — Le cercle local des Dames fermières a organisé une petite soirée, à l'occasion de la Fête des mères.

Une cinquantaine de convives étaient présents à un souper à la salle paroissiale. M. l'abbé H. Fairfield représentait l'aumônier du cercle, M. l'abbé Benoit, curé.

Plusieurs prix furent distribués.

Projet

On mande que l'on procède à la construction d'une nouvelle rue à Masham et que plusieurs lots neufs seront mis en vente, vu le nombre croissant de personnes qui ont exprimé le désir de s'y construire.

Voyage des brigadiers

Afin de récompenser le beau travail des brigadiers de l'école primaire de Masham, les professeurs Marcel Boisvenue et Raymond Saint-Louis ont organisé pour ceux-ci un voyage à travers les Cantons de l'Est. Les jeunes membres de la brigade scolaire de Masham ont visité les villes de Sherbrooke, Granby et Chambly.

Naissances

M. et Mme Wilfrid Lemieux, née Lucienne Gosselin, sont les heureux parents d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Gabriel-Jean. Parrain et marraine: M. et Mme A. Gosselin, grands-parents de l'enfant.

M. et Mme Magloire Philippe (Réjeanne Roy), sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Reine-Ginette. Parrain et marraine: M. et Mme Urgel Roy, grands-parents de l'enfant.

M. et Mme Omer Bertrand (Annette Breton) désirent faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé Joseph-Lucien-Michel. Parrain et marraine: M. et Mme Lucien Coderre, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Laurent Drouin (Lucille Monette) sont heureux de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Carmel-Laurier. Parrain et marraine: M. et Mme Emile Cloutier, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme C. Shnubb (Jeannine Renaud) sont les heureux parents d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Cécile. Parrain et marraine: M. et Mme Théophile Schnubb, grands-parents de l'enfant.

M. et Mme Aurélien Pilon (Alice Liard) annoncent la naissance d'une fille, baptisée Marie-Ida-Madeleine. Parrain et marraine: M. Roger Ladouceur et Mlle Ida Gauthier.

M. et Mme Rolland Gervais (Pauline Biron) sont les parents d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Hilaire-Marcellin. Parrain et marraine: M. et Mme Hilaire Vaillant, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Gérard Joanisse (Fleur-Ange Proulx) désirent faire part de la naissance d'un fils, baptisé Joseph-Jean-Jacques. Parrain et marraine: M. John Songster et Mlle Laure Joanisse.

M. et Mme Marcel Legros (Gertrude Martineau) désirent annoncer la naissance d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Jacques-Eusèbe. Parrain et marraine: M. et Mme Eusèbe Meunier.

M. et Mme Alcide Vaillant désirent faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, baptisée Marie-Jeannette-Liette. Parrain et marraine: M. et Mme O. Kingsburg, oncle et tante.

M. et Mme Patrick Martineau ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'une fille, baptisée Marie-Marlène, Danielle. Parrain et marraine: M. Robert Bélier et Mlle Dorothy Micks, cousine de l'enfant.

Les étudiants et étudiantes des diverses institutions d'enseignement de la région étaient de passage, ici, à l'occasion de la Fête des mères.

M. et Mme Paul-Emile Labelle ainsi que leur fils, Jean-Claude et leur fille et gendre, de Gatineau, ont rendu visite à Mme Magloire Sincennes et Arthur Legros, à l'occasion de la Fête des mères.

M. et Mme René Legros, ainsi que leurs deux fillettes, Ginette et Jocelyne, de Pointe-Gatineau, ont rendu visite à M. et Mme Gaston Gingras, à Mme Arthur Legros et à M. et Mme Donat Larocque.

M. et Mme Pascal Joly, de Hull, ainsi que leurs enfants, ont rendu visite à M. et Mme Arthur Legros.

M. et Mme Armand Labelle, ainsi que M. et Mme Albert Sigouin et Hector Diotte, de Hull, ont rendu visite à M. et Mme Thomas Meunier.

M. et Mme Léo Côté, de Gatineau, ainsi que leurs enfants, ont rendu visite à M. et Mme Donat Brazeau, dimanche.

Funérailles

Mme Vve Joseph Robert

Les funérailles de Mme Vve Joseph Robert, née Eugénie Dubreuil, 417, rue Clarence, décédée dans un hôpital local, à l'âge de 78 ans, ont eu lieu à l'église Sainte-Anne.

La défunte était née le 30 septembre 1877, à Black Donald Mine, Ont. Elle était la fille de William Dubreuil et de Olive Gervais, décédés. Paroissienne de l'église Sainte-Anne, elle faisait partie de la Congrégation des Dames de Sainte-Anne. Son époux est décédé en 1937.

Elle laisse dans le deuil quatre frères: Alexandre, de Timmins, Maxime et Edouard, de Dill, Ont., et Fred, de Saskatoon; deux soeurs: Mmes Agnès Giroux, de Timmins et Marguerite Croteau, de Sudbury.

L'inhumation de la dépouille mortelle a eu lieu au cimetière Notre-Dame.

La maison Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, avait la direction des funérailles.

M. Joseph Bastien

DELEAGE, Qué. (DNC) — Un service funèbre a été chanté, en l'église paroissiale de Poltimore, pour le repos de l'âme de M. Joseph Bastien, époux en premières noces de Marie Charbonneau, décédée, et, en deuxièmes noces, de Rose Charbonneau, qui lui survit. M. Bastien est décédé à l'hôpital de Buckingham.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, quatre fils: Emery, de Hull, Thomas, de Tee Lake, Léonard, de Val-des-Bois, et Josaphat, de Masson; quatre filles: Mmes Rémi Plante (Valentine), de Val-des-Bois; Jean Lacroix (Malvina), de Venosta; Ambrose (Bernadette), et Desneiges, de Sarnia.

L'inhumation de la dépouille mortelle a été faite au cimetière paroissial.

Embrun, Ont.

EMBRUN, Ont. (DNC) — Une centaine d'élèves de l'école Saint-Jean, d'Embrun, ont été reçus membres de la Croisade eucharistique, par M. l'abbé Laurent Frappier, vicaire.

Parmi ceux-ci, douze ont prononcé leur promesse d'apôtres. Ce sont: Robert Cousineau, Denis Rivest, Marcel Loiselle, Danielle Sigouin, Colette Bruyère, Nicole Carrière, Monique Brunet, Marcel Labelle, Denis Brisson, Richard Rivest, André et Claude Massé.

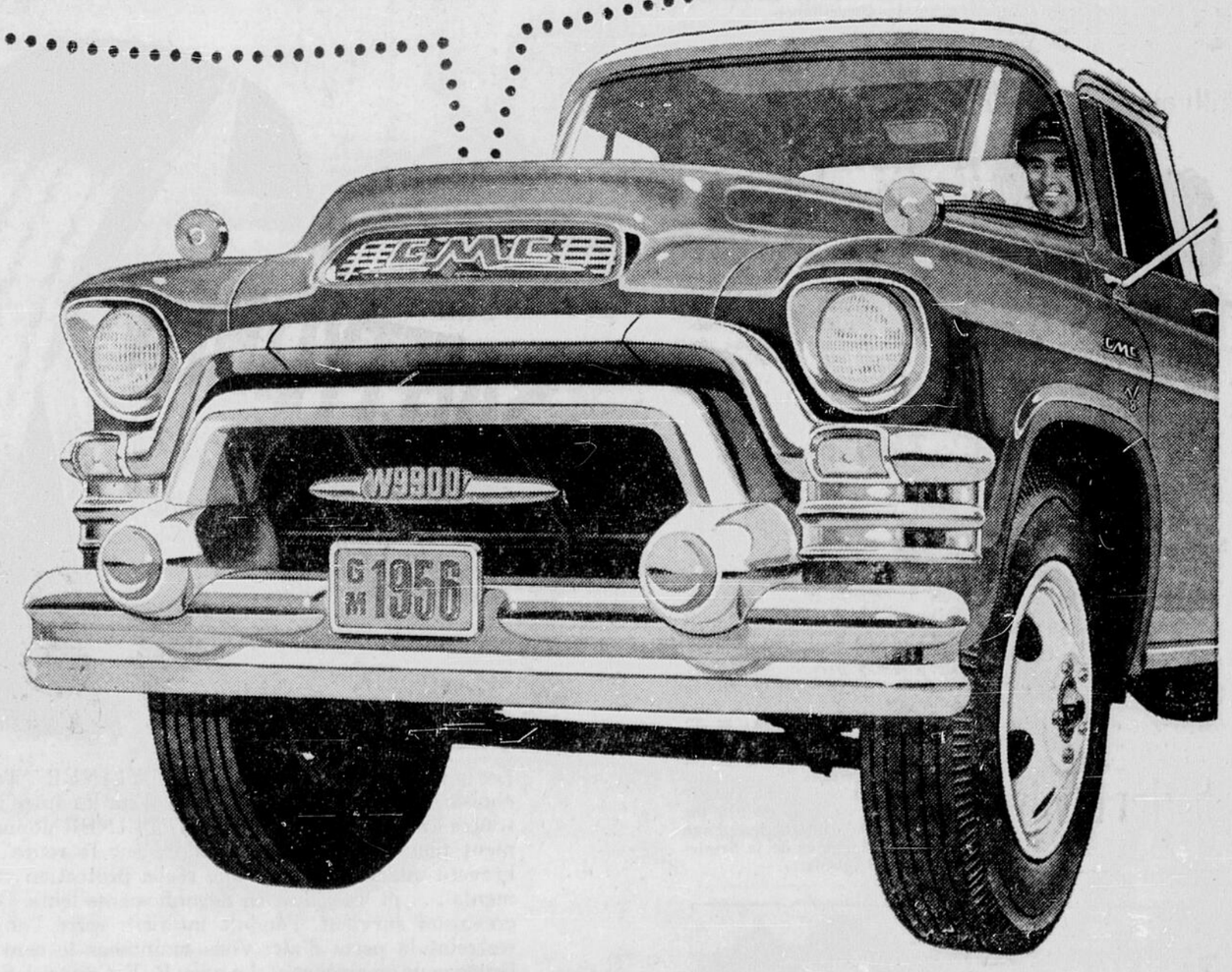
M. l'abbé Frappier, dans une courte allocution, a rappelé aux nouveaux membres, la belle devise du Croisé: "Prie, Communie, Sacrifie-toi, Sois apôtre." M. l'abbé a demandé aux petits de toujours être des modèles de vie chrétienne.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

FIVE ROSES
FARINE ENRICHIE
Les meuniers les plus réputés du Canada

LA SEULE SÉRIE DE CAMIONS QUI RÉPOND À TOUS LES BESOINS !

Plus de moteurs puissants
Plus grande manoeuvrabilité
CHOIX DE V8 ou 6
Cabines plus sûres
Plus fortes capacités des essieux arrière
Plus fortes capacités des essieux avant
3 nouvelles transmissions automatiques
Pneus sans chambre à air
SIGNAUX DE DIRECTION FACULTATIFS
Servo-direction disponible sur toutes les séries
Séries de tandems toutes nouvelles
Capacités de charges accrues
Ventilation par prise d'air élevée
Allumage à 12 volts
Ressorts plus robustes
NOUVEAUX PHARES
Nouvelles transmissions standard



GMC 1956 VOUS OFFRE LE PLUS GRAND CHOIX AU MONDE DE MODÈLES, MOTEURS, TRANSMISSIONS ET ESSIEUX ARRIÈRE!

PBV ALLANT DE 5,000 LB. À 59,000 LB. — Grâce à leurs nouvelles séries, les camions GMC vous offrent le plus vaste choix de modèles jusqu'ici—un camion pour chaque industrie et chaque commerce au Canada.

MOTEURS V8 OU 6—MOTEURS À ESSENCE OU DIESEL — de 140 à 225 cv. Douze moteurs à essence—V8 et 6—et 3 puissants diesel permettent d'assortir la puissance du véhicule à n'importe quelle charge.

TRANSMISSIONS STANDARD ET TROIS TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES — Jusqu'à 10 vitesses avant et 2 arrière dans les transmissions standard. Et trois transmissions automatiques: l'Hydra-Matic simple, l'Hydra-Matic jumelée et la sensationnelle nouvelle Powermatic, fonctionnant selon un principe entièrement nouveau.

GAMME ÉTENDUE D'ESSIEUX ARRIÈRE EXTRA-ROBUSTES — Et renseignez-vous sur le tandem à couple triplé—le plus récent et le meilleur de tous les tandems.

Une valeur General Motors

Tout ce que vous désirez... GMC le possède!

GMC-256AF

FAIRBANKS MORSE

TONDEUSES À MOTEUR



Belle apparence!
Bonne construction!

Caractéristiques assurant un travail supérieur, plus facile

MODÈLES ROTATIFS
Parfaitement équilibrés, légers et faciles à manoeuvrer. Moteur robuste fournissant plus d'énergie que nécessaire. Coupoir de type spécial assurant une succion additionnelle. Commande d'arrêt simplifiant le fonctionnement. Trois modèles avec largeur de coupe de 18", et 20", tous avec hauteur de coupe réglable.

MODÈLES À ROULEAU
Traction automatique. Un système de contrôle simple et un rouleau en quatre sections en rendent le fonctionnement très facile. Coupoir renforcé, robuste et durable. Hauteur de coupe réglable. Largeur de coupe de 18" et 21".

Voyez votre vendeur F-M local, ou
The CANADIAN FAIRBANKS-MORSE Company Limited
265, RUE SPARKS, OTTAWA

Cabeldu Motors Ltd.
Angle Sparks et Lyon, OTTAWA, ONT. Tél.: CE. 5-3321

C. Connelly Motors Ltd.
424-428, chemin Richmond, OTTAWA TEL. PA 8-1717



REMISE DE PRIX AUX ELEVES DE LA NATIVITE — A l'occasion de la fête de la Reine, les élèves des écoles séparées de Cornwall ont reçu la visite de deux membres de la section St-Laurent de l'Ordre impérial des filles de l'Empire, Mmes W. K. Dorman et Neil Moore, qui ont présenté des volumes souvenirs aux premières de chaque classe de 7e année. L'on reconnaîtra ici, sur la première rangée, Mmes Dorman et Moore, la R. S. Joseph-de-Turin, C.N.D., directrice de l'école St-Louis de Gonzague, Mlles Cécile Guindon, de l'école St-Louis de Gonzague, Vivianne Morin, de l'Immaculée-Conception, et à l'arrière-plan, Jacques Roy, de St-Louis de Gonzague, Maurice Gervais, de l'Immaculée-Conception, et Ronald Chenette, de St-Louis de Gonzague. (Photo Ken Gosling, Cornwall, DNC)

Le général Burns est convoqué à New-York par Dag Hammarskjold

NATIONS UNIES (PA) — Le secrétaire général des Nations Unies, M. Dag Hammarskjold, a demandé au général E. L. M. Burns, le Canadien qui dirige la Commission de trêve de l'ONU en Palestine, de se rendre à New-York le plus tôt possible. Le général Burns est attendu bientôt au quartier général de l'ONU.

Funérailles

M. Alfred Chénier

Les funérailles de M. Alfred Chénier, époux de Mathilda Saint-Denis, décédé à l'âge de 58 ans, ont eu lieu en l'église Saint-Jean-Bosco. La dépouille mortelle a quitté les salons funéraires Emond, 271, boulevard Saint-Joseph, pour l'église où la levée du corps a été faite par M. l'abbé Isaïe Savage.

Le service a également été chanté par l'abbé Savage, assisté de M. le curé Emile Rollin et de l'abbé Maurice Bilodeau. L'inhumation a eu lieu au cimetière Notre-Dame de Hull où le R. P. F. Michaud, C.S.Sp., a récité les dernières prières. Un landau de fleurs précédait le cortège et une foule nombreuse de parents et d'amis assistaient aux funérailles.



Toutes vos opérations...

Avez-vous jamais songé à tout ce qu'une banque à charte peut faire pour vous être utile?

Ce n'est pas seulement un endroit commode quand il s'agit de faire un dépôt, de toucher un chèque ou d'obtenir un emprunt. Vous pouvez aussi vous y procurer des chèques de voyage ou des mandats, louer un coffret de sûreté, acheter des monnaies étrangères, discuter vos projets et vos problèmes financiers.

Tous ces services—et combien d'autres! —sont à votre disposition à la succursale où vous faites vos affaires.

Une succursale de banque groupe tous les services et tout le personnel est là pour vous aider, pour exécuter vos ordres avec empressement, discrétion et efficacité.

LES BANQUES À CHARTE DESSERVANT VOTRE VOISINAGE

Aviateur blessé à Cumberland

ROCKLAND (DNC) —L'aviateur Tilley Ray, 22 ans, du CA RC, à Rockcliffe, a subi des blessures à la tête et à un genou, route transcanadienne, à Cumberland, où une autre voiture a heurté l'arrière de la sienne, hier soir.

Il roulait, vers Montréal, avec quatre confrères et il a soudain constaté que son auto allait manquer d'essence. Alors, il s'est engagé sur une route privée dans l'intention d'en acheter d'un cultivateur.

Mais, il a décidé de reculer à la route principale, et la collision s'est produite à l'intersection. L'ambulance Brunet, de Rockland, a conduit le blessé à l'hôpital militaire de Rockcliffe. L'agent Don Wilson, de la Sûreté provinciale a fait enquête.

Il se fait briser les deux jambes

John Warren, 13 ans, de Richmond, heurté par une auto, près de chez lui, hier soir, s'est fait fracturer les deux jambes.

Le chauffeur, M. Bruce Anderson, de Franktown, a relevé le blessé et a appelé la Sûreté provinciale et l'ambulance Exclusive.

Le policier William McInnis a fait les constatations. Le blessé repose à l'hôpital municipal.

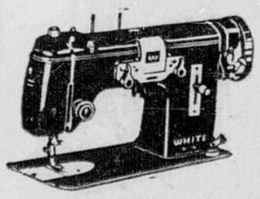
C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

OGILVY

Nouvelle machine à zigzagner

WHITE

automatique, 1956



- Coud les boutons
- fait les boutonnières
- des centaines de coutures de fantaisie

LE TOUT SANS ATTACHEMENTS

Nous réparons tous genres de machines à coudre

Spécial de jeudi matin!

2 MODELES DE TABLE BLANCS

(Démonstrateurs)

Rég. 259.50 — 219.50

Centre de couture White rez-de-chaussée

Charles Ogilvy LIMITÉE

Le jute fait cette année une entrée triomphale

Par la PRESSE CANADIENNE

Les couturiers exploitent avec originalité les propriétés des textiles les plus inusités dans leurs plus récentes collections.

Ainsi, le jute fait cette année une entrée triomphale sur la scène de l'élégance estivale. Cette matière, autrefois réservée aux sacs de pomme de terre et à l'emballage de semblables produits, emprunte maintenant l'attrait et la distinction des tissus les plus en vogue, se présentant dans les couleurs les plus populaires de la saison.

Le jute, teint en rouge chinois, noir, turquoise, vert émeraude, jaune or et coquille d'oeuf, s'emploie surtout dans la confection d'attrayants manteaux pouvant se porter en toute occasion.

Pour le soir ou pour les réceptions mondaines, ces manteaux d'été sont souvent agrémentés de broderies. De très jolis modèles sont exécutés dans un style mandarin, comportant des poches profondes et des manches trois-quarts; ils sont brodés d'arabesques multicolores créant un effet de tapisserie. D'autres, par contre, épousent des lignes plus flottantes, se faisant étroites aux épaules mais s'évasant vers le bas.

Les accessoires de jute sont également à l'honneur dans les collections de modes estivales. Portés avec des manteaux assortis, ou tout autre ensemble d'été, ils confèrent à la toilette un cachet tout à fait dernier cri.

A cet égard, on remarque tout particulièrement les sacs à main de jute brodé, fermés par des cordonnets ou formant enveloppe.

SAVIEZ-VOUS QUE...

..... votre maître-plombier vous alloue $25 pour votre vieux réservoir, contre l'achat d'un chauffe-eau automatique "GLASTEEL" INGLIS ?

PALMERS

PLUMBING SUPPLY LTD.

146, rue Booth CE. 2-2681

Les enfants du Glebe ont honoré la Reine

Pendant que les enfants de la basse-ville rendaient hommage à la mémoire de Dollard des Ormeaux, par de grandes manifestations au carré Anglesea, ceux du quartier Glebe honoraient la reine au terrain de jeux Memorial.

Filles et garçons s'en sont donné à coeur joie au cours des diverses épreuves. Voici les noms des principaux gagnants: Rosemary Kelly, Mildred Fullard, Mary O'Keefe, James Boyne, David O'Keefe, Vincent Ralph, Janet et Mary Williams.

Le commissaire des services récréatifs, M. Alphonse Dulude, était parmi les invités d'honneur. Mlle Colette Gervais dirigeait la surveillance.

Le cadet F. Duval, de Gracefield, à l'honneur

LOW (Spécial) — Le cadet François Duval, de Gracefield, du collège militaire royal de St-Jean, s'est mérité la médaille d'argent du gouverneur général en plus de cinq premiers prix, lors de la collation des diplômes. Le jeune Duval s'est classé premier durant les trois années du cours. Il est le fils de M. et Mme Norbert Duval, de Gracefield.

Thurso, Qué.

THURSO, P.Q. (DNC) — M. Henri Choquette, de Montréal, était le conférencier invité à la dernière assemblée des Chevaliers de Colomb, à la salle paroissiale de Thurso.

M. Choquette fit un court historique de la fondation des Chevaliers de Colomb dans la province de Québec. Il brossa le tableau des bonnes oeuvres réalisées dans la province depuis la fondation.

Vers la fin de l'assemblée un montant de $150. fut voté qui servira à acheter des prix de fin d'année aux élèves des écoles de Plaisance, Saint-Sixte et Thurso.

Un autre montant de $25 fut voté pour la construction d'une grotte en l'honneur de la Sainte-Vierge à Saint-Sixte.



Pour le MEILLEUR CHOIX de SEMENCES, OIGNONS à FLEURS, PLANTES, ACCESSOIRES de toutes sortes pour PELOUSES et JARDINS

Visitez notre PALAIS DU JARDIN, magasin et PÉPINIÈRE où vous trouverez tout ce dont vous avez besoin pour la pelouse, le jardin et la ferme.

Le plus grand assortiment des meilleurs arbustes pour haies et ornementations, rosiers rustiques, arbres fruitiers et petits fruits, pour notre climat.

Ouvert présentement tous les soirs jusqu'à 9 hres p.m. du lundi au vendredi, et jusqu'à 5 hres p.m. les samedis, jusqu'au milieu de juin. Tél. MU. 1-1615 (63)

W.H. PERRON & CIE LIMITÉE

515 BOUL. LABELLE, L'ABORD A PLOUFFE, P.Q. (MONTRÉAL, 9)

B.F. Goodrich

OFFRE DEUX GENRES DE

PNEUS "TUBELESS"

POUR LE ROULEMENT EN SÉCURITÉ



Les pneus B. F. Goodrich SAFETYLINER "Tubeless" on été choisis comme équipement standard sur les autos neuves. Mais sur toutes les autres autos, le SAFETYLINER donne aussi un roulement plus sauf et la 'tranquillité sur la route'. Le revêtement breveté intérieur fournit une réelle protection contre les éclatements . . . et les réduit en dégonflements lents. Ou encore, si une crevaison survient, l'enduit intérieur serre l'objet perforant et restreint la perte d'air. Vous maintenez le contrôle complet de l'auto pour un arrêt sauf. Le pneu B. F. Goodrich SAFETYLINER vous offre cette caractéristique de sécurité et pourtant ne coûte pas plus cher qu'un pneu ordinaire avec chambre à air séparée.

Le pneu B. F. Goodrich LIFE-SAVER "Tubeless" est ce qu'il y a de mieux pour la sécurité, sur les autos neuves ou n'importe quelle autre auto. Le LIFE-SAVER est le pneu "Tubeless" avec un enduit breveté sous la semelle qui scelle les crevaisons instantanément pendant que vous roulez . . . c'est le pneu "tubeless" qui change les éclatements soudains en dégonflements lents. Une autre caractéristique exclusive du LIFE-SAVER comporte la semelle merveilleuse à blocs flexibles qui s'agrippe au pavé glissant pour donner des arrêts et des départs plus rapides et pour défier les dangereux dérapages! Le LIFE-SAVER offre 10 à 15% plus de parcours et pourtant ne coûte pas plus cher à la longue que les pneus "tubeless" ordinaires.

BATTERIES SÛRES

Pour une durée supplémentaire et UNE PUISSANCE À PLEIN RENDEMENT CONSTRUITE POUR RÉPONDRE À VOS BESOINS



VOYEZ-LES CHEZ VOTRE DÉPOSITAIRE B. F. GOODRICH MAINTENANT!

Adoptez les pneus 'tubeless' et rappelez-vous que votre sécurité est proportionnelle à vos pneus!

B.F. Goodrich

AU PREMIER RANG POUR LES "TUBELESS"

56-TP

Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne

Ventes	Titres	Haut	Bas	11 h. 30
700	Abti	38⅜	38⅜	38⅜
x110	Algoma	102	102	102
255	Aluminium	127½	127½	127½
100	Argus			
	$2.50 Pr	55½	55½	55½
x10	Asbestos	40	40	40
130	Bk Mtl	51½	51¼	51½
135	Banque Can Nationale	40	40	40
402	Bell	48⅝	48⅝	48⅝
850	Brazil	6½	6½	6½
1610	BA Oil	38⅞	38⅝	38⅞
300	BC Elec			
	4½ Pr Pr	48	48	48
z5	BC Elec			
	4¼ Pc Pr	48	48	48
50	C Cement	30	29⅞	29⅞
70	C Cement Pr	29	29	29
50	Canada Iron Pr	103½	103½	103½
z5	Can Iron	36½	36½	36½
700	Calgary Po	57	57	57
50	C Bank C	50½	50½	50½
3305	C Brew	30½	30¼	30½
200	C Brew Pr	31	331	31
100	C Canners	41½	41½	41½
z20	C Malting	57½	57½	57½
125	Cdn Cel	16½	16½	16½
415	C Ce $1.75 P	33	33	333
z20	C Cnvrts B	4.00	4.00	4.00
z25	C Ind	20	20	20
x100	Cdn Oil	23½	23½	23½
236	CPR	31½	31½	31½
481	C Petrofi Pr	28⅝	28½	28½
500	C Vickers	43½	43½	43½
600	Combined Enterprises	10¾	10¾	10¾
400	Smelters	32¾	32½	32¾
525	Seagrams Xd Today	34⅝	34⅝	34⅝
830	D Bridge	20¼	20¼	20¼
145	Dom Fdries	30	330	30
25	Dom Glass	42	42	42
500	Dom Tar	16⅝	16¼	16¼
450	Dom Tex	7½	7½	7½
500	Dow	35	35	35
360	Du Pont	25	25	25
345	Fam Play	17⅝	17⅝	17⅝
225	Fraser	36	35⅞	36
z2	Gen Motors	41½	41⅜	41⅜
275	Great Lak	51⅞	51⅞	51⅞
100	Gypsum	65	65	65
220	How Smth	48	48	48
305	Hud Bay Mining	81¼	80½	80½
295	Imp Oil	47½	47½	47½
150	Ind Accep	51	51	51
100	Inland Cement Pr	15¾	15¾	15¾
345	Int Nickel	94¼	94¼	94¼
219	Int Paper	128½	128½	128½
100	Int Pete	34¼	34¼	34¼
z5	Int Pow	2329	239	239
x15	Interp Pipe	39⅝	39¼	339⅜
x115	Massey	8	7⅞	7⅞
25	Massey Pr	94	94	94
z5	McColl	48½	48½	48½
105	Mtl Loco	17	17	17
100	Nat Stl Car	29	29	29
x25	Ont Steel	24½	24½	24½
400	Noranda	58½	58½	58½
400	Placer	12⅝	12⅝	12⅝
50	Powell River	58	58	558
160	Pow Corp	59¾	59½	59¾
100	Price	69	69	69
150	Que Pow	27½	27½	27½
z7	Rolland A	20	20	20
406	Royal	57⅝	57⅝	57½
200	St La C	83½	83½	83½
715	Royal Righ	4.25	4.25	4.25
350	Shwngn	82¾	82¼	82¾
z5	Shwngn 4½ Pc Pr	51	51	51
500	Steel	65¼	65	65¼
5220	Ste Rights	3.20	3.15	3.20
135	Walker Gw	66	65⅞	65⅞
100	Weston B	24	24	24

Bourse canadienne

Cours fournis par la Presse Canadienne

Ventes	Titres	Haut	Bas	11 h. 30
1200	Abitca	.80	.80	.80
50	Anglo C Pulp	47	47	47
500	Anglo Nfld	11⅝	11⅝	11⅝
350	Brown	21½	21½	21½
x10	Can Sug	22½	22½	22½
200	C Packers B	35	35	35
1021	Cons Pap	39½	39¼	39½
100	Crain	20	20	20
z8	Crw Zeller	66½	66½	66½
100	Dom Eng	23	23	23
250	Dom Oilclo	35¾	35¼	35¾
z21	Ford A	115	115	115
300	Lambert A	14	14	14
60	MacClaren	92	92	92
x2	Mersey Pap	200	200	200
250	Mt Royl Rice	11	11	11
407	Nfld Light	42	42	42
50	Pow Corp 1st Pr	48¾	48¾	48¾
x2	Quebec Tel	21	21	21
z5	Suez Capi	192¾	192¾	192¾
25	Traders Fi A	42	42	42
175	Trans Mt Oil Pipe	63¾	63¼	63¾
500	Wainwright	5	5	5
	MINES			
1500	Anthonian	.45½	.45	.45
2400	Arno	.14⅜	.14¾	.14⅜
2000	Band Ore	.09⅛	.09⅛	.09⅛
1000	Barvallee	.14	.14	.14
1500	Beatrice	.11	.11	.11
500	Bellechasse	.65	.65	.65
8700	Bonnyville	.51	.50	.50
1600	Boreal	.25	.25	.25
2000	Bouzan	3.00	2.95	3.00
100	Calalta	1.35	1.35	1.35
1000	Calumet U	.13	.13	.13
z75	Camp Chib	21¾	21½	21¾
1500	C Admiral	.65	.64	.65
100	C Collieries	9¼	9¼	9¼
1000	C Homeste	2.35	2.35	2.35
2500	C Lithium	1.15	1.11	1.15
10100	Canuba	1.10	1.15	1.0
500	Celta	.09¾	.09¾	.09¾
2500	Centremaqu	.19	.18	.19
725	Chib Expl	1.25	1.25	1.25
500	Cons Bi Ore	.42	.42	.42
200	Cons Que Yellowknife	.95	.95	.95
3000	Cortez	.12½	.12	.12½
1500	Coxmor	.20	.20	.20
1100	Del Rio	3.35	3.35	3.35
2000	Duvan	1.24	1.23	1.24
300	East Sulliv	5.90	5.90	5.90
200	East Asbes	1.14	1.14	1.14
1000	Empire O	.33	.33	.33
500	Fano	.33	.33	.33
100	Fonana	.15½	.15½	.15½
100	Frobisher	4.10	4.10	4.10
5200	Fundy Bay	.33	.33	.33
2500	Gaspe	.15	.15	.15
2500	Grandines	.43	.43	.43
125	Hollinger	26¾	26¾	26¾
1000	Hudson R	.20	.20	.20
1500	Indian Lake	.25	.25	.25
400	Israel C	1.15	1.15	1.15
500	Jardun	.27	.27	.27
2000	Kontiki	.20	.20	.20
7000	Linsie	.19	.18¼	.18¼
100	Lithium C	1.38	1.38	1.38
500	Maritimes	3.10	3.10	3.10
2400	Merrill	3.50	3.40	3.50
6300	Montgary	4.00	3.85	3.95
100	New Kirk	4.75	4.75	4.75
14500	N Formaq	.53	.51	.53
5700	N Jack Lake	.45	.44	.45
5500	N Jaculet	1.55	1.49	1.50
2000	N Lafayette	.41	.41	.41
100	N Manitoba	1.05	1.05	1.05
2400	N Pacific	1.55	1.55	1.55
1000	N Spring C	.16	.16	.16
3500	N Vinray	.14	.13	.13
2400	Nu Age	.25	.24	.24
500	Okalta	2.65	2.65	2.65
2500	Opemiska Ex	.68	.65	.65
800	Phillips	1.47	1.47	1.47
26500	Pitt	.23	.22	.22½
200	Que Chib	2.75	2.70	2.75
215	Q Lithium	11⅞	11⅞	11⅞
2000	Que Oil	.10	.10	.10
12000	Que Smelt	.77	.75	.76
2700	Red Crest	.28	.28	.28
11000	South Duf	.35	.32	.35
150	Steep Rock	20⅛	20⅛	20⅛
7000	Tache	.51	.50	.50
500	Tazin	.18	.18	.18
4000	Trebor	.48	.45	.48
500	Valor	.34	.34	.34
500	Violamac	2.20	2.20	2.20
5300	Virginia	2.75	2.65	2.75
8500	Weedon	.63	.60	.62
10000	Wendell	.09	.09	.09
9000	Westville	.38	.37½	.37½

Volume des ventes: 30,800 industrielles et 191,800 minières.

Bourse de Toronto

Cours fournis par la Presse Canadienne

Ventes	Titres	Haut	Bas	11h.30 a.m.
725	Abitibi	38⅝	38½	38⅝
110	Abit Pr	24½	24½	24½
1000	Acad Uran	.19	.18	.19
500	Acme Gas	.21	.21	.21
100	Agnew S	7¾	7¾	7¾
8500	Alba Expl	.31	.30	.30
100	Algom	15	15	15
25	Algoma	102	102	102
210	Aluminium	127½	127	127
265	Alumin 2 Pr	50¼	50	50¼
14000	Amanda	.75	.70	.72
7800	Am Leduc	1.10	1.08	1.10
300	Am Nephe	2.10	2.10	2.10
200	Anacon	2.95	2.95	2.95
2000	Arcadia	1.95	1.90	1.95
10	Argus	23½	23½	23½
1300	Arjon	.33	.32	.33
800	Ascot	.35	.35	.35
75	Atlas Steel	24¾	24½	24¾
1000	Atlas YK	.20	.20	.20
4500	Aumacho	.45	.44	.45
1500	Aumaque	.24½	.24	.24
2000	Bagamac	.13	.12½	.12½
375	Bailey Sel A	14⅛	13¾	14⅛
560	Banff	2.65	2.65	2.65
50	Bank oMnt	51¾	51¼	51¼
800	Barvue	1.20	1.20	1.20
400	Barvue Wt	.06	.06	.06
4900	Base eMtals	.95	.92	.95
500	Baska	.31	.31	.31
1100	B Duq	2.30	2.23	2.23
2400	Belcher	2.60	2.40	2.60
558	Bell Phone	48⅞	48½	48½
100	Bidcop	1.00	1.00	1.00
1100	Black Bay	.84	.84	.84
1000	Bobjo	.34	.34	.34
1000	Bordulac	.20	.20	.20
4300	Bouzan	2.99	2.92	2.92
3000	Boymar	.12	.12	.12
80	Brazil	6½	6½	6½
200	Brilund	1.55	1.55	1.55
100	Britalta	3.00	3.00	3.00
290	B A Oil	38¾	38½	38¾
30	BCE 4 pc pr	90	90	90
14	BCE 5 pc pr	51¾	51¾	51¾
600	BC Forest	16	16	16
255	BC Pow	38¼	38	38
1300	Broul Reef	1.62	1.57	1.57
1000	Brunsman	.11½	.11½	.11½
1000	Brunston	.20	.20	.20
500	Brunswick	11¾	11¼	11¼
365	Calgary Pow	57	56¾	57
900	Calalta Pete	1.32	1.30	1.30
100	Cal Ed	25⅝	25½	25⅝
6000	Callinan	.21	.21	.21
1000	Calnorth	.42	.40	.40
715	Camp Chib	21¾	21½	21½
250	Can Cem	30	30	30
20	Can Cem Pr	28½	28½	28½
50	CI Fndry	36	36	36
10	CI Fdy 4¼ pc	103	103	103
75	Can Malt	58	58	58
500	C Oil L Wt	1.85	1.85	1.85
100	C Pack B	35½	35⅛	35⅛
2000	CS Pete	3.45	3.40	3.45
2900	Cdn Ad Oil	.65	.65	.65
500	Cdn Astoria	.42	.42	.42
1000	Cdn Atl Oil	7.60	7.45	7.50
150	Cdn Brew	30¾	30½	30¾
900	C Brit Emp	.65	.65	.65
1635	Cdn Can	42¼	41	41
5	C Chem Cell	9¾	9¾	9¾
100	C Collieries	9½	9½	9½
1000	Collieries Pr	.92	.92	.92
1000	C Decalt Wt	.68	.68	.68
2050	C Dev Pete	7.00	6.90	6.90
800	C Exp Gas	7.00	7.00	7.00
775	C G Sec A	27	26½	27
2000	C Homsetd	2.32	2.32	2.32
250	C Hydro Car	11	11	11
500	C Malart	.50	.50	.50
150	Cdn Oil	23½	23½	23½
50	Cdn Oil 5 pc	104	103¾	104
865	CPR	31⅝	31½	31⅝
120	Cdn Petro Pr	28⅝	28⅜	28⅜
2903	C P L Pete	3.30	3.25	3.30
10	C Util Pr	101	101	101
100	C Vickers	42	42	42
75	Cdn Wall B	11⅝	11⅝	11⅝
640	Canadusa	1.51	1.51	1.51
500	Canam	1.40	1.40	1.40
600	Can Erin	1.15	1.14	1.15
300	Can Met	2.34	2.27	2.34
10	Cassiar	8.50	8.50	8.50
2100	Cent Leduc	4.20	4.15	4.15
500	Centremaq	.19	.19	.19
1100	Charter Oil	2.05	2.05	2.05
300	Chatco	4.50	4.40	4.50
600	Chem Res	4.90	4.80	4.80
5500	Cheskirk	.11⅝	.11	.11
500	Chib Expl	1.23	1.23	1.23
2100	Chimo	1.35	1.35	1.35
125	Chi M and S	4.90	4.90	4.90
550	Cobalt	.77	.77	.77
600	Coch Will	.52	.52	.52
200	Coch D A	20½	20½	20½
8600	Coldstream	1.45	1.43	1.43
100	Comb Ent	11	11	11
1500	Con Allenbee	.17½	.17½	.17½
47033	C Bellekeno	.44	.43	.44
1257	C Denison	9.70	9.50	9.55
215	C Den Wts	3.85	3.85	3.85
400	C Discovery	3.50	3.45	3.45
300	C Fenimoer	1.50	1.50	1.50
2000	Con Gillies	.15	.15	.15
20100	C Halliwell	1.80	1.72	1.80
300	Con Howey	4.35	4.25	4.30
1000	C Marbenor	.58	.58	.58
1200	C Mic Mac	3.70	3.65	3.70
215	Con M and S	32¾	32¾	32¾
1300	C Morrisno	.74	.74	.74
600	C Mosher	.80	.80	.80
400	C Northind	1.40	1.35	1.40
8500	Con Orlac	.14½	.14	.14½
200	C Regcourt	1.06	1.05	1.05
2250	Con Sud	4.10	4.05	4.10
4500	Con Thor	.47	.45	.45
3500	C Tungsten	.75	.74	.75
200	C West Pete	.11½	.11½	.11½
100	Con Gas	21½	21¼	21½
800	Copper Cliff	4.00	3.95	3.95
800	Copper Corp	1.85	1.85	1.85
1200	Coppercrest	.43½	.43½	.43½
2000	Copper Mna	.24	.24	.24
200	Coulee	1.74	1.74	1.74
500	Crowpat	.40	.40	.40
4000	Cusco	.20	.20	.20
1500	Daragon	.68	.68	.68
3000	Deldona	.24¾	.24½	.24½
2800	Del Rio	3.35	3.25	3.35
500	Desmont	.63	.63	.63
500	Detta	.17	.17	.17
100	Dev Leduc	1.55	1.55	1.55
110	Dist Seag XD	34¾	34⅝	34⅝
125	Dome Expl	8.75	8.75	8.75
255	Dome	14¼	14¼	14¼
2900	Diadem	.68	.64	.65
285	D Fndry	30½	30	30½
50	Dom Scot	27	27	27
650	D Steel Ord	20⅞	20⅞	20⅞
275	Dom Stores	36	36	36
855	Dom Tar	16½	16¼	16¼
300	Dom Text	7⅞	7⅞	7⅞
6000	Duvan	1.25	1.20	1.21
2500	Duvex	.31	.30	.30
700	Dyno	1.05	1.05	1.05
500	East Malart	1.90	1.88	1.88
500	East Asb	1.10	1.10	1.10
700	East Min	6.75	6.60	6.60
25	Emp Life	92	92	92
3000	Eureka	1.68	1.66	1.66
10	Falconbridge	36¾	36¾	36¾
10	Fam Play	17¾	17¾	17¾
200	Faraday	1.37	1.37	1.37
800	Fargo	2.85	2.85	2.85
250	Fed Grain Pr	29¾	29¾	29¾
25	Ford US	53⅝	53⅝	53⅝
25	Ford A	115½	115½	115½
2000	Francoeur	.13½	.13½	.13½
50	Fraser	36	36	36
1400	Frobisher	4.10	4.05	4.05
250	Geco iMnes	20	20	20
3683	Geco Min Rt	.35	.32	.32
100	GMC	41	41	41
200	Gen ePte A	5.60	5.50	5.60
138	Giant YK	5.25	5.25	5.25
1300	Glenn Uran	.96	.96	.96
2050	Gods L	.43	.40½	.43
600	Gold Man	3.40	3.35	3.40
1000	GF Uran	.36	.36	.36
2000	Grandines	.42	.42	.42
150	Granduc	6.00	6.00	6.00
125	GL Paper	.52	51½	51½
100	Gr Sweet G	3.25	3.25	3.25
50	GW Coal A	10½	10½	10½
4900	Geryhawk	.66	.63	.63
1500	Gulch	.62	.62	.62
6000	Gulf Lead	.21	.20	.20
245	Gunnar	17⅛	17⅛	17⅛
300	Gunnar Wts	9.75	9.75	9.75
2600	Gwillim	.16	.16	.16
50	Gypsum	65	65	65
600	Hard Carpet	8	8	8
500	Har Minrls	1.05	1.00	1.00
22200	Headway	1.65	1.61	1.62
5600	Heath	.29½	.29	.29½
5500	Heva	.13	.13	.13
1000	Highwood	.42	.42	.42
182	Hollinger	27⅛	27⅛	27⅛
110	Home Oil A	15⅝	15⅝	15⅝
51	Home Oil B	13¾	12½	13¼
100	H Smith	48	48	48
400	Hoyle	8.35	8.30	8.30
235	Hud Bay	81	80¾	80⅝
200	Husky	10	10	10
35	Imp Bank	56	56	56
480	Imp Oil	47⅞	47½	47½
150	Imp Tob	11¼	11¼	11¼
500	Imp Tob Pr	6⅛	6⅛	6⅛
200	Ind Accep	51	51	51
100	Inglis	13⅝	13¾	13⅝
285	Int Nickel	94	93¾	93¾
35	Int ePte	33¾	33¾	33¾
50	Intprov BC	14	14	14
550	Intprov P L	39¼	39	39¼
600	Irish Cop	305	300	300
100	Iron Bay	3.70	3.70	3.70
450	Isotope	1.65	1.65	1.65
1500	Jack Waite	.22½	.22½	.22½
1000	Jacobus	.37½	.37	.37½
500	Jaye Expl	.99	.99	.99
1500	Jeanette	.32	.31	.31
10000	Jellicoe	.21	.21	.21
1100	Joliet	1.10	1.06	1.07
500	Jonsmith	.32½	.32½	.32½
1000	Kenville	.09¾	.09¾	.09¾
300	Kerr Add	18⅝	19½	19½
50	Kilembe	4.25	4.25	4.25
3400	Kirk Hud	.80	.79½	.80
158720	Kroy Oil	2.35	2.33	2.35
200	Labat	22¾	22¾	22¾
250	Labrador	20⅝	20⅝	20⅝
985	L Dufault	2.45	2.38	2.38
100	L Nordic	2.50	2.30	2.30
2000	L Osu	.25	.25	.25
100	L Shore	4.55	4.55	4.55
100	L Luz	4.05	4.05	4.05
100	Lamaque	3.05	3.05	3.05
2500	Lencourt	.21	.21	.21
900	Libral Pete	3.00	3.00	3.00
55	Loblaw Nw B	19	19	19
75	Loblaw Pr	41¼	41¼	41¼
600	Lomega	.20	.20	.20
9000	Ll Pete	.20	.20	.20
2100	Lorado	1.28	1.27	1.28
2700	Lyndhurst	1.62	1.59	1.59
1100	Macassa	2.10	2.05	2.10
200	MacDonald	1.05	1.05	1.05
500	Mackeno	.38	.38	.38
100	MacLeod	1.34	1.34	1.34
10	Macmill B	43	43	43
300	Madsen	2.45	2.45	2.45
15500	Maralgo	.40	.39	.40
4725	Maritime	3.10	3.00	3.00
1000	Martin	.27	.27	.27
235	Mass Har	7⅞	7⅞	7⅞
5600	Maybrun	1.27	1.22	1.24
500	McKenzie	.32½	.32½	.32½
1900	Merrill	3.40	3.40	3.40
472	Merrill Pete	18⅞	18⅝	18⅞
1720	Midcon	1.05	1.05	1.05
10533	Midrim	1.40	1.35	1.40
500	Mid West	4.10	4.10	4.10
2215	Mill City	.36	.35	.36
600	Milliken	1.95	1.91	1.92
700	Mogul	3.15	3.10	3.10
10	Mont Loco	17¼	17¼	17¼
200	Moore	46	45¾	46
100	Multi Min	1.30	1.30	1.30
4600	Nama Creek	1.25	1.18	1.18
50	Nat Drug	12¼	12¼	12¼
50	Nat Drug Pr	12	12	12
1500	Nat Expl	.67	.65	.65
1900	Nes Labine	1.55	1.55	1.55
2900	New B Dom	3.05	2.90	3.05
2200	N oCntinent	.70	.70	.70
1200	New Delhi	1.01	1.01	1.01
16500	N Fortune	.55	.51	.52
100	N Gas Expl	1.75	1.75	1.75
6000	N Godlvue	.26	.25	.25
3850	N Highridge	.82	.82	.82
500	New Hosco	.33	.33	.33
2800	Nw Jaculet	1.50	1.45	1.47
1800	New Jason	.25½	.25½	.25½
2700	Newlund	.67	.65¼	.65¼
500	N Minda	.70	.70	.70
3600	N Manitoba	1.12	1.02	1.02
3000	N Mylama	.17	.16½	.16½
1000	Newnorth	.13	.13	.13
500	New Rouyn	.22	.22	.22
4725	Nw Royran	4.10	4.00	4.10
450	N Superior	2.60	2.60	2.60
1000	New Taku	.25	.25	.25
5100	New Thurb	.19¼	.19	.19
300	Nipissing	4.25	4.20	4.20
1000	Nisto	.25	.25	.25
180	Noranda Nw	59	58½	58½
500	Norgold	.21	.21	.21
200	Normetal	7.10	7.10	7.10
63750	Norpax	1.24	1.10	1.22
400	NC Oils	5.40	5.20	5.30
3600	Nor Inca	.09¾	.09¾	.09¾
700	N Rankin	1.20	1.18	1.18
1000	North Trin	.12½	.12½	.12½
400	North Can	1.43	1.43	1.43
1000	Norvalie	.70	.70	.70
38000	Ogama	.28½	.27	.28½
700	Okalta	2.70	2.67	2.67
3000	O'Leary	.29	.29	.29
1000	Omnitrans	.06½	.06½	.06½
25	O Jockey	12	12	12
850	Opemiska	14¾	14½	14¾
10000	Orenada	.34	.34	.34
2000	Pac East	.14	.14	.14
3200	Panel	.95	.90	.95
1000	Pan West	.38	.38	.38
1000	Pardee	.86	.86	.86
1100	Pater	1.00	1.00	1.00
2800	Pathfinder	1.35	1.31	1.32
3500	Paymaster	.32	.32	.32
10	Pembina	.39	.39	.39
500	Petrol	1.51	1.51	1.51
200	Pick Crow	1.60	1.60	1.60
500	Pitch Ore	.13	.13	.13
425	Powell R	.58	.57¾	.58
12900	Prem Bord	.18½	.18	.18¼
125	Pronto	5.80	5.80	5.80
2600	Provo Gas	2.33	2.30	2.30
6400	Purdy Mica	.33	.32	.33
575	Que Chib	2.60	2.60	2.60
600	Que Cop	2.34	2.34	2.34
2000	Que Lab	.21	.20	.21
25	Q Lith	12	12	12
100	Que Man	1.45	1.45	1.45
910	Q Metallurg	3.75	3.70	3.70
200	Quemont	27½	27½	27½
400	Radiore	1.31	1.31	1.31
2550	Rare Earth	4.70	4.55	4.55
400	Rayrock	1.82	1.82	1.82
700	Reef Pete	.15	.15	.15
1200	Rexspar	.38	.38	.38
1762	Rio Palmer	2.00	2.00	2.00
1000	Rix Athab	.90	.90	.90
25	R Little A	13½	13½	13½
2542	Rockwin	.40	.37	.37
130	Royal Bank	51½	51½	51½
815	Royal B Rts	4.30	4.30	4.30
400	St L Corp	83½	83½	83½
200	San Ant	1.02	1.02	1.02
3000	Sand River	.14	.14	.14
1500	Sapphire	2.86	2.85	2.85
100	Scurry Rai	2.20	2.20	2.20
9600	Shawkey	.19	.18	.18
1975	Sherritt	9.25	9.15	8.25
50	Shrf Hors	10	10	10
4100	Sil Miller	1.20	1.18	1.20
1000	Sl Stand	.65	.65	.65
500	Siscoe	1.01	1.01	1.01
634	Sloean Vr	.27	.27	.27
300	Span Am	1.60	1.60	1.60
800	Spooner	.42	.42	.42
100	St Pav	40¼	40	40
500	Stanwell	.60	.60	.60
100	Stedman	24½	24½	24½
440	Steel Can	65½	65	65½
3675	Steel C Rt	3.20	3.15	3.20
4700	Steep Rock	20¼	20	20¼
1050	Sturgeon	.89	.89	.89
200	Sullivan	5.65	5.65	5.65
100	S Propane	7¾	7¾	7¾
50	Tamblyn	41½	41½	41½
150	Teck Hugh	2.12	2.12	2.12
200	Tenagami	7.00	7.00	7.00
200	Thom Lun	1.80	1.75	1.80
20	Tor D Bnk	44½	44½	44½
27	Tor D Rts	4.00	4.00	4.00
50	T Fin A	42½	42½	42½
200	Trans Emp	2.20	2.20	2.20
7000	Trans Era	.46	.45	.46
100	Trans Mt	68⅝	68⅛	68⅛
45	Trans Ppl	19	19	19
1000

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Naissances (1)

LAROUCHE — A l'hôpital général le samedi 19 mai, à M. et Mme Jean Larouche, (née Simone Fréchette) est née une petite soeur pour Louise, Carmen et Paul. 1-119

LEPAGE — M. et Mme Jacques Lepage, autrefois d'Ottawa (née Claudette Bourgon) ont le plaisir de faire part de la naissance d'un fils au Queen Elizabeth Hospital le 20 avril et baptisé le 20 mai sous les noms de Jacques-Henri-Paul-Arthur. Parrain et marraine M. et Mme Paul Lepage d'Ottawa. 1-119

Perdu-Trouvé (4)

BAGUE à diamants, perdue lundi soir, rues Cumberland, Guigues ou Dalhousie. Récompense. Signaler CE. 5-3270 après 5 h. 4-121

MONTRE "Gruen" pour homme, bracelet cuir, perdue environs Rideau, mardi. André Paquette, PR. 7-4936. 4-121

SOULIER vert mousse, de dame, perdu boul. Montclair à Gatineau Mills. PR. 7-2807. 4-119

On demande (agents) (5)

Cherchez-vous une position ?
ETES-VOUS intéressé à gagner $2.50 de l'heure tout en étant votre propre maître, en distribuant dans votre entourage, 250 produits domestiques garantis, tels que thé, café, épices, essences, remèdes, désinfectants, nettoyeurs, insecticides, cosmétiques de luxe, etc. Avons un système de primes irrésistible. Distribuerons plusieurs prix aux détaillants et clients. Expérience non requise. Nous vous enseignons l'art de la vente. Demandez notre proposition sans engagement aujourd'hui. La Cie Paula Limitée, 21, est, rue Saint-Paul, Montréal. 5-

COMPAGNIE progressive dispose de territoires bien cultivés pour vendre 225 produits guarantis et de belle présentation. Gagnez de $50.00 à $75.00 par semaine. Commission avantageuse. Spéciaux chaque mois. $18, requis JITO: 5130 Saint-Hubert, Montréal. 5-

Faites plus d'argent maintenant !
COMMENCEZ dès maintenant, à plein temps, ou dans vos moments de loisir. Ventes faciles, vous n'avez qu'à montrer à vos voisins, vos amis, votre famille; vos échantillons de vêtements, bijoux, souliers, habits de travail, chemises sport, etc, etc, etc. Tous des articles d'utilité courante. Pas d'attente pour votre commission. Habillement gratuit pour vous-même. Valise d'échantillons gratis. Ecrivez à Blake-Walker Co., Dept 702, Boite postale 657, Montréal, P.Q. 5-16, 23, 30 mai

HOMMES ou femmes, aimeriez-vous avir votre propre commerce? Vous le pouvez en distribuant les produits Familex. Bons territoires disponibles dans Ottawa et banlieue. Nous financerons toute personne ambitieuse à devenir indépendante. Téléphonez à M. A. Joanisse, SH. 6-6213, entre 6 et 8 p.m. 5

On demande (hommes) (6)

PREPOSE pour poste d'essence avec quelque connaissance mécanique. Références. S'adresser: John Service Station, chemin de Montréal, Ottawa. 6-120

Annonces Classées
Rubriques

A vendre (propriétés) (14)
Agents (d'immeubles) (14A)
A vendre (commerce) (15)
A vendre (hôtel) (15A)
A vendre (fermes) (16)
A vendre (automobiles) (17)
A vendre (divers) (18)
A vendre (ou à échanger) (19)
A vendre (ou à louer) (20)
A louer (bureaux) (21)
A louer (logements) (22)
A louer (chambres) (23)
A louer (divers) (24)
A louer (commerce) (24A)
A louer (ou à échanger) (25)
A échanger (25A)
Animaux (65A)
Avis divers (66)
Assurances (26)
Argent à prêter (37)
Argent demandé (37A)
Amusements (28)
Automobiles et accessoires (29)
Auvents (38)
Briqueteurs (59)
Brûleurs à l'huile (33)
Chambre et pension (26)
Combustible (32)
Cours privés (40)
Cartes d'affaires (41)
Coiffeurs (49)
Cordonniers (50)
Couvreurs (62)
Chiens Animaux choyés (65B)
Cartes professionnelles (79)
Dactylotypes (41A)
Direction de funérailles (67)
Décès (70)
Dentistes (78)
Electriciens (55)
Enseignes (51A)
Entreposage (21A)
Entrepreneurs (61)
Fiancailles (2)
Fourrures (34)
Ferblantiers (56)
Fleuristes (98)
Graveurs (44)
In Memoriam (72)
Inventions (66A)
Imprimeurs (42)
Mariages (3)
Motocyclettes (29A)
Matériaux de construction (35)
Menuisiers (54)
Machinistes (69)
Messes anniversaires (72)
Naissances (1)
Naturopathes (42)
Nettoyeurs (62)
On demande (agents) (5)
On demande (hommes) (6)
On demande (homme ou femme) (6A)
On demande (homme et femme) (6B)
On demande (femme) (7)
On demande (servantes) (8)
On demande (instituteurs) (9)
On demande (foyers) (9A)
On demande (commerce) (9B)
On demande (logements) (10)
On demande (logement à échanger) (10A)
On demande (emplois) (11)
On demande (chambres) (12)
On demande (autos) (13)
On demande (divers) (13A)
On demande (maison) (13B)
On demande (ferme) (13C)
Occasions d'affaires (27)
Orthopédistes (46)
Ostéopathes-Chiropraticiens (47)
Perdu-Trouvé (4)
Personnel (39)
Photographes (42)
Philatélistes (45)
Peintres-décorateurs (51)
Plombiers (57)
Plâtriers (58)
Poussins (65)
Radios et accessoires (31)
Remerciements (74)
Réparations (63)
Serruriers (53)
Services anniversaires (71)
Stores vénitiens (18A)
Taxi (4A)
Transfert-camionnage (30)
Tue-Vermine (64)
Villégiature (26A)

On demande (hommes) (6)

INGENIEURS DIPLOMES

VILLE D'OTTAWA

Des demandes d'emploi seront reçues pour les postes d'ingénieurs junior et senior au service de l'Aménagement et des travaux de la ville d'Ottawa, de la part de candidats possédant de l'expérience dans le dessin et la construction de chemins, de rues, égouts, ponts et urbanisme. Le barème des traitements de la Cité est proportionné au nouveau barème du Gouvernement fédéral pour les ingénieurs professionnels et les nominations seront faites selon les aptitudes et l'expérience des candidats.

Tous les candidats devront être des ingénieurs professionnels enregistrés ou susceptibles d'obtenir leur carte de sociétaire de l'Association des ingénieurs professionnels de l'Ontario. Tous les renseignements relatifs aux emplois offerts peuvent être obtenus du Directeur de l'Aménagement et des travaux, à l'hôtel de ville, 48, rue Rideau, Ottawa. Les demandes devront être faites sur des formules régulières, lesquelles seront fournies par le secrétaire-archiviste du travail, aux fins d'examen par le Bureau des commissaires. 6

RICHE occasion pour hommes ambitieux. Vendez chemises "Stetson" faites sur mesures, directement aux clients. Facile de gagner $10 à $15 par jour. Ecrivez: Stetson Shirt Company, Case postale "C" Montréal. 6

ON DEMANDE MESSAGER

avec bicyclette pour travail permanent et chances d'avancement possibles pour jeune homme qualifié.

S'ADRESSER
GERANT DU PERSONNEL
LE DROIT 6

Les laboratoires de chimie du Conseil des Recherches pour la Défense

A OTTAWA, ONTARIO

ont besoin de

TECHNICIENS EN PHYSIQUE

TRAITEMENT INITIAL
$2160 — $4860

(selon les titres et qualités)

FONCTIONS

Aider les hommes de sciences qui se livrent à des travaux de recherches aux laboratoires d'Ottawa, à Shirley Bay.

TITRES ET QUALITES

Justifier d'une certaine formation ou expérience dans un ou plusieurs des domaines suivants: l'optique, l'électronique, la microscopie des électrons, la diffraction des rayons X, les instruments généralement employés pour mesurer la radiation. Les candidats doivent être citoyens canadiens ou sujets britanniques.

CONDITIONS DE TRAVAIL

Laboratoire moderne doté d'un outillage dernier genre; semaine de 5 jours; pension de retraite; vacances et congés de maladie généreux; plan d'assurance collective d'indemnités hospitalières et médicales; frais de transport payés.

COMMENT FAIRE SA DEMANDE

Adresser une demande par écrit, avant le 31 mai 1956, à

M. LE DIRECTEUR DU PERSONNEL
Conseil de recherches pour la défense

Annexe de l'édifice Daly, avenue Mackenzie, OTTAWA.

Prière de citer le dossier 56-DRCL-2 6

INGENIEUR ELECTRICIEN

On demande un ingénieur électricien pour gérer le système de distribution électrique appartenant, et opéré par la Commission hydro-électrique de la ville de Hawkesbury, population de 7,900, et secrétaire de la Commission. Doit être bilingue. Expérience nécessaire pour esquisse, estimations, surveillance et maintien des modifications proposées du système de distribution présentement de 2,300 volts à 4,100 volts avec neutre commun.

Position stable, avec bénéfices de pension et d'asurance. Les intéressés doivent mentionner l'âge, les qualifications professionnelles, expérience en électricité et gérance, salaire prévu, noms et adresses des trois derniers employeurs et dates de service avec chacun. Toutes les demandes doivent être désignées "Demandes", reçues pour VENDREDI le 1er JUIN 1956, et adressées au secrétaire de la Commission hydro-électrique de Hawkesbury, Hawkesbury, Ont.

On demande (hommes) (6)

GARÇON pour livraison. S'adresser 101 Montcalm, Hull. 6-119

ATTENTION VENDEURS D'AUTOMOBILES BILINGUES

Nous savons que vous avez, d'après vous, une "Bonne Position"

MAIS

Savez-vous ce qu'on a à vous offrir ?

- La plus forte commission
- Vacances payées
- Plan de participation aux bénéfices
- Indemnité d'hospitalisation et assurance collective
- Auto neuve fournie

Tout cela, si vous vous qualifiez comme vendeur pour les marques Pontiac, Buick, camions GMC, et les autos usagées aussi bonnes que propres.

N'ATTENDEZ PAS !

ADRESSEZ-VOUS PERSONNELLEMENT A
E.-A. DAGENAIS
GERANT DES VENTES

C. CONNELLY MOTORS LTD.

Vente et service autorisés de Pontiac-Buick

424, ch. RICHMOND

NE VOUS ADRESSEZ PAS PAR TELEPHONE S.V.P. 6

PURE SPRING Co. Ltd demande des aides-livreurs, âgés de 17 à 21 ans. Doivent posséder références. Faire demande au 22, rue Aberdeen, de 4 à 6 h. p.m. 6-120

On demande (homme et femme) (6 B)

COUPLE

HOMME ET FEMME SEULS

pour travail général d'entretien dans un hôtel, balayage, lavage, nettoyage, etc.

$150 PAR MOIS
et chambre fournie;
réfrigérateur;
accès à la cuisine.

Ecrire
donnant âge et autres détails
à
Case 155 — Le Droit 6B

On demande (femme) (7)

CUISINIERE pour repas légers. 147, boul. Saint-Joseph. 7-119

DAME de compagnie et ménagère pour une invalide; âge moyen. Chambre et pension; salaire. — Ecrire Case 157, Le Droit. 7-119

FEMME pour prendre soin de 2 enfants pendant que mère travaille. Après 6 h., CE. 2-6661. 7-120

FILLES de tables demandées. S'adresser 50 George. 7-121

JEUNE fille, $60 par mois, fera partie de la famille; pourra loger ici. PR. 1-2388. 7-119

FILLE d'expérience, bilingue, pour restaurant, le jour. 53 Laurier-est, Ottawa. 7-121

FILLE ou femme pour servir les tables (waitress); travail jour et soir. Restaurant Normandie, 101 Principale, Hull. 7-120

NOUVELLE agence au pays, offrant les plus récentes créations dans les robes pour dames, désire des représentantes sérieuses et actives. Pourront facilement gagner avec notre aide, jusqu'à $50.00 par semaine, en plus d'un généreux boni de robes gratis. Aucun déboursé. Aucune expérience. Aucune livraison. Nos photographies en couleur et les échantillons font tout le travail. La représentante n'a qu'à écrire les commandes. La plus haute commission payée en entier immédiatement. Vous avez tout à gagner en écrivant immédiatement. CAPRI de Paris, 4235-51 Iberville, Montréal. 7

On demande (femmes) (7)

COMMIS DE BUREAU

DEMANDEE

- bilingue
- expérience non requise
- bénéfices ordinaires

MAGASIN LAROCQUE
(Rideau et Dalhousie)

Demandez
MME A. CHENE 7

FILLE fiable pour travail domestique. Pas de cuisson. $80. Petite famille. Adultes. 357 Somerset-est, CE. 3-9817. 7-120

FILLE fiable pour travail domestique. Du 1er juin au 15 juillet. SH. 6-4410. 7-119

FEMME de ménage pour entretien de quelque chambres et lavage. Bon salaire. PR. 7-2882. 7-120

PRODUITS AVON
ON demande sans délai, 3 dames mariées comme représentantes de nos produits, (Hull et Ottawa) CE. 2-8585. 7-121

SERVEUSE au comptoir, fille ou dame, pour travail de jour ou de nuit. Doit être bilingue. Tél: 8-8461 ou s'adresser au Pavillon Hogs Back. 7-124

On demande (servantes) (8)

JEUNE fille, 20 ans ou plus, avec expérience, pour ouvrage général de maison. 34 Millar. 8-120

JEUNE fille pour ouvrage général de maison. CE. 4-0142. 8-121

FAMILLE sociable demande servante jusqu'au 1er juin, déménageant ensuite à Montréal. Bon salaire. Références. Un peu d'anglais requis. PA. 2-5904. 8-119

On demande (instituteurs (9)

TROIS institutrices qualifiées demandées pour école rurale. Salaire selon échelle de la Fédération. O. Bélanger, secrétaire, Stuckland, Ontario. 9-122

INSTITUTRICES avec certificat d'Ontario pour enseigner les 6e, 7e, 8e années à Kapuskasing. Salaire minimum $2,250, plus $100 par année pour chacune des 6 années de service avec une autre commission. Augmentation annuelle de $200; maximum $3,800. Faites demande à Arthur Desjardins, secrétaire, commission scolaire des Ecoles séparées no 1 O'Brien, C.P. 969, Kapuskasing, Ont. 9-127

INSTITUTRICE bilingue, qualifiée pour enseigner 4e et 5e années, à l'école du village de Lafontaine. Environ 34 élèves. Salaire $2,000. Expérience préférée. Donnez nom et adresse du dernier inspecteur avec demande à M. Célestin Maurice, secrétaire, Penetanguishene, Ont. R.R. 3. 9-121

INSTITUTEUR ou institutrice avec certificat d'Ontario pour école séparée No 21, canton de Clarence, ½ mille du village de Bourget, Ont. S'adresser à R. Bernard, Bourget, Ontario. 9-124

INSTITUTRICE ou instituteur qualifié, bon salaire. S'adresser Ubald Dutrisac, sec., Ecole séparée No 11, Cumberland, Ont. 9-121

INSTITUTRICE qualifiée, bilingue, demandée pour école séparée, 1ère, 2e années. Salaire $2,400. Mentionner l'expérience et le nom du dernier inspecteur, aussi le numéro de téléphone. R.C.S.S. No 1 Cairo, H.E. Didier, secrétaire-trésorier, Niatachewan, Ontario. 9-124

INSTITUTEUR ou institutrice bilingue pour école d'une classe, 1ère à 8e années. Bon salaire. Ecrire à O. Laferrière, Kiosk, Ontario, donnant âge, expérience, dernier inspecteur, etc. 9-21, 23, 25, 28, 30 mai 1er juin

2 INSTITUTRICES demandées pour école séparée no 12 Crysler, Ont.; une pour 1ère à 5e années; l'autre pour 6e à 10e années. Certificat 1ère ou 2e classe. Demandes à Armand Godard, secrétaire, Crysler, Ont., avant le 31 mai. 9-122

On demande (logements) (10)

LOGIS de 5 pièces. Basse-ville ou Eastview, prix raisonnable. PR. 7-1723. 10-119

Jardinage (10B)

HAIES de cèdre, épinettes et autres variétés d'arbustes. — PA. 2-7630. 10B-124

On demande (emplois) (11)

MENUISIER consciencieux, 12 ans d'expérience, demande ouvrage au contrat ou à l'heure. Réparations et finitions, jour et soir. CE. 3-8395. SH. 6-8325. 11-119

OUVRAGE général dans ciment. Spécialité, planchers. Signaler: PR. 1-2342. 11-143

OUVRAGE de menuiserie; réparations; soirs et samedis Estimations gratuites MO3-6272 11-300

On demande (divers) (13 A)

MEUBLES poêles de tous genres peu importe le prix CE4-4788. 13A-300

CAMIONS, automobiles pour démolition, aussi vieux métaux. S'adresser à Dupuis Frères 57 Delanaudière, Hull, PR. 7-4636. 13A-179

NOUS achetons meubles, poêles de toutes sortes Ralph's Furniture CE4-6757 13A-300

NOUS ACHETONS retailles de fer, bronze cuivre plomb, guenilles CE4-8233 13A-300

On demande (maison) (13 B)

AVEZ-VOUS l'intention de vendre votre propriété? Nous avons plusieurs acheteurs qui ont besoin de maisons simples, duplex ou triplex, dans toutes les parties de la ville. Vous pouvez m'appeler à SH9-0102. — Ovila Allen, agent pour la maison J.-F. Depatie, courtier. CE3-7576. 13B-300

PROPRIETE usagée; prix raisonnable. Tél: PR. 1-1987. 13B-120

URGENT — Propriétés de toutes sortes requises immédiatement; de préférence dans les paroisses Saint-Jean-Baptiste et Sainte-Famille. Wilfred Morris, PA. 2-0694, agent de Maurice Soulard, courtier. CE. 2-5751 13B-300

A vendre (propriétés) (14)

GERARD LAFLEUR
ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION
2 Projets d'habitation
ROCKLAND et ALEXANDRIA
260 LOTS de 75x100
$100 COMPTANT
ECRIRE A
CASE 101 LE DROIT 14

MAURICE SOULARD, courtier.
Membre Ottawa Real Estate Board
Immeubles — Assurances
45 Rideau — CE2-5751
PHOTO COOP 7115, New Edinburgh — Duplex avec possession d'un logis de 5 pièces. Chauffage central. On demande $11,500; $4,500 à compte. David Gu'adon, SH. 9-2548, le soir.
PHOTO COOP 7286 — Maison de chambres, comprenant 20 pièces et 5 salles de bain. Revenu mensuel $580. Prix à discuter. Paul Tassé, CE. 4-4125.
PHOTO COOP 7485. Rue Cambridge, près de l'hôpital Saint-Vincent: 5 appartements et magasin. Revenu $3,600. — $17,000; $4,000 à compte. Wilfred Morris, PA. 2-0694.
EASTVIEW. Photo Coop 7397 — Belle localité. — Grande maison de 3 chambres à coucher, âgée de 3 ans; système de chauffage air forcé à l'huile; grand terrain. $13,800; $4,000 à compte. Ernest Lalonde, CE. 6-3304 le soir.
RUE BOLTON — Grand duplex en brique, 7 pièces par logis; garage; sur grand terrain. Possession d'un logis; 1er juin. Wilfred Morris, PA. 2-0694.
WRIGHTVILLE — Joli duplex, rue Plessis. $8,800; $3,000 à compte. Remenu mensuel $105. David Guindon, SH. 9-2548, le soir.
RUE BESSERER, Photo Coop 7396 Grande maison en brique de 3 étages, 3 salles de bain, avec revenu $2,880. Chauffage à l'huile. Le tout en parfait état. E. Lalonde, CE. 6-3304.
AYLMER — Duplex en brique, sur grand terrain de coin, près rue Principale. $12,800: — $2,800 à compte. E. Lalonde, CE. 6-3304, le soir. 14-300

RUE MARIER — Duplex 4 pièces et chambre bain moderne, bien entretenu, chauffé air chaud à l'huile, garage, entrée payée. SH. 9-2548. 14-120

AVE STANLEY — Duplex, New Edinburgh, $17,500. Possession du bas, George Howith, assurance-immeuble. CE. 2-5687. 14-300

BUNGALOW, Pointe-Gatineau, 4 pièces, $2,500. — $1,000, à compte, balance termes faciles. S'adresser 41 Saint-Antoine, PR. 1-4142. 14-122

A vendre (propriétés) (14)

J.-F. DEPATIE, courtier
552 Rideau. CE3-7576
SH9-4584 le soir
ouvert tous les soirs jusqu'à 9 hres
Ovila Allen, SH9-0102.
M. Gilles Nault, CE4-2380.
M. Albert Grégoire, SH9-3708.
RUE CLARENCE — Duplex en brique sur lot de cour 2 logis, 2 chambres à coucher, chauffage à l'huile. On demande $16,800.00. Appelez M. Grégoire.
ORLEANS — Grand bungalow tout à fait moderne, chauffage air chaud. 4 grandes pièces entièrement fini en plâtre terrain 100 x 100. On demande $9,500.00.
RUE Carillon Eastview, triplex en stuc. Revenu mensuel $275.00, chauffage air climatisé à l'huile $21500.00. Appelez M. Allen.
WRIGHTVILLE — Bungalow 6 pièces, en stuc, très moderne. Chauffage eau chaude à l'huile. $12,800 à conditions très intéressantes.
RUE DONALD, Overbrook—Grand bungalow de brique, 3 chamres à coucher, tout à fait moderne, grand salon avec foyer, chauffage à l'huile, air climatisé, réellement une demeure dont vous serez fier. On demande $15,500.
OVERBROOK — Semi-bungalow en brique de 3 chambres à coucher, air climatisé et chauffage à l'huile. Grand salon avec foyer. $13,000. Appelez M. Allen.
RUE AMHERST — Bungalow de 4 pièces sur terrain 50 x 100. $4,200 demandes. Appelez M. Grégoire. 14-300
NOUS avons un grand choix de propriétés variées à vous ofrir. Pour plus amples renseignements, appelez-nous.

BELLE OCCASION — Maison à moitié terminée, comprenant 6 pièces, $3,500 comptant — ou — Maison construite d'après vos propres plans, service d'eau et d'égout, près école et église. A moitié terminée, $3,500 comptant. Pour plus de renseignements, appeler PR. 7-5857. 14-300

MAISON ROMEO PIGEON
366 Dalhousie Ottawa
Tél: Bureau: CE. 2-7384
Armand Richard, CE. 3-5343.
Conrad Sigouin, 8-4418.
Eug. Lavoie, PR. 7-4071.
Oscar Olson, CE. 5-1079.
Laurent Gaboury, PR. 7-4261.
Nicholas Kouri, CE. 6-5452.
Adélard Génier, CE. 3-7831.

GROS DOUBLE, rue Besserer — En brique et en très bon état à l'extérieur et à l'intérieur, sur terrain 66x100, avec beaucoup d'espace sur côtés et arrière pour stationnement, jardinage ou terrain de jeux pour enfants. Comprend trois logis; poêles et 2 réfrigérateurs neufs compris. Demande $30,800., — $10,000. à compte. Photo Coop 7493. Demandez Adélard Génier.
DUPLEX à $7,000., — $2,500 à compte, logement du propriétaire et autre logement loué $50. par mois. Gros filage, eau chaude, rue Shakespeare, Eastview. Demandez A. Génier.
LOT 75x160 Boulevard Saint-Laurent $1,700. Demandez A. Génier.
RUE CLEGG près du Driveway, Ottawa est. Un bijou de maison de 5 pièces, en brique. Impeccable à tous points de vue. Foyer naturel, système de chauffage de qualité. Site joli et reposant. $14,000., — $6,000 à compte. Photo Coop. Agent Armand Richard.
DESCHENES, $3,200. Bonne demeure en imitation de brique sur grand lot, bonne cuisine et salle à diner, 3 chambres à coucher, poêle à gaz propane et fournaises à l'huile. Vôtre pour $975. à compte. Agent Laurent Gaboury.
TROIS logis en brique rue Saint-Patrice, rapportant $155.00 par mois. $10,500. Appelez Armand Richard.
2 LOTS à Deschênes — $500 chacun, 50x117. Endroit idéal tout près de la rivière.
HULL — Nouvelle section, $21,800. Bungalow "ranch" en brique avec façade de pierre, construit en 1954, très appréciable. Système air forcé à l'huile, 3 chambres à coucher avec garde-robes, salle à manger, grand salon à 10 minutes des autobus d'Ottawa. Elle vous appartient pour $6,500. à compte. Agent Laurent Gaboury.
MAISON de qualité en brique, 1954, avec toutes les commodités, garage et grand terrain contenant de beaux petits arbres fruitiers et jardin; tout près des autobus, écoles et magasins, située près du chemin Albion et Bank. Acompte de $1,500 avec conditions faciles, pour véritable aubaine. Nicolas Kouri, agent. CE. 6-5452.
AU COIN du beau Boulevard Moussette et Amherst, construction de qualité 1954 avec 3 chambres à coucher et soubassement qui peut facilement être développé en logis de 2 chambres à coucher pour rapporter bons revenus, seulement $3,800 à compte pour acquérir une véritable aubaine. Photo Coop. Nicolas Kouri, agent, CE. 6-5452. 14-300

VALERY CHENIER, courtier
154B Champlain, PR. 1-4350
WRIGHTVILLE, rue Caron, près hôpital — Semi-bungalow neuf, très moderne, 6 grandes pièces; facile à convertir en 3 logis. Cave toute plâtrée, avec sortie; garage; terrain en pelouse. Prix, $10,500; termes. 14-300

GUARANTY TRUST CO.
OF CANADA — CE. 2-2691
Membres du O.R.E. Board
CHEMIN EARDLEY — 4 milles d'Aylmer. Grande route no 8. A peu près treize acres de terrain avec chalet de 4 chambres; électricité et gros filage, y compris deux bâtisses à revêtement d'asbeste, quelque réparation s'impose pour en faire deux chalets de plus. Puits creusé à 172 pieds. Considérerait vente du chalet avec un acre de terrain. Idéal pour subdivision ou jardinage commercial. Prix total $12,500.
WRIGHTVILLE — Nouveau bungalow de stuc avec imitation de pierre, très moderne, 3 chambres à coucher, lot de coin paysagé de 50'x85', sur boulevard Moussette. Chauffage à l'huile, air chaud. A deux coins du nouvel hôpital. A peu près $2,900 de paiement initial. Prix: $13,900. Le soir: J.-P. Thériault, PR. 7-4508; A.-A. Dunn, CE. 3-6677. 14-120

PAS D'AGENT — 2 chambres à coucher, salon, chambre de bain, eau chaude, cuisine, fournaise, huile, cave. Paiements mensuels faciles, $7,000; à compte $2,000. Mme Parenteau, 123, rue Caron, Wrightville, le soir seulement. 14-124

GRANDE maison, près imprimerie. Accepterais maison usagée en acompte. Revenu $135. Tél: PR7-7600. 14-300

A vendre (propriétés) (14)

ANDRE TESSIER
162, Hôtel-de-Ville Hull PR1-1853
PR7-3875
Assurance — Immeuble
Agents:
Mme Charette, PR1-5386.
L. Châteauneuf, SH6-4886.
G Délisle, CE4-3676.
R. Chevalier, PR7-2353.
L. Dubuc, CE4-7649.

Poste d'essence
HULL, à la sortie de la ville, site exceptionnel; grand terrain de stationnement, stock et équipement au complet, faisant chiffre d'affaires intéressant. Vendrais pour cause de maladie. — $3,750 à compte; $6,000; balance $50 par mois. G. Délisle, CE. 4-3676. — 383.
TEMPLETON, au centre du village; 1½ étage, très propre, ayant toutes les commodités de la ville, sur terrain 60x320; grande surface en pelouse et nombreux arbres. $3,000 à compte. $9,500. — L. Châteauneuf, SH. 6-4886. 384.
POINTE-GATINEAU, rue Saint-Louis — Bonne maison de 7 pièces, sur grand terrain. $1,000 à compte. $6,900. L. Dubuc, CE. 4-7649. — 351.
HULL, rue Garneau — 1½ étage en blocs travaillés; moderne. — Chauffage air forcé à l'huile. $9,000; termes. L. Châteauneuf, SH. 6-4886. — 364.
WRIGHTVILLE, rue Durocher — 1½ étage, en stuc, très moderne, 6 pièces. Terrain en verdure entièrement paysagé; garage compris. $5,000 à compte. $14,000. — R. Chevalier, PR. 7-2353. — 362.
WRIGHTVILLE, rue Brodeur — 1½ étage en brique, 4 chambres à coucher; terrain tout en pelouse. $3,000 à compte; $8,500. G. Délisle, CE. 4-3676. — 342.

Commerce
GATINEAU — Restaurant Barbe-Q, entièrement équipé à neuf; salle à manger très bien décorée et propre; grande cuisine. Chiffre d'affaires intéressant. Clientèle choisie. $4,000 à compte. $9,000. — L. Dubuc, CE. 4-7649. — 385.

Terrains
IL nous reste encore des lots pour construction, sur boul. Mousssette, rues Emond, Hadley, Millar, boul. Gamelin et à Pointe-Gatineau. Demander G. Délisle, CE. 4-3676.
HULL, rue Laval: Chance de placement, 3 logis de 6 pièces, atenants; en brique: bons revenus. Seulement $8,500 à compte. $13,500. Mme Charette, PR. 1-5386. — 376.
NOUS avons encore des maisons d'été situées dans de beaux centres de villégiature. Pour détails demander Mme Charette, PR. 1-5386.
POINTE-GATINEAU, rue Fortin: Maison de 3 logis, construction récente, près école. $9,000; termes. R. Chevalier, PR. 7-2353. — 379. 14-300

VISITEZ
LA MAISON MODELE
1104 Aldéa
HERON PARK
OUVERTE TOUS LES JOURS

A deux minutes d'un projet de $11,000,000 d'édifices du gouvernement fédéral et de la cité universitaire Carleton.
Via rue Bank, tournez à droite sur chemin Heron; via avenue Bronson, tournez à gauche sur le chemin Heron
SURVEILLEZ NOS ENSEIGNES
Possession Immédiate
J. PAUL TESSIER, REPRESENTANT
CE 6-4896 CE 5-5009
Ottawa Construction Finance LIMITED 14

LOUIS TITLEY
CE 3-1168 172 Rideau Ottawa
ORLEANS — Joli bungalow, construction neuve, 3 chambres à coucher, grand salon, cuisine moderne, sur terrain 75x200. — Appeler Jack Legault, SH. 6-4484
NEW EDINBURGH — Maison à 2 côtés, avec revenus intéressants; 3 chambres à coucher, boudoir, salle à manger et grande cuisine. Terrain 77x105, dont une partie vacante. Située sur coin de rue. $15,500. J.-O. Clément, CE. 5-5392.
RUE HADLEY, Hull, — Superbe bungalow, construction récente dans la plus jolie localité — 3 grandes chambres à coucher. Spacieuse cuisine bien entourée d'armoires. Salon ultra-moderne chambre de bain 4 morceaux. Chauffage eau chaude à l'huile; gazon et arbres. Claude Bernard. PR. 7-4186.
NEW EDINBURGH — Maison 2 étages, bien entretenue, comprenant 3 chambres à coucher, boudoir, salle à manger, cuisine et solarium. Excellente maison de famille à $10,900. M. Shinder, CE. 3-5424.
BOUL. TACHE, Hull — Soyez les premiers à occuper ce superbe bungalow de luxe en brique, genre "ranch"; garage à même; 3 jolies chambres à coucher; très grand salon; foyer naturel; salle à manger, cuisine ultra-moderne; salle de bain tuile céramique de couleur attrayante. — Claude Bernard, PR. 7-4186.
ORLEANS — Lots de choix 75x200 près école et église. $1,000 chacun; moitié comptant. Noël Potvin, CE. 4-2426.
ROCKLAND, Ontario — Grand bungalow moderne, salon 20x12' 6"; 3 grandes chambres à coucher; très grande cuisine. Terrain 100x158. $11,500; termes. — Mme Dupont SH. 6-1122.
COTE-DE-SABLE — Rangée de 4 maisons de luxe dont l'une comprend 5 chambres à coucher et 2 salles de bain. Les 3 autres côtés ont 4 chambres à coucher, loués $85 chacun. $45,000; paiement initial $10,000. M. Shinder, CE. 3-5424.
BASSE-VILLE — Bon commerce, épicerie-tabac, cigares, cigarettes, liqueurs douces, journaux, etc. Chiffre d'affaires environ $50,000 par année. Aubaine à $7,000. Louis Titley, CE. 3-1168.
HULL — Placement fort avantageux: Maison de 4 logis avec revenu annuel de $1,920. Mise en vente au prix aussi bas que $8,900. Communiquez immédiatement avec Claude Bernard, PR. 7-4186.
HULL — Joli duplex très bien entretenu avec revenu appréciable; 2 chambres à coucher, salon et cuisine modernes chacun. Devrait se vendre immédiatement à $7,500. — Mme Dupont, SH. 6-1122.
OTTAWA-SUD — Excellente maison familiale en bon état: quatre chambres à coucher; salle de bain moderne. Solarium; grande salle de jeux. Chauffage eau chaude. J.-O. Clément, CE. 5-5392.
ENFIELD ROAD, Eastview—Bungalow en brique. Construction récente, sur terrain enjolivé d'arbres et de fleurs. Revenu fort intéressant au soubassement. Prix aussi bas que $12,500. Mme Major, SH. 9-1336. 14-300

A vendre (propriétés) (14)

GUARANTY TRUST CO.
OF CANADA — CE. 2-2691
Membres du O.R.E. Board
ATTRAYANTE bâtisse à entrée centrale. Maison très bien construite, dix chambres, deux foyers, deux salles de bain complètes. Chambre à coucher et chambre réception au premier plancher; chauffage à l'huile, eau chaude, nouveau garage double; trois poêles électriques et réfrigérateurs. Stores vénitiens partout et nouvelles portes aluminium. Excellente source de revenu. Lot paysagé de 40x95 pieds, grande entrée avec droit de passage à l'arrière. Paiement initial de $10,000. Prix: $22,800.
RUE NEPEAN — Maison de briques de quatre chambres à coucher, chauffage à l'huile, eau chaude. Planchers de bois dur. Nouveau toit et nouvelle véranda. Prix: $11,400.
DUPLEX, près de rue Charlotte, 5 chambres dans chaque logement, salle de bain de 4 pièces, nouvelle unité de chauffage Beach à l'huile, air chaud, lot 33x99. A peu près $6,000 de versement initial. Revenu brut $2,200. Prix: $16,500.
WESTBORO — Bungalow de quatre chambres, lot de 100x50 paysagé, faisant face au Parc du district fédéral en laissant l'avenue Churchill. Excellent coup d'oeil sur la rivière. Inscription-photo Coop 7570. Prix $9,400. Le soir: A.-A. Dunn, CE. 3-6677. 14-119

MAISON 4 logements, de construction récente et solide, en brique, sur 2e avenue, Gatineau Mills. Rapporte actuellement $2,280 par année. $17,500 seulement. Conditions faciles si désirées. Grenier Automobile Ltée, Mont-Laurier, P.Q. Tél: 151 ou 35. 14-122

Dentistes (78)

DR ROGER COTE, B.A., D.D.S. Chirurgien-dentiste, 137 Hôtel-de-Ville, Hull. PR7-7092. 78-300

DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Lundi, mercredi, vendredi soirs: 7 à 8h. 30. 214, boul. Saint-Joseph. PR7-5602. 78-300

Médecins (80)

Dr PIERRE BEGIN. 111, rue Champlain, Hull — Médecine générale. Spécialité: Poumons (Rayon-X sur rendez-vous). Tél. PR 7-9566.

DR J.-E. BELANGER, maladies du coeur, pression de sang. 328 rue Somerset-ouest. Tél: CE3-1353.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74 rue Laurier-est -- Spécialité: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: CE4-0117.

Dr HENRI BOURQUE. Edifice Medico-Dental. 150 Metcalfe. Tél: CE6-2624. — Spécialité: Maladies des enfants.

Dr A. R. CORRIVEAU, spécialiste. Yeux, oreilles, nez, gorge, 150 Metcalfe Medico-Dental Bldg. Tél: CE-4407.

Dr ERNEST COUTURE. Spécialiste en obstétrique. Maladie des femmes, 161 est, ave Laurier. Tél: CE4-2455.

Dr FRANCOIS COTE, spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous, 232 Metcalfe. Tél: CE5-1284.

Dr E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4h. et 7 à 8h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: PR7-3543.

Dr A. DROUIN, 318-319 édifice Transportation, 48, rue Rideau. Spécialités: yeux, oreilles, nez, gorges. Consultations: 2 à 5 h. CE3-9162.

Dr EUGENE GAULIN: Urologie. Consultations 1 à 3 h. et 7 à 8 h. les lundi et vendredi soirs seulement, 545, ave King Edward. Tél. CE4-2938.

Dr P. E. LABELLE — 4 Montclair, Hull. Chirurgie, maternité. PR7-5811.

Dr J.-LEO LALONDE, 169 Notre-Dame, Hull. PR7-9130 Rayons-X. Chirurgie. 80-300

Dr BENOIT LAMBERT — Spécialiste: yeux, nez, gorge, oreilles. PR7-7517. 192 Principale, Hull. 80-300

Dr J.-L. LAMY, chirurgien. — Consultations sur rendez-vous de 2 a 4 h. — 95 Rideau. Tél: CE3-7026.

Dr ALFRED La ROCQUE 418 rue Rideau. Spécialité: chirurgie. Tél. CE3-9454. Consultations sur rendez-vous.

Dr ANTONIO LECOURS, spécialiste



Prompts résultats pour quelques sous

A vendre (propriétés) (14)

S.-EDGAR DUSSAULT ET FILS
Assurances — Immeubles
191 Principale — PR. 7-3835
Le service n'est jamais trop bon.
Nos agents le soir:
Julien Groulx, PR. 7-8850
Oscar Renaud, PR. 7-8228
Joseph Dussault, PR. 7-7117

RIVIERE Ottawa, chalet de 4 pièces avec bonne plage — quelques minutes seulement de Hull. Prix demandé $3,500.

WRIGHTVILLE — 4 logis en bon état sur terrain 68x90 système air chaud, revenu imposant, $23,500. $10,500 à compte, balance termes.

CANTLEY — 3 chalets et une maison "hivernisée" sur terrain de 3 acres bien paysagé, piscine pour enfants. Le tout $8,500, termes.

BOULEVARD Gamelin — Bungalow en brique des plus modernes, construction récente, 6 pièces, foyer naturel, cuisine de 12x12, système à l'huile, prix demandé $16,500. Termes.

LAC DES PLAGES — Centre touristique comprenant 4 cabines pour location, plus édifice contenant restaurant et logis. Le tout entièrement meublé et équipé. Pour une saison plaisante et profitable, ne négligez pas cet emplacement à $13,000.

BOUL. MONTCLAIR — Bungalow neuf, 6 pièces, foyer naturel; système eau chaude; terrain paysagé. $14,000; termes.

HULL, à 500 pieds de la nouvelle imprimerie: Maison comprenant 4 logis; construction récente; cave de 7 pieds; garage. Le tout $9,000.

POINTE-GATINEAU — Bungalow neuf, 5 pièces, rue Saint-Joseph. Garage dans la cave; grande cuisine; nouveau district. $9,500; termes.

A quelques milles de Hull: Semi-bungalow, 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, boudoir; chauffage central; terrain paysagé. $12,000; $3,500 à compte; balance termes.

RUE SAINTE-MARIE — Terrain 42x92, propice pour résidence ou duplex. $2,000.
14-300

MAISON 6 pièces, chauffage eau chaude à l'huile avec 3 terrains, cave. Donat Proulx, Masson. Tél. Buckingham-Yukon 65180.
14-123

AURELE-J. HOULE
Courtier
Immeubles — Assurances
265, chemin de Montréal, Eastview
SH6-8101

CERCLE RICHARD — Semi-bungalow de 3 chambres à coucher. Construction stuc. Prix demandé, $13,200.

RUE MARQUETTE — Maison de 2 étages, 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, et cuisine moderne. Prix demandé, $14,000. Hector Laframboise, CE. 2-5519. Léo Grégoire, SH. 6-1863. Tony Paquette, SH. 6-1464.

BOULEVARD BLAKE — Maison de 2 étages en brique, 3 chambres à coucher, salle à manger, salon, den, cuisine, chambre de bain moderne, $12,500

RUE RICHELIEU — Bungalow duplex en brique, consiste en 1 logis de 2 chambres à coucher, et l'autre d'une chambre à coucher. $17,000.
14-300

$975 COMPTANT achètent cette solide maison de 1½ étage, à 6 chambres. Prix: $3,200 seulement. 7, rue Champlain, Deschênes. MU. 4-6656. 14-119

JOS LeBLANC
Immeuble — 250 Besserer
Bureau: CE. 6-5681. Rés. CE. 2-4613
Eugène Picard, CE2-5863
Léo Lalande, SH6-8818.

RUE CLARENCE — Grande maison, 12 pièces; chauffage eau chaude à l'huile. $15,000; termes.

BOUL. GAMELIN — Semi-bungalow, 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine; garage. Propriété réduite à $8,500; termes.

RUE CARON, Wrightville — Bungalow très propre, sur grand terrain; 2 chambres à coucher. $7,800.
14-300

A vendre (terrains) (14b)

LOTS à vendre. $325 et plus; termes. A. Patry, 21 Jacques-Cartier, Pointe-Gatineau. PR. 7-8557
14B-125

LOT commercial 50 x 100, rue Boyd, près Carling. Demande $4,900. Photo Coop 7536. Appeler Conrad Sigouin, 8-4418, agent de Roméo Pigeon, courtier, CE. 2-7384. 14B-300

ENTREPRENEURS EN CONSTRUCTION

Nous avons 54 lots pour construction de maisons unifamiliales, dans subdivision des mieux situées près du boul. Taché. Services d'eau et d'égouts déjà installés sur proportion des lots.

POUR RESEIGNEMENTS APPELEZ
CONRAD SIGOUIN, agent,
CE. 2-7384 8-4418

MAISON ROMEO PIGEON
14b

NOUS AVONS un beau choix de terrains à vendre dans Eastview et Ottawa pour renseignements, appelez M. J. F. Depatie, courtier CE. 3-7576. 14b-300

TERRAIN 48x100, 9 Lévesque, Hull. 14B-121

300 LOTS de 50 et 70 x 100, dont quelques-uns avec eau et égout. Conditions de paiements faciles Bureau ouvert tous les soirs. La Cie d'Habitation Ltée, 9 ave Saint-Thomas Pointe-Gatineau Tél: PR7-5857. 14B-300

A vendre (commerce) (15)

CHEMIN DE MONTREAL: Salon de barbier, neuf, ultra-moderne. $5,500. Maurice Soulard, courtier, CE. 2-5751 CE. 6-3664 le soir. 15-300

MAGASIN GENERAL
PLANTAGENET — Sur grande route, faisant excellent chiffre d'affaires, avec grandes possibilités d'augmentation. Maison en brique solide, en très bon état. Aussi pompe pour la vente d'essence. Le tout $10,000. L. Dubue, CE. 4-7649. 15-300

A vendre (commerce) (15)

GRAND FOODLINER I.G.A.
EDIFICE flambant neuf, chiffre d'affaires d'au delà de $300,000 par année, peut être augmenté de $100,000 par année dans un avenir prochain. Raison de vente: un homme seul ne peut diriger une entreprise si considérable par lui-même. Le commerce peut être acheté avec ou sans la bâtisse. Montant comptant de pas moins de $20,000. Paiement du solde à des conditions avantageuses, à discuter, y compris la bâtisse. Je serai prêt à travailler jusqu'à 3 mois pour l'acheteur. Ecrire à Case 35, Le Droit. 15-122

RESTAURANT — Epicerie et nouveautés avec propriété. Excellent commerce; cause: santé. PR. 7-6153. 15-120

MENUISERIE complètement équipée, à 10 minutes du parlement, termes faciles, gros contrats occasion exceptionnelle. PR. 7-2067. 15-134

SALON DE BEAUTE de bonne réputation, entièrement équipé; site de choix, rue très passante. $3,000; $1,000 à compte. Demander Laurent Gaboury, PR. 7-4261 agent chez Roméo Pigeon, courtier, CE. 2-7384. 15-300

$40 PAR MOIS DE LOYER
EPICERIE - BOUCHERIE, licenciée, équipement en très bon état; située près rue Principale, Hull. Ecrire Case postale 164, Hull, Qué. 15-300

A vendre (fermes) (16)

150 ACRES, du côté de Québec, à sept milles d'Ottawa, excellent terrain, maison, bâtiments, hydro, téléphone, Route carrossable. Conditions. CE. 5-5960. 16-120

FERME de 100 acres, terre riche, bons bâtiments, Hydro, commodités modernes, ¼ mille du village, près église écoles séparée, avec ou sans roulant. S'adresser Lawrence Hamilton, Pendleton Ont. 16-134

A vendre (automobiles) (17)

KAISER de luxe 1947, pneus, moteur, bon état. Comptant $350. CE. 3-8881. 17-120

POUR financer une auto ou un camion appeler Maison Roméo Pigeon 366 Dalhousie CE2-7384. 17-300

1950 MERCURY spécial sedan, comme neuve, chaufferette conditionnaire, radio, haut parleur à l'arrière, pneus à parois blanches, plusieurs extras, tenue en bon état. $975. CE4-6636 17 mer.

1947 MONARCH sedan, pneus et batterie neufs. Bon état de roulement. CE. 4-6501. 17-121

1951 CHRYSLER "New-Yorker" sedan, 2 couleurs, radio, air climatisé "power steering and power brakes" transmission automatique, très bon état, prix raisonnable, CE. 4-0819 jusqu'à 8 heures soir. 17-124

OUI! NOUS LES AVONS

LES AUBAINES
en
AUTOS ET CAMIONS USAGES
"D'ACHAT SUR"

COMPAREZ et EPARGNEZ

1953 CONSUL, sedan $850
1952 AUSTIN, sedan $745
1953 PONTIAC, station wagon, 4 portières $1545
1953 BUICK, sedan elle est chic $1545
1953 DESOTO, sedan, automatique $1495
1953 DODGE, Savoy, ruch wagen $1495
1954 FORD, sedan de commande, aubaine supérieure $1645
1955 CHEVROLET, sedan $1845
1954 MERCURY, sedan de commande $1875
1954 METEOR, sedan $1545
1954 METEOR, coach, Niagara $1645
1952 PLYMOUTH, sedan $1045

CAMIONS

1952 CHEVROLET, ½ tonne, livraison légère $795
1952 CHEVROLET, ½ tonne, à panneaux $845
1952 CHEVROLET sedan de livraison $845

EN PLUS DE

Bien d'autres bonnes autos et bons camions usagés à prix très très bas.

AVIS SPECIAL

LA TAXE DE VENTE DU QUEBEC NE S'APPLIQUE PAS AUX VEHICULES LIVRES A OTTAWA

BLONDIN MOTORS
LIMITED
Vendeurs autorisés de Mercury, Lincoln et Meteor
192-198, rue Montcalm
Tél.: PR. 7-5251
Ouvert jusqu'à 9 p.m.
17

1949 FORD décapotable, très bon état, $200 à compte. PR. 7-2434 entre 6-7. 17-120

FORD 1949 a vendre. 35 Richelieu, PR. 7-2049. 17-119

A vendre (automobiles) (17)

L'événement
No 1
de l'année!

La grande vente printanière D'AUTOS USAGEES
CHEZ
Campbell

Prix sensationnels, valeurs sensationnelles; chaque auto est au meilleur de son état et cotée plus bas que le minimum. Notre objectif est de faire de cette vente une vente en masse, aux prix les plus bas qui soient.

1956 FORD, Fairlane, sedan, chaufferette climatiseuse, radio, fini styletone, seulement 4,000 milles $2545
1955 CHEVROLET, Station Wagon de luxe, moteur V-8, transmission PowerGlide, conduite servo $2595
1955 STUDEBAKER Champion, coupé Starlight de luxe, chaufferette et radio $1795
1954 MONARCH Lucerne, sedan, chaufferette, radio, transmission automatique, deux nuances, pneus à paroi blanche $1995
1954 METEOR, Niagara, sedan, chaufferette, dégivreur, housses $1445
1954 CHEVROLET, sedan 210, chaufferette climatiseuse et dégivreur, deux nuances, housses $1445
1954 DODGE, Coach Crusader, chaufferette climatiseuse et dégivreur, housses $1395
1952 FORD, sedan de commande, chaufferette climatiseuse et dégivreur, transmission automatique $1295
1951 HILLMAN, sedan, chaufferette et dégivreur, nouvellement repeinte $495

CAMIONS

1951 MERCURY, 3 tonnes, empattement 154", cabine et châssis $895
1953 INTERNATIONAL, à panneaux, chaufferette $895
1954 FORD, sedan de livraison, chaufferette $1145

CAMPBELL MOTORS
Ottawa, Limited
VOTRE VENDEUR FORD ET MONARCH DEPUIS 37 ANS
CE. 2-9441 CE. 2-9441
265, Ave Laurier ouest
17

MAURICE MOTORS
310, rue Rideau — CE4-4626
537, rue Rideau — CE4 1834
BAS paiement initial ou pas de paiement à compte pour résidants d'Ontario lorsque employés régulièrement et en bonne posture financière

1955 CHEVROLET, Bel Air, sedan 4 portières, 2 nuances, très bas millage, doit être vue.
1954 METEOR sedan, 4 portieres, 2 teintes. Très belle voiture. $1,495.
1953 BUICK Custom, sedan 4 portières, transmission dynaflow, munie de tous les accessoires, deux nuances.
1952 CHEVROLET de luxe sedan entièrement équipée, roulé seulement 13,000 milles $1,395
1953 METEOR, sedan 4 portières, n'a eu qu'un propriétaire; une autre qu'il faut voir.
1951 AUSTIN, sedan 4 portières, comme neuve, très bas millage, $525.
1951 DE SOTO sedan, équipée, avec plusieurs articles supplementaires $1,095.
1950 CHEVROLET 3 de luxe, sedan 4 portières entierement équipée comme neuve
1950 STUDEBAKER, sedan 4 portières, chaufferette climatiseuse, $675.
1949 CHEVROLET, sédan 4 portières, deux nuances, toute équipée, $650.
1949 PONTIAC, sedan 4 portières, 2 nuances, radio de commande, chaufferette climatiseuse, $675.
1947 BUICK, sedan 4 portières, radio, chaufferette, dégivreur feux de direction, $695.
1947 PONTIAC, sédan 4 portières, radio, chaufferette, dégivreur, $395.

Plusieurs autres à votre choix. Toutes nos autos sont garanties Ouvert le soir jusqu'à 9 heures pour votre commodité
17-300

A vendre (automobiles) (17)

BAS PAIEMENT A COMPTE OU PAS DU TOUT
Si vous avez de bonnes références de crédit et un emploi stable.

1955 PLYMOUTH, 4 portières, 14,000 milles moteur comme neuf, plaque matricule de Québec 1956, $1,695.
1954 FORD, coach de commande, radio, chaufferette, état immaculé, plaque matricule de Québec 1956. $1,595.
1953 CHEVROLET, Bel Air, décapotable, radio, chaufferette, pneus à paroi blanche, un propriétaire. $1,595.
1953 MERCURY, coach, transmission automatique, chaufferette, radio, pneus à paroi blanche, il vous faut voir celle-ci. $1,595.
1953 CHEVROLET, Bel Air, sedan, 4 portières, équipée, 2 nuances, réellement propre. $1,395.
1953 PLYMOUTH, sedan, radio, chaufferette, plaque matricule 1956 de Québec, aucune égratignure sur cette auto. $1,295.
1953 CHEVROLET de luxe, modèle coach 210, une vraie auto de famille. $1,295.
1952 BUICK Super, Riviera, sedan, toute équipée, un propriétaire, $1,495.
1952 PLYMOUTH, Chevrolet et Pontiac, coaches et sedans, radio, chaufferette, votre choix à $1,095.
1951 BUICK Roadmaster, toiture rigide, toute équipée, 19,000 milles, plaques du Québec 1956. $1,495.
1951 CHEVROLET (2), toiture rigide, radio, chaufferette, chaque auto est à deux nuances. $1,095.
1951 MONARCH, coach tout équipée, pièces originales d'un bout à l'autre, 19,000 milles. $1,050.
1951 FORD, Dodge, Studebaker, Pontiac, coaches, club coupés ou coupé starlight, radio, chaufferette; un choix de quatre. De $795 à $895.
1951 AUSTIN (2) sedan, réellement propre, de $475 à $550.
1950 CHEVROLET (2), coach, sedan, très propres, une avec plaque matricule de Québec. $795.
1950 PLYMOUTH, sedan, radio, chaufferette, bleu deux nuances, aujourd'hui seulement. $575.

Reuben's Auto Sales,
432, rue Rideau, CE. 5-2055
Ouvert jusqu'à 9 h. 30 p.m.

BUDGET MOTOR SALES
684 rue Bank Tel CE5-6895
Aucun comptant requis

1956 DODGE sedan et coach.
1956 METEOR station wagon
1955 CHEVROLET Belair, sedan.
1955 NASH, Metropolitan
1955 CHEVROLET ½ tonne de livraison
1955 OLDSMOBILE décapotable toit dur
1954 MERCURY sedan automatique
1953 BUICK sedan
1953 MERCURY sedan.
1953 PONTIAC coach
1953 PONTIAC sedan $1,095
1953 CHEVROLET toit dur, convertible.
1952 CHEVROLET toit dur convertible.
1952 BUICK décapotable toit dur
1952 PLYMOUTH coach.
1952 PONTIAC coupe.
1952 MORRIS sedan.
1952 FORD sedan.
1950 BUICK sedan
1950 DODGE station wagon
1950 METEOR coach.
1950 METEOR station wagon
1950 CHEVROLET sedan $595
1950 OLDSMOBILE sedan
1949 CHRYSLER 7 places
1949 MONARCH sedan.
1948 MERCURY sedan, $249.
1947 BUICK sedanette $195.
1947 CHEVROLET coach
1947 DODGE, sedan, $349.
1947 NASH sedan
1941 FARGO 2 tonnes avec bascule $295
1940 PONTIAC decapotable $149
1936 FORD "station wagon" $99.
LIVRAISON de toutes marques d'autos neuves
17-300

NOTRE plan financier à bas taux vous aidera à faire un meilleur achat. Venez nous voir pour détails avant d'acheter
AURELE J. HOULE
265, chemin de Montreal Eastview
Tel.: SH6 8101
17-300

GRAND SPECIAL POUR OUVERTURE DU PRINTEMPS
BAS PAIEMENT INITIAL

1955 CHEVROLET, sedan, deluxe comme neuve.
1955 COACH, comme neuve.
1954 CHEVROLET, Belair, automatique.
1954 BUICK comme neuve, toute équipée.
1953 METEOR, custom line, 3 au choix.
1952 METEOR, custom line, 2 au choix.
1952 CHEVROLET, 2 au choix.
1952 PONTIAC, coach.
1952 PLYMOUTH, sedan, moteur neuf.
1952 MONARCH, toute équipée.
1951 OLDSMOBILE 98, toute équipée.
1950 MONARCH, toute équipée.
1949 MONARCH, 3 au choix.
1949 MERCURY, 4 au choix.
1949 METEOR 2 au choix.
1947 MERCURY, 4 au choix.
1947 CHRYSLER, sedan.
Plusieurs autres modèles

LEBLANC MOTOR SALES
17 rue Reboul — Tél.: PR. 1-3068
17-300

1948 BUICK, en état parfait. — S'adresser 222½ Laval, Hull, PR. 7-5155. 17-120

SEULEMENT CHEZ JANO
RADIOS d'autos neufs. $33.95. — 27 Eddy. Signalez PR. 1-2346. 17-121

1952 CAMION Mercury ½ tonne, lumière de direction, chaufferette, comme neuf. Raisonnable. CE. 2-7686. 17-121

1951 CHEVROLET sedan, en excellent état J.-R. Lajoie PR7-2785 ou CE4-0280. 17-300

A vendre (automobiles) (17)

1950
International
K B11
TRACTEUR, 7 tonnes avec 5ème roue, réservoir genre selle freins à l'air pneus 1000 x 20 nylon 12 plis Excellent état Vraie aubaine Dependable Motors 72 Chemin Richmond PA2-6740
17-300

Marché alimentaire (17B)

METS CHINOIS, Wrightville Chop Suey, 234 Montcalm, Hull. Tél: PR. 1-4043. 17B-135

GALLA'S BAKERY
PAIN
ENRICHI
PETER PAN
FAIT AVEC MIEL ET LAIT ADDITIONNELS
Les enfants raffoleront de ce pain rempli d'énergie.
8-3656 338 Rochester
17b

A vendre (divers) (18)

AUVENTS, portes, châssis tout aluminium. Estimé gratuit le soir PR7-4465. 18-300

BAIGNOIRES éviers et toilettes neufs et usagés — 87 Clarence, Ottawa 18-300

BLOCS de cheminées, blocs de ciment de cendre et briques de ciment Ideal Concrete Products 6 Dumas Hull PR7-1684
18-300

8
MAISONS
POUR DEMOLITION
536-622, rue Booth
37-40, rue Norman
379-541-576, Rochester
22, rue Adéline
$200
CHACUNE
S'adresser
THIBAULT
63, rue ST-FLORENT, HULL
18

BICYCLETTE de livraison, bon état. $25. PR. 1-1409. 18-120

BLOCS de cheminées, blocs de ciment, de cendre et briques de ciment. Ideal Concrete Products 6 Dumas, Hull. PR. 7-1683. 18-300

BUFFET antique en acajou, panneaux en plaquage en pareil, $99. Johnson's Furniture. Département des Antiquités, 111, rue Murray, CE. 5-5147. 18-300

BOIS neuf et usagé portes, châssis vitres et plomberie S'adresser chez Thibault 63 St-Florent Hull PR7-9120
18-300

ACHAT SPECIAL
MATELAS A RESSORTS
Une vraie aubaine pour
$18.95
COLONIAL FURNITURE
"Le plus vaste magasin meubles à Ottawa"
403, rue Bank CE. 6-2371
18

CABINETS-CLASSEUR à 4 tiroirs, format pour documents légaux, $19 et plus. Johnson's Furniture, 111, rue Murray. CE. 5-5147. 18-300

CHAISE haute, parc, poussette, barrière, siège de toilette. PA. 2-5093. 18-120

CHESTERFIELD, cabinet d'argenterie à vendre. 81 Augusta. CE. 2-1347. 18-121

DACTYLOTYPES portatives et régulières, machines à additionner, toutes marques, à louer vendre réparations Roy Typewriter, 187 Principale Hull — Tel PR7-3012 18-300

FOURNAISE à l'huile, bon marché. PR. 7-3760 avant 6 heures. Après 6h., PR. 7-5011. 18-120

MACHINERIE International Harvester, système à pression Beatty, articles de plomberie, clôtures Frost, toiture Modern Farm Supplies. 23 rue Murray Téléphone CE2-5773. 18-300

POELE moderne, à gaz propane. PR. 7-3382. 18-119

BEAU mobilier de cuisine dont table et 4 chaises, en parfait état. A partir de $19.50 en montant. A. L. Achbar Ltée, magasin d'échange, 57 Eddy. PR. 7-1243. 18-300

GARDE-ROBES en bois vernis, 2 portes en miroir 66x36x20, comme neuve, CE. 5-1387 après 5 heures. 18-121

A vendre (automobiles) (17)

1950
International
K B11
TRACTEUR, 7 tonnes avec 5ème roue, réservoir genre selle freins à l'air pneus 1000 x 20 nylon 12 plis Excellent état Vraie aubaine Dependable Motors 72 Chemin Richmond PA2-6740
17-300

Marché alimentaire (17B)

METS CHINOIS, Wrightville Chop Suey, 234 Montcalm, Hull. Tél: PR. 1-4043. 17B-135

GALLA'S BAKERY
PAIN
ENRICHI
PETER PAN
FAIT AVEC MIEL ET LAIT ADDITIONNELS
Les enfants raffoleront de ce pain rempli d'énergie.
8-3656 338 Rochester
17b

A vendre (divers) (18)

AUVENTS, portes, châssis tout aluminium. Estimé gratuit le soir PR7-4465. 18-300

BAIGNOIRES éviers et toilettes neufs et usagés — 87 Clarence, Ottawa 18-300

BLOCS de cheminées, blocs de ciment de cendre et briques de ciment Ideal Concrete Products 6 Dumas Hull PR7-1684
18-300

8
MAISONS
POUR DEMOLITION
536-622, rue Booth
37-40, rue Norman
379-541-576, Rochester
22, rue Adéline
$200
CHACUNE
S'adresser
THIBAULT
63, rue ST-FLORENT, HULL
18

BICYCLETTE de livraison, bon état. $25. PR. 1-1409. 18-120

BLOCS de cheminées, blocs de ciment, de cendre et briques de ciment. Ideal Concrete Products 6 Dumas, Hull. PR. 7-1683. 18-300

BUFFET antique en acajou, panneaux en plaquage en pareil, $99. Johnson's Furniture. Département des Antiquités, 111, rue Murray, CE. 5-5147. 18-300

BOIS neuf et usagé portes, châssis vitres et plomberie S'adresser chez Thibault 63 St-Florent Hull PR7-9120
18-300

ACHAT SPECIAL
MATELAS A RESSORTS
Une vraie aubaine pour
$18.95
COLONIAL FURNITURE
"Le plus vaste magasin meubles à Ottawa"
403, rue Bank CE. 6-2371
18

CABINETS-CLASSEUR à 4 tiroirs, format pour documents légaux, $19 et plus. Johnson's Furniture, 111, rue Murray. CE. 5-5147. 18-300

CHAISE haute, parc, poussette, barrière, siège de toilette. PA. 2-5093. 18-120

CHESTERFIELD, cabinet d'argenterie à vendre. 81 Augusta. CE. 2-1347. 18-121

DACTYLOTYPES portatives et régulières, machines à additionner, toutes marques, à louer vendre réparations Roy Typewriter, 187 Principale Hull — Tel PR7-3012 18-300

FOURNAISE à l'huile, bon marché. PR. 7-3760 avant 6 heures. Après 6h., PR. 7-5011. 18-120

MACHINERIE International Harvester, système à pression Beatty, articles de plomberie, clôtures Frost, toiture Modern Farm Supplies. 23 rue Murray Téléphone CE2-5773. 18-300

POELE moderne, à gaz propane. PR. 7-3382. 18-119

BEAU mobilier de cuisine dont table et 4 chaises, en parfait état. A partir de $19.50 en montant. A. L. Achbar Ltée, magasin d'échange, 57 Eddy. PR. 7-1243. 18-300

GARDE-ROBES en bois vernis, 2 portes en miroir 66x36x20, comme neuve, CE. 5-1387 après 5 heures. 18-121

A vendre (divers) (18)

MOBILIER chambre à coucher, mobilier salle à manger, etc., 150 Clarence, Ottawa. 18-121

EPARGNEZ DE L'ARGENT
sur
DES MEUBLES ET ACCESSOIRES ECHANGES
Notre département est bondé et tout a été réduit pour le mois de mai. Entrez et examinez partout. Vous y verrez un choix de milliers d'item.
JOHNSON'S FURNITURE
TRADE IN DEPT.
111, rue Murray CE. 5-5147
18

MOBILIER de chambre à coucher, acajou vison argenté, lit à tête bibliothèque, commode, coiffeuse double, rég. $229, prix de vente $184. Johnson's Furniture, 111, rue Murray. CE. 5-5147. 18-300

MOBILIER Chesterfield, marron, capitonnage métallique, caoutchouc mousse, prix rég. $259, prix de vente $199. Johnson's Furniture, 111, rue Murray. CE. 5-5147. 18-300

MOBILIER de chesterfield, caoutchouc-mousse, frise rose-poussière, régulier $239, se vendant $189. Johnson's Furniture, 111, rue Murray. CE. 5-5147. 18-300

NESBITT ENGINEERING Equipement neuf et usagé pour l'industrie de l'imprimerie et métiers connexes. Atelier mécanique complet et service de travaux métalliques. 374, rue Rochester, Ottawa. 8-2334. 18-300

PIANO à vendre. Appelez SH. 9-4993. 18-120

MEUBLES divers à vendre. 378, rue Elgin, Ottawa. 18-120

MOBILIER de cuisine, 6 morceaux $35. Quebec heater, $10; bon état. CE. 4-0076. 18-121

MOBILIER de cuisine, 6 morceaux, $25; table de toilette avec banc, $10; lit complet avec matelas à ressorts, $24.95. — H.-R. Paquin, 80 Eddy, Hull. 18-300

MOBILIER de salon, 3 morceaux, mobilier de cuisine chromé, 5 morceaux; 2 buffets de salle à manger. PR. 7-3526. 18-120

MOBILIER de chambre à coucher, coiffeuse double, miroir à verre laminé, coffre de cedre, lit à tête bibliothèque, teinte brune de mer, rég. $219, prix de vente $179. Johnson's Furniture, 111, rue Murray, CE. 5-5147. 18-300

MOBILIER de chambre, téléviseur, lessiveuse, lit et machine à coudre portative. PR. 1-2607. 18-122

MOTEUR hors-bord, 15 forces, avec réservoir à essence, complet, $200. — 30 Saint-Etienne. PR. 7-6082. 18-120

5 MAGNIFIQUES robes de modèle exclusif, genre cocktail et courtes d'apparat, comme neuves, 12-14-16. CE. 5-0961 ou PA. 2-2032. 18-120

POELE électrique Peach, 3 éléments, fourneau, $25 comptant. PR. 7-5056. 18-120

POELE à bois et charbon, 30", bon état. PR. 1-1108. 18-121

POELES électriques, rég. $169, prix de vente $89.50. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray CE. 5-5147. 18-300

POELE combiné, bois-charbon-électricité, aussi Pontiac sedan 1950, bonne condition, 22 Anderson, Ottawa. 18-120

PUPITRES de bureau, double plédestal, dessus plat en chêne, et pupitres à dactylographe, $29 et plus. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray. CE. 5-5147. 18-300

LIONEL REFRIGERATION Enrg.
180, Eddy, Hull
REFRIGERATEURS neufs à partir de $199. Refrigérateurs usagés $45 en montant. Mobiliers de cuisine chromés, neufs à partir de $45. Mobilier de salon par sections, $149 et plus. Téléviseurs $149 et plus. Nous acceptons échange et petit acompte. Balance en 24 mois. Lionel Jolicoeur prop. PR7-1304. 18-300

RANGETTE blanche, poêle Enterprise, blanc, bois et huile. S'adresser 42 Courcelette, Hull. 18-120

RANGETTES, complètement remises à neuf, éléments neufs, $19.50 et plus. Johnson's Furniture, département des échanges, 111, rue Murray. CE. 5-5147. 18-300

REFROIDISSEUR pour crème à la glace, très bonne condition, bon marché. Tél.: MO. 3-5198. 18-121

ROBE de mariée, dentelle-tulle, blanche, 5/6, 10 ans, $30., PR. 1-1960 entre 4 et 7 heures. 18-121

TABLES de cuisine $4; lits en métal, $3; mobilier salle à manger, 9 morceaux, $35; mobilier chambre à coucher, 5 morceaux, sommier à câble matelas à ressorts, $89; lessiveuse Connor remise à neuf, $79. H. R. Paquin, 80 Eddy. Hull. 18-300

A vendre (divers) (18)

RESERVOIRS POUR ENTREPOSAGE D'HUILE
Réservoirs de 200 gallons en stock et d'autres de 100 et 150 gallons

RESERVOIRS A EAU CHAUDE

FOSSES SEPTIQUES

STOCK D'ARROSOIRS

OUTILLAGE D'ENTREPOT
Chariot à plate-forme, 4 roues
Chariot à main, 2 roues

CONVOYEURS A ROULEAUX
Toutes les grandeurs, de 6" à 48"

M. ZAGERMAN and Co.
Limited
100, CHEMIN BAYVIEW
OTTAWA, ONT.
Tél: 8-5204

TERRE à jardinage et remplissage, tourbe; charroyage. Brazeau Frère, SH. 6-6510 18-120

TELEVISEUR R.C.A. Victor, pour balance de compte. Régulier $295 pour $195. S'adresser: H. R. Paquin, 80 Eddy, Hull. 18-300

TENTES, différentes grandeurs, en toile et soie; prix raisonnables. A & A Surplus, 2 Montclair, Hull. PR. 1-3753. 18-121

TERRE noire à vendre, petit ou gros voyage. Appeler Sabourin, 10 Larose. PR. 7-8363. 18-119

VENTE d'accessoires et de meubles, à rabais aussi élevés que 30 pour cent. Les salles de montre de Johnson's Furniture s'étendent sur toute une rue et sont remplies de produits connus par tout le pays. Conditions: 10 pour cent comptant, deux ans pour solder. Vos vieux meubles acceptés comme paiement initial sur des neufs. Les déductions de prix chez Johnson sont véritables. On vous donne gratuitement toute marchandise à l'égard de laquelle un client peut prouver que le prix a été majoré avant qu'elle soit mise en vente. Johnson's Furniture, 111, rue Murray, près du marché By. CE. 5-5147. Bas coût d'exploitation, bas prix. 18-300

VENTE DE BRIC-A-BRAC
EDIFICE du marché. Vendredi à 8 h. p.m., Samedi, 9 h. a.m. 18-120

VENTE DE BRIC-A-BRAC
LE vendredi 25 mai à 7 h. 30 du soir. Eglise Cushman, angle Wright et Front, Hull, P.Q. 18-120

A louer (bureaux) (21)

SITE central, différentes grandeurs. Signalez CE. 6-3664. 21-122

A louer (logements) (22)

ANGLE des rues Stewart et Charlotte — 7 chambres, moderne, $105 par mois, occupation immédiate. M. Altman, CE. 2-1594. Nous en avons plusieurs autres dans Eastview, de $85 à $95 par mois. 22-121

APPARTEMENT 3 pièces, salle de bain complète; 2 personnes. — PR. 7-9914. 22-123

APPARTEMENT neuf, 2 chambres à coucher. $95. SH. 9-4145. 22-124

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, moderne. 303 Lacasse, Eastview. $75. SH. 9-1602. 22-121

APPARTEMENT, 5 pièces, salle de bain privée; non chauffé; service d'autobus à la porte. $50. Pointe-Gatineau. CE. 6-2615 de 6 à 9 h. soir. 22-124

APPARTEMENT 3 pièces, $40. Signaler PR. 1-6186. 22-121

APPARTEMENT rue Bolton, près Sussex; 6 pièces. $80. Adultes seulement. CE. 3-5786 ou CE. 5-1571. 22-121

APPARTEMENT moderne, pour 1 ou 2 personnes; poêle et réfrigérateur; chauffé, éclairé. $60 par mois. 50, boul. Taché. PR. 7-9973. 22-124

APPARTEMENT chauffé, 3 grandes pièces. $70. PR. 7-6070. 22-123

APPARTEMENT neuf 3 pièces, pour 1er juin, libre. SH. 9-1397. 22-121

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, éclairé, près arrêt autobus, rue Hôtel-de-Ville, Hull. Appeler de 5 à 7, PR. 7-8482. 22-121

APPARTEMENT chauffé, 4 pièces au deuxième, réfrigérateur, poêle électrique, libre 1er juin. $75. 164 Montcalm, Hull. PR. 7-3849. 22-121

APPARTEMENT chauffé, 2 pièces, salle de bain privée. Adultes d'âge moyen, sobres. PR. 7-9164. 22-123

APPARTEMENT 4 pièces, chauffé, réfrigérateur; 2 chambres à coucher; près église, autobus. Adultes. $75. Libre 1er juin. PR. 7-5275. 22-120

APPARTEMENT libre, 395 Bégin, Eastview; 4 pièces, 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, garage. $100. SH. 9-2547. 22-122

2 APPARTEMENTS modernes de 3 pièces, appareils ménagers électriques; un pour le concierge, rue Principale. PR. 7-0056. 22-120

PETIT appartement, près boul. Gamelin, meublé, chauffé, éclairé; entrée privée, eau chaude à l'année; libre 1er juin. $50. — PR. 1-2413. 22-120

APPARTEMENT 2 chambres à coucher. PR. 1-3705. 22-119

BUNGALOW, 2 chambres à coucher foyer naturel, chambre de bain complète, chauffage central huile, jardin, fraîchement décoré. PR. 7-5112. 22-121

CHAMBRE et cuisine, complètement meublées, chauffées, éclairées; entrée privée. PR. 7-7750. 22-119

COTE-DE-SABLE — Appartement 5 pièces, salle de bain, cuisine d'été; 1er étage; chauffé; près école Garneau. Vacant, CE. 3-6230. 22-119

A louer (logements) (22)

20 COURCELETTE, Hull — Logis 5 pièces, chauffé, central; 2 enfants acceptés. Libre 1er juin. $75 par mois. Signaler: Albert Hills, PR. 1-3917. 22-120

DUPLEX, bas, 3 pièces et salle de bain complète; gros filage. Adultes. CE. 3-5742 entre 6 et 9 heures. 22-120

DUPLEX, chauffé, $90 et $125. — 331, boul. Saint-Joseph, Hull. 22-119

TROISIEME étage, 2 chambres à coucher, réfrigérateur, poêle électrique, balcon, à l'épreuve du feu, $100. 468, rue Clarence, Appt 4, près Charlotte. 22-121

LOGIS 4 pièces et salle de bain complète. $50 par mois; 1er juillet. Rue Montcalm. PR. 7-4640. 22-120

LOGIS neuf, 5 pièces et salle de bain complète; chauffé. Ottawa. CE. 3-5413. 22-121

LOGIS 4 pièces; gros filage. Signaler PR. 7-1566. 22-120

LOGIS dans maison neuve, cuisine, chambre à coucher; chauffé, éclairé, Eastview. SH. 6-4734 après 7 heures. 22-123

LOGIS près du R-100. Un enfant accepté; entrée privée. MO. 3-4532. 22-120

PETIT logis semi-privé, chauffé, éclairé, bas. PR. 7-2816. 22-120

HAUT, 3 pièces, chauffé éclairé, adultes seulement. SH. 6-6445. 22-121

LOGIS moderne, 3 pièces, salle de bain complète. $70 par mois. 1er juin. PR. 7-3612. 22-120

LOGIS 2 chambres coucher, salon, cuisine, poêle et frigidaire fournis, $80. 126 Chemin Marier SH. 9-2442 jour. SH. 6-0392 soir. 22-121

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

AU COMPTANT

Mots	Insertions 1	3	6
1 à 10	.40	.98	1.65
11	.44	1.07	1.82
12	.48	1.17	1.98
13	.52	1.27	2.15
14	.56	1.37	2.31
15	.60	1.46	2.48
16	.64	1.56	2.64
17	.68	1.66	2.81
18	.72	1.76	2.97
19	.76	1.85	3.14
20	.80	1.95	3.30

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce, comptez les groupes de cinq chiffres ou

A louer (logements) (22)

LOGIS, libre, 5 pièces, bas, eau chaude, chambre de bain complète, gros filage. PR. 7-7802. 22-120

LOGIS 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bain complète; chauffé; libre 1er juin. 391 Hétu, Gatineau. 22-121

LOGIS à Pointe-Gatineau, 3 pièces, $30. Tél: PR. 7-4846. 22-120

A MEILLEUR compte jusqu'à octobre. Bail à longue échéance appartement moderne, haute ville, non meublé. Adultes avec étudiant, sobres; références requises. CE. 5-3224. 22-139

MAISON neuve non chauffée, 6 pièces, 1er juillet, pour 2 ans; près autobus. $100. 158 Caron, Hull. 22-119

ORLEANS: Logis 3 pièces, nouvellement décoré, éclairé; garage. $45. Navan 1-s-4. 22-121

POINTE-GATINEAU: Logis de 2 grandes pièces, salle de bain; chauffé; eau chaude. PR. 7-2611 22-122

5 PIECES, salle de bain complète; gros filage; eau chaude. Adultes seulement. 337, boul. Saint-Joseph. PR. 7-4714. 22-120

A louer (chambres) (23)

CHAMBRE, près rue Principale. 16 Leduc. Tél: PR. 7-1159. 23-123

CHAMBRE non meublée, pour dame seule; cuisson permise. 202 Friel. 23-124

CHAMBRE convenant à 2 personnes qui travaillent. Maison moderne. 219 Daly. 23-124

CHAMBRE non meublée, privilège de cuisson; possession immédiate; prix raisonnable. S'adresser à Factory Surplus Store, angle William et George. 23-122

2 GRANDES chambres en avant. CE. 6-4705. 23-122

CHAMBRE meublée, 1er étage, privilèges, téléphone, rue Wilbrod. CE. 3-5349. 23-121

CHAMBRE, près nouvelle imprimerie. 337 Champlain, PR. 7-5907. 23-121

CHAMBRE pour 1 ou 2 jeunes filles, avec privilèges, 43B Saint-Jean-Baptiste, Hull, près Ecole normale. 23-121

CHAMBRE meublée à louer, 55 Laval, Hull. PR. 7-1357. 23-121

CHAMBRE, pension si désirée près de la rue Principale, Hull. PR. 7-5187. 23-121

CHAMBRE meublée, privilèges, téléphone, 16 chapel, Ottawa. 23-123

GRANDE chambre meublée, près Hôpital général. CE. 6-1216. 23-123

GRANDE chambre, près Recherches, chemin de Montréal. $5 par semaine. SH. 9-1190. 23-121

GRANDE chambre très propre 2e étage $30., 42, 3e Avenue près O'Connor, CE. 5-6276. 23-121

GRANDE chambre, en avant; homme de préférence; usage du téléphone; eau chaude. Rue Rideau. CE. 5-2286. 23-120

2 CHAMBRES meublées pour adultes seulement. Signaler PR. 7-1566. 23-120

2 CHAMBRES meublées, 1er étage, permis de cuisson, eau chaude à l'année. 8-1094W. 23-123

HULL, petit appartement, appareils électriques, chauffé, central. $75. PR. 7-8204 ou PR. 7-7520. 23-124

A louer (divers) (24)

ROBES de mariées, filles d'honneur, mantes, tuxédos modèles récents. Salon Martin. 163, Bolton. CE5-5505. 24-300

ROBES de mariées, filles d'honneur, tout dernier cri. Signaler CE4-2253. 634 Saint-Patrice. 24-300

ROBES mariées, filles d'honneur, soirée, voiles, diadèmes, mantes fourrure. PR7-7980. 24-300

A louer (commerce) (24 A)

SALON DE BARBIER meublé à louer; 3 chaises. Possession 1er juin si désiré. Situé à 47 Eddy. PR. 7-7418. 24A-121

Chambre et pension (26)

CHAMBRE et pension pour hommes. 160, Leduc, Hull. PR7-2861. 26-300

CHAMBRES et pension pour 4 hommes. 98 Delorimier, Wrightville. 26-120

CHAMBRE et pension. 606, rue Saint-Patrice. 26-119

CHAMBRES et pension pour 4 hommes. CE. 5-8967. 26-120

CHAMBRE et pension pour fille avec références dans Eastview, SH. 6-1009 de 5 à 9 heures. 26-122

CHAMBRE 1, 2 personnes, pension, douche, près Imprimerie nationale. PR. 7-8581. 26-120

CHAMBRE et pension 3 repas. Appeler CE. 2-9153. 26-121

CHAMBRE et pension pour hommes. 67 Nelson. CE. 6-3496. 26-119

CHAMBRE et pension pour hommes. 159 Bolton, Ottawa. CE. 6-5860. 26-122

PRES nouvel hôpital, chambre et pension pour 2 messieurs sobres; douche. PR. 7-4925. 26-123

Villégiature (26 A)

5 CHALETS à louer au Lac des Plages, électricité. S'adresser Mme Henri Richer, Plantagenet, Ont. Tél. 38S.33. 26A-176

CHALET meublé à louer, 2 chambres coucher, électricité, Luskville. CE3-3264. 26a-134

ST-EMILE DE SUFFOLK—Chalets à louer à la saison; un grand pouvant coucher onze personnes; 2 petits pouvant coucher quatre. Signaler MO. 3-4896. 26A-128

Villégiature (26 A)

CHALET à louer ou à vendre, à Baie Constance. CE. 3-6539. 26A-119

CHALET meublé, électricité, Lac Sainte-Marie, à vendre. CE. 2-0412. 26A-122

CHALET à louer à Black Bay "Luskville", PR. 1-2040. 26A-121

A LOUER — Chalets meublés à Val-des-Bois; électricité, etc. — Téléphone Buckingham YU. 6-2649. 26A-139

LAC SIMON — Chalets à vendre ou louer, saison, semaine, fin de semaine; électricité. Terrains à vendre. Signaler MO. 3-5854. 26A-119

LAC DES PLAGES — Cabines avec pension. Faites vos réservations maintenant. Léo Leblanc, 158 Jeanne d'Arc, Hull, PR. 1-2249. 26a-139

WYCHWOOD, Qué. — Spacieux chalet à vendre, avec grand parterre, bien entretenu et enjolivé d'une multitude d'arbres. Confort et aise inespérés. Un gazon immense fera la joie de vos enfants. $9,000. Claude Bernard, PR. 7-4186. 26A-300

Occasions d'affaires (27)

COMMERCE d'épicerie, rue Bank, faisant chiffre d'affaires de $50,000 par année; doit vendre. Autres intérêts. Roger Murphy, courtier en immeuble, CE2-3204. Signaler Mme E. Potvin, CE3-2723 ou Mme A. Grenier CE3-8834. 27-300

PROPRIETE commerciale de haute valeur, rue George, près Dalhousie, comprend 1500 pieds carrés au 1er étage et location de 2 étages supérieurs. Vaste espace de stationnement. Entièrement loué. Disponibilité d'espace au 1er étage dans 11 mois. Prix, $45,000; $15,000 à compte. Site idéal pour professionnels, institutions de finance, magasins de fourrure, salon de beauté. Photo Coop. 6685. — Demander Eugène Lavoie. 27-300

Automobiles et accessoires (29)

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. 814, rue Wellington Tél: 8-0310 29-300

BAKER BROS. CO. LTD.
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'auto, batteries, pneus, accessoires etc., 2 magasins. CE2-7393 29-300

Transfert-camionnage (30)

T. LANDRY LTEE
ETABLI depuis 1879. Service complet de déménagement dans la ville ou longue distance. Emballage et emmagasinage. — CE4-1201 30-300

TRANSFERT. Nettoyage de cours. Barils en métal pour vidanges. Blocs de cheminée. Raoul Trépanier, PR. 7-5303. 30-129

Déménagement international (30A)

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. — Fermé le samedi. W. Sparks & Son. Tél.: 8-0301. 30 A

Radios-Télévision et accessoires (31)

SERVICE d'urgence de télévision 24 heures. C. Tremblay CE4-3840. 31-300

LEFORT — Service de radio télévision et phonographe. Ouvrage garanti 74, Eddy Hull PR1-1988 31-300

SERVICE et réparations garanties, soirs et fins de semaines. PR. 7-2425. 31-126

RADIOS rasoirs électriques, réparés. General Radio Sales, 271, rue Bank. CE4-6292. 31-300

Combustible (32)

EDMOND LEVESQUE
HUILE distillée, réservoirs à l'huile, neufs 200 gallons $34. Installation de brûleurs à l'huile 1, rue Walker PR7-7386. 32-300

OSCAR LAMBERT — marchand de bois de chauffage. PR7-1143. 32-300

A.B.C. WOODYARD
SLABS de bois mou, $10. Gros voyage $3.50. Slabs de bois franc $5 PR7-9972. 32-300

Brûleurs à l'huile (33)

R. HENRI — Brûleurs à l'huile. 219 John, Eastview. SH9-3652. 33-300

Auvents (38)

Auvents tout aluminium
GARANTIS à vie, estimé gratuit. Le soir. PR7-4465. 38-300

Personnel (39)

ETES-VOUS fatiguées de vos problèmes de taille. Consultez Mme Nina Clement (Poirier), corsetière Spencer diplômée. PR7-4102 ou CE4-7851 39-300

LE PRINTEMPS est le temps des travaux. Envoyez $1.00 pour la grande liste de compagnies de construction qui embauchent pour des emplois domestiques et à l'étranger. Case 40, Station D, Ottawa. 39-122

MALAISES d'estomac soulagés avec Wilders Stomach Powder. Fade, inodore, si pure qu'elle ne requiert pas de sucre ou essence. Chez votre pharmacien. 39-119

Cartes d'affaires (41)

ED WEINER, prêteur sur articles; aubaines de tous genres en articles non réclamés. — 55½ Williams. 41-300

Cartes d'affaires (41)

TOITURES DE TOUS GENRES
Réparations — Couvertures en bardeaux et
Ouvrages de métal en feuilles
J. D. SANDERSON
Compagnie COUVREURS
437, rue Catherine 8-3125 (41)

Dactylotypes (41 A)

DACTYLOTYPES "Underwood" portatives et régulières. Aubaines. Machines reconstruites — Aussi machines à additionner Sundstrand à vendre et à louer. Underwood Limited. 222 Laurier-ouest. CE2-3531 41A-300

Imprimeurs (43)

LO MOR PRINTERS — Faire-part de mariages, gaufrage, gravure, impressions commerciales. Cartes de Noël. 86 Gloucester entre Metcalfe et O'Connor. Tél: CE2-2335 43-300

Menuisiers (54)

CONSTRUCTION, réparations de toutes sortes, peinture à l'heure ou au contrat. CE. 2-3354. 54-132

Electriciens (55)

C.C.B. ELECTRIC WORKS Ltd. 378 Bank. Signaler CE2-5706; soir, CE2-8121. Réparations de moteurs, appareils électriques, filage industriel ou domestique. Moteurs électriques neufs ou usagés. 55-300

Electriciens (55)

DOMPIERRE ELECTRIC — Entrepreneur électricien. Réparations électriques de tous genres. 56, rue Eddy, Hull. PR7-2347. Léon Dompierre, propriétaire résidence, 5, rue Fontaine. — PR7-9826 55-300

Réfrigération (62A)

SERVICE DE REFRIGERATION Domestique et commercial. Ouvrage garanti. Technicien diplômé en réfrigération et climatisation. R. Groulx, 334 Champlain, Hull. PR7-2979. 62A-300

Réparations (63)

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau Tél: CE3-6234
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses et repasseuses. Aussi lessiveuses, repasseuses, radios et poêles neufs et reconditionnés. 63-300

LESSIVEUSES BEATTY
Réparations de toutes marques de lessiveuses. Estimations gratuites. A. Gratton Inc. 163A, Principale, Hull. PR1-3653. 63-300

Poussins (65)

AVICULTEURS
achetez des poussins certifiés
Couvoir Saint-Raymond
92 Saint-Raymond, Hull. PR7-2448
Georges Piché
Santé, vigueur, rusticité, qualités de nos poussins
Spécial pour broilers, races Arbor Acre, W.R.
Race Light Sussex, ligne Maska
Race Plymouth Rock barré.
Autres races disponibles sur demande. — Ecrivez pour catalogue. 65-300

POULETTES en croissance — Les couvoirs Bray suggèrent de commander à l'avance de la date d'expédition. En ce moment, ils sont en mesure de faire l'expédition assez prompte de poussins mélangés et poulettes. Ils les ont dans une variété de races, croisées, ou même 'Spéciales". Demandez tous renseignements et liste de prix à votre agent: Ritchie Feed & Seed, 27, rue York, Ottawa, Téléphone CE. 3-7701. 65-119

Monuments (69)

R. SAINT-MARTIN & FILS
AFIN d'avoir moins de monuments à déménager à mon nouveau local, je donne une grosse réduction sur tous les monuments que j'ai actuellement. Avant d'acheter, venez me voir ou téléphonez. J'irai vous chercher. 359, Maisonneuve, Hull. PR7-5822. 69-300

J. D. AMBROISE monuments, 375, chemin de Montréal. — Meilleur choix de monuments des plus fins granit et marbre canadiens et importés au plus bas prix. Appelez-nous et nous serons à votre disposition sans obligation. SH6-8600; SH9-2464. 69-300

J.-P. LAURIN LTEE, manufacturiers de monuments de distinction. Visitez nos ateliers, écrivez ou téléphonez à nos frais. Cartes mortuaires, 213, York, angle King-Edward. CE4-0417. 69-300

Remerciements (74)

LA Révérende Soeur Germaine du Sacré-Coeur, S.G.C., les familles Routhier, Legault et Landry, remercient très sincèrement tous ceux et celles qui leur ont offert des témoignages de sympathie lors de leur douloureuse épreuve dans la perte de leur bien aimée soeur, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, cartes de condoléances, télégrammes, offrandes de fleurs, visites au salon funéraire. 74-119

NETTOYAGE DES TAPIS ET CARPETTES

Etablie en 1875

- NETTOYAGE DE MEUBLES REMBOURRES
- REPARATION DES TAPIS
- POSAGE DE TAPIS

THERIEN CIE (1950) LIMITEE
118, rue Fleet, près Booth CE. 6-2363

Dernier et vibrant hommage rendu à feu M. Emile Richard

Le secrétariat d'Etat, l'université d'Ottawa, les musiciens, les parents et amis rendaient ce matin un dernier hommage au professeur Emile Richard, pianiste et compositeur, dont la mort subite, à l'âge de 54 ans, a causé un deuil général dans sa ville natale.

L'imposant cortège a quitté les salons funéraires Gauthier pour se rendre à l'église du Sacré-Coeur où le R. P. Jos. Hébert, O.M.I., vicaire, a fait la levée du corps.

Le R. P. Roland Sanschagrin, O.M.I., a officié à la grand-messe de requiem, assisté des RR. PP. H. Julien et R. Lefebvre, tous de l'université d'Ottawa, qui pleure en M. Richard un brillant professeur de son école de musique. Dans le sanctuaire, on voyait les RR. PP. Gustave Sauvé, chef du secrétariat de l'Association d'Education d'Ontario, Philippe Cornellier, Raymond Painchaud, Maurice Savard et Jean-Claude Dubé, tous Oblats de Marie-Immaculée et de l'Université.

L'inhumation a eu lieu au cimetière Notre-Dame, dans le terrain de la famille. La chorale paroissiale, dirigée par le R. P. M. Giroux, O.M.I., était accompagnée à l'orgue par M. Paul Larose, autre ami intime du regretté disparu.

Dans le cortège

Le deuil était conduit par les trois fils du défunt, MM. Paul Richard, de Montréal; Pierre et Jean, d'Ottawa; son gendre, M. Gilles Parisien, d'Eastview; ses frères, MM. Merry del Val, Lionel et Arthur Richard, d'Ottawa; Ernest Bureau, Montréal, beau-frère; Albert Beaupré, Montréal, grand-oncle; J. Taylor, Léon et Armand Racette, beaux-frères; ses deux petits-enfants.

Dans le cortège, on voyait MM. Charles Stein, C.R., sous-secrétaire d'Etat; son adjoint, Me W. P. J. O'Meara, C.R.; le commissaire des brevets J. W. T. Michel (le défunt avait travaillé 35 ans au service fédéral des brevets); F. W. Simons, H. R. Pippy, R. C. Berry, L.-G. Noël de Tilly, J. E. Scott, C. F. J. Clarke, J.-L.-H. Vallée, R.-N Choquette, Léo Boivin, G. Laing, J.-Eugène Beaudoin, V. Q. Roblin et autres membres du service.

Le député fédéral d'Ottawa-Est, Me Jean-Thomas Richard, C.R., MM. Maurice Brûlé, Jean-Serge LeFort, Aurèle Gratton, administrateur général du journal "Le Droit", et président régional des anciens de l'Université, amicale dont faisait partie le défunt; le président C.-Roch Lamoureux, C.R., gentilhomme huissier de la verge noire et président de l'Institut; Alcide Paquette, secrétaire; Hormisdas Beaulieu, ancien président; Marcel Lacourcière, directeur artistique et littéraire; Guy de Blois, directeur des loisirs; J.-D. Barrette, Charles Boivin et autres membres de l'Institut; Georges Hinchey, Patrice Cyr, Alex Castonguay, René Trudel, Bev. Hagan, le commissaire Roméo Lachaine, l'échevin Charles Saint-Germain, le commissaire municipal Roy Donaldson;

MM. Phil. Thibault, Hervé Pratte, O.-E. Thibault, C. Brousseau, Eugène Barrette, A. Pigeon, Charles Emond (père et fils), Raymond Serré, J.-B. de la Salle, Jack Cook, John T. Smyth, Victor Roblin, A. Morin, Alph. Dallaire, Me Jean-Pierre Beaulne, Mario Lavoie, Sylvio Aubry, Georges et Armand Beauregard, Arthur Pope, le Dr Alf. Potvin, le chef d'escadrille J.-A. Charbonneau, commandant de l'escadrille Dollard; Robert et Gaston Bruneau, Edgar Trudel, Maurice Lachaine, Ruel Roy, Evariste Aubin, W. P. et R. W. Fahey, G. W. Casselman, Robert C. Berry, J.-A. Marcel Boyer, Paul Lamoureux, Roger Labelle, Gérald Swanson, Roméo Quéry, Gérard Soulières, Wilfrid Charrette, Amélard Brisebois, Jean Forget, André Proulx;

MM. Lionel Baril, R. MacNicol, René Bolduc, Michel Charbonneau, Albert Gagnon, Henri Morisset, Gérard Boutet, O. et Lionel Robitaille, Wilf. et Royal Choquette, Aurèle Groulx, Victor et Marcel Nolet, Henri et Jean Laplaine, R. Lafortune, F. Desrochers, Narcisse Lacourcière, Roger Gauthier, Me Raoul Mercier, C.R., substitut du procureur général; le Dr Jean Mercier, Me Luc-A. Couture, Laurent Saint-Amour, W. Lacroix, le Dr Bernard Laurin, L.-Z. Caron, Fernand Poliquin, O.-R. Lefort, André Gariépy, Jean-Charles Daoust, du "Droit"; Me Rosaire Barrette, et plusieurs autres.

Perte pour le monde artistique

Fils âgé de 54 ans de Mme Adella (Groulx) Richard, le professeur est décédé à sa maison, 7, rue Somerset-Est. Docteur en musique et pianiste-compositeur, — ses oeuvres comprennent un concerto pour piano et orchestre, des poèmes symphoniques, plusieurs sonates et des compositions pour piano, violon, violoncelle et chorale, — Emile Richard avait fondé le célèbre trio Richard avec ses frères Merry del Val et Arthur. Il laisse son épouse, née Léona Racette, sa mère, ses trois fils, ses deux filles, Françoise à la maison, et Madeleine, épouse de M. Gilles Parisien, d'Eastview; ses trois frères et une soeur, Lorette, épouse de M. James Taylor, d'Ottawa; et deux petits-enfants. Nous prions la famille éplorée d'agréer nos condoléances.

Décès

BEAUCHEMIN, Mme Délia — A la demeure de sa soeur, Mme Napoléon Brousseau, 143B, rue Hôtel-de-Ville, Hull, le mardi 22 mai 1956, est décédée Délia Lauzon, épouse de feu Edmond Chabot et de feu Henri Beauchemin à l'âge de 71 ans. Funérailles le vendredi 25 mai; départ à 7 h. 15 a.m. des salons Gauthier, 259 Saint-Patrice, pour service en la Basilique à 7 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-120

GUERRIER, Frédéric — Décédé à Hawkesbury, Ont., le lundi 21 mai 1956, Frédéric Guerrier, demeurant au 4, rue Atlantique, Hawkesbury, époux bien-aimé de Doria Davidson. La dépouille mortelle repose aux salons Noël Ltée, 12, rue McGill, Hawkesbury. Funérailles le jeudi 24 mai; départ à 9 h. 45 a.m. pour l'église Saint-Alphonse de Liguori où le service sera chanté à 10 h. Inhumation au cimetière du même endroit. 70-119

FORGET, Mme Marie-Louise — A sa résidence, à Casselman, Ont., le lundi 21 mai 1956, est décédée Marie-Louise Sheffer, épouse de Moïse Forget, à l'âge de 65 ans. Funérailles le jeudi 24 mai; départ des salons funéraires Brazeau et Quesnel, pour l'église Sainte-Euphémie de Casselman où le service sera chanté à 9 heures. Libera et inhumation à Crysler, Ont. 70-119

LAFLEUR, Emmanuel — Le mardi 22 mai 1956, dans un hôpital local, est décédé Emmanuel Lafleur, à l'âge de 78 ans et 6 mois, époux d'Albertine Viau, de 99, rue Desjardins, Hull. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, boul. Saint-Joseph, Hull. Départ du cortège funèbre le vendredi 25 mai, à 7 h. 40 a.m., pour l'église Saint-Jean-Bosco où le service sera chanté à 7 h. 45. Inhumation au cimetière du Très-Saint-Rédempteur. 70-120

LAURIN, Philias — A la résidence de son fils, Léonard, Buckingham, P.Q., le mercredi 23 mai 1956, est décédé Philias Laurin, époux d'Octavie Miner, à l'âge de 73 ans. Funérailles le samedi 26 mai; départ à 9 h. 50 a.m. des salons funéraires Vincent Brunet, 20 est, rue McLaren, Buckingham, pour l'église Saint-Grégoire de Nazianze où le service sera chanté à 10 heures. Inhumation au cimetière paroissial. 70-121

MARION, Mme Stéphanie — A la demeure de sa fille, Mme Wilfrid Larocque, 112, rue Bruyère, le mardi 22 mai 1956, est décédée Stéphanie Côté, épouse de feu Nelson Marion, à l'âge de 88 ans. Funérailles le vendredi 25 mai; départ à 8 h. a.m. des salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour service en la Basilique à 8 h. 15. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-120

MORRISSETTE, Mme Sophie — Dans un hôpital local, le lundi 21 mai 1956, est décédée après une longue maladie, Sophie Deslauriers, de Buckingham, épouse de feu Louis Morrissette, à l'âge de 78 ans. Funérailles le jeudi 24 mai; départ à 9 h. 20 a.m. des salons Vincent Brunet, 20 est, rue McLaren, Buckingham, pour l'église Saint-Grégoire de Nazianze où le service sera chanté à 9 h. 30. Inhumation au cimetière de Masson. 70-119

ROBILLARD, Blanche, Marie — Dans un hôpital local, le mardi 22 mai, est décédée à l'âge de 79 ans, Blanche, Marie Robillard, fille de feu M. et Mme Honoré Robillard. Funérailles des Salons Horace Racine et Robert Ltée, 260, rue Besserer, le vendredi 25 mai à 8h.45 a.m. pour service en l'église Saint-Joseph à 9 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-120



CELEBRATION DANS LES RUES — Les pompiers de la Métropole ont dû répondre à quelque 500 alertes lundi, fête de la Reine. Des jeunes Montréalais ont allumé des feux de joie dans les rues, comme le montre la photo ci-dessus; le brasier est constitué par un vieux matelas, un pneu et quelques pièces de bois.

(Téléphoto "Le Droit", de la PA)

Avions à réaction Comet du CARC remis en état de voler

(PC) — Deux avions à réaction Comet du CARC, après deux ans d'inactivité, seront remis en état en Angleterre et voleront de nouveau.

Le CARC a annoncé, hier, que deux quadrimoteurs à réaction partiront de Downsview, près de Toronto, où ils ont été remisés, pour se rendre à Broughton, en Angleterre, à l'avionnerie De Havilland, où l'on procédera aux modifications. La remise en état prendra environ un an, selon le CARC, mais l'estimation du coût de ce travail n'a pas été révélée.

Les avions Comet seront pilotés outre-mer par des membres d'équipage de la compagnie De Havilland, dirigés par le pilote d'essai John Cunningham. L'avion Comet est construit par De Havilland.

Le premier avion Comet quittera Toronto vers la fin de la semaine, après quelques vols d'essai. Le second partira en juillet.

Les deux avions, qui ont coûté $1,500,000, ont été retirés des airs par le CARC, au début de 1954, après que la BOAC eut remisé ses appareils Comet en attendant les résultats d'une enquête sur les écrasements de ces avions.

Une Cour d'enquête britannique en était venue à la conclusion qu'un défaut de structure avait causé le premier écrasement et probablement le deuxième. Le premier Comet s'était écrasé au large de l'île d'Elbe, dans la Méditerranée, en janvier 1954, et l'écrasement du deuxième était survenu trois mois plus tard, au large de Naples.

Le CARC avait auparavant déclaré que l'on peut voler en toute sécurité à bord des avions Comet du CARC à une altitude inférieure à 15,000 pieds, où les effets de la pression atmosphérique sont minimes. Leur altitude normale de vol est d'environ 40,000 pieds, où leur vitesse est de 500 milles à l'heure.

Les avions Comet ont été achetés par le CARC pour expérimenter le système de défense aérienne. Une fois que les modifications auront été apportées aux appareils, les Comet rempliront à nouveau leur rôle et serviront également au transport.

Le projet du boul. St-Laurent passe en seconde lecture

Le Conseil de ville a approuvé en deuxième lecture hier le règlement autorisant la dépense de $1,435,000 pour la construction d'une école secondaire de 27 classes, boulevard Saint-Laurent. Cette école, qui sera construite par l'entrepreneur Ross Meagher Ltd, sera terminée vers le mois de septembre 1957, et coûtera $1,353,685. En ajoutant la somme de $81,221.10 de frais d'architecte et d'ingénieur, cette école coûtera $1,434,906.10, soit environ $50,000 par classe.

On se souvient que déjà, le coût préliminaire pour la construction de cette école s'élevait à $1,400,000, mais comprenait la construction d'un auditorium de $223,000. La ville s'était opposée à la construction d'un auditorium.

En approuvant cette dépense, le Conseil de ville a suggéré une plus étroite collaboration du Collegiate Board avec la ville afin de suivre une politique d'économie plus serrée. M. l'échevin Charles Saint-Germain a suggéré que le Collegiate Board, en demandant des soumissions pour ses futurs projets d'écoles, le fasse "en bloc" et non une à la fois. "De cette façon, a-t-il dit, le Collegiate Board épargnerait de l'argent et du même coup, le contribuable aurait moins à débourser."

Le Collegiate Board se propose de construire deux autres écoles, une sur le chemin Base Line et l'autre à Alta Vista.

Au Conseil de Brownsburg

LACHUTE (DNC) — La dernière assemblée des membres du Conseil municipal de Brownsburg a enfin vu le projet Woodbine prendre forme, alors que les frères McVicar ont avisé les conseillers qu'ils n'avaient aucune objection aux travaux à la condition que le Conseil soit responsable des dommages qui pourront être causés. Il fut alors proposé que l'ingénieur de la municipalité prépare un plan à cet effet et qu'il en fixe le coût approximatif. Pour sa part, le maire Lépine déclara qu'il espérait que les travaux seront terminés à la fin de juillet. Les fonds nécessaires seront empruntés et l'intérêt payé par le gouvernement provincial.

Le secrétaire, M. Vincent Charbonneau, fut autorisé à signer les chèques puis fit lecture d'une lettre de la compagnie du téléphone Bell demandant au Conseil d'approuver l'emplacement de tous les poteaux existant de même que l'approbation ou le refus des poteaux qui pourront être posés dans l'avenir. Les conseillers furent d'accord qu'une entente semblable devrait exister entre le Conseil et la compagnie, mais qu'ils ne devraient pas accepter quelques poteaux déjà posés.

Le chef de police Willie Lépine présenta son rapport mensuel. Celui-ci indiquait deux accidents de nature légère, quelques violations des lois de la circulation et cinq billets concernant la violation des feux de circulation.

Le maire a demandé au chef Lépine de tracer des lignes blanches et de peindre en jaune les endroits où le stationnement est interdit.

Le chef du Service des incendies Arthur Robbins présenta aussi son rapport. Il y eut un léger incendie, le 4 mai, causé par un surplus d'huile dans une fournaise; le 8 mai, un feu de brousse, alors que M. E. Giroux était à faire brûler des rebuts, de même qu'il y eut deux légers incendies les 20 et 27 avril.

Participation du Canada au nouveau système Dectra

(PC) — Le Canada a décidé de participer à la mise à l'essai d'un nouveau système de navigation aérienne qui pourrait fournir des mesures sécuritaires à une navigation aérienne croissante au-dessus de toute la région de l'Atlantique-Nord.

Le système, connu sous le nom de Dectra, comprendra l'installation de deux nouveaux postes radiophoniques à longue distance de chaque côté de l'Atlantique. Les postes canadiens seront situés à Comfort Bay et à Thorburn Lake, près de Gander, Terre-Neuve, alors que les postes britanniques seraient installés à Prestwick, en Ecosse, a révélé hier le ministère des Transports.

Le Canada reçoit mal ses invités

(PC) — M. Donald Fleming, député conservateur de Toronto-Eglinton, a affirmé aux Communes hier qu'à plusieurs reprises des visiteurs importants au Canada n'ont pas été reçus par le gouvernement de façon convenable.

Il a mentionné parmi ces visiteurs M. Todd, premier ministre de la Rhodésie du Sud, M. Lange, ministre des Affaires étrangères de Norvège, et M. Casey, ministre des Affaires étrangères d'Australie.

M. Pearson lui a répondu que MM. Todd, Lange et Casey avaient demandé au gouvernement canadien de ne pas considérer leur visite comme officielle.

Mort de monsieur Isaïe Desrosiers

LACHUTE (DNC) — Lundi, 21 mai, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Isaïe Desrosiers, époux de Louisa Lalonde, demeurant à 39, rue Chatham, Lachute Mills.

La dépouille mortelle fut exposée à la demeure de son gendre, M. Claude Gauthier, 39, rue Chatham, et les funérailles, sous la direction de la maison Ménard, eurent lieu en l'église paroissiale Saint-Julien.

Deux fils et trois filles survivent au défunt, outre son épouse. Ce sont: MM. Henri et René Desrosiers, respectivement d'Ayersville et Lachute; Simone (Mme Léonard Brodeur), de Lachute Mills; Rita (Mme Edouard Lajoie), d'Ayersville, et Jacqueline (Mme Claude Gauthier), de Lachute Mills.

Les postes privés veulent une plus grande liberté

EDMONTON (PC)—Deux postes de radio de l'Alberta ont réclamé, aujourd'hui, devant la commission royale Fowler une plus grande liberté pour les postes privés.

Les postes CJCA d'Edmonton et CFAC de Calgary ont demandé, à l'instar d'autres groupes, qu'une commission fédérale assume le travail de surveillance exercé actuellement par Radio-Canada.

La commission royale d'enquête sur la radio et la télévision siégera à Saskatoon, jeudi, avant de retourner à Ottawa.

Le mémoire du poste CFAC souligne qu'il est foncièrement antidémocratique que Radio-Canada, tout en exploitant des postes, ait également pour tâche de surveiller les postes privés. Le mémoire ajoute qu'il ne blâme aucunement Radio-Canada ni son personnel (qu'il trouve par ailleurs fort compétent) mais la loi qui a attribué ces pouvoirs discrétionnaires à Radio-Canada.

Le gérant du poste CFAC, M. A. M. Cairns, dit que les postes privés tentent d'améliorer leurs émissions mais qu'ils sont entravés jusqu'à un certain point par les règlements actuels. La législation nuit particulièrement à l'établissement de réseaux régionaux, fort utiles en certaines occasions.

Chasse à l'homme mouvementée dans les rues de Toronto

TORONTO (PC) — La police a appréhendé hier Roy Thomson, 27 ans, et Orval Hardy, 38 ans, après une chasse à l'homme de 95 milles à l'heure ponctuée de coups de feu, dans la partie ouest de Toronto. Ils ont été accusés de négligence criminelle. La chasse à l'homme a été faite par un propriétaire de restaurant, Garry Goldberg, et le policier Donald Allan. Goldberg fit monter l'agent de police dans son auto pendant qu'il poursuivait deux hommes qu'il soupçonnait de tentative de vol dans son restaurant.





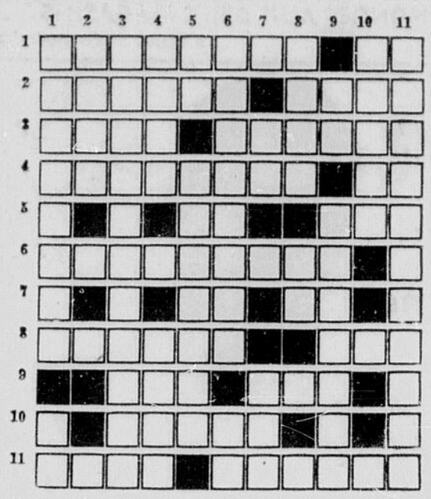
FIERTÉ INITIATIVE DÉSINTÉRESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'ÉDIFIER S'INSTRUIRE S'AMUSER

Les Mots Croisés du Droit



HORIZONTALEMENT

1 — Tirelire en terre cuite — Fille d'Inachos.
2 — Saumure qui a servi à saler des harengs dans les caques — Mammifères carnivores.
3 — Qui est à toi — Insecte.
4 — Disposition de la chevelure en boucles — Etui de métal.
5 — Conjonction — Monnaie japonaise.
6 — Famille de reptiles sauriens, ayant pour type le genre iguane.
7 — Règle double — Lettre grecque.
8 — Lier de nouveau — Vase de terre ou de métal.
9 — Ancienne forme de loup — Chemin bordé de maisons.
10 — Large sillon.
11 — Chance, hasard — Faculté au moyen de laquelle l'homme peut connaître et juger.

VERTICALEMENT

1 — Laquais de grande taille — Possessif.
2 — Qui a une constitution non viciée.
3 — Quantité de lin, de chanvre nécessaire pour garnir une quenouille.
4 — Vase de forme variable — Pont de Paris.
5 — Onze — Manque de célérité.
6 — Recueil des psaumes contenus dans la Bible — Ville de Chaldée.
7 — Métal jaune — Roue à gorge d'une poulie.
8 — Action de touer — Conjugaison.
9 — Ancienne note de la gamme — Nom donné au Moyen Age à des recueils de fables imitées d'Esope (pl.).
10 — Rescrit donné par le sultan de Constantinople.
11 — Affectation qu'on apporte à faire parade d'un avantage.

Solution du problème d'hier

H	E	T	A	I	R	I	E	■	O	S	
E	R	E	S	■	■	O	P	E	R	A	
T	O	R	T	I	L	L	I	S	■	S	
E	S	P	E	R	E	E	■	P	■	S	
R	■	I	R	■	U	■	L	A	M	E	
O	R	N	I	E	R	E	■	R	I	■	
C	H	O	E	U	R	■	A	■	S	T	
A	I	L	■	R	E	P	R	I	S	E	
R	N	■	I	O	■	E	I	D	E	R	
P	■	A	S	P	I	R	A	I	L	■	
E	■	L	O	E	S	S	■	E	S	T	

A la gloire de la Langue Française

Choeur parlé spécialement écrit pour la fête de Dollard à Ottawa, en l'année du deuxième Congrès de la Langue française (1937).

Auteur: ONCLE JEAN

(Suite)

Un quatrième—Langue devant qui le génie s'incline, langue qui ravit les penseurs par la limpidité de ses vocables, enchante les poètes par la mesure de sa cadence, enivre l'artiste qui cherche éperduement une palette, une toile, un bronze, une lyre, qui soient dignes de ses fantômes!

Un jeune—Langue donnée en don d'amour à la plus fine, à la plus vibrante, à la plus attentive, à la plus agile des races marquées du signe des destins éternels.

Le Coryphée—Notre langue naquit aux lèvres des Gaulois. Ses mots sont caressants, ses règles sont sévères,

Et faite pour chanter les plus nobles exploits,

Elle a puisé son souffle aux refrains des trouvères.

Un jeune—Elle a les sons moëlleux du luth éolien . . .

Un deuxième—Le doux babil du vent dans les blés et les seigles,

Un troisième—La clarté de l'azur,

Un quatrième—L'éclair olympien,

Un jeune—Les soupirs du ramier,

Un deuxième—L'envergure des aigles

Le choeur—La première elle dit le nom de l'Eternel . . .

Le Coryphée—La première elle dit le nom de l'Eternel

Sous les bois canadiens noyés dans le mystère;

La première elle fit monter vers notre ciel

Les hymnes de l'amour, les cris de la prière.

Un jeune — Un jour, d'âpres marins, vénérés parmi nous,

L'apportèrent du sol des menhirs et des landes,

Et nos mères nous ont bercés sur leurs genoux

Aux vieux refrains dolents des ballades normandes.

Le choeur — murmure — Dans les prisons de Nantes

C'est la belle Françoise

Le Coryphée—Souvent nos ennemis ont voulu nous ravir,

Dans les jours du passé, ce superbe héritage,

Et chaque fois, vaincus qu'on ne peut asservir,

Nous avons opposé le dédain à l'outrage.

Rayonne donc toujours sous le regard de Dieu.

—O langue des anciens!

Le choeur—Rayonne donc toujours sur le regard de Dieu, O langue des anciens!

Le Coryphée — Rayonne donc toujours sous le regard de Dieu,

O langue des anciens! Combats et civilise

Et sois toujours pour nous la colonne de feu

Le choeur—Rayonne donc toujours sous le regard de Dieu . . .

(A ce moment, les provinces canadiennes apparaissent sur le fond de la scène, et apportent à la langue française l'hommage suivant: **Musique.**)

La Colombie-Britannique—Moi, de toutes mes soeurs la plus jeune, je viens dire ici que, ce soir, aux applaudissements de la mer Pacifique, des fils de la race pensent et parlent français.

L'Alberta—Les frères de l'Alberta, gardiens du souvenir des grands explorateurs, s'agenouillent, ce soir, sous la grande image de La Verendrye, et jurent de garder leur âme française.

La Saskatchewan—Sur les rives de la Saskatchewan, et sur les ossements de tant de saints missionnaires, la pensée de la commune mère patrie, de parler secourable à la prière catholique monte comme un serment d'amour.

Le Manitoba—Je suis la terre des Taché et des Langevin, le sol fleurissant sous des larmes d'apôtres, et ce soir mon coeur me commande de faire pour la centième fois mon serment de fidélité.

Le choeur—Rayonne donc toujours sous le regard de Dieu, O langue des anciens!

L'Ontario—O foule, tu viens de me reconnaître. J'ai reçu, à l'heure de la Providence, le baiser de Champlain, la dernière bénédiction des Martyrs. Je suis la fille de toutes les douleurs, mais mon coeur de française ne faillira jamais.

Le Québec—Si je suis à l'honneur, c'est que j'ai gardé le dépôt . . . que je me souviens . . . et que de beaux exemples m'enseignent qu'il court des fleuves d'espoirs héroïques dans les veines des enfants de la Nouvelle-France.

Le Nouveau-Brunswick — Du pays d'Evangéline, je suis accourue. Lisez sur mes lèvres la chanson des partants de 1755, vous y entendrez un refrain de joyeuse fidélité.

La Nouvelle-Ecosse — A Port-Royal sur la baie, tout n'est pas perdu pour la langue des premiers découverts. Je donne rendez-vous à toute la race au siècle prochain, si elle veut juger ce qu'une irréductible minorité peut montrer de constance et de dilection.

L'Ile du Prince-Edouard—Langue française encore vivante en l'Ile Royale, je t'apporte des fleurs. Jadis Cartier, le hardi Malouin, m'a vue, jeunette, avec ma couronne de verdure . . . Je n'ai plus que des violettes, mais je t'aime toujours, ô parler de mes ancêtres!

Le Québec—Redis-le, toujours et bien haut, de toute ton âme éprise de fierté, redis-le bien haut, race-fille de la lumière, ton serment.

Un groupe—Serment de reconnaissance.

Le choeur—Serment de reconnaissance.

Un deuxième groupe—Serment d'amour.

Le choeur—Serment d'amour.

Un troisième—Serment de fidélité.

Le choeur—Serment de fidélité.

Le Coryphée—France éternelle, flambeau de l'idéal, servante de la beauté, France éternelle, voix et coeur du monde, tes fils ont juré de garder pour jamais . . .

Le choeur—Dans un serment éternel . . .

Le Coryphée—Le culte anoblissant de tes syllabes.

Un homme—Mais . . . la vie est brève, et beaucoup déjà sont tombés dans la lutte.

(Chacun des noms qui suit est acclamé au son des tambours et des clairons).

Un groupe—Genest.

Un deuxième groupe—Belcourt.

Un troisième groupe—Philippe Landry.

Un groupe—Latulippe.

Un deuxième groupe—Lamarche.

Un troisième—La Vergne.

Un groupe—Lafontaine!

Le choeur—Tous grands, tous beaux, tous revivant ce soir!

Un homme—Les morts sont encore plus nombreux, les morts anonymes, les morts à qui l'on ne parle que dans une prière anonyme—O langue, O langue miraculeuse, toi qui m'as conservé à la piété de mes chers disparus, qui te gardera dans l'avenir ?

Le choeur—Nous, la Jeunesse française du Canada!

Les filles—Nous les soeurs de Madeleine de Verchères!

Les garçons—Nous, les frères de Dollard des Ormeaux!

Ensemble — Nous tous, les priants à la Croix de Cartier.

Nous, les priants sur l'autel de Maisonneuve.

Nous, les priants sur le tombeau glorieux de Montcalm.

Nous, les priants sur la poussière teinte du sang de nos martyrs.

ENSEMBLE—Nous, la Jeunesse, porteuse des flambeaux!

(A ce moment sur l'autel de la Patrie, deux jeunes allument une flamme.)

FIN

Gémissements

—Pourquoi donc Mme X... gémit-elle sans cesse? Elle est riche et elle se plaint de l'impôt sur le revenu.

—C'est pour que l'on sache mieux l'importance de sa fortune.

Bonne fête

23 MAI 1956

Gadoury, Georgette, 15 ans, Holtyre.
Lance, Anna, 9 ans, Otter Lake.
Lance, Pearl, 8 ans, Otter Lake.
Perrin, Jacqueline, 15 ans, Sturgeon.

24 MAI 1956

Brisson, Louis, 14 ans, Thornloe.
Chevrier, Cécile, 15 ans, Ottawa.
Chevrier, Raymond, 15 ans, Rigaud.
Clément, Marielle, 7 ans, Dalkeith.
Grégoire, Richard, 10 ans, Hull.
Lalonde, Michelle, 9 ans, Curran.
Lemieux, Louise, 10 ans, Ottawa.
Ménard, Jacques, 12 ans, Saint-Isidore.
Rollin, Marcel, 15 ans, S. Ste-Marie.
Séguin, Marcel, 12 ans, Rigaud.

25 MAI 1956

Bergeron, Robert, 8 ans, Rockland.
Blanchette, Thomas, 11 ans, Devonshire.
Bourgie, Francine, 14 ans, Embrun.
Brideau, Léonard, 14 ans, Strickland.
Ferland, Lucien, 5 ans, Eastview.
Labelle, Gérard, 15 ans, S. Ste-Marie.

RENCONTRE

—Tiens, ce cher docteur, comment ça va?

—Pas mal, et vous?

—Mais fort bien, comme vous voyez, j'ai une santé de fer à toute épreuve.

—Il faudra soigner ça.

GYMNASTIQUE

—Je fais de la gymnastique pour entretenir ma santé.

—Pourtant, tes ancêtres n'en faisaient pas.

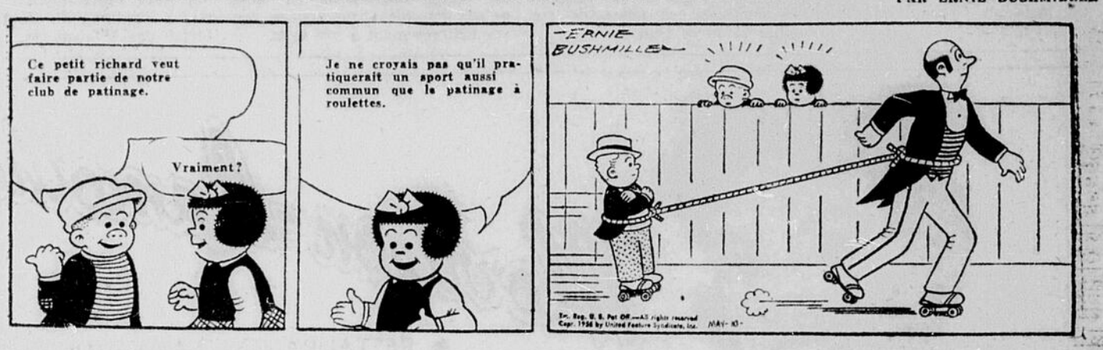
—Oui, mais aussi ils sont tous morts.

NIMBUS



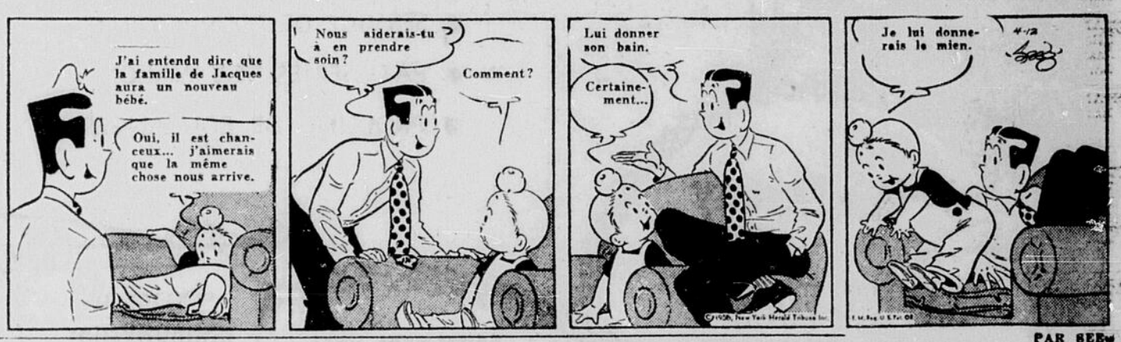
PAR J. DARTHEL

PHILOMENE



PAR ERNIE BUSHMILLER

LOUISE et LOUIS



PAR WAYNE BORING

LE SURHOMME



PAR SEE

LE FANTOME



PAR LEE FALK ET RAY MOIRE

SANDRAKE



PAR WILLIAM RITT ET CLARENCE GARY

MARISE DUCLAU



PAR McEVOY ET STRIEBEL

LE CHEVALIER



PAR FRAN STRIKER

La PLUS RÉCENTE Découverte dans le domaine de l'ondulation PERMANENTE

Vous peignez les cheveux et le tour est joué!

Il suffit d'appliquer cette merveilleuse crème tout en peignant vos cheveux et vous obtenez une magnifique ondulation permanente.

En effet . . . c'est tout ce que vous avez à faire avec l'étonnant Headspin—Après, vous enroulez les cheveux sur les bigoudis et rincez. Headspin convient à tous les cheveux: gros, moyens ou fins.

Avec un tube de Headspin, vous pouvez onduler toute une chevelure. Si vous n'ondulez que la moitié —le bout des cheveux ou quelques mèches, conservez le reste de la crème pour un prochain usage.



PEIGNEZ ENROULEZ RINCEZ

INCOMPARABLE! TELLEMENT RAPIDE ET SI FACILE!

PAS DE TEMPS À CALCULER. Dès que vous avez fini d'enrouler vos cheveux — vous n'attendez pas. — Rincez immédiatement.

PAS BESOIN DE TAMPONNER. Imaginez! Vous n'avez pas à tamponner chaque mèche au moment de l'enrouler.

PAS BESOIN DE LOTION. Plus d'embêtements! Pas nécessaire de neutraliser. Un petit tube de crème concentrée suffit pour toute une chevelure.

Achetez Headspin aujourd'hui même — C'est la plus récente découverte dans le domaine de l'ondulation permanente

Headspin COMBE-A-PERM



$1.50 PERMANENTE COMPLÈTE

Distributeur au Canada: Roy C. Lewis Ltd., Montréal. Un produit de ASHE Laboratories.

On ne s'est pas servi des yeux de R. Graham

VANCOUVER (PC) — Un porte-parole de l'hôpital général de Vancouver a nié aujourd'hui que les yeux de Robert Graham, pendu mardi matin à la prison d'Oakalla, aient servi à la greffe cornéenne pratiquée quelques heures plus tard sur un enfant de 8 ans, dans l'espoir de lui restaurer la vue.

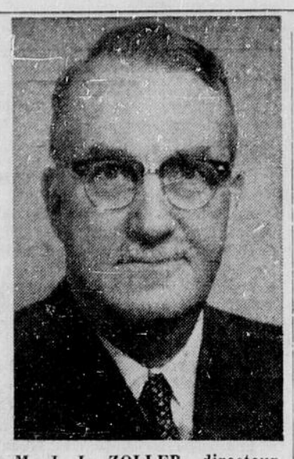
Des bruits répandus hier affirmaient que le jeune pendu avait légué ses yeux, peu avant de monter sur la potence, afin qu'ils servent à un enfant.

Le porte-parole qui a nié ces rumeurs a toutefois confirmé que Graham avait légué ses yeux à la banque d'yeux de Vancouver. Il a ajouté par contre qu'une personne charitable a probablement tenté de consoler la mère du jeune pendu en lui disant que les yeux de ce dernier avaient servi à restaurer la vue d'un enfant.

Robert Graham, mineur de 24 ans, a été pendu quelques minutes après minuit, hier, à la prison d'Oakalla.

"Bob a trouvé le Christ avant sa mort", a dit son père. "Il voulait faire quelque chose pour quelqu'un. Il voulait faire du bien à des enfants.

En mourant, Graham a laissé la note suivante:



M. J. L. ZOLLER, directeur de la division des finances au ministère ontarien de la Voirie, prendra sa retraite le 8 juin après 37 ans de service. Il avait commencé sa carrière de fonctionnaire comme commis de bureau des véhicules-moteurs, et avait été, durant 12 ans, assistant du sous-ministre de la Voirie, avant sa nomination à son poste actuel, en 1953. Il a été un membre actif de l'Association des fonctionnaires.

"D'ici deux heures, je quitterai cette vie. Je désire déclarer que je ne crains rien parce que je serai avec Dieu. Je ne voudrais pas continuer ce genre de vie, même si je le pouvais."

Pour la Jordanie, le problème, c'est la Palestine

AMMAN (Reuters)—Le nouveau premier ministre de Jordanie, Said El Mufti, se déclarant hier modéré, a ajouté qu'il réexaminera l'aide financière que la Grande-Bretagne accorde actuellement à sor pays et qu'il ouvre toutes grandes les portes à l'assistance "genre plan Marshall" des Etats-Unis.

Mufti, successeur de Samir Rifai, désigné durant le dernier weekend par le roi Hussein, a affirmé dans une entrevue que le principal problème jordanien est "celui de la Palestine".

"Rien ne sépare la Jordanie de l'Ouest si ce n'est la Palestine, a-t-il précisé. Si cette question particulière était réglée, nos relations avec l'Ouest seraient parfaites."

Quelques heures après avoir présidé une réunion de son nouveau cabinet, Mufti a laissé savoir aux reporters qu'il tentera d'obtenir "de l'aide supplémenaire en vue du développement économique de la Jordanie", soit de la Grande-Bretagne, soit des Etats-Unis, mais à condition de ne rien céder en retour.

Il désire, a-t-il ajouté, que "certains ajustements" soient apportés au traité anglo-jordanien ainsi qu'aux subsides britanniques versés indirectement à son pays.

Requête à l'étude

(PC) — Le Cabinet continue d'étudier la demande de livraison à l'Israël de 20 à 36 chasseurs à réaction canadiens de type Sabre F-86, a déclaré hier le ministre des Affaires extérieures, M. Pearson.

Le Sénat approuve la construction du pont de Cornwall

(PC) — Le Sénat a approuvé hier soir en principe le bill autorisant l'Administration de la voie maritime du St-Laurent à ériger un pont d'une rive à l'autre du fleuve, près de Cornwall, Ont.

Le sénateur libéral A. K. Hugessen, du Québec, a fait observer que la voie maritime rend nécessaire la démolition d'un pont qui existe actuellement, reliant la rive canadienne, l'île de Cornwall et l'Etat de New-York, et que la compagnie New York Central Railway utilise encore.

Le nouveau pont, que pourront emprunter autos, piétons et convois ferroviaires, se situera à un mille environ en aval de Cornwall même. L'entreprise sera réalisée conjointement avec l'Etat de New-York.

Le bill, que les Communes ont déjà sanctionné, a été soumis à l'examen du Comité sénatorial des Transports.

A.J. FREIMAN LIMITED

EN VILLE — WESTGATE

TOUS LES JOURS, TOUS LES ARTICLES ANNONCES AUX DEUX MAGASINS (à moins d'avis contraire)

Chemises sport

en coton Lino "Sanforized" à manches courtes pour hommes

Faites pour se vendre 3.95

2.95



- Fraîches, fraîches, fraîches ! Faites de coton lino "Sanforized", à manches courtes
- Importées des E.-U. Elles sont de la toute dernière mode.
- Choix de jaune, gris, bleu poudre, blanc, beige ou menthe.
- Pointures: P.M.F. et SF.

Magasin pour hommes chez Freiman, rez-de-chaussée, en ville. Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.

PULL-OVERS

en orlon à encolure en V pour dames

Faits pour se vendre 4.98 !

2.99

Epargnez 1.99



- Pull-overs à encolure en V avec collet Johnny et manches courtes
- Blanc, bleu, tan, beige ou noir
- Tailles 16 à 20

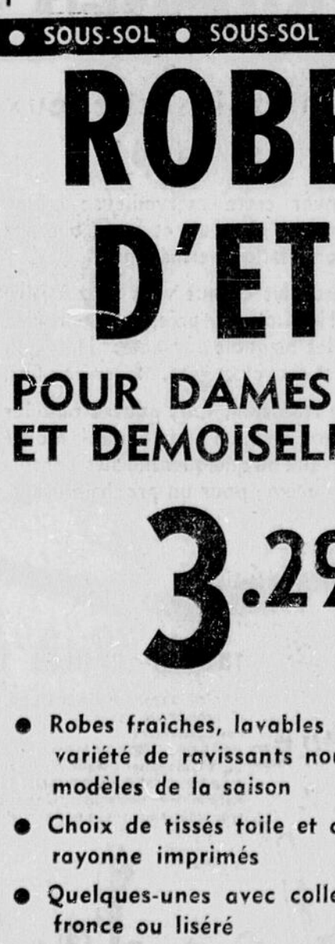
Rayon des blouses chez Freiman, rez-de-chaussée, en ville et au Westgate.

SOLDE ! Complets

de worsted pour hommes

De notre assortiment régulier

36.77



- Worsted tout laine
- Couleurs : charbon de bois, brun, bleu et gris dans le groupe
- Tailles 36 à 44, pour silhouettes régulières, grandes et courtes dans le groupe.

NE MANQUEZ PAS CETTE VALEUR D'EPARGNES !

Magasin pour hommes chez Freiman, rez-de-chaussée, en ville et au Westgate.

SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL

CHEMISES T

en maillé frais pour hommes

Faites pour se vendre 2.95 !

Faites de viscose à texture maillée . . . modèle à manches courtes et encolure à bouton avec collet. Bleu, brun, vert, noir ou vin; avec rayures opposition et garniture au collet. Pointures: P.M.F.

1.84

Achat spécial !

Chemises sport

en guingan "Sanforized" POUR GARÇONNETS

Lavables, couleur bon teint "Sanforized" pour garçonnets, modèles avec fraîches manches courtes. — Un vaste choix de 15 différents plaids ou quadrillés. Plusieurs couleurs. Grandeurs 6 à 16 ans dans le groupe.

1.19

Chevillettes de nylon POUR HOMMES

Faites pour se vendre 95c !

Epargnes de 46c la paire sur ces 100% paires de chevillettes de nylon. Toutes de première qualité, en un vaste assortiment de motifs et couleurs. Pointures 10½ - 11 - 11½ dans le groupe.

49c

Sous-sol chez Freiman, en ville. Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.

ROBES D'ETE

POUR DAMES ET DEMOISELLES

3.29

- Robes fraîches, lavables dans une variété de ravissants nouveaux modèles de la saison
- Choix de tissés toile et crêpes de rayonne imprimés
- Quelques-unes avec collet blanc; fronce ou liséré
- Pastels et imprimés dans le groupe
- Grandeurs: 12 à 18; 16½ à 24½

Magasin du sous-sol chez Freiman, en ville Freiman-Westgate, rez-de-chaussée

SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL

EN VILLE — TELEPHONE CE. 2-6464

Il est facile de stationner chez Freiman.

Service de chauffeurs à l'entrée du magasin pour hommes.

HEURES D'AFFAIRES: 9.30 a.m. à 6 h. p.m., tous les jours

WESTGATE — TELEPHONE PA. 8-1821

- Complètement climatisé
- Stationnement gratuit, 1,200 autos

HEURES D'AFFAIRES: 1 h. p.m. à 6 h. p.m., le lundi 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m., du mardi au samedi

Morrison-Lamothe

- RESTAURANTS TEA WAGON
- SERVICE DE POURVOYEURS
- PATISSERIES TEA WAGON
- PRODUITS DE BOULANGERIE



Mlle PanDandy dit . . .

SAVIEZ-VOUS?

Que la boulangerie Morrison-Lamothe exploite le nouveau COLONY CAFETERIA dans l'édifice du Y.W.C.A., angle Metcalfe et Laurier. Le cafeteria a été complètement redécoré, climatisé, et offre un choix de repas succulents.

Venez prendre le lunch aujourd'hui.

SERVICE DE POURVOYEURS

Faites-vous un devoir d'acheter le pain délicieux LITE-DIET



Le pain Lite-Diet comme tous les autres bons pains, contient plusieurs des éléments que le corps humain requiert chaque jour. La population d'Ottawa-Hull préfère le pain Lite-Diet, 2 contre 1. Il y a une raison.

Livré à votre porte ou au magasin.

PAS DE SUCRE, NI GRAS, NI SHORTENING AJOUTES.

PATISSERIES TEA WAGON

La mariée sera heureuse



Oui . . . elle sera heureuse lorsque le service de pourvoyeurs Morrison-Lamothe aura charge de sa réception de noces. Elle peut être certaine des meilleurs aliments, parfaitement apprêtés à un prix modique.

Appelez Mlle Fennell à CE. 2-4811 pour suggestions de menu et estimations

PRODUITS DE BOULANGERIE

Spécial du festival de tulipes



Gâteau Orange Julep 59c

Goûtez à ce délicieux gâteau Orange Julep frais . . . léger glaçage à l'orange saupoudré de coco à l'orange —tel qu'illustré.

Obtenez votre carte du parcours des tulipes à tout restaurant ou pâtisserie TEA WAGON

Morrison-Lamothe

BAKERY LIMITED

LA MAISON DES JOYEUX BOULANGERS

95, ECHO DRIVE SIGNALEZ CE. 2-4811